

► IAE84881FB

DA Brugsanvisning
Kogesektion

EN User Manual
Hob

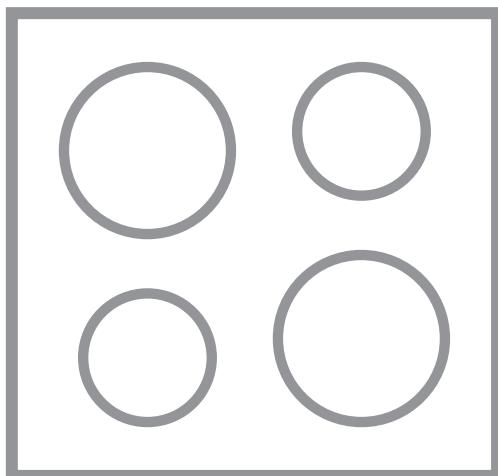
FI Käyttöohje
Keittotaso

IS Notendaleiðbeiningar
Eldunaráhella

NO Bruksanvisning
Platetopp

SV Bruksanvisning
Inbyggnadshäll

USER MANUAL



AEG

TIL PERFEKTE RESULTATER

Tak, fordi du valgte dette AEG-produkt. Vi har skabt det for at give dig upåklagelig ydeevne i mange år med innovative teknologier, som gør livet lettere – funktioner, som du måske ikke finder på almindelige apparater. Brug et par minutter på at læse mere – så du kan få det bedste ud af det.

Besøg vores hjemmeside for at:



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.aeg.com/support



Registrér dit produkt for at få bedre service:
www.registeraeg.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:
www.aeg.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter:
Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 **Advarsel/forsiktig-sikkerhedsanvisninger**

 **Generelle oplysninger og råd**

 **Miljøoplysninger**

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

| | |
|--------------------------------------|----|
| 1. OM SIKKERHED..... | 2 |
| 2. SIKKERHEDSANVISNINGER..... | 4 |
| 3. INSTALLATION..... | 7 |
| 4. PRODUKTBESKRIVELSE..... | 8 |
| 5. FØR BRUG FØRSTE GANG..... | 11 |
| 6. DAGLIG BRUG..... | 13 |
| 7. RÅD OG TIP..... | 20 |
| 8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING..... | 27 |
| 9. FEJLFINDING..... | 27 |
| 10. TEKNISKE DATA..... | 30 |
| 11. ENERGIEFFEKTIV..... | 31 |
| 12. MILJØHENSYN..... | 32 |

1. OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for

eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaft korrekt.
- ADVARSEL: Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, når det er i drift, eller mens det køler af. Tilgængelige dele bliver meget varme under brug.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Pas på ikke at røre varmelegemerne.
- ADVARSEL: Tilberedning uden opsyn på en kogesektion med fedt eller olie kan være farligt og kan resultere i brand.
- Forsøg ALDRIG at slukke en brand med vand, men sluk for apparatet og dæk den åbne ild til med f.eks. et låg eller et brandtæppe.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.

- **FORSIGTIG:** Tilberedningen skal overvåges. En kortvarig tilberedning skal overvåges kontinuerligt.
- **ADVARSEL:** Fare for brand: Opbevar ikke genstande på overfladerne på kogepladen.
- Læg ikke metalgenstande som knive, gafler, skeer og grydelåg på overfladen af kogepladen, da den kan blive meget varm.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur.
- Brug ikke damprenser til at rengøre apparatet.
- Efter brug skal der slukkes for kogepladen med funktionsvælgeren - stol ikke på grydere registreringen.
- Hvis glaskeramikken/glasoverfladen er revnet, skal du slukke for apparatet og afbryde det fra strømnettet. Hvis apparatet er tilsluttet til ledningsnettet direkte ved hjælp af en samledåse, skal du fjerne sikringen for at afbryde apparatet fra stømforsyningen. Kontakt i begge tilfælde det autoriserede servicecenter.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- **ADVARSEL:** Brug kun kogesektionssikringer udformet af producenten af madlavningsapparatet, eller som er angivet af producenten af apparatet i brugsanvisningen som velegnede til brug, eller kogesektionssikringer indbygget i apparatet. Brug af upassende sikringer kan medføre uheld.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



ADVARSEL!

Apparatet må kun installeres og tilsluttes af en sagkyndig.



ADVARSEL!

Risiko for skader på mennesker eller apparat.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Mindsteafstanden til andre apparater og enheder skal overholdes.
- Vær altid forsiktig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.

- Forsegl snitfladerne med et tætningsmiddel for at forhindre fugt, der forårsager opsvulmen.
- Beskyt apparatets bund mod damp og fugt.
- Montér ikke apparatet ved siden af en dør eller under et vindue. Dette for at undgå, at der falder varmt kogegreb ned fra apparatet, når døren eller vinduet åbnes.
- Hvert apparat har køleblæsere i bunden.
- Hvis apparatet installeres over en skuffe:
 - Opbevar ikke små stykker eller ark papir, som kan blive suget ind, da de kan ødelægge køleblæserne eller skade kølesystemet.
 - Hold en afstand på mindst 2 cm mellem hvidevarens bund og dele, som opbevares i skuffen.
- Fjern eventuelle separationspaneler, som er monteret i skabet under apparatet.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alt elektrisk skal tilsluttes af en kvalificeret elektriker.
- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.
- Inden hårde hvidevarer serviceres, skal du sørge for, at de er koblet fra strømforsyningen.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Sørg for, at hvidevaren er installeret korrekt. En løs eller forkert netledning eller stik (hvis relevant) kan gøre terminalen for varm.
- Brug den korrekte netledning.
- Netledningerne må ikke være viklet sammen.
- Sørg for, at der er installeret en stødbeskyttelse.
- Kablet skal forsynes med trækaflastning.
- Sørg for, at strømkablet eller stikket (hvis relevant) ikke får kontakt med den varme hårde hvidevare eller varmt kogegreb, når du tilslutter hvidevaren til en kontakt i nærheden.
- Brug ikke multistikadAPTERE og forlængerledninger.

- Sørg for ikke at beskadige netstikket (hvis relevant) eller strømkablet. Kontakt vores autoriserede servicecenter eller en elektriker, hvis en beskadiget ledning skal udskiftes.
- Beskyttelsen mod elektrisk stød fra strømførende og isolerede dele skal fastgøres, så den ikke kan fjernes uden værktøj.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Hvis stikkontakten er løs, må du ikke sætte netstikket i.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Brug kun korrekte isoleringenheder: Gruppeafbrydere, sikringer (sikringer med skrugevind skal tages ud af fatningen), fejlstrømsrelæer og kontakter.
- Apparatets installation skal udføres med et isolationsudstyr, så forbindelsen til lysnettet kan afbrydes på alle poler. Isolationsudstyret skal have en brydeafstand på mindst 3 mm.

2.3 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger og elektrisk stød.

- Fjern al emballage, mærkning og beskyttelsesfilm (hvis relevant) inden første brug.
- Dette apparat er kun til husholdningsbrug (indendørs).
- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn under drift.
- Sæt kogesektionen til "slukket" hver gang efter brug.
- Læg ikke bestik eller grydelåg på kogezonerne. De kan blive meget varme.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder, eller når det har kontakt med vand.
- Brug ikke apparatet som arbejd- eller frasætningsplads.
- Hvis overfladen på apparatet er revnet, skal du øjeblikkeligt afbryde apparatet fra

strømforsyningen. Dette for at forhindre elektrisk stød.

- Brugere med en pacemaker skal holde en afstand på mindst 30 cm fra induktionskogezonerne, når apparatet er i drift.
- Når du anbringer mad i varm olie, kan det sprøjte.



ADVARSEL!

Risiko for brand og ekslosion

- Fedtstoffer og olie kan frigive brændbare dampe, når de opvarmes. Hold flammer eller opvarmede genstande væk fra fedtstoffer og olie, når du tilbereder mad med dem.
- De dampe, som meget varm olie udsender, kan forårsage selvantændelse.
- Brugt olie, der kan indeholde madrester, kan forårsage brand ved en lavere temperatur end olie, der bruges første gang.
- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.



ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Stil ikke varmt kogegreb på betjeningspanelet.
- Stil ikke et varmt grydelåg på kogesektionens glasoverflade.
- Lad ikke kogegrejet koge tørt.
- Pas på, at der ikke falder genstande eller kogegreb ned på kogepladen. Dens overflade kan blive beskadiget.
- Tænd ikke for kogezonerne med tomt kogegreb eller uden kogegreb.
- Læg ikke alufolie på apparatet.
- Kogegreb af støbefjern, aluminium eller med en beskadiget bund kan forårsage ridser på glasset eller glaskeramikken. Løft altid disse genstande op, når du skal flytte dem på kogesektionen.
- Dette apparat må kun anvendes til tilberedning af fødevarer. Det må ikke bruges til andre formål, f.eks. rumopvarmning.

2.4 Termometer

- Brug Termometer i overensstemmelse med dens formål. Brug den ikke til at åbne eller løfte noget.
- Brug kun Termometer anbefalet til kogesektionen, én ad gangen.
- Brug den ikke, når den har en funktionsfejl eller er beskadiget.
- Brug ikke Termometer i ovnen eller mikrobølgeovnen.
- Termometer kan måle temperaturer på op til 120 °C.
- Sørg for, at Termometer altid er inde i maden eller væsken op til den minimale niveaumarkering.
- Gør Termometer rent, inden du tager den i brug. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande. Vask ikke Termometer i opvaskemaskinen. Silikonehåndtaget kan blive misfarvet, hvilket ikke har nogen indvirkning på, hvordan Termometer fungerer.
- Brug den originale emballage til at opbevare Termometer.
- Hvis du udskifter Termometer, skal den gamle opbevares mindst 3 meter væk. Den gamle Termometer kan påvirke den nyeste funktion.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring

- Rengør apparatet jævnligt for at forhindre forringelse af overfladematerialet.
- Sluk for apparatet, og lad det køle af inden rengøring.
- Undlad at bruge højtryksrenser eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom

temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.7 Bortskaffelse



ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

3. INSTALLATION



ADVARSEL!

Se kapitlene om sikkerhed.

3.1 Inden installationen

Notér følgende oplysninger fra typeskiltet, før du installerer kogesektionen: Typeskiltet sidder i bunden af kogesektionen.

Serienummer

3.2 Indbygningskogesektioner

Brug først indbygningskogesektionerne, når kogesektionen er samlet i de korrekte indbygningsenheder og bordplader, der opfylder kravene.

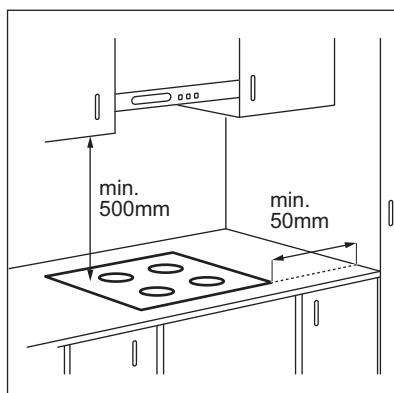
3.3 Tilslutningskabel

- Kogesektionen leveres med tilslutningskabel.
- For at udskifte det beskadigede strømkabel skal du bruge kabeltypen: H05V2V2-F som kan modstå en temperatur på 90 °C eller højere. Kontakt det autoriserede servicecenter.
Tilslutningskablet må kun udskiftes af en kvalificeret elektriker.

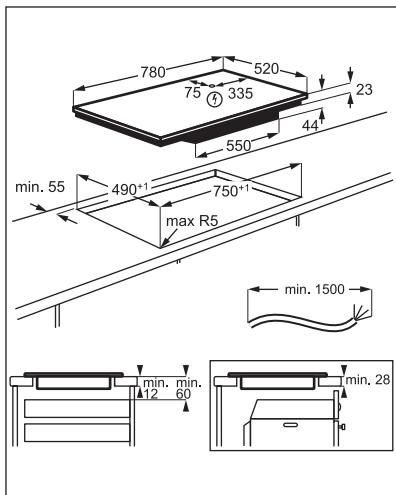
3.4 Montering

Hvis du installerer kogepladen under en emhætte, bedes du se installationsinstruktionerne til emhætten for den minimale afstand mellem apparaterne.

- Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan produktet bortskaffes korrekt.
- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.



Hvis apparatet installeres over en skuffe, kan kogepladens ventilation opvarme de genstande, der ligger i skuffen, under madlavningsprocessen.



Find videovejledningen "Sådan installerer du din AEG induktionskogesektion - Topplade" ved at skrive det fulde navn, der er angivet på nedenstående grafik.



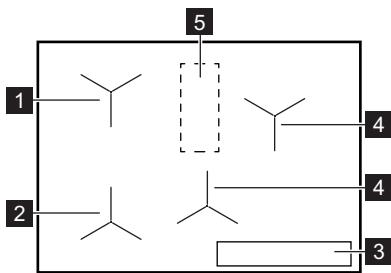
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. PRODUKTBESKRIVELSE

4.1 Oversigt over kogesektionen

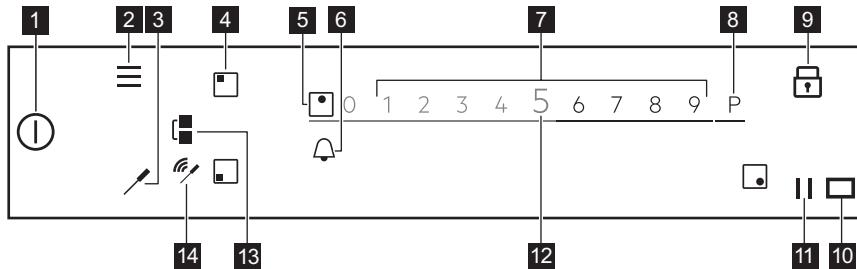


- 1 Induktionszone med Hjælp til tilberedning
- 2 Induktionszone med Hjælp til tilberedning og Stegning
- 3 Kontrolpanel
- 4 Induktionskogezone
- 5 Område med antenné



FORSIGTIG!
Læg ikke noget på
kogesektionen i dette
område.

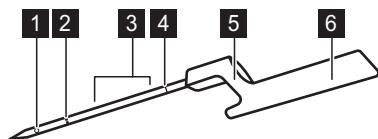
4.2 Indretning af betjeningspanel



Tryk på det rigtige symbol for at se de tilgængelige indstillinger.

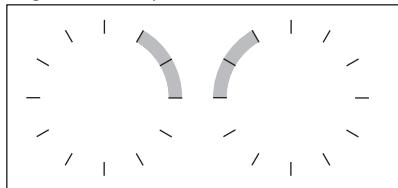
| | Symbol | Kommentar |
|----|---------------|---|
| 1 | ① | TÆND / SLUK Sådan tændes og slukkes for kogesektionen. |
| 2 | ☰ | Menu For at åbne og lukke Menu. |
| 3 | 🌡 | Termometer For at åbne Termometer-menuen. |
| 4 | ● | Zonevalg For at åbne skyderen for den valgte zone. |
| 5 | - | Zoneindikator For at vise for hvilken zone, skyderen er aktiv. |
| 6 | 🔔 | - For at indstille timerfunktioner. |
| 7 | - | Skyder For at justere varmetrinnet. |
| 8 | P | PowerBoost For at aktivere funktionen. |
| 9 | 🔒 | Lås For at aktivere og deaktivere funktionen. |
| 10 | □ | - Vinduet for den infrarøde Hob2Hood-signalkommunikator. Må ikke tildækkes. |
| 11 | | Pause For at aktivere og deaktivere funktionen. |
| 12 | 0 - 9 | - For at vise det aktuelle varmetrin. |
| 13 | [] | Bridge For at aktivere og deaktivere funktionen. |
| 14 | 📡 / 🔔 | Signallamper Fuld forbindelse/Intet signal. For at vise signalstyrken af forbindelsen mellem Termometer og antennen. |

4.3 Termometer



Termometer er en trådløs temperatursensor, der fungerer uden et batteri, leveret i en emballage med kogesektionen. Inden i dens håndtag er der en antenné. Den er placeret en anden antenné under kogesektionens overflade, i området mellem de to bageste kogezoner. For at sikre korrekt kommunikation mellem Termometer og kogesektionen må du ikke placere noget på kogesektionen i dette område.

Målepunktet er placeret halvvejs mellem spidsen og den minimale niveaumarkering. Indsæt Termometer i maden mindst op til den minimale niveaumarkering. For væsker skal Termometer nedsænkes 2-5 cm i væsken over den minimale niveaumarkering for at opnå de bedste tilberedningsresultater. Anbring Termometer på kanten af gryden eller panden med krogen, luk til området med antennen, ved positionen kl. 1 - 3 (for den venstre side af kogesektionen) eller positionen kl. 9 - 11 (for den højre side af kogesektionen).



De følgende kontrollamper viser styrken af forbindelsen mellem kogesektionen og Termometer på displayet: , , . Hvis kogesektionen opretter forbindelsen, lyser . Du kan flytte Termometer langs kanten af gryden for at oprette eller styrke forbindelsen.

- 1 Målepunkt
- 2 Minimal niveaumarkering
- 3 Anbefalet nedsænkningstrækkevidde (for væsker)
- 4 Kalibreringstilstand
- 5 Krog til placering af Termometer på kanten
- 6 Håndtag med antenné indeni

Kogesektionen opdaterer forbindelsesstatussen hvert 3. sekund.



Få mere information i "Råd og tips til Termometer".

4.4 Nøglefunktioner af din kogesektion

Din nye **SensePro®**-kogesektionen fører dig professionelt gennem hele tilberedningen. Se nedenstående information for at opdage adskillige af dens bedste funktioner.

Afhængigt af madtypen kan du bruge Hjælp til tilberedning med eller uden Termometer. For adskillige retter får du forskellige sæt af funktioner.

Termometer - kan anvendes på to måder. Den mäter temperaturen i funktioner som Termometer og Stegning og hjælper dig med at bevare temperaturen nøjagtigt for forskellige typer mad under tilberedning Sous-vide eller brug af funktioner som Pochering, Simren eller Genopvarmning.

Hjælp til tilberedning - gør madlavningen lettere ved at give dig klargjorte opskrifter til forskellige retter, foruddefinerede kogeparametre og trinvise instruktioner. Du kan bruge den med Termometer, f.eks. til at tilberede en steak, eller uden den, f.eks. til at tilberede pandekager. De forskellige tilvalg afhænger af, hvilken slags ret, du vil lave. I denne tilstand kan du bruge funktioner som Sous-vide, Stegning, Simren, Genopvarmning og mange flere. Popup-vinduer og lyde informere dig, når den foruddefinerede temperatur er nået. Du kan åbne Hjælp til tilberedning fra Menu.

Sous-vide  - en metode til tilberedning af vakuumpakket mad ved lav temperatur, i en længere tidsperiode, som hjælper dig med at bevare vitaminerne og smagen. Din kogesektion giver dig klare indstillinger og instruktioner, du skal følge. Når du vælger funktionen gennem Hjælp til tilberedning, er temperaturen defineret for forskellige typer mad. Du kan også vælge dine egne temperaturer, hvis du aktiverer funktionen gennem Sous-vide i Menu.

Stegning  - en stegemetode med automatisk kontrollerede varmetrin, egnet til forskellige typer mad. Det hjælper dig med at undgå overopvarmning af mad eller olie. Du kan aktivere den ved at vælge Hjælp til tilberedning fra Menu.

Termometer - med denne funktion mäter Termometer temperaturen under tilberedning. Du kan ikke bruge den, når funktionen Hjælp til tilberedning er i gang.

Andre nyttige funktioner af din kogesektion:

Smeltning  - denne funktion er perfekt til at smelte chokolade eller smør.

PowerBoost  P - denne funktion koger hurtigt store mængder vand.

Pause  || - denne funktion sænker varmetrinnet til 1 for alle kogezoner, så du kan holde maden varm gennem længere tid.

Bridge  - denne funktion gør det muligt at kombinere begge venstre zoner og at bruge større kogegreb. Du kan bruge den med Stegning.

Hob²Hood - denne funktion forbinder kogesektionen med en speciel emhætte og justerer blæserhastigheden i overensstemmelse.

Lås  - denne funktion deaktiverer midlertidigt kontrolpanelet under tilberedning.

Børnesikring - denne funktion deaktiverer kontrolpanelet, mens kogesektionen ikke er tændt, hvilket forhindrer utilsigted brug.

Optællingstimer, Nedtællingstimer og Minutur - er tre funktioner, du kan vælge mellem for at overvåge tilberedningstiden.

Se "Daglig brug" for yderligere information.

5. FØR BRUG FØRSTE GANG



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Brug af displayet

- Kun baggrundsoplyste symboler kan anvendes.
- For at aktivere et givet tilvalg skal du berøre det relevante symbol på displayet.
- Den valgte funktion aktiveres, når du slipper displayet med fingeren.
- Brug en hurtig bevægelse, eller træk fingeren langs displayet, for at rulle de tilgængelige tilvalg. Bevægelsens hastighed afgør hvor hurtigt, skærmen bevæger sig.
- Rulningen kan stoppe af sig selv, eller du kan stoppe den med det samme, hvis du berører displayet.

- Du kan ændre de fleste af de parametre, der vises på displayet, når du berører de relevante symboler.
- Du kan rulle gennem listen og/eller berøre det ønskede tilvalg for at vælge den påkrævede funktion eller tid.
- Når kogesektionen er aktiveret, og visse af symbolerne forsvinder fra displayet, kan du berøre det igen. Alle symbolerne kommer tilbage.
- For visse funktioner vises der et pop-up vindue med yderligere oplysninger, når du starter dem. Kontrollér , inden du aktiverer funktionen, for at deaktivere pop-up-vinduet permanent.
- Vælg først en zone for at aktivere timerfunktionerne.

Nyttige symboler for displaynavigation

 Bekræfter valget eller indstillingen.

 Går ét niveau tilbage/frem i Menu.

 Ruller instruktionerne op/ned på displayet.



Aktiverer/deaktiverer tilvalgene.



Lukker popup-vinduet.



Annulerer en indstilling.

5.2 Første tilslutning til lysnettet

Når du slutter kogesektionen til nettet for første gang, skal du indstille Sprog, Displayets lysstyrke og Signal volume.

Du kan ændre indstillingen i Menu > Indstillinger > Opsætning. Se "Daglig brug".

5.3 Kalibrering af Termometer

Inden du begynder at bruge Termometer, skal du kalibrere den for at sikre, at temperaturmålingerne er korrekte.

Når Termometer er kalibreret korrekt, mäter den temperaturen ved kogepunktet med toleranceområdet på +/- 2 °C.

Følg proceduren, når:

- du installerer kogesektionen for første gang;
- du flytter kogesektionen til et andet sted (højdeskift);
- du udskifter Termometer.



Brug en gryde med en bunddiameter på 180 mm, og fyld den med 1 - 1,5 l vand. Læg ikke salt i vandet, da dette kan påvirke proceduren.

- For at kalibrere eller genkalibrere funktionen skal du stille Termometer på kanten af en gryde. Fyld gryden med kaldt vand, mindst op til den minimale

niveaumarkering, og stil den på den venstre forreste kogezone.

2. Tryk på .

Vælg Indstillinger > Termometer > Kalibrering på listen.

3. Tryk på Kalibrér.

Følg vejledningen på skærmen.

For at gå ud af Menu skal du trykke på  eller den højre side af displayet uden for pop op-vinduet.

5.4 Parring af Termometer

Oprindeligt bliver din kogesektion parret med Termometer ved levering.

Hvis du udskifter Termometer med en ny, skal du parre den med din kogesektion.

1. Tryk på .

Vælg Indstillinger > Termometer > Parring på listen.

2. Berør Koble fra for at afbryde den forrige Termometer.

3. Berør Parre ved siden af kogezonen.

Der vises et popup-vindue.

4. Indtast den 5-cifrede kode, der er indgraveret på din nye Termometer, ved hjælp af nummertastaturet.

5. Berør OK for at bekræfte.

Din Termometer er nu parret med kogesektionen.

Kalibrer altid Termometer efter parring.

For at gå ud af Menu skal du berøre  eller den højre side af displayet, uden for pop up-vinduet.

5.5 Menu struktur

Berør  for at få adgang og ændre indstillingerne for kogesektionen eller aktivere nogle funktioner.

For at gå ud af Menu skal du trykke på  eller den højre side af displayet uden for pop op-vinduet. For at navigere gennem Menu skal du bruge < eller >.

Tabellen viser den grundlæggende Menu-struktur.

Hjælp til tilberedning

| | |
|---------------------|---|
| Kogepladefunktioner | Sous-vide |
| | Termometer |
| | Smeltning |
| Indstillinger | Børnesikring |
| | Optællingstimer |
| | Hob²Hood |
| Termometer | Forbindelse Kalibrering Parring |
| Opsætning | Hjælp til tilberedning Sprog Panelsignaler Signal volume Displayets lysstyrke |
| Service | Demo-Tilstand Licens Vis softwareversion Alarmhistorik Nulstil alle indstil. |

6. DAGLIG BRUG



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

6.1 Aktivering og deaktivering

Tryk på ① i 1 sekund for at tænde eller slukke for kogesektionen.

6.2 Automatisk slukning

Funktionen slukker automatisk for kogesektionen, hvis:

- alle kogezoner deaktiveres,
- du ikke indstiller varmetrinnet, når kogesektionen er aktiveret,
- du spilder eller lægger noget på betjeningspanelet i mere end 10 sekunder (en gryde/pande, en klud osv.). Der udsendes et lydsignal, og kogesektionen slukkes. Fjern genstanden, eller tør betjeningspanelet af.
- kogesektionen bliver for varm (f.eks. når sovsegryden koger tør). Lad kogezonen køle af, før du bruger kogesektionen igen.

- du bruger forkert kogegrej, eller der er ikke noget kogegrej på en given zone. Det hvide kogezonesymbol blinker, og induktionskogezonen deaktiveres automatisk efter 2 minutter.
- du behøver ikke deaktivere en kogezone eller ændre varmetrinnet. Efter et stykke tid vises der en besked, og kogesektionen slukkes.

Forholdet mellem varmetrinnet og tiden efter, at kogesektionen deaktiveres:

| Varmetrin | Kogesektionen deaktiveres efter |
|-----------|---------------------------------|
| 1 - 2 | 6 timer |
| 3 - 5 | 5 timer |
| 6 | 4 timer |
| 7 - 9 | 1,5 time |



Når du bruger Stegning, deaktiveres kogesektionen efter 1,5 timer. For Sous-vide deaktiveres kogesektionen efter 4 timer.

6.3 Brug af kogezone

Sæt kogegrejet i midten af den valgte kogezone. Induktionskogezone tilpasser sig automatisk til størrelserne af kogegrejets bund.

Når du stiller en gryde på den valgte kogezone, registrerer kogesektionen den automatisk, og den relevante skyder vises på displayet. Skyderen er synlig i 8 sekunder, og derefter vender displayet tilbage til hovedvisningen. Tryk på skærmen uden for skyderområdet for at lukke skyderen hurtigere.

Når andre zoner er aktive, kan varmetrinnet for den zone, du vil bruge, være begrænset. Se "Effektstyring"

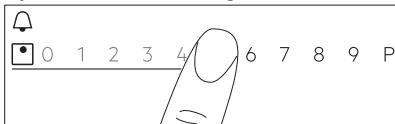


Sørg for, at gryden er velegnet til induktionskogesektioner. Få flere oplysninger om typer af kogegrej i "Råd og tips". Kontrollér grydens størrelse i "Tekniske data".

6.4 Varmetrin

1. Tænd for kogesektionen.
2. Stil gryden på den valgte kogezone. Skyderen for den aktive kogezone vises på displayet og er aktiv i 8 sekunder.
3. Berør din finger og lad den glide for at indstille det ønskede varmetrin.

Symbolet bliver rødt og større.



Du kan også ændre varmetrinnet under tilberedning. Tryk på symbolet til valg af zone på hovedvisningen af kontrolpanelet, og bevæg din finger til venstre eller højre (for at sænke eller øge varmetrinnet).

6.5 PowerBoost

Denne funktion aktiverer mere effekt for den passende induktionskogezone, og det afhænger af kogegrejets størrelse. Funktionen kan kun aktiveres i en begrænset tidsperiode.

1. Berør først det ønskede zonesymbol.
2. Berør **P**, eller lad din finger glide til højre for at aktivere funktionen for den valgte kogezone.

Symbolet bliver rødt og større.

Funktionen deaktiveres automatisk. For at deaktivere funktionen manuelt skal du vælge zonen og ændre dens varmetrin.



Se "Tekniske data" for maksimale varighedsværdier.

6.6 OptiHeat Control(3-trins restvarmeindikator)



ADVARSEL!

III / II / I Så længe kontrollampen er tændt, er der risiko for forbrænding ved restvarme.

Induktionskogezezon producerer den varme, der er nødvendig til madlavningen, i selve kogegrejets bund. Glaskeramikken opvarmes af varmen fra kogegrejet.

Indikatorerne **III / II / I** vises, når en kogezone er varm. Kontrollamerne viser niveauet af restvarme for kogezone, du bruger.

Kontrollampen kan også vises:

- for de tilstødende kogezezon, selv hvis du ikke bruger dem,
- når varmt kogegrej står på kold en kogezone,
- når kogepladen er slukket, men kogezone stadig er varm.

Kontrollampen forsvinder, når kogezone er kølet af.

6.7 Timer

Nedtællingstimer

Brug denne funktion til at angive, hvor længe en kogezone skal være tændt under en enkelt tilberedning.

Du kan indstille funktionen for hver kogezone separat.

1. Indstil varmetrinnet til den rigtige kogezone først, og indstil derefter funktionen.

2. Berør zonesymbolet.

3. Tryk på .

Timerens menuvindue vises på displayet.

4. Tryk på  for at aktivere funktionen.

Symbolerne skifter til  .

5. Lad din finger glide til venstre eller højre for at vælge den ønskede tid (f.eks. timer og/eller minutter).

6. Berør OK for at bekræfte dit valg.

Du kan også vælge  for at annullere dit valg.

Når nedtællingen er slut, høres et signal, og  blinker. Rør ved  for at stoppe signalet.

Funktionen slås fra ved at indstille

 varmetrinnet til **0**. Tryk alternativt på  til venstre for timerværdien, tryk på  ved siden af, og bekræft dit valg, når der vises et pop op-vindue.

Minutur

Du kan bruge denne funktion, når kogesektionen er tændt, men kogezoneerne kan ikke betjenes.

Funktionen påvirker ikke betjeningen af kogezoneerne.

1. Vælg kogezone.

Den tilhørende skyder vises på displayet.

2. Tryk på .

Timerens menuvindue vises på displayet.

3. Lad din finger glide til venstre eller højre for at vælge den ønskede tid (f.eks. timer og minutter).

4. Berør OK for at bekræfte dit valg.

Du kan også vælge  for at annullere dit valg.

Når nedtællingen er slut, høres et signal, og  blinker. Rør ved  for at stoppe signalet.

For at deaktivere funktionen skal du berøre  til venstre for timerværdien, berøre  ved siden af den og bekræfte dit valg, når der vises et popup-vindue.

Optællingstimer

Funktionen starter automatisk med at tælle, efter du aktiverer en kogezone. Du kan bruge denne funktion til at holde øje med, hvor længe den er tændt.

1. Berør  for at få adgang til Menu.

2. Rul Menu for at vælge Indstillinger > Optællingstimer.

3. Tryk på kontakten for at tænde/slukke for funktionen.

Funktionen stopper ikke, når du løfter gryden. For at nulstille funktionen og start igen manuelt skal du berøre  og vælge Nulstil fra pop op-vinduet. Funktionen begynder at tælle fra **0**. For at Pause funktionen for én kogesession skal du berøre  og vælge Pause fra pop op-vinduet. Vælg Start for at fortsætte tællingen.

6.8 Bridge-funktion

Funktionen forbinder to kogezoneer, så de fungerer som én samlet med det samme varmetrin.

Du kan bruge funktionen med stort kogegreb.

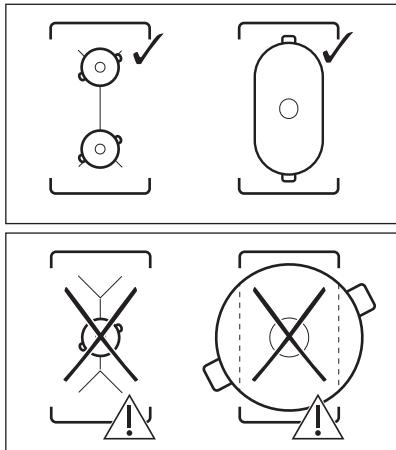
1. Stil kogegrebet på to kogezoneer.

Kogegrebet skal dække begge zoners midte.

2. Tryk på  for at aktivere funktionen. Zonesymbolet ændres.

3. Indstil varmetrinnet.

Kogegrebet skal dække midten af begge zoner, men må ikke overskride områdemarkeringen.



Rør ved for at slå funktionen fra.
Kogezonerne fungerer uafhængigt.

6.9 || Pause

Denne funktion indstiller alle kogezoner til det laveste varmetrin.

Du kan ikke aktivere funktionen, når Hjælp til tilberedning eller Sous-vide kører.

Når funktionen er aktiv, kan kun symbolerne og anvendes. Alle andre symboler på kontrolpanelet er låst.

Funktionen standser ikke timerfunktionen.

Tryk på for at aktivere funktionen.

tændes. Varmetrinnet sænkes til 1.

Rør ved for at deaktivere funktionen.

Funktionen stopper PowerBoost. Det højeste varmetrin aktiveres igen, når du rører ved igen.

6.10 Lås

Kontrolpanelet kan låses, mens kogesektionen er tændt. Det forhindrer utilsigtedt ændring af varmetrinnet.

Indstil først varmetrinnet.

Tryk på for at aktivere funktionen.

Funktionen deaktiveres ved at berøre i 3 sekunder.



Når du slukker for kogesektionen, deaktiverer du også denne funktion.

6.11 Børnesikring

Funktionen hindrer utilsigtedt betjening af kogesektionen.

1. Berør på displayet for at åbne Menu.
2. Vælg Indstillingen > Børnesikring på listen.
3. Tænd for kontakten, og berør bogstaverne A-O-X i den alfabetiske rækkefølge for at aktivere funktionen. Sluk for kontakten for at deaktivere funktionen.

For at gå ud af Menu skal du berøre eller den højre side af displayet, uden for popup-vinduet. For at navigere gennem Menu skal du bruge eller .

6.12 Hjælp til tilberedning

Denne funktion justerer parametrerne til forskellige typer mad og bevarer dem gennem madlavningen.

Med funktionen kan du tilberede en lang række retter, f.eks. Kød, Fisk og skaldyr, grøntsager, Supper, Saucer, Pasta eller Mælk. Der findes forskellige tilberedningsmetoder til forskellige typer mad, f.eks. til kylling kan du vælge mellem Stegning, Sous-vide eller Pochering.

Du kan kun aktivere funktionen på den venstre side af kogesektionen. Hjælp til tilberedning med Sous-vide-funktionen kan aktiveres for den venstre forreste eller bagste kogezone. Hvis du vil bruge Stegning, kan den aktiveres for den venstre forreste kogezone eller begge kogezoner, når de forbindes.

Hvis Hjælp til tilberedning kører på den venstre forreste kogezone, skal du bruge zonerne til højre til tilberedning uden funktionen.

Brug ikke kogegreb med en bunddiameter på over 200 mm på den venstre bagste

kogezone, når funktionen er tændt på den venstre forreste. Dette kan påvirke forbindelsen mellem Termometer og antennen under kogesektionens overflade.

- i** Opvarm ikke kogegrej inden tilberedning. Brug kun kaldt vand fra hanen eller kolde væsker, hvis relevant. Genopvarm kun kolde retter.
 - i** For Stegning, følg anvisningerne på displayet. Tilsæt olie, når panden er varm.
 - i** Med Hjælp til tilberedning fungerer timerfunktionen som Minutur. Den stopper ikke funktionen, når den indstillede tid udløber.
1. For at aktivere funktionen skal du trykke på  eller  og vælge Hjælp til tilberedning.
 2. Vælg den type mad, du vil tilberede, på listen.
For hver type mad er der nogle få tilgængelige tilvalg. Følg instruktionerne vist på displayet.
 - Du kan trykke på OK øverst på pop op-vinduet for at bruge standardindstillingerne.
 - For Stegning kan du ændre standardvarmetrinnet. For nogle retter kan du kontrollere madens kernetemperatur, hvis du bruger Termometer.
 - For de fleste tilvalg, f.eks. Sous-vide og Pochering, kan du ændre standardtemperaturen.
 - Du kan ændre standardtiden eller indstille din egen. Kun for Sous-vide er den minimale tid foruddefineret.
 - Der er yderligere instruktioner med detaljerede oplysninger på skærmen. Du kan rulle dem med  og .
 3. Tryk på OK. Følg instruktionerne i pop op-vinduet.
Nogle af tilvalgene starter med forvarmning. Du kan følge udviklingen på kontrolbjælken.

4. Hvis der vises et pop op-vindue med instruktioner, skal du trykke på OK og derefter Start for at fortsætte.

Funktionen er tændt med de foruddefinerede indstillinger.

Kontrollér , inden du aktiverer funktionen, for at deaktivere popup-vinduet permanent.

5. Når den indstillede tid er nået, udsendes der et lydsignal, og et pop op-vindue vises. For at lukke vinduet skal du trykke på OK.

Funktionen stopper ikke automatisk. For Sous-vide deaktiveres kogesektionen automatisk efter højst fire timer.

For at stoppe funktionen skal du trykke på  eller  eller symbolet for den aktive zone og vælge Stop. Tryk på Ja i pop op-vinduet for at bekræfte.

6.13 Sous-vide

For at tilberede kød, fisk eller grønt med brugen af funktionen skal du bruge passende poser med zip-lock eller plastikposer og en vakuumforsegler. Læg krydret mad i poser og vakuumforsegler dem. Du kan også købe portioner af mad, der er klar til tilberedning med denne tilberedningsmetode.



ADVARSEL!

Sørg for, at du overholder principperne for fødevareresikkerhed. Se "Nyttige oplysninger og råd".

Med denne funktion kan du frit vælge din egen tid og temperatur (mellem 35 and 85 °C), passende til den slags mad, du vil tilberede. Brug højst 4 liter vand; dæk gryden med et låg. Få flere oplysninger om tilberedningsparametre i Madlavningsguidens tabel under "Nyttige oplysninger og råd". Optø maden, inden du tilbereder den.

Funktionen kan kun aktiveres for den venstre forreste eller venstre bageste kogezone. Hvis Sous-vide kører, skal du bruge zonerne til højre til tilberedning uden funktionen.



Med Sous-vide fungerer timerfunktionen som Minutur. Funktionen deaktiveres automatisk efter højst fire timer.

- Tilbered portioner af mad i overensstemmelse med ovenstående instruktioner.
 - Sæt gryden med koldt vand på venstre forreste eller bageste kogezone.
 - Tryk på > Sous-vide. Du kan også trykke på > Kogepladefunktioner > Sous-vide.
 - Vælg den rigtige temperatur.
Indstilling af klokkeslæt (valgfrit). Den tid, tilberedningen tager, afhænger af tykkelse og type af madvare.
 - Tryk på OK for at fortsætte.
 - Anbring Termometer på grydens kant.
 - Tryk for OK at lukke pop op-vinduet.
 - Tryk på Start for at aktivere forvarmning. Når gryden når den tilsigtede temperatur, lyder der et akustisk signal, og der vises et popup-vindue. Tryk på OK for at bekræfte.
 - Læg portioner af mad i poser lodret i gryden (du kan bruge et Sous-vide-stativ). Tryk på Start.
Hvis du indstiller Minutur, begynder den at køre sammen med funktionen.
 - Når tiden er gået, udsendes der et lydsignal, og blinker. Signalet deaktiveres ved at berøre .
- For at stoppe eller genjustere funktionen skal du trykke på eller symbolet for den aktive zone og derefter Stop. Tryk på Ja i pop op-vinduet for at bekræfte.

KeepTemperature

Du kan bruge funktionen Sous-vide til tilberedning, mens Termometer nøjagtigt kontrollerer og opretholder temperaturen (med en nøjagtighed af +/- 1 °C). Du kan tilberede et stort udvalg af retter som krydrede fonde eller saucer (f.eks. forskellige typer karry eller bouillabaisse). Du kan indstille dine egne parametre eller se Madlavningsguidens tabel under "Nyttige oplysninger og råd".

Funktionen kan kun aktiveres for den venstre forreste eller venstre bageste kogezone.

- Tryk på > Kogepladefunktioner > Sous-vide, eller åbn funktionen ved at trykke på > Sous-vide.
- Vælg den rigtige temperatur.

- Indstilling af klokkeslæt (valgfrit).
- Tryk på OK for at fortsætte.
 - Placer Termometer på kanten af gryden, eller indsæt den i maden.
 - Tryk på Start for at aktivere forvarmning. Når gryden når den tilsigtede temperatur, lyder der et akustisk signal, og der vises et popup-vindue.
 - Tryk for OK at lukke pop op-vinduet.
 - Tryk på Start.
Hvis du indstiller Minutur, begynder den at køre sammen med funktionen.
 - Når tiden er gået, udsendes der et lydsignal, og blinker. Signalet deaktiveres ved at berøre .
- For at stoppe eller genjustere funktionen skal du trykke på eller symbolet for den aktive zone og derefter Stop. Tryk på Ja i pop op-vinduet for at bekræfte.

6.14 Termometer

Med denne funktion virker Termometer som et termometer, hvilket hjælper dig med at overvåge madens eller væskens temperatur under tilberedning. Du kan f.eks. bruge det til at opvarme mad eller kontrollere temperaturen af babymad.

Mindst én kogezone skal være aktiv for at bruge funktionen.

Du kan aktivere funktionen for alle kogezoner, men kun for én kogezone ad gangen.

- Indsæt Termometer i maden eller væsken, op til den minimale niveaumarkering.
- Berør på displayet for at åbne menuen Termometer og vælge Termometer. Du kan også berøre > Kogepladefunktioner > Termometer.
- Tryk på Start.
Målingen starter på den aktive kogezone. Hvis ingen af kogezonerne er aktiv, vises der en popup med information.
For at stoppe funktionen skal du berøre cifrene, der indikerer temperaturen eller og vælge Stop.

6.15 Smeltring

Du kan bruge denne funktion til at smelte forskellige produkter, f.eks. chokolade eller smør. Du kan kun bruge funktionen for én kogezone ad gangen.

1. Berør  på displayet for at åbne Menu.
2. Vælg Kogepladefunktioner > Smeltring på listen.
3. Tryk på Start.

Du skal vælge den ønskede kogezone. Hvis kogezonen allerede er aktiv, vises der et popup-vindue. Annuler det forrige varmetrin for at aktivere funktionen.

For at gå ud af Menu skal du berøre  eller den højre side af displayet, uden for popup-vinduet. For at navigere gennem Menu skal du bruge < eller >.

For at stoppe funktionen skal du berøre zonevalgsymbolet og derefter berøre Stop.

6.16 Hob²Hood

Det er en avanceret automatisk funktion, som forbinder kogesektionen til en særlig enhætte. Både kogesektionen og enhætten har en infrarød signalkommunikator. Blæserens hastighed defineres automatisk på baggrund af funktionens indstilling og temperaturen af den varmeste gryde på kogesektionen.

På de fleste enhætter er fjernbetjeningssystemet som standard slået fra. Aktiver det, før du bruger funktionen. Få flere oplysninger i vejledningen til enhætten.

For at aktivere funktionen automatisk skal den automatiske tilstand stå på H1 – H6. Kogepladen er oprindeligt indstillet til H5. Enhætten reagerer, når du betjener kogesektionen. Kogepladen genkender automatisk kogegrejets temperatur og justerer blæserens hastighed. Du kan indstille kogepladen til kun at tænde lyset ved at vælge H1.



Hvis du ændrer enhættens blæserhastighed, afbrydes standardforbindelsen til kogepladen. Sluk (OFF) og tænd (ON) for begge apparater for at slå funktionen til igen.

| Funkt ion | Auto- matisk belys- ning | Kogning ¹⁾ | Stegning ²⁾ |
|------------------|-----------------------------------|------------------------|------------------------|
| H0 | Fra | Fra | Fra |
| H1 | Til | Fra | Fra |
| H2 ³⁾ | Til | Blæserhastig- hed 1 | Blæserhastig- hed 1 |
| H3 | Til | Fra | Blæserhastig- hed 1 |
| H4 | Til | Blæserhastig- hed 1 | Blæserhastig- hed 1 |
| H5 | Til | Blæserhastig- hed 1 | Blæserhastig- hed 2 |
| H6 | Til | Blæserhastig- hed 2 | Blæserhastig- hed 3 |

1) Kogesektionen registrerer kogeprocessen og slår blæserhastigheden til i overensstemmelse med den automatiske tilstand.

2) Kogesektionen registrerer stegeprocessen og slår blæserhastigheden til i overensstemmelse med den automatiske tilstand.

3) Denne tilstand aktiverer blæseren og lyset og afhænger ikke af temperaturen.

Sådan skifter du tilstandene

Hvis du ikke er tilfreds med støjniveauet/ blæserhastigheden, kan du skifte manuelt mellem tilstande.

1. Tryk på .

Vælg Indstillinger>Hob²Hood på listen.

2. Vælg den tilstand, du ønsker.

For at gå ud af Menu skal du berøre  eller den højre side af displayet uden for pop opvinduet.

Når du afslutter tilberedningen og slukker for kogesektionen, kan enhætteblæseren stadigvæk være tændt i et vist stykke tid. Efter denne tid slukker systemet automatisk blæseren og forhindrer en utilsigtet aktivering af blæseren i de næste 30 sekunder.

Lyset på enhætten slukkes 2 minutter efter, at kogesektionen er slukket.

6.17 Sprog

1. Berør  på displayet for at åbne Menu.
2. Vælg Indstillinger > Opsætning > Sprog på listen.
3. Vælg det passende sprog fra listen.

Berør , hvis du vælger det forkerte sprog. Der vises en liste. Vælg den tredje mulighed fra toppen, og derefter den sidste, men én mulighed. Vælg derefter den anden mulighed. Rul ned for at vælge det passende sprog fra listen. Vælg til sidst muligheden til højre.

For at gå ud af Menu skal du berøre  eller den højre side af displayet, uden for popup-vinduet. For at navigere gennem Menu skal du bruge < eller >.

6.18 Panelsignalter / Signal volume

Du kan vælge den type lyd, din kogesektion udsender, eller slå lydene helt fra. Du kan vælge mellem klikket (standard) eller bippet.

1. Berør  på displayet for at åbne Menu.
2. Vælg Indstillinger > Opsætning > Panelsignalter / Signal volume på listen.
3. Vælg det rette tilvalg.

For at gå ud af Menu skal du berøre  eller den højre side af displayet, uden for popup-vinduet. For at navigere gennem Menu skal du bruge < eller >.

6.19 Displayets lysstyrke

Du kan ændre displayets lysstyrke.

Der findes 4 lysstyrkeniveauer, hvor 1 er det laveste, og 4 er det højeste.

1. Berør  på displayet for at åbne Menu.
2. Vælg Indstillinger > Opsætning > Displayets lysstyrke på listen.
3. Vælg det rette niveau.

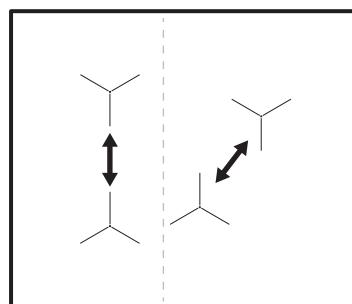
For at gå ud af Menu skal du berøre  eller den højre side af displayet, uden for popup-vinduet. For at navigere gennem Menu skal du bruge < eller >.

6.20 Effektstyring

Hvis flere zoner er aktive, og den brugte effekt overskrider strømbegrænsningen, fordeler denne funktion den tilgængelige effekt mellem alle kogeplader. Kogesektionen styrer varmeindstillingerne for at beskytte sikringerne i huset.

- Kogepladerne grupperes efter placering og antal faser i kogesektionen. Hver fase har en maksimal elektrisk belastning på 3680 W. Hvis kogepladen nær grænsen for den maksimalt tilgængelige effekt i én fase, reduceres effekten af kogepladerne automatisk.
- Det højeste varmetrin kan ses på skyderen. Kun tallene i hvidt er aktive.
- Hvis et højere varmetrin ikke er tilgængeligt, skal du først reducere det for de andre kogeplader.

Se illustrationen for mulige kombinationer, hvor effekten kan fordeles mellem kogepladerne.



7. RÅD OG TIP



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

7.1 Kogegrej



Da induktionskogeplader har et stærkt elektromagnetisk felt, skabes der hurtigt varme i kogegrejet.

Brug induktionskogezoneerne med egned kogegrej.

- Bunden af kogegrejet skal være så tyk og plan som mulig.
- Sørg for, at kogegrejets bund er ren og tør,inden det placeres på kogesektionens overflade.
- For at undgå ridser bør du ikke skubbe eller trække gryden hen over det keramiske glas.

Kogegrejets materiale

- **Korrekt:** støbefjern, stål, emaljeret jern, rustfrit stål, sandwichbund (med en korrekt mærkning fra producenten).
- **Ikke korrekt:** aluminium, kobber, messing, glas, keramik, porcelæn.

Kogegrej er egnet til induktionskogeplader, hvis:

- Vand hurtigt kommer i kog på en zone, der står på det højeste varmetrin.
- en magnet tiltrækkes af bunden af kogegrejet.

Kogegrejets mål

- Induktionskogezonerne tilpasser sig automatisk til størrelsen af kogegrejets bund.
- Kogezonens effektivitet er relateret til kogegrejets diameter. Kogegrej med en mindre diameter end den minimale modtager kun en del af den effekt, kogezonen skaber.
- Af hensyn til sikkerheden og de optimale madlavningsresultater må der ikke bruges større kogegrej end angivet i "Specifikation af kogezoner". Undgå at holde kogegrejet tæt på betjeningspanelet under tilberedningen. Det kan påvirke betjeningspanelet eller aktivere kogesektionens funktioner ved et uheld.



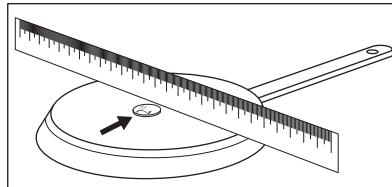
Se under "Tekniske data".

7.2 Korrekte gryder/pander til funktionen Stegning

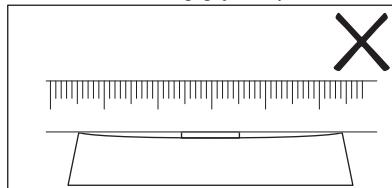
Brug kun gryder/pander med flad bund. Sådan ser du om gryden/panden er den rigtige:

1. Stil din gryde/pande på hovedet
2. Anbring en lineal på bunden af gryden/panden.

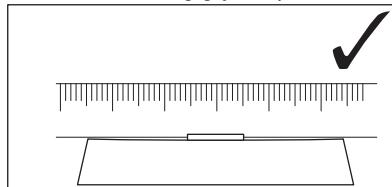
3. Prøv at anbringe en mønt 1, 2 eller 5 kroner (eller med samme tykkelse) mellem linealen og bunden af gryden/panden.



- a. Gryden/panden er ikke den rigtige, hvis du kan anbringe mønten mellem linealen og gryden/panden.



- b. Gryden/panden er den rigtige, hvis du ikke kan anbringe mønten mellem linealen og gryden/panden.



7.3 Lyden under drift

Hvis du kan høre:

- små knald: kogegrejet består af forskellige materialer (en sandwichstruktur).
- fløjtede lyd: du bruger en kogezone på et højt varmetrin, og kogegrejet består af flere materialer (en sandwichstruktur).
- brummen: du bruger et højt varmetrin.
- klikken: der opstår elektrisk omskiftning, gryden detekteres, efter du stille den på kogesektionen.
- hvislen, summen: bæseren kører.

Lydene er normale og betyder ikke, at der er noget galt.

7.4 Öko Timer (Eco-timer)

For at spare energi bør kogezonens varmelegeme slukkes, før minuturet lyder. Forskellen i betjeningstiden afhænger af det indstillede varmetrin og varigheden af tilberedningen.

7.5 Eksempler på anvendelse

Sammenhængen mellem en zones varmeindstilling og dens strømforbrug er ikke

lineær. Når du øger varmetrinnet, er det ikke proportionelt med forøgelsen af kogezonens strømforbrug. Det betyder, at en kogezone med middel varmetrin bruger under halvdelen af dens effekt.



Data i tabellen er kun vejledende.

| Varmeindstillinger | Brug til at: | Tid (min.) | Råd |
|--------------------|---|-------------|--|
| 1 | Hold tilberedt mad varm. | efter behov | Læg låg på kogegrejet. |
| 1 - 2 | Hollandaise, smelt: smør, chokolade, husblas. | 5 - 25 | Rør rundt en gang imellem. |
| 1 - 2 | Stivne / størkne: luftige omeletter, bagte æg. | 10 - 40 | Tilbered med låg. |
| 2 - 3 | Videre kogning af ris og mælkeretter, opvarmning af færdigretter. | 25 - 50 | Tilsæt mindst dobbelt så meget væske som ris, rør rundt i mælkeretter midt under tilberedningen. |
| 3 - 4 | Damp grøntsager, fisk, kød. | 20 - 45 | Tilsæt et par spsk. væske. |
| 4 - 5 | Damp kartofler. | 20 - 60 | Brug højst ¼ l vand til 750 g kartofler. |
| 4 - 5 | Tilbered større mængder mad, sammenkogte retter og supper. | 60 - 150 | Op til 3 l væske plus ingredienser. |
| 6 - 7 | Let stegning: schnitzler, cordon bleu (kalvekød), koteletter, frikadeller, pølser, lever, opbagte saucer, æg, pandekager, æbleskiver. | efter behov | Vendes undervejs. |
| 7 - 8 | Kraftig stegning, brasede kartofler, tournedos, steaks. | 5 - 15 | Vendes undervejs. |
| 9 | Kogning af vand, pasta, brunning af kød (gulasch, grydesteg), friterekogning af pommes frites. | | |
| P | Kog store mængder vand. PowerBoost er aktiveret. | | |

7.6 Råd og tips til Termometer



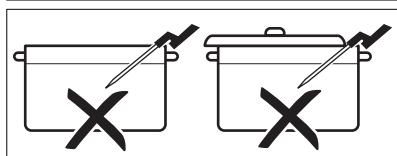
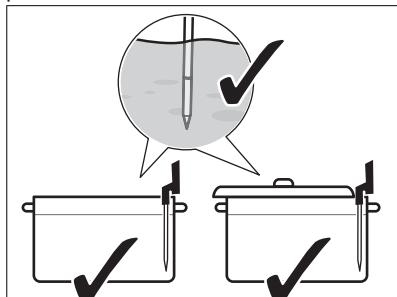
For funktioner som Hjælp til tilberedning og Sous-vide kan du kun bruge Termometer på den venstre side af kogesektionen. Med funktionen Termometer kan du også bruge Termometer på den højre side af kogesektionen.

For at sikre en stærk forbindelse (↗, ↘) mellem Termometer og kogesektionen:

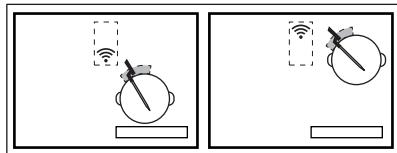
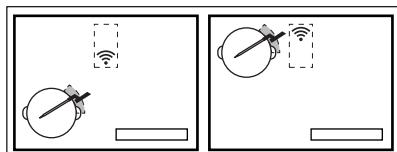
For væsker

- Nedsænk Termometer i væskeren, inden for den anbefalede nedsænkningsrækkevidde. Den minimale niveaumarkering skal dækkes.
- Anbring Termometer på grydens kant. Hold den om muligt i lodret position. Sørg

for, at dens spids kommer i kontakt med grydens bund. Håndtaget på Termometer bør altid være uden for gryden eller panden.

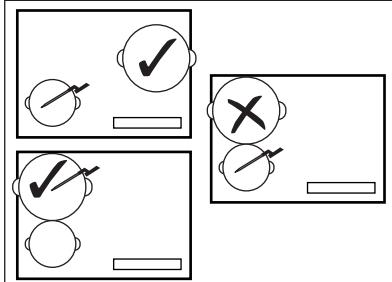


- Hvis du vil bruge Termometer på den venstre side af kogesektionen, skal du sikre dig, at den er i nærheden af kogesektionens midte, ved positionen kl. 1 - 3. Hvis du vil bruge den på den højre (med funktionen Termometer), skal du sørge for, at den er placeret ved kl. 9 - 11. Se illustrationerne herunder.



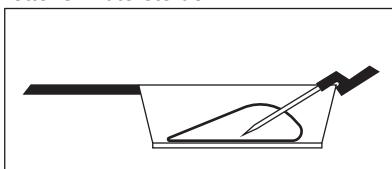
Du kan flytte Termometer langs kanten af gryden, hvis der ikke kan oprettes forbindelse.

- Du kan delvist dække gryden med et låg.
- Hvis du bruger den venstre forreste kogezone, må du ikke stille store gryder på den venstre bageste. Store gryder på den venstre bageste kogezone kan blokere signalet. Flyt den store gryde til den højre bageste kogezone.

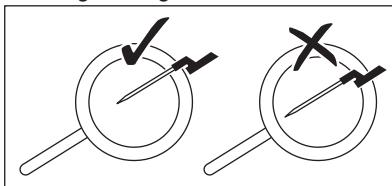


For fast mad (måling af kernetemperatur)

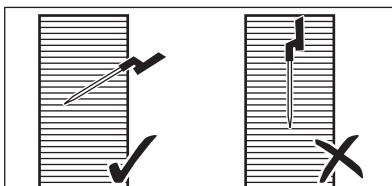
- Indsæt Termometer gennem madens tykkeste del, op til den minimale niveaumarkering. Målepunktet bør være i rettens midterste del.



- Sørg for at Termometer er sat fast ind i maden. Metaldelene af Termometer bør ikke berøre grydens/pandens vægge. Håndtagets krog skal vende nedad.



- For kød / fisk med en tykkelse på 2 - 3 cm skal spidsen Termometer nå bunden af panden.
- Fjern Termometer, inden du vender maden om.
- Når du bruger en plancha, skal du sørge for, at håndtaget på Termometer forbliver på den højre side, uden for dens overflade. Se illustrationerne herunder.



7.7 Tilberedning ved lave temperaturer - Principper for fødevaresikkerhed

Sørg for, at du overholder følgende instruktioner, når der tilberedes ved lave temperaturer, f.eks. Sous-vide.

- Vask/desinficer dine hænder, inden du laver mad. Brug engangshandsker.
- Brug kun frisk mad af høj kvalitet, opbevaret under passende forhold.
- Vask og skræl altid frugt og grønt grundigt.
- Hold dit køkkenbord og dine skærebrætter rene. Brug forskellige skærebrætter til forskellige typer mad.
- Vær særlig opmærksom på madhygiejne, når du tilbereder fjerkræ, æg og fisk. Fjerkræ skal altid tilberedes ved en temperatur på mindst 65 °C i mindst 50 minutter.
- Sørg for, at den fisk, du vil tilberede med Sous-vide, har sashimi-kvaliteten, dvs. den er ekstra frisk.
- Opbevar den tilberedte mad i et køleskab i højst 24 timer.

- For folk med et svækket immunforsvar eller kroniske lidelser anbefales det at pasteurisere mad, inden den indtages. Pasteuriser maden ved 60 °C i mindst én time.

7.8 Tilberedningsvejledning

Tabellen herunder viser eksempler på madtyper og giver dig de optimale temperaturer og foreslædede tilberedningstider. Parametrene kan variere afhængigt af temperaturen, kvaliteten, konsistensen og mængden af mad.

Tilberedningstidens længde afhænger mere af madens tykkelse end dens vægt. F.eks. til bøf, jo tykkere stykket er, jo længere tid tager det for dets kerne at nå den foruddefinerede temperatur. En steak med en tykkelse på 2 cm kræver ca. en time at nå 58 °C, mens en med en tykkelse på 5 cm kræver ca. 4 timer.

Overvåg den første madlavning for at sikre, at parametrene herunder passer til dine madlavningsvaner og dit kogegrej. Du kan ændre disse parametre afhængigt af dine personlige præferencer.

| Fødevarety-pe | Madlavnings-metode | Tilbered-ningsniveau | Tykkelse / mængde af mad | Kernetemp. / tilbered-ningstemp. (°C) | Tilberednings-tid (min) |
|-----------------|--------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Oksekød - steak | Sous-vide | rødt | 2 cm | 50 - 54 | 45 - 210 |
| | | | 4 cm | | 120 - 210 |
| | | | 6 cm | | 180 - 210 |
| | smilende | | 2 cm | 55 - 60 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | stegt | | 2 cm | 61 - 68 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| Kylling - bryst | Sous-vide | gennemstegt | 200-300 g | 64 - 72 | 45 - 60 |
| | Pochering | gennemstegt | | 68 - 74 | 35 - 45 |
| Kylling - lår | Pochering | gennemstegt | 200-300 g | 78 - 85 | 30 - 60 |
| Svin - steak | Sous-vide | gennemstegt | 2 cm | 60 - 66 | 35 - 60 |

| Fødevarer-type | Madlavnings-metode | Tilbered-ningsniveau | Tykkelse / mængde af mad | Kernetemp. / tilbered-ningstemp. (°C) | Tilberednings-tid (min) |
|----------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------------------|-------------------------|
| Svin - mørbrad | Sous-vide | gennemstegt | 4-5 cm | 62 - 66 | 60 - 120 |
| Lammefillet | Sous-vide | smilende | 2 cm | 56 - 60 | 35 - 60 |
| | | gennemstegt | | 64 - 68 | 40 - 65 |
| Lammeryg (uden ben) | Sous-vide | smilende | 200-300 g | 56 - 60 | 60 - 120 |
| | | gennemstegt | | 64 - 68 | 65 - 120 |
| Laks | Sous-vide | halvgennemsigtig | 2 cm | 46 - 52 | 20 - 45 |
| | | | 3 cm | 46 - 52 | 35 - 50 |
| | Pochering | halvgennemsigtig | 2 cm | 55 - 68 | 20 - 35 |
| | | | 3 cm | 55 - 68 | 25 - 45 |
| Tun | Sous-vide | halvgennemsigtig | 2 cm | 45 - 50 | 35 - 50 |
| Rejer | Sous-vide | halvgennemsigtig | 1-2 cm | 50 - 56 | 25 - 45 |
| Æg | Sous-vide | blød ¹⁾ | M - størrelse | 63 - 64 | 45 - 70 |
| | | medium ¹⁾ | | 65 - 67 | 45 - 70 |
| | | hård ¹⁾ | | 68 - 70 | 45 - 70 |
| | Kogning | blødt | | kogning | 4 ²⁾ |
| | | smilende | | kogning | 7 ²⁾ |
| | | hårdt | | kogning | 10 ²⁾ |
| Ris | Hævelse | tilberedt | - | - | 10 - 30 |
| Kartofler | Kogning | tilberedt | - | - | 15 - 30 |
| Grøntsager (fri-ske) | Sous-vide | tilberedt | - | 85 | 30 - 40 |
| Asparges | Sous-vide | tilberedt | - | 85 | 30 - 40 |

1) Æggehviderne forbliver flydende.

2) Tiderne er til æg af mellemstørrelse. For store æg og æg fra køleskabet skal der føjes et minut til tilberedningstiden.

Ekstra tips til Hjælp til tilberedning:

- Fyld gryden med en passende mængde væske (f.eks. mellem 1 - 3 liter) inden kogning. Prøv at lade være med at tilføje mere under kogningen.
- Brug et låg for at spare energi og nå temperaturen hurtigere (også til varmning af vand).

- Rør jævnligt i retten under tilberedningen for at sikre en jævn fordeling af temperaturen.
- Tilsæt salt i begyndelsen af tilberedningen.
- Optø maden, inden du tilbereder den.
- Tilsæt grøntsager (f.eks. broccoli, blomkål, grønne bønner, rosenkål), når

vandet når den rigtige temperatur, og pop op-vinduet vises.

- Tilsæt kartofler eller ris til koldt vand, inden du starter funktionen.
- Til gryderetter, saucer, supper, karryretter, ragout, gullasch og bouilloner kan du bruge Genopvarmning eller Simren. Inden du starter Simren-funktionen, skal du stege ingredienserne (uden Termometer) og tilsætte kold væske. Aktivér derefter funktionen fra Hjælp til tilberedning.
- For mindre havdyr, f.eks. blækspruttestykker/-tentakler eller skaldyr, kan du bruge Stegning.

Ekstra tips til Stegning:



ADVARSEL!

Brug kun gryder/pander med flade bunde.



FORSIGTIG!

Brug kun laminerede pander/gryder med lavt varmetrin for at forhindre at beskadige eller overopvarme kogegrejet.

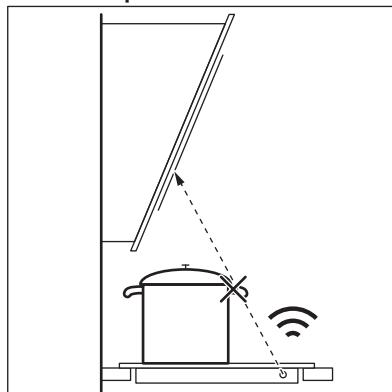
- Start funktionen, når kogepladen er kold (der kræves ingen forvarmning).
- Brug kogegrej i rustfrit stål med sandwichbund.
- Brug ikke kogegrej med prægning i midten af bunden.
- Forskellige størrelser af gryder/pander kan give forskellige opvarmningstider. Tunge gryder/pander kan lagre mere varme end lettere gryder/pander, og det tager længere tid at varme dem op.
- Vend maden om, når den når halvdelen af den ønskede temperatur. Meget tykke portioner mad skal vendes hyppigere (dvs. én gang hvert andet minut). Vi anbefaler, at du bruger metoden Sous-vide først for at få de bedste resultater. Som afslutning skal de tilberedte portioner lægges på en forvarmet pande og steges hurtigt på begge sider.
- Fjern altid Termometer, inden du vender maden om.

7.9 Råd og tips til Hob²Hood

Gør følgende, når du betjener kogesektionen med funktionen:

- Beskyt emhættepanelet mod direkte sollys.
- Undgå at rette halogenlys mod emhættepanelet.
- Tildæk ikke kogepladens betjeningspanel.
- Afbryd ikke signalet mellem kogesektionen og emhætten (f.eks. med hånden, et håndtag til kogegrejet eller en høj gryde). Se billede.

Emhætten på billedet er kun et eksempel.



Hold vinduet af den infrarøde Hob²Hood-signalkommunikatoren.



Andre fjernbetjente apparater kan blokere signalet. Brug ikke sådanne apparater i nærheden af kogesektionen, mens Hob²Hood er tændt.

Emhætter med Hob²Hood-funktion

For at finde det fulde sortiment af emhætter, der fungerer med denne funktion, kan du se vores kundenetsted. AEG-emhætter, der fungerer med denne funktion, skal have symbolet

8. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

8.1 Generelle oplysninger

- Rengør kogesektionen efter hver brug.
- Brug altid kogegreb med en ren bund.
- Ridser eller mørke pletter på overfladen har ingen betydning for kogepladens funktion.
- Brug et specielt rengøringsmiddel til overfladen på kogesektionen.
- Brug en speciel skraber til glasset.

8.2 Rengøring af kogesektionen

- Fjern straks:** smeltet plast, plastfolie, sukker og mad med sukker. Ellers kan snavs forårsage skader på kogesektionen. Vær forsigtig for at undgå

forbrændinger. Brug en specialskraber til kogesektioner på glasoverfladen, og bevæg bladet hen over overfladen.

- Fjernes, når apparatet er kølet tilstrækkeligt ned:** Rande af kalk eller vand, fedtstænk og metalskinnende misfarvning. Rengør kogesektionen med en fugtig klud og et ikke-slibende opvaskemiddel. Tør kogesektionen af med en blød klud efter rengøring.
- Fjern metalskinnende misfarvning:** Brug en opløsning af vand med eddike og rengør glasoverfladen med en klud.
- Kogesektionens overflade har horisontale riller. Rengør kogesektionen med en fugtig klud og lidt opvaskemiddel med en glat bevægelse fra venstre til højre. Tør kogesektionen af med en blød klud efter rengøring fra venstre til højre.

9. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

9.1 Hvad gør jeg, hvis ...

| Problem | Mulig årsag | Afhjælpning |
|---|---|---|
| Kogesektionen kan ikke tændes eller betjenes. | Kogesektionen er ikke tilsluttet lysnettet, eller også er den tilsluttet forkert. | Kontrollér, om kogesektionen er tilsluttet korrekt til lysnettet. Se tilslutningsdiagrammet. |
| | Sikringen er sprunget. | Kontrollér, om sikringen er årsagen til fejlen. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis sikringen springer flere gange i træk. |
| | Du indstiller ikke varmetrinnet på 60 sekunder. | Tænd for kogesektionen igen, og indstil varmetrinnet på under 60 sekunder. |
| | Du har rørt ved to eller flere sensorfelter samtidigt. | Berør kun ét sensorfelt. |
| | Pause er tændt. | Se "Daglig brug". |

| Problem | Mulig årsag | Afhjælpning |
|---|---|---|
| Displayet reagerer ikke på berøring. | En del af displayet er dækket, eller gryderne er placeret for tæt på displayet. Der er noget væske eller en genstand på displayet. | Fjern genstandene. Flyt gryderne fra displayet. Rengør displayet, vent til apparatet er koldt. Kobl kogesektionen fra lysnettet. Tilslut kogesektionen igen efter 1 minut. |
| Der udsendes et lydsignal, og kogesektionen slukkes. Der udsendes et lydsignal, når kogesektionen slukkes. | Du har lagt noget på et eller flere sensorfelter. | Fjern genstanden fra sensorfelterne. |
| Kogesektionen slukkes. | Du har lagt noget på sensorfeltet ①. | Fjern genstanden fra sensorfeltet. |
| Restvarmeindikator tænder ikke. | Kogezonen er ikke varm, fordi den kun har været tændt i kort tid, eller sensoren under kogesektionen er beskadiget. | Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis zonen har været i drift tilstrækkeligt længe til at være varm. |
| Efter du aktiverer Hjælp til tilberedning, begynder kogesektionen at opvarme, stopper og starter derefter igen. | Dette er en sikkerhedskontrol for at sikre, at Termometer er i en gryde, som funktionen Hjælp til tilberedning blev aktiveret for. | Det er en normal procedure og er ikke et tegn på funktionsfejl. |
| Du kan ikke aktivere det højeste varmetrin. | En anden zone er allerede indstillet til det højeste varmetrin. | Reducer først strømmen for den anden zone. |
| Sensorfelterne bliver varme. | Kogegrejet er for stort, eller du stiller det for tæt på betjeningsknapperne. | Sæt om muligt stort kogegrej på de bageste kogezoner. |
| Displayet viser, at Termometer ikke er fundet. | Placeringen af Termometer er forkert. Noget blokerer dens signal (f.eks. bestik, et pandehåndtag eller en anden gryde). | Placer Termometer korrekt. Se "Råd og tips". Fjern metalgenstande eller andre genstande, der kan blokere for signalet. |
| Displayet viser, at temperaturen af vand er højere end 100°C. | Du kalibrerede ikke Termometer, eller du gjorde det forkert. Du flyttede kogesektionen til et andet sted. | Kalibrer Termometer igen. Se "Kalibrering". Det kan også være nødvendigt at kontrollere, om kalibrationskoden er korrekt. Se "Parring". |
| | Du lagde for meget salt i vandet. | Læg ikke salt i kogende vand. |
| Temperatur vises ikke på displayet. Displayet viser et advarselsikon. | Termometer fik ikke forbindelse med kogesektionen, fordi signalstyrken er for lav. | Placer Termometer tæt på antennen på kogesektionens overflade, i nærheden af kogesektionens midte. Se "Råd og tips". |
| | Noget dækker Termometer eller antennen på kogesektionens overflade, f.eks. et metallisk bestik. | Fjern noget, der dækker antennen. Sørg for at placere kogegrej i midten af kogezonen. Se "Råd og tips". |
| | Forbindelsen mellem Termometer og antennen gik tabt. | Sørg for, at intet dækker signalet. Bevæg Termometer langs grydens kant for at justere dens placering. Se "Råd og tips". |

| Problem | Mulig årsag | Afhjælpning |
|--|--|---|
| | Andre apparater virker ved den samme frekvens og forstyrrer forbindelsen. | Fjern eventuelle apparater, der kan forstyrre forbindelsen. Se under "Tekniske data". |
| Madens temperatur er anderledes end forventet. | Termometer er forkert indsat. | Sørg for, at målingspunktet er placeret i den tykkeste del af maden. Se "Råd og tips". |
| Kogesektionen detekterer betydeligt temperaturspring. | Du tilføjede noget vand eller skiftede gryden under tilberedning. | Undgå at tilføje vand eller skifte gryden, efter en funktion starter. |
| | Varmen i gryden blev ikke jævnt fordelt, især for tykke væsker. | Rør hyppigt rundt i maden. |
| Gryden bliver for varm, eller maden bliver overstegt for hurtigt. | Du brugte en gryde, som er for lille. | Brug gryder, hvis størrelser passer til en given kogezone. Se under "Tekniske data". |
| Du kan ikke aktivere en funktion. | En anden funktion er i drift på den samme kogezone, som forhindrer aktivering'en. | Stop funktionen, inden du aktiverer en anden. |
| Hjælp til tilberedning eller Sous-vide stopper. | I starten af en tilberedning er temperaturen af væsken i gryden højere end 40 °C. Kogegrejet i brug er meget varmt. | Brug kun kolde væsker. Forvarm ikke kogegrejet. |
| Hob²Hood virker ikke. | Betjeningspanelet er dækket. | Fjern genstanden fra betjeningspanelet. |
| Hob²Hood virker, men det er kun lyset, der er tændt. | Du aktiverede H1-tilstanden. | Skift tilstanden til H2 - H6, eller vent til den automatiske tilstand starter. |
| Hob²Hood-tilstande H1-H6 er i drift, men lyset er slukket. | Der kan være et problem med pæren. | Kontakt det autoriserede servicecenter. |
| Der afgives ingen lyd, når der trykkes på tasterne. | Lydene er slået fra. | Aktivering af lydene. Se "Daglig brug". |
| Der er indstillet et forkert sprog. | Du ændrede sproget ved en fejl. | Nulstil alle funktionerne til fabriksindstillingerne. Vælg Nulstil alle indstil. fra Menu. Kobl kogesektionen fra lysnettet. Tils slut kogesektionen igen efter 1 minut. Indstil Sprog, Displayets lysstyrke og Signal volume. |
| En kogezone slukkes. Der vises en advarselsbesked om, at kogezonen slukkes. | Automatisk slukning deaktivører kogezonen. | Sluk for kogesektionen, og tænd den igen. Se "Daglig brug". |
|  og en besked lyser. | Lås er tændt. | Se "Daglig brug". |
| O - X - A vises. | Børnesikring er tændt. | Se "Daglig brug". |
|  blinker. | Der står ikke noget kogegrej på zonen. | Sæt kogegrej på zonen. |
| | Der er brugt forkert kogegrej. | Brug egnet kogegrej. Se "Råd og tips". |

| Problem | Mulig årsag | Afhjælpning |
|--|--|---|
| | Diameteren på kogegrejets bund er for lille for zonen. | Brug kogegrej med korrekt størrelse. Se under "Tekniske data". |
| [E] og et tal lyser. | Der er en fejl i kogesektionen. | Sluk for kogesektionen, og tænd den igen efter 30 sekunder. Hvis [E] tændes igen, skal kogesektionen afbrydes fra elforsyningen. Tilslut kogesektionen igen efter 30 sekunder. Tal med et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter. |
| Du kan høre en konstant biplyd. | Den elektriske tilslutning er forkert. | Kobl kogesektionen fra lysnettet. Bed en autoriseret elektriker om at kontrollere installationen. |
| Kogegrejet varmer op i mere end 5 min. | Bunden af kogegrejet er ikke induktionskompatibel. | Brug kogegrej med korrekt (flad, magnetisk) bund. Se "Råd og tips". |

9.2 Hvis du ikke kan løse problemet ...

Kontakt din forhandler eller et autoriseret servicecenter, hvis du ikke selv kan løse problemet. Oplys specifikationerne på typeskiltet. Kontrollér, at du har betjent

kogesektionen korrekt. Hvis fejlen skyldes forkert betjening, er et teknikerbesøg ikke gratis, heller ikke i garantiperioden. Oplysninger om garantiperiode og autoriserede servicecentre fremgår af garantihaeftet.

10. TEKNISKE DATA

10.1 Typeskilt

Model IAE84881FB
Type 62 D4A 01 CA
Induktion 7.35 kW
Serienr.
AEG

PNC 949 597 647 00
220-240 V / 400 V 2N 50-60 Hz
Fremstillet i: Tyskland
7.35 kW


10.2 Softwarelicenser

Softwareen, der medfølger i denne kogesektionen, indeholder ophavsretligt beskyttet software, hvortil der er givet licens under BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2.0 og andre.

Se hele licensteksten på: Menu > Indstillinger > Service > Licens.

Du kan downloade kildekoden af open source-softwaren ved at følge hyperlinket på webproduktsiden.

10.3 Specifikation for kogezoner

| Kogezone | Nominel effekt (maks. varmetrin) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost maksimal varighed [min.] | Diameter af kogegrej [mm] |
|------------------|---|----------------|-------------------------------------|---------------------------|
| Forreste venstre | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Bageste venstre | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Forrest i midten | 1400 | 2500 | 4 | 125 - 145 |
| Forreste højre | 2300 | 3600 | 10 | 205 - 240 |

Effekten af kogezonern kan variere i mindre intervaller fra data i tabellen. Det skifter med kogegrejets materiale og mål.

Til optimale madlavningsresultater bør du ikke bruge kogegrej, der er større end diameteren i tabellen.

10.4 Tekniske specifikationer for Termometer

Termometer er godkendt til brug i kontakt med mad.

| | |
|-------------------|-------------------|
| Arbejdsfrekvens | 433,05-434,73 MHz |
| Maks. sendeeffekt | 5 dBm |
| Temperaturområde | 0-120 °C |
| Målecyklus | 3 sekunder |

11. ENERGIEFFEKTIV

11.1 Produktoplysninger*

| | | |
|--|-----------------------|-------------|
| Identifikation af model | IAE84881FB | |
| Type kogesektion | Indbygget kogesektion | |
| Antal kogezoner | 4 | |
| Opvarmningsteknologi | Induktion | |
| Diameter af runde kogezoner (Ø) | Forreste venstre | 21,0 cm |
| | Bageste venstre | 21,0 cm |
| | Forrest i midten | 14,5 cm |
| | Bageste højre | 24,0 cm |
| Energiforbrug per kogezone (EC electric cooking) | Forreste venstre | 179,6 Wh/kg |
| | Bageste venstre | 189,1 Wh/kg |
| | Forrest i midten | 180,2 Wh/kg |
| | Bageste højre | 185,2 Wh/kg |
| Kogesektionens energiforbrug (EC electric hob) | | 183,5 Wh/kg |

* For EU ifølge EU 66/2014. For Hviderusland ifølge STB 2477-2017, bilag A. For Ukraine ifølge 742/2019.

EN 60350-2 – Elektroniske husholdningsapparater til madlavning – Del 2: Kogesektioner – Metoder til måling af ydeevne.

Energimålingerne, som referer til kogearrødet, identificeres ved markeringerne for de respektive kogezoner.

11.2 Energibesparelse

Du kan spare energi ved madlavning i hverdagen, hvis du følger nedenstående råd.

- Når du opvarmer vand, bør du kun bruge den nødvendige mængde.

- Læg altid låg på kogegrejet, hvis det er muligt.
- Inden du aktiverer kogezonen, skal du stille kogegrejet på den.
- Sæt det mindre kogegrej på de mindre kogezonener.
- Sæt kogegrejet direkte i midten af kogezoneren.
- Brug restvarmen til at holde maden varm eller for at smelte den.

12. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website to:



Get usage advice, brochures, trouble shooter, service and repair information:
www.aeg.com/support



Register your product for better service:
www.registeraeg.com



Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.aeg.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

Warning / Caution-Safety information

General information and tips

Environmental information

Subject to change without notice.

CONTENTS

| | |
|--------------------------------|----|
| 1. SAFETY INFORMATION..... | 33 |
| 2. SAFETY INSTRUCTIONS..... | 35 |
| 3. INSTALLATION..... | 38 |
| 4. PRODUCT DESCRIPTION..... | 39 |
| 5. BEFORE FIRST USE..... | 42 |
| 6. DAILY USE..... | 44 |
| 7. HINTS AND TIPS..... | 51 |
| 8. CARE AND CLEANING..... | 57 |
| 9. TROUBLESHOOTING..... | 58 |
| 10. TECHNICAL DATA..... | 61 |
| 11. ENERGY EFFICIENCY..... | 62 |
| 12. ENVIRONMENTAL CONCERN..... | 62 |

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible

for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- WARNING: Keep children and pets away from the appliance when it operates or when it cools down. Accessible parts become hot during use.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

1.2 General Safety

- WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements.
- WARNING: Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.
- NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

- **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- **CAUTION:** The cooking process has to be supervised. A short term cooking process has to be supervised continuously.
- **WARNING:** Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- Do not use the appliance before installing it in the built-in structure.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- After use, switch off the hob element by its control and do not rely on the pan detector.
- If the glass ceramic surface / glass surface is cracked, switch off the appliance and unplug it from the mains. In case the appliance is connected to the mains directly using junction box, remove the fuse to disconnect the appliance from power supply. In either case contact the Authorised Service Centre.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, an authorized Service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation



WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.



WARNING!

Risk of injury or damage to the appliance.

- Remove all the packaging.

- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Keep the minimum distance from other appliances and units.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Seal the cut surfaces with a sealant to prevent moisture from causing swelling.
- Protect the bottom of the appliance from steam and moisture.
- Do not install the appliance next to a door or under a window. This prevents hot cookware from falling from the appliance when the door or the window is opened.
- Each appliance has cooling fans on the bottom.
- If the appliance is installed above a drawer:
 - Do not store any small pieces or sheets of paper that could be pulled in, as they can damage the cooling fans or impair the cooling system.
 - Keep a distance of minimum 2 cm between the bottom of the appliance and parts stored in the drawer.
- Remove any separator panels installed in the cabinet below the appliance.

2.2 Electrical Connection



WARNING!

Risk of fire and electric shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Before carrying out any operation make sure that the appliance is disconnected from the power supply.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Make sure the appliance is installed correctly. Loose and incorrect electricity mains cable or plug (if applicable) can make the terminal become too hot.
- Use the correct electricity mains cable.
- Do not let the electricity mains cable tangle.

- Make sure that a shock protection is installed.
- Use the strain relief clamp on the cable.
- Make sure the mains cable or plug (if applicable) does not touch the hot appliance or hot cookware, when you connect the appliance to a socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug (if applicable) or to the mains cable. Contact our Authorised Service Centre or an electrician to change a damaged mains cable.
- The shock protection of live and insulated parts must be fastened in such a way that it cannot be removed without tools.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- If the mains socket is loose, do not connect the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Use only correct isolation devices: line protecting cut-outs, fuses (screw type fuses removed from the holder), earth leakage trips and contactors.
- The electrical installation must have an isolation device which lets you disconnect the appliance from the mains at all poles. The isolation device must have a contact opening width of minimum 3 mm.

2.3 Use



WARNING!

Risk of injury, burns and electric shock.

- Remove all the packaging, labelling and protective film (if applicable) before first use.
- This appliance is for household (indoors) use only.
- Do not change the specification of this appliance.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Set the cooking zone to "off" after each use.

- Do not put cutlery or saucepan lids on the cooking zones. They can become hot.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.
- If the surface of the appliance is cracked, disconnect immediately the appliance from the power supply. This to prevent an electrical shock.
- Users with a pacemaker must keep a distance of minimum 30 cm from the induction cooking zones when the appliance is in operation.
- When you place food into hot oil, it may splash.



WARNING!

Risk of fire and explosion

- Fats and oil when heated can release flammable vapours. Keep flames or heated objects away from fats and oils when you cook with them.
- The vapours that very hot oil releases can cause spontaneous combustion.
- Used oil, that can contain food remnants, can cause fire at a lower temperature than oil used for the first time.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.



WARNING!

Risk of damage to the appliance.

- Do not keep hot cookware on the control panel.
- Do not put a hot pan cover on the glass surface of the hob.
- Do not let cookware boil dry.
- Be careful not to let objects or cookware fall on the appliance. The surface can be damaged.
- Do not activate the cooking zones with empty cookware or without cookware.
- Do not put aluminium foil on the appliance.
- Cookware made of cast iron, aluminium or with a damaged bottom can cause scratches on the glass / glass ceramic. Always lift these objects up when you have to move them on the cooking surface.

- This appliance is for cooking purposes only. It must not be used for other purposes, for example room heating.

2.4 Food Sensor

- Use the Food Sensor according to its purpose. Do not use it to open or lift anything.
- Use only the Food Sensor recommended for the hob, one at a time.
- Do not use it when it is malfunctioning or damaged.
- Do not use the Food Sensor in the oven or microwave.
- The Food Sensor can read temperatures up to 120 °C.
- Make sure that the Food Sensor is always inside the food or liquid, up to the minimum level mark.
- Clean the Food Sensor before the first use. Use only neutral detergents. Do not use any abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects. Do not wash the Food Sensor in the dishwasher. The silicone handle may discolour, which has no effect on how the Food Sensor operates.
- Use the original packaging to store the Food Sensor.
- If you replace the Food Sensor, store the old one minimum 3 m away. The old Food Sensor may influence the functioning of the new one.

2.5 Care and cleaning

- Clean the appliance regularly to prevent the deterioration of the surface material.
- Switch off the appliance and let it cool down before cleaning.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately:

These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

- Contact your municipal authority for information on how to dispose of the appliance.
- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.

2.7 Disposal



WARNING!

Risk of injury or suffocation.

3. INSTALLATION



WARNING!

Refer to Safety chapters.

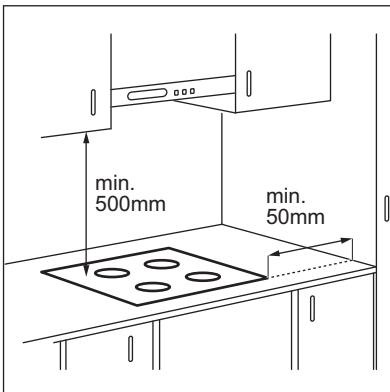
3.1 Before the installation

Before you install the hob, write down the information below from the rating plate. The rating plate is on the bottom of the hob.

Serial number

3.2 Built-in hobs

Only use the built-in hobs after you assemble the hob into correct built-in units and work surfaces that align to the standards.



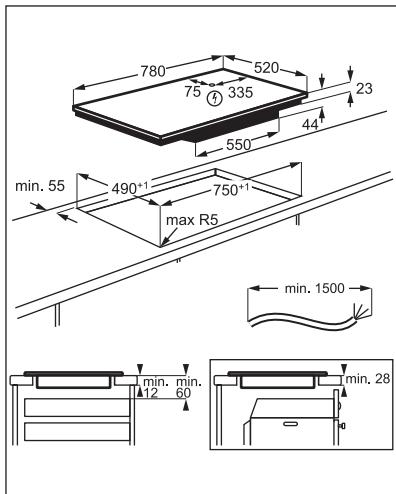
3.3 Connection cable

- The hob is supplied with a connection cable.
- To replace the damaged mains cable, use the cable type: H05V2V2-F which withstands a temperature of 90 °C or higher. Contact an Authorised Service Centre. The connection cable may only be replaced by a qualified electrician.

3.4 Assembly

If you install the hob under a hood, please see the installation instructions of the hood for the minimum distance between the appliances.

If the appliance is installed above a drawer, the hob ventilation can warm up the items stored in the drawer during the cooking process.



Find the video tutorial "How to install your AEG Induction Hob - Worktop installation" by typing out the full name indicated in the graphic below.



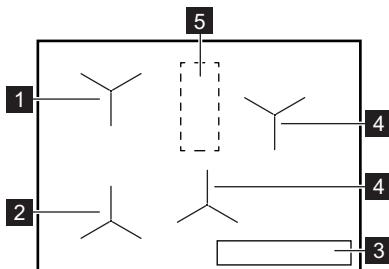
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. PRODUCT DESCRIPTION

4.1 Cooking surface layout



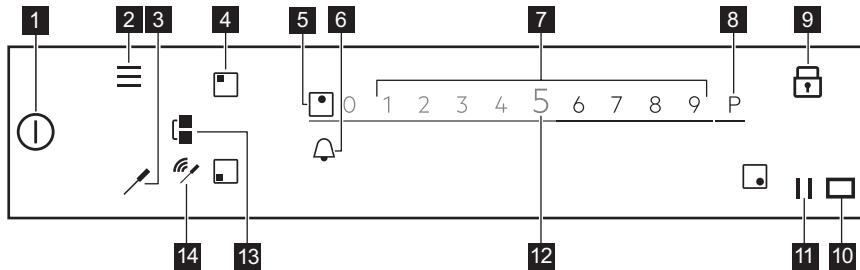
- 1 Induction zone with Assisted Cooking
- 2 Induction zone with Assisted Cooking and Pan Fry
- 3 Control panel
- 4 Induction cooking zone
- 5 Area with antenna



CAUTION!

Do not put anything on the
hob in this area.

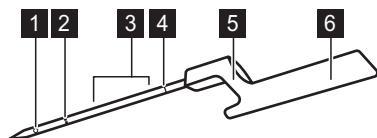
4.2 Control panel layout



To see the available settings touch the appropriate symbol.

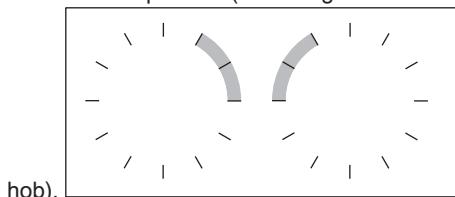
| | Symbol | Comment |
|-----------|---------------|--|
| 1 | (①) | ON / OFF To activate and deactivate the hob. |
| 2 | ☰ | Menu To open and close the Menu. |
| 3 | ✍ | Food Sensor To open the Food Sensor menu. |
| 4 | ● | Zone selection To open the slider for the selected zone. |
| 5 | - | Zone indicator To show for which zone the slider is active. |
| 6 | 🔔 | - To set the timer functions. |
| 7 | - | Slider To adjust the heat setting. |
| 8 | P | PowerBoost To activate the function. |
| 9 | 🔒 | Lock To activate and deactivate the function. |
| 10 | □ | - The window of the Hob²Hood infrared signal communicator. Do not cover it. |
| 11 | | Pause To activate and deactivate the function. |
| 12 | 0 - 9 | - To show the current heat setting. |
| 13 | [] | Bridge To activate and deactivate the function. |
| 14 | 📶 / ⚡ | Signal indicators Full connection / No signal. To show the signal strength of the connection between the Food Sensor and the antenna. |

4.3 Food Sensor



The Food Sensor is a wireless temperature probe operating without a battery, delivered in a packaging with the hob. Inside its handle there is an antenna. Another antenna is located below the hob surface, in the area between the two rear cooking zones. To ensure proper communication between the Food Sensor and the hob do not put anything on the hob in this area.

The measurement point is located halfway between the tip and the minimum level mark. Insert the Food Sensor in the food at least up to the minimum level mark. For liquids, to get the best cooking results, immerse the Food Sensor in the liquid 2-5 cm above the minimum level mark. Place the Food Sensor on the rim of the pot or pan by the hook; close to the area with the antenna, at 1 - 3 o'clock position (for the left side of the hob) or 9 - 11 o'clock position (for the right side of the



hob). The following indicators show the strength of the connection between the hob and the Food Sensor on the display: If the hob cannot establish the connection, comes on. You can move the Food Sensor along the rim of the pot to establish or strengthen the connection. The hob refreshes the connection status every 3 seconds.

- 1 Measurement point
- 2 Minimum level mark
- 3 Recommended immersion range (for liquids)
- 4 Calibration code
- 5 Hook for placing the Food Sensor on the rim
- 6 Handle with antenna inside



For more information refer to "Hints and Tips for the Food Sensor".

4.4 Key features of your hob

Your new SensePro® hob expertly guides you through the entire cooking session. Refer to the information below to discover several of its best features.

Depending on the kind of food, you can use Assisted Cooking with or without the Food Sensor. For various dishes you get different sets of functions.

Food Sensor - can be used in two ways. It measures the temperature in functions such as Thermometer and Pan Fry as well as helps you accurately maintain the temperature for different food types while cooking Sous Vide or using functions such as Poach, Simmer or Reheat.

Assisted Cooking - facilitates cooking by providing you with ready-made recipes for various dishes, pre-defined cooking parameters, and step-by-step instructions. You can use it with the Food Sensor, e.g. to prepare a steak, or without it, e.g. to prepare pancakes. The available options depend on the kind of dish you want to make. In this mode you can use functions such as Sous Vide, Pan Fry, Simmer, Reheat, and many more. Pop-up windows and sounds inform you when the pre-defined temperature is reached. You can access Assisted Cooking from the Menu.

Sous Vide  - a method of cooking vacuum-packed food in low temperature, for a prolonged period of time, which helps you save vitamins and maintain the flavour. Your hob provides you with clear settings and instructions to follow. Once you select the function via Assisted Cooking, the temperatures are defined for different food types. You can also choose your own temperatures if you activate the function via Sous Vide in the Menu.

Pan Fry  - a frying method with automatically controlled heat levels, dedicated to various types of food. It helps you avoid overheating of food or oil. You can activate it by selecting Assisted Cooking from the Menu.

Thermometer - with this function the Food Sensor measures the temperature while cooking. You cannot use it when the Assisted Cooking function operates.

Other useful features of your hob:

Melting  - this function is perfect for melting chocolate or butter.

PowerBoost P - this function quickly boils large quantities of water.

Pause  - this function lowers the heat setting to 1 for all cooking zones, enabling you to keep the food warm for a long time.

Bridge  - this function allows you to combine both left side zones and use larger cookware. You can use it with Pan Fry.

Hob²Hood - this function connects the hob with a special hood and adjusts the fan speed accordingly.

Lock  - this function temporarily disables the control panel during cooking.

Child Lock - this function disables the control panel while the hob does not operate, preventing accidental use.

Stopwatch, Count Down Timer, and Minute Minder - are three functions that you can choose between to monitor the cooking time.

For more info, refer to "Daily use".

5. BEFORE FIRST USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

5.1 Using the display

- Only the backlit symbols can be used.
- To activate a given option, touch the relevant symbol on the display.
- The selected function is activated when you remove the finger from the display.
- To scroll the available options, use a quick gesture or drag your finger across the display. The speed of the gesture determines how fast the screen moves.
- The scrolling can stop by itself or you can stop it immediately if you touch the display.
- You can change most of the parameters shown on the display when you touch the relevant symbols.

- To select the required function or time you can scroll through the list and / or touch the option you want to choose.
- When the hob is activated and some of the symbols disappear from the display, touch it again. All the symbols come back on.
- For certain functions, when you start them, a pop-up window with additional information appears. To deactivate the pop-up window permanently, check before you activate the function.
- Select a zone first to activate the timer functions.

Symbols useful for display navigation

OK To confirm the selection or setting.

<> To go back / forwards one level in the Menu.

Symbols useful for display navigation

-  To scroll up / down the instructions on the display.
- 
-  To activate / deactivate the options.
-  To close the pop-up window.
-  To cancel a setting.

5.2 First connection to the mains

When you connect the hob to the mains you have to set Language, Display Brightness and Buzzer Volume.

You can change the setting in Menu > Settings > Setup. Refer to "Daily use".

5.3 Food Sensor calibration

Before you start using the Food Sensor you need to calibrate it, to ensure that the temperature readings are correct.

Once the Food Sensor is calibrated properly, it measures the temperature at the boiling point with the tolerance range of + / - 2 °C.

Follow the procedure when:

- you install the hob for the first time;
- you move the hob to a different location (change of altitude);
- you replace the Food Sensor.



Use a pot with the bottom diameter of 180 mm and fill it with 1 - 1,5 l of water. Do not put salt into the water, this may affect the procedure.

1. To calibrate or re-calibrate the function, put the Food Sensor on the rim of a pot. Fill the pot with cold water, at least up to the minimum level mark, and place it on the left front cooking zone.

2. Touch

Select Settings > Food Sensor > Calibration from the list.

3. Touch Calibrate.

Follow the instructions on the screen.

To leave the Menu, touch  or the right side of the display, outside of the pop-up window.

5.4 Food Sensor pairing

Originally, your hob is paired with the Food Sensor upon delivery.

If you replace the Food Sensor with a new one, you need to pair it with your hob.

1. Touch

Select Settings > Food Sensor > Pairing from the list.

2. Touch Forget to disconnect the previous Food Sensor.

3. Touch Pair next to the cooking zone. A pop-up window appears.

4. Enter the five-digit code engraved on your new Food Sensor, using the number pad.

5. Touch OK to confirm.

Your Food Sensor is now paired with the hob.

Always calibrate the Food Sensor after pairing.

To leave the Menu, touch  or the right side of the display, outside of the pop-up window.

5.5 Menu structure

Touch  to access and change the settings of the hob or activate some functions.

To leave the Menu, touch  or the right side of the display, outside of the pop-up window.

To navigate through the Menu use  or .

The table shows the basic Menu structure.

| | | |
|---------------|-------------|--|
| Hob Functions | Sous Vide | |
| | Thermometer | |
| | Melting | |
| Settings | Child Lock | |
| | Stopwatch | |
| | Hob²Hood | |
| | Food Sensor | Connection Calibration Pairing |
| | Setup | Assisted Cooking Language Key Tones Buzzer Volume Display Brightness |
| | Service | Demo Mode License Show Software Version Alarm History Reset All Settings |

6. DAILY USE



WARNING!

Refer to Safety chapters.

6.1 Activating and deactivating

Touch ① for 1 second to activate or deactivate the hob.

6.2 Automatic Switch Off

The function deactivates the hob automatically if:

- all cooking zones are deactivated,
- you do not set the heat setting after you activate the hob,
- you spill or put something on the control panel for more than 10 seconds (a pan, a cloth, etc.). An acoustic signal sounds and the hob deactivates. Remove the object or clean the control panel.
- the hob gets too hot (e.g. when a saucepan boils dry). Let the cooking zone cool down before you use the hob again.
- you use incorrect cookware or there is no cookware on a given zone. The white cooking zone symbol blinks and the

induction cooking zone deactivates automatically after 2 minutes.

- you do not deactivate a cooking zone or change the heat setting. After some time a message comes on and the hob deactivates.

The relation between the heat setting and the time after which the hob deactivates:

| Heat setting | The hob deactivates after |
|--------------|---------------------------|
| 1 - 2 | 6 hours |
| 3 - 5 | 5 hours |
| 6 | 4 hours |
| 7 - 9 | 1.5 hour |



When you use Pan Fry the hob deactivates after 1.5 hours. For Sous Vide the hob deactivates after 4 hours.

6.3 Using the cooking zones

Place the cookware in the centre of the selected cooking zone. Induction cooking zones adapt to the dimensions of the bottom of the cookware automatically.

Once you place a pot on the selected cooking zone the hob automatically detects it and the relevant slider appears on the display. The slider is visible for 8 seconds, after that time the display goes back to the main view. To close the slider faster tap the screen outside of the slider area.

When other zones are active the heat setting for the zone you want to use may be limited. Refer to "Power Management".



Make sure that the pot is suitable for induction hobs. For more information on cookware types refer to "Hints and tips". Check the size of the pot in "Technical data".

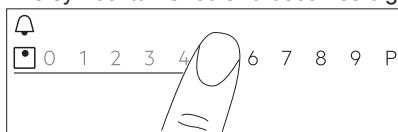
6.4 Heat setting

1. Activate the hob.
2. Place the pot on the selected cooking zone.

The slider for the active cooking zone appears on the display and is active for 8 seconds.

3. Touch or slide your finger to set the desired heat setting.

The symbol turns red and becomes bigger.



You can also change the heat setting while cooking. Touch the zone selection symbol on the main view of the control panel and move your finger to the left or right (to lower or increase the heat setting).

6.5 PowerBoost

This function activates more power for the appropriate induction cooking zone; it depends on the cookware size. The function can be activated only for a limited period of time.

1. Touch the desired zone symbol first.
2. Touch P or slide your finger to the right to activate the function for the chosen cooking zone.

The symbol turns red and becomes bigger. The function deactivates automatically. To deactivate the function manually select the zone and change its heat setting.



For maximum duration values, refer to "Technical data".

6.6 OptiHeat Control(3 step Residual heat indicator)



WARNING!

III / II / I As long as the indicator is on, there is a risk of burns from residual heat.

The induction cooking zones produce the heat necessary for the cooking process directly in the bottom of the cookware. The glass ceramic is heated by the heat of the cookware.

The indicators III / II / I appear when a cooking zone is hot. They show the level of the residual heat for the cooking zones you are currently using.

The indicator may also appear:

- for the neighbouring cooking zones even if you are not using them,
- when hot cookware is placed on a cold cooking zone,
- when the hob is deactivated but the cooking zone is still hot.

The indicator disappears when the cooking zone has cooled down.

6.7 Timer



Count Down Timer

Use this function to specify how long a cooking zone should operate during a single cooking session.

You can set the function for each cooking zone separately.

- Set the heat setting for the appropriate cooking zone first and then set the function.
 - Touch the zone symbol.
 - Touch
- The timer menu window appears on the display.
- Check to activate the function.
- The symbols change to
- Slide your finger to the left or right to select the desired time (e.g. hours and/or minutes).
 - Touch OK to confirm your selection.

You can also choose to cancel your selection.

When the time comes to an end, a signal sounds and blinks. Touch to stop the signal.

To deactivate the function set the heat setting to **0**. Alternatively, touch to the left of the timer value, touch next to it and confirm your choice when a pop-up window appears.

Minute Minder

You can use this function when the hob is activated but the cooking zones do not operate.

The function has no effect on the operation of the cooking zones.

- Select any cooking zone.
 - Touch
- The timer menu window appears on the display.
- Slide your finger to the left or right to select the desired time (e.g. hours and minutes).
 - Touch OK to confirm your selection.

You can also choose to cancel your selection.

When the time comes to an end, a signal sounds and blinks. Touch to stop the signal.

To deactivate the function touch to the left of the timer value, touch next to it and confirm your choice when a pop-up window appears.

Stopwatch

The function automatically starts counting immediately after you activate a cooking zone. You can use this function to monitor how long it operates.

- Touch to access the Menu.
- Scroll the Menu to select Settings > Stopwatch.
- Touch the switch to turn the function on / off.

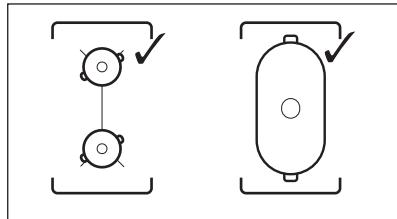
The function does not stop when you lift the pot. To reset the function and start it again manually touch , select Reset from the pop-up window. The function starts counting from **0**. To Pause the function for one cooking session touch and select Pause from the pop-up window. Select Start to continue counting.

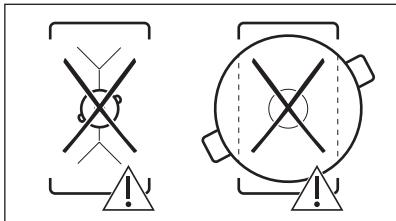
6.8 Bridge function

This function connects two cooking zones and they operate as one with the same heat setting.

You can use the function with large cookware.

- Place the cookware on two cooking zones. The cookware must cover the centres of both zones.
 - Touch to activate the function. The zone symbol changes.
 - Set the heat setting.
- The cookware must cover the centres of both zones but not go beyond the area marking.





To deactivate the function, touch . The cooking zones operate independently.

6.9 || Pause

This function sets all cooking zones that operate to the lowest heat setting.

You cannot activate the function when Assisted Cooking or Sous Vide is running.

When the function operates only and symbols can be used. All other symbols on the control panel are locked.

The function does not stop the timer functions.

Touch to activate the function.

comes on. The heat setting is lowered to 1.

To deactivate the function touch .

The function stops PowerBoost. The highest heat setting reactivates when you touch again.

6.10 Lock

You can lock the control panel while the hob operates. It prevents an accidental change of the heat setting.

Set the heat setting first.

Touch to activate the function.

To deactivate the function, touch for 3 seconds.

- When you deactivate the hob, you also deactivate this function.

6.11 Child Lock

This function prevents an accidental operation of the hob.

1. Touch on the display to open the Menu.
2. Select Settings > Child Lock from the list.
3. Turn the switch on and touch the letters A-O-X in the alphabetical order to activate the function. To deactivate the function turn the switch off.

To leave the Menu, touch or the right side of the display, outside of the pop-up window.

To navigate through the Menu, use or .

6.12 Assisted Cooking

This function adjusts the parameters to different types of food and maintains them throughout cooking.

With the function you can prepare a wide range of dishes, such as Meat, Fish & Seafood, Vegetables, Soups, Sauces, Pasta or Milk. There are different cooking methods available for different types of food, e.g. for chicken you can choose between Pan Fry, Sous Vide or Poach.

You can activate the function on the left side of the hob only. Assisted Cooking with the Sous Vide function can be activated for the left front or rear cooking zone. If you want to use Pan Fry it can be activated for the left front cooking zone or both cooking zones when bridged.

If Assisted Cooking runs on the left front cooking zone, use the zones on the right for cooking without the function.

Do not use cookware with the bottom diameter exceeding 200 mm on the left rear cooking zone when the function operates on the left front one. This may influence the connection between the Food Sensor and the antenna situated below the hob surface.

- Do not heat cookware up before cooking. Use only cold tap water or liquids, if applicable. Reheat only cold dishes.

- For Pan Fry follow the instructions on the display. Add oil once the pan is hot.



With Assisted Cooking the timer function works as Minute Minder. It does not stop the function when the set time runs out.

1. To activate the function, touch or and select Assisted Cooking.
2. Choose the type of food you would like to prepare from the list.

For each type of food there are a few options available. Follow the instructions shown on the display.

- You can touch OK on top of the pop-up window to use the default settings.
- For Pan Fry, you can change the default heat level. For some dishes you can check the core temperature of the food if you use the Food Sensor.
- For most of the options, e.g. Sous Vide and Poach, you can change the default temperature.
- You can change the default time or set your own. Only for Sous Vide the minimum time is pre-defined.

Additional instructions with detailed information are available on the screen. You can scroll them with and .

3. Touch OK. Follow the instructions in the pop-up windows.
Some of the options start with preheating. You can trace the progress on the control bar.
4. If a pop-up window appears with instructions, touch OK and then Start to continue.

The function operates with the pre-defined settings.

To deactivate the pop-up window permanently, check before you activate the function.

5. Once the set time is up, an acoustic signal sounds and a pop-up window appears. To close the window, touch OK. The function does not stop automatically. For Sous Vide the hob will automatically deactivate after a maximum of four hours.

To stop the function, touch or , or the symbol of the active zone, and select Stop. To confirm touch Yes in the pop-up window.

6.13 Sous Vide

To prepare meat, fish or vegetables with the use of the function you need appropriate zip-lock bags, or plastic bags and a vacuum sealer. Put seasoned food in bags and vacuum seal them. You can also buy portions of food ready to prepare with this cooking method.



WARNING!

Make sure you obey food safety principles. Refer to "Hints and Tips".

With this function you are free to choose your own time and temperature (between 35 and 85 °C), suitable for the kind of food you want to prepare. Use maximally 4 litres of water; cover the pot with a lid. For more details on cooking parameters, refer to the Cooking Guide table in "Hints and Tips". Defrost food before preparing it.

The function can only be activated for the left front or left rear cooking zone. If Sous Vide runs, use the zones on the right for cooking without the function.



With Sous Vide the timer function works as Minute Minder. The function deactivates automatically only after a maximum of four hours.

1. Prepare portions of food according to the instructions above.
2. Place the pot filled with cold water on the left front or rear cooking zone.
3. Touch > Sous Vide. You can also touch > Hob Functions > Sous Vide.
4. Select the right temperature.
Set the time (optionally). The time of the cooking session depends on the thickness and type of food.
5. Touch OK to continue.
6. Place the Food Sensor on the rim of the pot.
7. Touch OK to close the pop-up window.
8. Touch Start to activate preheating.
Once the pot reaches the intended temperature, an acoustic signal sounds and a pop-up window appears. Touch OK to confirm.

9. Put portions of food in bags vertically into the pot (you may use a Sous Vide rack). Touch Start.

If you set the Minute Minder, it starts running along with the function.

10. Once the set time is up, an acoustic signal sounds and  blinks. To stop the signal touch .

To stop or re-adjust the function, touch  or the symbol of the active zone, and then Stop. To confirm, touch Yes in the pop-up window.

KeepTemperature

You can use the Sous Vide function for cooking while the Food Sensor accurately controls and maintains the temperature (with the accuracy of + / - 1 °C). You can prepare a wide range of dishes such as spiced fonds or sauces (e.g. different types of curry or bouillabaisse). You can set your own parameters or refer to the Cooking Guide table in "Hints and Tips".

The function can only be activated for the left front or left rear cooking zone.

1. Touch  > Hob Functions > Sous Vide or access the function by touching  > Sous Vide.

2. Select the right temperature.

Set the time (optionally).

3. Touch OK to continue.

4. Place the Food Sensor on the rim of the pot, or insert it in the food.

5. Touch Start to activate preheating.

Once the pot reaches the intended temperature, an acoustic signal sounds and a pop-up window appears.

6. Touch OK to close the pop-up window.

7. Touch Start.

If you set the Minute Minder, it starts running along with the function.

8. Once the set time is up, an acoustic signal sounds and  blinks. To stop the signal touch .

To stop or re-adjust the function, touch  or the symbol of the active zone, and then Stop. To confirm, touch Yes in the pop-up window.

6.14 Thermometer

With this function the Food Sensor works as a thermometer, which helps you monitor the temperature of the food or liquid while cooking. For example, you can rely on it to heat up milk or check the temperature of baby food.

At least one cooking zone has to be active to use the function.

You can activate the function for all cooking zones but only for one cooking zone at a time.

1. Insert the Food Sensor inside the food or liquid up the minimum level mark.
2. Touch  on the display to open the Food Sensor menu and choose Thermometer. You can also touch  > Hob Functions > Thermometer.
3. Touch Start.

Measuring starts on the active cooking zone.

If none of the cooking zones is active an info pop-up window appears.

To stop the function, touch the digits indicating the temperature or  and select Stop.

6.15 Melting

You can use this function to melt different products, e.g. chocolate or butter. You can use the function only for one cooking zone at a time.

1. Touch  on the display to open the Menu.
2. Select Hob Functions > Melting from the list.
3. Touch Start.

You need to select the desired cooking zone.

If the cooking zone is already active a pop-up window appears. Cancel the previous heat setting to activate the function.

To leave the Menu, touch  or the right side of the display, outside of the pop-up window.

To navigate through the Menu, use  or .

To stop the function, touch the zone selection symbol and then touch Stop.

6.16 Hob²Hood

It is an advanced automatic function which connects the hob to a special hood. Both the hob and the hood have an infrared signal communicator. The speed of the fan is defined automatically on the basis of the mode setting and the temperature of the hottest pot on the hob.

For most of the hoods the remote system is originally deactivated. Activate it before you use the function. For more information refer to the hood user manual.

To operate the function automatically, set the automatic mode to H1 - H6. The hob is originally set to H5. The hood reacts whenever you operate the hob. The hob recognizes the temperature of the cookware automatically and adjusts the speed of the fan. You can set the hob to activate only the light by selecting H1.



If you change the fan speed on the hood, the default connection with the hob is deactivated. To reactivate the function, turn both appliances OFF and ON again.

| Mode | Auto-matic light | Boiling ¹⁾ | Frying ²⁾ |
|------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| H0 | Off | Off | Off |
| H1 | On | Off | Off |
| H2 ³⁾ | On | Fan speed 1 | Fan speed 1 |
| H3 | On | Off | Fan speed 1 |
| H4 | On | Fan speed 1 | Fan speed 1 |
| H5 | On | Fan speed 1 | Fan speed 2 |
| H6 | On | Fan speed 2 | Fan speed 3 |

1) The hob detects the boiling process and activates fan speed in accordance with the automatic mode.

2) The hob detects the frying process and activates fan speed in accordance with the automatic mode.

3) This mode activates the fan and the light and does not rely on the temperature.

Changing the modes

If you are not satisfied with the noise level / fan speed, you can switch between modes manually.

1. Touch

Select Settings > Hob²Hood from the list.

2. Choose the appropriate mode.

To leave the Menu touch or the right side of the display, outside of the pop-up window.

When you finish cooking and deactivate the hob, the hood fan may still operate for a certain period of time. After that time the system deactivates the fan automatically and prevents you from an accidental activation for the next 30 seconds.

The light on the hood deactivates 2 minutes after deactivating the hob.

6.17 Language

1. Touch on the display to open the Menu.
2. Select Settings > Setup > Language from the list.
3. Choose the appropriate language from the list.

If you chose the wrong language, touch . A list appears. Select the third option from the top, then the last but one option. Next, select the second option. Scroll down to choose the appropriate language from the list. Finally, choose the option on the right.

To leave the Menu, touch or the right side of the display, outside of the pop-up window.

To navigate through the Menu, use < or >.

6.18 Key Tones / Buzzer Volume

You can choose the type of sound your hob emits or turn the sounds off entirely. You can choose between the click (default) or beep.

1. Touch on the display to open the Menu.
2. Select Settings > Setup > Key Tones / Buzzer Volume from the list.
3. Choose the appropriate option.

To leave the Menu, touch  or the right side of the display, outside of the pop-up window.
To navigate through the Menu, use < or >.

6.19 Display Brightness

You can change the brightness of the display.

There are 4 brightness levels, 1 is the lowest and 4 is the highest.

1. Touch  on the display to open the Menu.
2. Select Settings > Setup > Display Brightness from the list.
3. Choose the appropriate level.

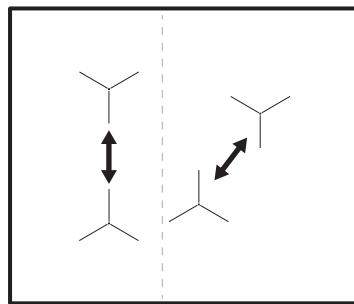
To leave the Menu, touch  or the right side of the display, outside of the pop-up window.

To navigate through the Menu, use < or >.

6.20 Power Management

If multiple zones are active and the consumed power exceeds the limitation of the power supply, this function divides the available power between all cooking zones. The hob controls heat settings to protect the fuses of the house installation.

- Cooking zones are grouped according to the location and number of the phases in the hob. Each phase has a maximum electricity loading of 3680 W. If the hob reaches the limit of maximum available power within one phase, the power of the cooking zones will be automatically reduced.
- The maximum heat setting is visible on the slider. Only the digits in white are active.
- If a higher heat setting is not available reduce it for the other cooking zones first. Refer to the illustration for possible combinations in which power can be distributed among the cooking zones.



7. HINTS AND TIPS



WARNING!

Refer to Safety chapters.

7.1 Cookware



For induction cooking zones a strong electro-magnetic field creates the heat in the cookware very quickly.

Use the induction cooking zones with suitable cookware.

- The bottom of the cookware must be as thick and flat as possible.
- Ensure pan bases are clean and dry before placing on the hob surface.
- In order to avoid scratches, do not slide or rub the pot across the ceramic glass.

Cookware material

- **correct:** cast iron, steel, enamelled steel, stainless steel, multi-layer bottom (with a correct marking from a manufacturer).
- **not correct:** aluminium, copper, brass, glass, ceramic, porcelain.

Cookware is suitable for an induction hob if:

- water boils very quickly on a zone set to the highest heat setting.
- a magnet pulls on to the bottom of the cookware.

Cookware dimensions

- Induction cooking zones adapt to the dimension of the bottom of the cookware automatically.
- The cooking zone efficiency is related to the diameter of the cookware. The cookware with a diameter smaller than the minimum receives only a part of the power generated by the cooking zone.

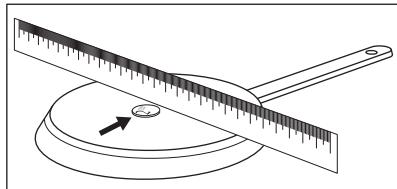
- For both safety reasons and optimal cooking results, do not use cookware larger than indicated in "Cooking zones specification". Avoid keeping cookware close to the control panel during the cooking session. This might impact the functioning of the control panel or accidentally activate hob functions.

Refer to "Technical data".

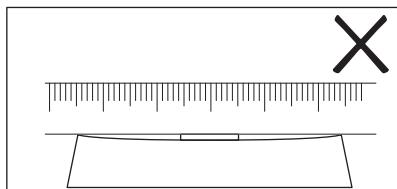
7.2 Correct pans for Pan Fry function

Use only pans with flat bottom. To check if the pan is correct:

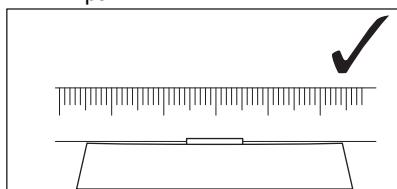
- Put your pan upside down.
- Put a ruler on the bottom of the pan.
- Try to put a coin of 1, 2 or 5 Euro Cent (or with similar thickness) between the ruler and the bottom of the pan.



- a. The pan is incorrect if you can put the coin between the ruler and the pan.



- b. The pan is correct if you cannot put the coin between the ruler and the pan.



7.3 The noises during operation

If you can hear:

- crack noise: cookware is made of different materials (a sandwich construction).
- whistle sound: you use a cooking zone with a high power level and the cookware is made of different materials (a sandwich construction).
- humming: you use a high power level.
- clicking: electric switching occurs, the pot is detected after you place it on the hob.
- hissing, buzzing: the fan operates.

The noises are normal and do not indicate any malfunction.

7.4 Öko Timer (Eco Timer)

To save energy, the heater of the cooking zone deactivates before the count down timer sounds. The difference in the operation time depends on the heat setting level and the length of the cooking operation.

7.5 Examples of cooking applications

The correlation between the heat setting of a zone and its consumption of power is not linear. When you increase the heat setting, it is not proportional to the increase of the consumption of power. It means that a cooking zone with the medium heat setting uses less than a half of its power.



The data in the table is for guidance only.

| Heat setting | Use to: | Time (min) | Hints |
|--------------|--|---------------|---|
| 1 | Keep cooked food warm. | as necessary | Put a lid on the cookware. |
| 1 - 2 | Hollandaise sauce, melt: butter, chocolate, gelatine. | 5 - 25 | Mix from time to time. |
| 1 - 2 | Solidify: fluffy omelettes, baked eggs. | 10 - 40 | Cook with a lid on. |
| 2 - 3 | Simmer rice and milkbased dishes, heat up ready-cooked meals. | 25 - 50 | Add at least twice as much liquid as rice, mix milk dishes halfway through the procedure. |
| 3 - 4 | Steam vegetables, fish, meat. | 20 - 45 | Add a couple of tablespoons of liquid. |
| 4 - 5 | Steam potatoes. | 20 - 60 | Use max. ¼ l of water for 750 g of potatoes. |
| 4 - 5 | Cook larger quantities of food, stews and soups. | 60 - 150 | Up to 3 l of liquid plus ingredients. |
| 6 - 7 | Gentle fry: escalope, veal cordon bleu, cutlets, rissoles, sausages, liver, roux, eggs, pancakes, doughnuts. | as necessary | Turn halfway through. |
| 7 - 8 | Heavy fry, hash browns, loin steaks, steaks. | 5 - 15 | Turn halfway through. |
| 9 | Boil water, cook pasta, sear meat (goulash, pot roast), deep-fry chips. | | |
| P | Boil large quantities of water. PowerBoost is activated. | | |

7.6 Hints and Tips for the Food Sensor



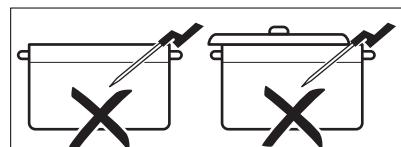
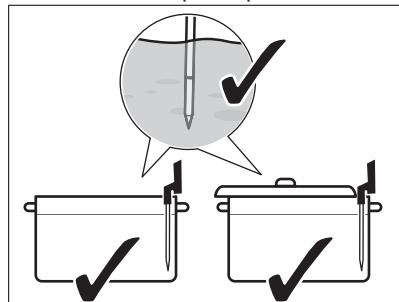
For functions such as Assisted Cooking and Sous Vide, you can use the Food Sensor on the left side of the hob only. With the Thermometer function you can use the Food Sensor also on the right side of the hob.

To ensure strong connection (,) between the Food Sensor and the hob:

For liquids

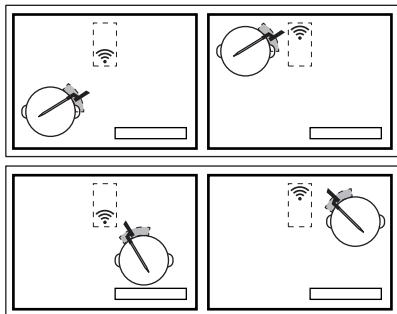
- Immerse the Food Sensor in the liquid, within the recommended immersion range. The minimum level mark has to be covered.
- Place the Food Sensor on the rim of the pot. If possible, keep it in the vertical position. Make sure its tip comes into contact with the bottom of the pot. The

handle of the Food Sensor should always be outside of the pot or pan.



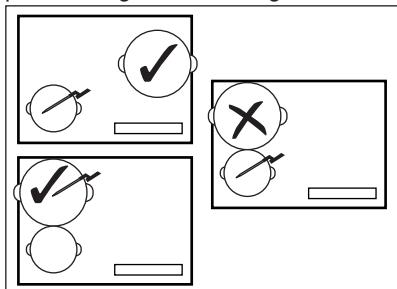
- If you want to use the Food Sensor on the left side of the hob, ensure that it is near the centre of the hob, at 1 - 3 o'clock position. If you want to use it on the right

(with the Thermometer function), make sure it is placed at 9 - 11 o'clock position. Refer to the illustrations below.



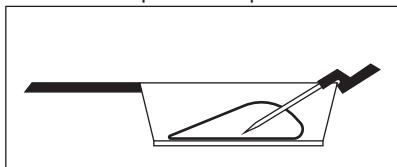
You can move the Food Sensor along the rim of the pot if the connection fails to establish.

- You can partially cover the pot with a lid.
- If you use the left front cooking zone, do not place any large pots on the left rear one. Large pots on the left rear cooking zone may block the signal. Move the large pot to the right rear cooking zone.



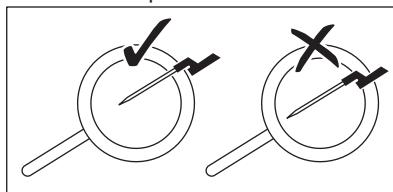
For solid foods (core temperature measurement)

- Insert the Food Sensor across the thickest part of the food, up to the minimum level mark. The measurement point should be in the central part of the portion.

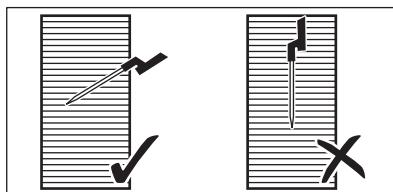


- Make sure the Food Sensor is firmly inserted in the food. The metal parts of the Food Sensor should not touch the

walls of the pot / pan. The hook of the handle has to point downwards.



- For meat / fish with a thickness of 2 - 3 cm, the tip of the Food Sensor should reach the bottom of the pan.
- Remove the Food Sensor before turning the food over.
- When using a plancha, make sure the handle of the Food Sensor stays on the right side, outside of its surface. Refer to the illustrations below.



7.7 Cooking at low temperatures - Food safety principles

Make sure you comply with the following instructions when cooking at low temperatures, e.g. Sous Vide.

- Wash / disinfect your hands before preparing food. Use disposable gloves.
- Use only high quality fresh food, stored in appropriate conditions.
- Always wash and peel fruits and vegetables thoroughly.
- Keep your worktop surface and cutting boards clean. Use different cutting boards for different types of food.
- Pay special attention to food hygiene when preparing poultry, eggs, and fish. Poultry should always be prepared at the temperature of at least 65 °C for a minimum of 50 minutes.
- Make sure the fish you want to prepare with the use of Sous Vide have the sashimi quality, i.e. it is extra fresh.
- Store the prepared food in a refrigerator for a maximum of 24 hours.

- For people with a weakened immune system or chronic health conditions it is advisable to pasteurise food before consuming it. Pasteurise the food at 60 °C for a minimum of one hour.

7.8 Cooking Guide

The table below shows examples of food types and provides you with the optimal temperatures and suggested cooking times. The parameters may vary depending on the temperature, quality, consistency, and quantity of food.

The length of the cooking time depends more on the thickness of the food than on its weight. E.g. for steak, the thicker the piece, the more time it takes for its core to reach the pre-defined temperature. A 2 cm-thick steak requires around one hour to reach 58 °C, while a 5 cm-thick one needs around four hours.

Monitor the first cooking session to ensure the parameters below suit your cooking habits and cookware. You can change these parameters depending on your personal preferences.

| Food type | Cooking method | Preparation level | Thickness / amount of food | Core temp / cooking temp (°C) | Cooking time (min) |
|--------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| Beef - steak | Sous Vide | rare | 2 cm | 50 - 54 | 45 - 210 |
| | | | 4 cm | | 120 - 210 |
| | | | 6 cm | | 180 - 210 |
| | | medium | 2 cm | 55 - 60 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | done | 2 cm | 61 - 68 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | well-done | 200 - 300 g | 64 - 72 | 45 - 60 |
| | | | | 68 - 74 | 35 - 45 |
| Chicken - leg | Poach | | | | |
| Pork - steak | Sous Vide | well-done | 2 cm | 60 - 66 | 35 - 60 |
| Pork - tender-loin | Sous Vide | well-done | 4 - 5 cm | 62 - 66 | 60 - 120 |
| Lamb fillet | Sous Vide | medium | 2 cm | 56 - 60 | 35 - 60 |
| | | | | 64 - 68 | 40 - 65 |
| Saddle of lamb (without bones) | Sous Vide | medium | 200 - 300 g | 56 - 60 | 60 - 120 |
| | | | | 64 - 68 | 65 - 120 |

| Food type | Cooking method | Preparation level | Thickness / amount of food | Core temp / cooking temp (°C) | Cooking time (min) |
|--------------------|----------------|----------------------|----------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Salmon | Sous Vide | translucent | 2 cm | 46 - 52 | 20 - 45 |
| | | | 3 cm | 46 - 52 | 35 - 50 |
| | Poach | translucent | 2 cm | 55 - 68 | 20 - 35 |
| | | | 3 cm | 55 - 68 | 25 - 45 |
| Tuna | Sous Vide | translucent | 2 cm | 45 - 50 | 35 - 50 |
| Shrimps | Sous Vide | translucent | 1 - 2 cm | 50 - 56 | 25 - 45 |
| Eggs | Sous Vide | soft ¹⁾ | M - size | 63 - 64 | 45 - 70 |
| | | medium ¹⁾ | | 65 - 67 | 45 - 70 |
| | | hard ¹⁾ | | 68 - 70 | 45 - 70 |
| | Boiling | soft | | boiling | 4 ²⁾ |
| | | medium | | boiling | 7 ²⁾ |
| | | hard | | boiling | 10 ²⁾ |
| Rice | Swelling | cooked | - | - | 10 - 30 |
| Potatoes | Boiling | cooked | - | - | 15 - 30 |
| Vegetables (fresh) | Sous Vide | cooked | - | 85 | 30 - 40 |
| Asparagus | Sous Vide | cooked | - | 85 | 30 - 40 |

1) The egg white stays liquid.

2) The times are for medium-sized eggs. For large eggs and eggs from the fridge add one minute to the cooking time.

Additional tips for Assisted Cooking:

- Fill the pot with a suitable amount of liquid (i.e. between 1 - 3 litres) before cooking. Try to avoid adding more while cooking.
- Use a lid to save energy and reach the temperature faster (also for preheating water).
- Stir your dish regularly throughout the cooking process to ensure a uniform temperature distribution.
- Add salt at the very beginning of a cooking session.
- Defrost food before preparing it.
- Add vegetables (e.g. broccoli, cauliflower, green beans, Brussels sprouts) when the water reaches the intended temperature and the pop-up window appears.

- Add potatoes or rice to cold water before you start the function.
- For stews, sauces, soups, curries, ragout, goulash, and broths you can use Reheat or Simmer. Before you start the Simmer function, fry the ingredients (without the Food Sensor) and add cold liquid; next, activate the function from Assisted Cooking.
- For small seafood, e.g. octopus slices / tentacles or shellfish you can use Pan Fry.

Additional tips for Pan Fry:



WARNING!

Use only pans with flat bottoms.



CAUTION!

Use laminated pans only with low heat setting levels, to prevent overheating and damage of the cookware.

- Start the function when the hob is cold (no preheating is necessary).
- Use sandwich bottom cookware made of stainless steel.
- Do not use cookware with an embossment in the centre of the bottom.
- Different sizes of pans can cause different heat up times. Heavy pans store more heat than the lighter ones and take more time to heat up.
- Turn the food over once it reaches a half of the desired temperature.

Very thick portions of food should be turned over more often (i.e. once every two minutes). We recommend you use the Sous Vide method first, to get best results. To add a finishing touch, put the prepared portions on a pre-heated pan and roast them quickly on both sides.

- Always remove the Food Sensor before turning the food over.

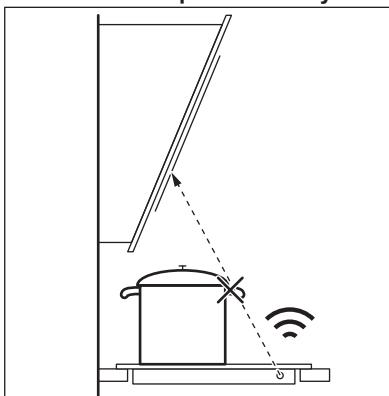
7.9 Hints and Tips for Hob²Hood

When you operate the hob with the function:

- Protect the hood panel from direct sunlight.
- Do not spot halogen light on the hood panel.
- Do not cover the hob control panel.
- Do not interrupt the signal between the hob and the hood (e.g. with the hand, a

cookware handle or a tall pot). See the picture.

The hood in the picture is only exemplary.



Keep the window of the Hob²Hood infrared signal communicator clean.



Other remotely controlled appliances may block the signal. Do not use any such appliances near to the hob while Hob²Hood is on.

Cooker hoods with the Hob²Hood function

To find the full range of cooker hoods which work with this function refer to our consumer website. The AEG cooker hoods that work with this function must have the symbol

8. CARE AND CLEANING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

8.1 General information

- Clean the hob after each use.
- Always use cookware with a clean base.
- Scratches or dark stains on the surface have no effect on how the hob operates.
- Use a special cleaner suitable for the surface of the hob.

- Use a special scraper for the glass.

8.2 Cleaning the hob

- Remove immediately:** melted plastic, plastic foil, sugar and food with sugar, otherwise, the dirt can cause damage to the hob. Take care to avoid burns. Use a special hob scraper on the glass surface at an acute angle and move the blade on the surface.

- **Remove when the hob is sufficiently cool:** limescale rings, water rings, fat stains, shiny metallic discolouration. Clean the hob with a moist cloth and a non-abrasive detergent. After cleaning, wipe the hob dry with a soft cloth.
- **Remove shiny metallic discolouration:** use a solution of water with vinegar and clean the glass surface with a cloth.
- The surface of the hob has horizontal grooves. Clean the hob with a moist cloth and some detergent with smooth movement from left to right. After cleaning, wipe the hob dry with a soft cloth from left to right.

9. TROUBLESHOOTING



WARNING!

Refer to Safety chapters.

9.1 What to do if...

| Problem | Possible cause | Remedy |
|--|---|---|
| You cannot activate or operate the hob. | The hob is not connected to an electrical supply or it is connected incorrectly. | Check if the hob is correctly connected to the electrical supply. Refer to the connection diagram. |
| | The fuse is blown. | Make sure that the fuse is the cause of the malfunction. If the fuse is blown again and again, contact a qualified electrician. |
| | You do not set the heat setting for 60 seconds. | Activate the hob again and set the heat setting in less than 60 seconds. |
| | You touched 2 or more sensor fields at the same time. | Touch only one sensor field. |
| | Pause operates. | Refer to "Daily use". |
| The display does not react to the touch. | Part of the display is covered or the pots are placed too near to the display. There is some liquid or an object on the display. | Remove the objects. Move the pots away from the display. Clean the display, wait until the appliance is cold. Disconnect the hob from the electrical supply. After 1 min, connect the hob again. |
| An acoustic signal sounds and the hob deactivates. An acoustic signal sounds when the hob is deactivated. | You put something on one or more sensor fields. | Remove the object from the sensor fields. |
| The hob deactivates. | You put something on the sensor field ①. | Remove the object from the sensor field. |
| Residual heat indicator does not come on. | The zone is not hot because it operated only for a short time or the sensor under the hob surface is damaged. | If the zone operated sufficiently long to be hot, speak to an Authorised Service Centre. |

| Problem | Possible cause | Remedy |
|---|---|---|
| After you activate Assisted Cooking, the hob starts heating up, stops, and then starts again. | This is a safety check to ensure that the Food Sensor is in a pot for which Assisted Cooking function was activated. | It is a normal procedure, it does not indicate any malfunction. |
| You cannot activate the highest heat setting. | Another zone is already set to the highest heat setting. | First reduce the power of the other zone. |
| The sensor fields become hot. | The cookware is too large or you put it too near to the controls. | Put large cookware on the rear zones, if possible. |
| The display shows that the Food Sensor is not found. | The position of the Food Sensor is incorrect. Something blocks its signal (e.g. cutlery, a pan handle or another pot). | Position the Food Sensor correctly. Refer to "Hints and tips". Remove any metal objects or other objects that may block the signal. |
| The display shows the temperature of water is higher than 100°C. | You did not calibrate the Food Sensor or you did it incorrectly. You moved the hob to a different location. | Calibrate the Food Sensor again. Refer to "Calibrating". You may also need to check if the calibration code is correct. Refer to "Pairing". |
| | You put too much salt in the water. | Do not salt boiling water. |
| Temperature is not visible on the display. The display shows a warning icon. | The Food Sensor did not establish connection with the hob because the strength of the signal is too low. | Place the Food Sensor close to the antenna on the hob surface, near the centre of the hob. Refer to "Hints and tips". |
| | Something covers the Food Sensor or the antenna on the hob surface, e.g. a piece of metal cutlery. | Remove anything that covers the antenna. Make sure you place cookware in the centre of the cooking zone. Refer to "Hints and tips". |
| | The connection between the Food Sensor and the antenna was lost. | Make sure nothing covers the signal. Move the Food Sensor along the rim of the pot to adjust its position. Refer to "Hints and tips". |
| | Other appliances work at the same frequency and disturb the connection. | Remove any appliances that may disturb the connection. Refer to "Technical Data". |
| Temperature of the food is different than expected. | The Food Sensor is inserted incorrectly. | Make sure the measurement point is situated in the thickest part of the food. Refer to "Hints and tips". |
| The hob detects significant temperature jumps. | You added some water or changed the pot while cooking. | Avoid adding water or changing the pot after a function starts. |
| | The heat in the pot did not spread evenly, especially for thick liquids. | Stir the food frequently. |
| The pot gets too hot or the food is overdone too quickly. | You used a pot which is too small. | Use pots whose sizes are appropriate for a given cooking zone. Refer to "Technical data". |
| You cannot activate a function. | Another function is running on the same cooking zone, which prevents the activation. | Stop the function before you activate another. |

| Problem | Possible cause | Remedy |
|--|---|---|
| Assisted Cooking or Sous Vide stops. | At the beginning of a cooking session the temperature of the liquid inside the pot is higher than 40 °C. The cookware in use is hot. | Use only cold liquids. Do not preheat the cookware. |
| Hob²Hood does not work. | You covered the control panel. | Remove the object from the control panel. |
| Hob²Hood operates, but only the light is on. | You activated the H1 mode. | Change the mode to H2 - H6 or wait until the automatic mode starts. |
| Hob²Hood modes H1 - H6 operate, but the light is off. | There might be a problem with the light bulb. | Contact an Authorised Service Centre. |
| There is no sound when you touch the panel sensor fields. | The sounds are deactivated. | Activate the sounds. Refer to "Daily use". |
| Wrong language is set. | You changed the language by mistake. | Reset all functions to the factory settings. Select Reset All Settings from the Menu. Disconnect the hob from the electrical supply. After 1 min, connect the hob again. Set Language, Display Brightness and Buzzer Volume. |
| A cooking zone deactivates. A warning message saying the cooking zone is going to switch off comes on. | Automatic Switch Off deactivates the cooking zone. | Deactivate the hob and activate it again. Refer to "Daily use". |
|  and a message come on. | Lock operates. | Refer to "Daily use". |
| O - X - A appears. | Child Lock operates. | Refer to "Daily use". |
|  blinks. | There is no cookware on the zone. | Put cookware on the zone. |
| | The cookware is unsuitable. | Use suitable cookware. Refer to "Hints and tips". |
| | The diameter of the bottom of the cookware is too small for the zone. | Use cookware with correct dimensions. Refer to "Technical data". |
|  and a number come on. | There is an error in the hob. | Deactivate the hob and activate it again after 30 seconds. If  comes on again, disconnect the hob from the electrical supply. After 30 seconds, connect the hob again. If the problem continues, speak to an Authorised Service Centre. |
| You can hear a constant beep noise. | The electrical connection is incorrect. | Disconnect the hob from the electrical supply. Ask a qualified electrician to check the installation. |
| Cookware heats up longer than 5 min. | The bottom of the cookware is not induction compatible. | Use cookware with correct (flat, magnetic) bottom. Refer to "Hints and tips". |

9.2 If you cannot find a solution...

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or an Authorised Service Centre. Give the data from the rating plate. Make sure, you operated the hob correctly. If not the

servicing by a service technician or dealer will not be free of charge, also during the warranty period. The information about guarantee period and Authorised Service Centres are in the guarantee booklet.

10. TECHNICAL DATA

10.1 Rating plate

Model IAE84881FB
Typ 62 D4A 01 CA
Induction 7.35 kW
Ser.Nr.
AEG

PNC 949 597 647 00
220 - 240 V / 400 V 2N 50 - 60 Hz
Made in: Germany
7.35 kW


10.2 Software Licences

The software included in the hob contains copyrighted software that is licensed under the BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2.0 and others.

Check the full copy of the licence in: Menu > Settings > Service > License.

You can download the source code of the open source software by following the hyperlink present in the web product page.

10.3 Cooking zones specification

| Cooking zone | Nominal power (maximum heat setting) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost maximum duration [min] | Cookware diameter [mm] |
|--------------|--|----------------|-----------------------------------|------------------------|
| Left front | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Left rear | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Middle front | 1400 | 2500 | 4 | 125 - 145 |
| Right front | 2300 | 3600 | 10 | 205 - 240 |

The power of the cooking zones can be different in some small range from the data in the table. It changes with the material and dimensions of the cookware.

For optimal cooking results use cookware no larger than the diameter in the table.

10.4 Food Sensor technical specifications

Food Sensor is approved for use in contact with food.

| | |
|-----------------------|---------------------|
| Working frequency | 433,05 - 434,73 MHz |
| Maximum sending power | 5 dBm |
| Temperature range | 0 - 120°C |

11. ENERGY EFFICIENCY

11.1 Product Information*

| | | | |
|---|---------------|---------------|--|
| Model identification | IAE84881FB | | |
| Type of hob | Built-In Hob | | |
| Number of cooking zones | 4 | | |
| Heating technology | Induction | | |
| Diameter of circular cooking zones (Ø) | Left front | 21.0 cm | |
| | Left rear | 21.0 cm | |
| | Middle front | 14.5 cm | |
| | Right rear | 24.0 cm | |
| Energy consumption per cooking zone (EC electric cooking) | Left front | 179.6 Wh / kg | |
| | Left rear | 189.1 Wh / kg | |
| | Middle front | 180.2 Wh / kg | |
| | Right rear | 185.2 Wh / kg | |
| Energy consumption of the hob (EC electric hob) | 183.5 Wh / kg | | |

* For European Union according to EU 66/2014. For Belarus according to STB 2477-2017, Annex A. For Ukraine according to 742/2019.

EN 60350-2 - Household electric cooking appliances - Part 2: Hobs - Methods for measuring performance.

The energy measurements referring to the cooking area are identified by the markings of the respective cooking zones.

11.2 Energy saving

You can save energy during everyday cooking if you follow below hints.

- When you heat up water, use only the amount you need.
- If it is possible, always put the lids on the cookware.
- Before you activate the cooking zone put the cookware on it.
- Put the smaller cookware on the smaller cooking zones.
- Put the cookware directly in the centre of the cooking zone.
- Use the residual heat to keep the food warm or to melt it.

12. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

TÄYDELLISIÄ TULOKSIA

Kiitos, kun valitsit tämän AEG-tuotteen. Olemme luoneet sen antamaan sinulle moitteettoman suorituskyvyn monien vuosien ajan innovatiivisilla tekniikoilla, jotka helpottavat elämää – nämä ovat ominaisuuksia, joita et ehkä löydä tavallisista laitteista. Käytä muutama minuutti aikaasi lukeaksesi, kuinka saat kaiken kaiken hyödyn irti laitteesta.

Vieraile verkkosivullamme:



Saat käyttöön liittyviä neuvuja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

www.aeg.com/support



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

www.registeraeg.com



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

www.aeg.com/shop

ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme:

Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

Yleistietoa ja vinkkejä

Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

SISÄLTÖ

| | |
|------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT | 64 |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET | 66 |
| 3. ASENNUS | 68 |
| 4. TUOTEKUVAUS | 70 |
| 5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ | 73 |
| 6. PÄIVITTÄINEN KÄYTÖ | 75 |
| 7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA | 82 |
| 8. HOITO JA PUHDISTUS | 89 |
| 9. VIANMÄÄRITYS | 90 |
| 10. TEKNISET TIEDOT | 93 |
| 11. ENERGIATEHOKKUUS | 94 |
| 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU | 95 |

1. TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihiin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käytöön liittyyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsvien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- **VAROITUS:** Pidä lapset ja lemmikkieläimet pois uunin lähettyviltä sen ollessa toiminnassa tai jäähtymässä käytön jälkeen. Laitteen esillä olevat osat kuumentuvat käytön aikana.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- **VAROITUS:** Uuni ja sen esilläolevat osat kuumentuvat käytön aikana. Varo koskettamasta uunin lämmitysvastuksia.

- VAROITUS: Rasvalla tai öljyllä kypsentäminen ilman valvontaa voi olla vaarallista, ja se voi aiheuttaa tulipalon.
- Älä KOSKAAN yritä sammuttaa tulta vedellä, vaan kytke laite pois toiminnasta ja peitä sitten liekit esimerkiksi kannella tai sammatuspeitteellä.
- VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säänöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- HUOMIO: Ruovan kypsymistä tulee valvoa jatkuvasti. Lyhyen jakson ruovan kypsymistä tulee valvoa jatkuvasti.
- VAROITUS: Tulipalon vaara: Älä säilytä esineitä keittotason pinnoilla.
- Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia ei saa asettaa keittotason pinnalle, koska ne voivat kuumentua.
- Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteeseen.
- Laitteen puhdistuksessa ei saa käyttää höyrypesuria.
- Älä luota keittoastian tunnistimeen, vaan kytke keittotason vastus pois päältä sen säätimellä.
- Jos keraaminen/lasipinta on vaurioitunut, katkaise virta laitteesta ja irrota pistoke pistorasiasta. Jos laite on liitetty sähköverkkoon suoraan kytkentäkoteloa käytäen, irrota sulake virran katkaisemiseksi laitteesta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun kummassakin tapauksessa.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.
- VAROITUS: Käytä ainoastaan kodinkoneen valmistajan suunnittelemia keittotason suoja, laitteen valmistajan käyttöohjeessa määritettyjä suoja tai keittotason mukana toimitettuja suoja. Virheellisten suojojen käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Asennus



VAROITUS!

Laitteen asennuksen ja liitännät saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.



VAROITUS!

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Poista kaikki pakausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Tiivistä pinnat tiivistäaineella estääksesi kosteuden aiheuttaman turpoamisen.
- Suojaa laitteen alaosa höyryltä ja kosteudelta.
- Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alapuolelle. Tällöin keittoastioiden putoaminen laitteesta välitetään oven tai ikkunan avaamisen yhteydessä.
- Kunkin laitteen alaosassa on jäähdityspuhaltimet.
- Jos laite asennetaan laatikon yläpuolelle:
 - Älä säälytä laatikossa pieniä kappaleita tai paperiarkkeja, jotka voivat päästää laitteeseen. Muutoin ne voivat vahingoittaa jäähdityspuhaltimia tai heikentää jäähditysjärjestelmän tehoa.
 - Varmista, että laitteen alaosan ja vetolaatikossa säälytettävien esineiden välinen etäisyys on vähintään 2 cm.
- Poista laitteen alla olevaan kaappiin mahdollisesti asennetut erotuslevyt.

2.2 Sähkökytkentä



VAROITUS!

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

- Kaikki sähköliitännät on teetettävä pätevällä sähköasentajalla.
- Laite on kytettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista ennen toimenpiteiden suorittamista, että laite on irrotettu sähköverkosta.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Varmista, että laite on asennettu oikein. Löysät tai vääränlaiset virtajohdot tai pistokkeet (jos olemassa) voivat aiheuttaa liittimen ylikuumenemisen.
- Käytä oikeaa verkkovirtajohtoa.
- Älä päästä virtajohtoa sotkeutumaan.
- Tarkista, että iskusuojaus on asennettu.
- Käytä johdossa vedonpoistajaa.
- Varmista, ettei virtajohto tai pistoke (jos sellainen on) kosketa kuumaan laitteeseen tai kuumiin keittoastioihin, kun liittää laitteen pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohdoja.
- Varmista, ettei pistoke (jos sellainen on) tai virtajohto vaurioudu. Ota yhteystä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme tai sähköasentajaan vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi.
- Jännitteenalaisen ja eristettyjen osien suoja tulee asentaa niin, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos pistoke on löysästi kiinni virtajohdossa, älä kiinnitä sitä pistorasiaan.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.
- Käytä vain asianmukaisia eristyslaitteita: suoja-kytkimet, sulakkeet (ruuvattavat sulakkeet on irrotettava kannasta), vikavirtakytkimet ja kontaktorit.
- Sähköasennuksessa on oltava erotin, joka mahdollistaa laitteen irrottamisen sähköverkosta kaikista navoista. Erottimen kontaktiaukon leveys on oltava vähintään 3 mm.

2.3 Valitse



VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit, merkit ja suojakalvot (jos niitä on) ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäytöön.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Varmista, että tuuletusaukoissa ei ole tukoksia.
- Laitetta ei saa jättää päälle valvomatta.
- Kytke keittoalue aina "off"-asentoon kunkin käyttökerran jälkeen.
- Älä laita ruokailuvälilineitä tai kattiloiden kansia keittoalueille. Ne saattavat kuumentua.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät tai laitteen ollessa kosketuksessa veteen.
- Älä käytä laitetta työtasona tai tavaroiden säilytystasona.
- Jos laitteen pinnassa on säröjä, irrota laite välittömästi virtalähteestä. Nämä ehkäistään sähköiskuja.
- Sydämentahdistimia käyttävien henkilöiden on säilyttettävä vähintään 30 cm:n turvaetäisyys induktiokeittoalueisiin laitteen ollessa toiminnassa.
- Laittaessasi elintarvikkeita kuumaan öljyyn, seuraukseksi voi olla roiskeita.



VAROITUS!

Tulipalo- ja räjähdyksvaara.

- Kuumentuneesta rasvasta voi syntyä sytytyiä höyryjä. Pidä liekit tai kuumat esineet kaukana rasvoista ja öljyistä ruoanvalmistuksen aikana.
- Kuumat höyryt voivat aikaansaada sytyttymisen.
- Käytetty öljy, joka voi sisältää ruokajäämiä, voi aiheuttaa tulipalon alhaisemmassa lämpötilassa kuin ensimmäistä kertaa käytetty öljy.
- Älä aseta helposti sytytyiä tuotteita tai helposti sytytysten aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.



VAROITUS!

Laite voi muutoin vaurioitua.

- Älä aseta kuumia keittoastioita käyttöpaneelin päällä.
- Älä aseta kuumaa keittoastian kantta keittotason lasipinnalle.
- Älä anna keittoastian kiehua kuivii.
- Varo, etteivät esineet ja keittoastiat pääse putoamaan laitteen päälle. Laitteen pinta voi vaurioitua.
- Älä käynnistä keittoalueita tyhjillä keittoastioilla tai ilman, että keittoalueella on keittoasia.
- Älä aseta alumiinifoliota laitteen päälle.
- Valuraudasta tai alumiinista valmistetut keittoastiat tai keittoastiat, joiden pohjassa on vaurioita, voivat aiheuttaa naarmuja lasiin tai lasikeramiikkaan. Näitä astioita on kohotettava, kun niitä halutaan siirtää eri kohtaan keittotasolla.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon. Laitetta ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuten esimerkiksi huoneen lämmittämiseen.

2.4 Paistolämpömittari

- Käytä Paistolämpömittari-varustetta sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä sitä minkään kohteen avaamiseen tai nostamiseen.
- Käytä ainoastaan keittotasoon suositeltua Paistolämpömittari-varustetta yksi kerrallaan.
- Älä käytä sitä, jos se toimii virheellisesti tai on vaurioitunut.
- Älä käytä Paistolämpömittari-varustetta uunissa tai mikroaaltonuunissa.
- Paistolämpömittari voi lukea korkeintaan 120 °C lämpötiloja.
- Varmista, että Paistolämpömittari on aina ruoan sisällä tai että nestettä on minimitasoon saakka.
- Puhdista Paistolämpömittari ennen ensimmäistä käyttökertaa. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.
- Paistolämpömittari-varustetta ei saa pestä astianpesukoneessa. Silikonikahvassa voi esiintyä värimuutoksia, se ei vaikuta Paistolämpömittari-varusteen toimintaan.

- Varastoi Paistolämpömittari alkuperäisessä pakkauksessa.
- Jos Paistolämpömittari vahdetaan, säilytä käytettyä laitetta vähintään 3 m päässä. Käytetty Paistolämpömittari voi vaikuttaa uuden laitteen toimintaan.

2.5 Hoito ja puhdistus

- Puhdistaa laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali pysyisi hyväkuntoisenä.
- Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä, ennen kuin aloitat puhdistukseen.
- Älä suihkuta vettä tai käytä höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdistaa laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan mietoja pesuaineita. Älä käytä hankausainetta, hankaavia pesulappuja, liuottimia tai metalliesineitä.

2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestäväksi kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

2.7 Hävittäminen



VAROITUS!

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Kysy tietoja laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa virtajohto laitteen lähetä ja hävitä se.

3. ASENNUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

3.1 Ennen asentamista

Kirjoita alla olevat tiedot ylös arvokilvestä ennen keittotason asentamista. Arvokilpi sijaitsee keittotason pohjassa.

Sarjanumero

3.2 Kalusteeseen sijoitettavat keittotasot

Kalusteeseen sijoitettavia keittotasuja saa käyttää vasta, kun ne on asennettu sopiviiin, määräystenmukaisiin kalusteisiin ja työtasoihin.

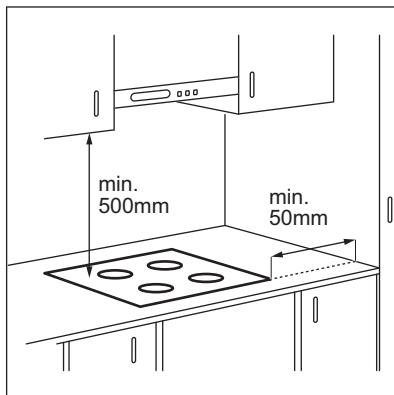
3.3 Virtajohto

- Keittotason tehonsyöttö on järjestetty virtajohdolla.
- Käytä vaurioituneen virtajohdon vaihtamiseksi virtajohtotyyppiä: H05V2V2-

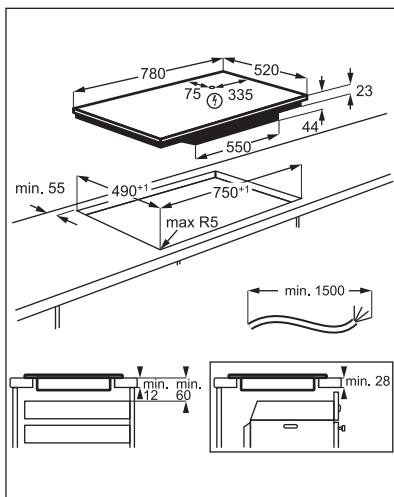
F joka kestää yli 90 °C lämpötilaa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Virtajohdon saa vaihtaa vain sähköasentaja.

3.4 Kokaminen

Jos keittotaso asennetaan liesituulettimen alapuolelle, katso laitteiden välinen vähimmäisetäisyys liesituulettimen asennusohjeista.



Jos laite on asennettu vetolaatikon yläpuolelle, vetolaatikon sisältö voi lämmetä ruoanlaiton aikana keittotason ilmanvaihdon seurauksena.



Etsi video-opastus "AEG-induktirokeittotason asentaminen – Työtasoasennus" kirjoittamalla alla olevassa kuvassa ilmoitettu nimi kokonaisuudessaan.

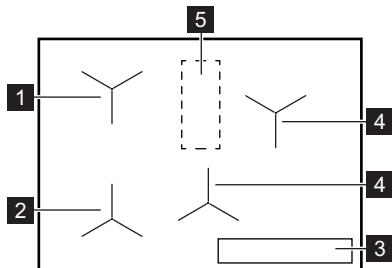
YouTube www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. TUOTEKUVAUS

4.1 Keittoalueet



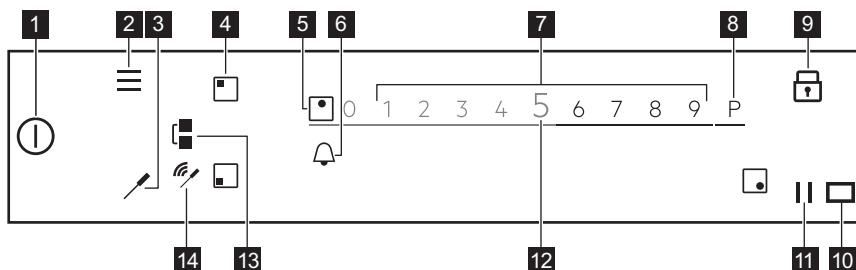
- 1 Induktiokeittoalue toiminnolla Avustava ruoanvalmistus
- 2 Induktiokeittoalue toiminnolla Avustava ruoanvalmistus ja Pannulla paistettu
- 3 Käyttöpaneeli
- 4 Induktiokeittoalue
- 5 Alue antennilla



HUOMIO!

Älä aseta tälle keittotason alueelle mitään.

4.2 Ohjauspaneelin asettelu

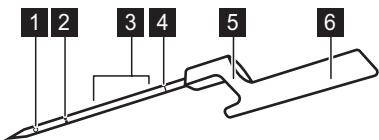


Tarkista käytettäväissä olevat asetukset koskettamalla vastaavaa symbolia.

| Symboli | Kommentti |
|---------|--|
| 1 | ① ON (Päälle) / OFF (Pois päältä) |
| 2 | ☰ Valikko |
| 3 | 🌡 Paistolämpömittari |
| 4 | ▢ Alueen valitseminen |
| 5 | - Alueen merkkivalo |
| 6 | 🔔 - |
| 7 | - Liukukytkin |
| 8 | P PowerBoost -toiminnon kytkeminen toimintaan. |

| Symboli | Kommentti |
|----------|--|
| 9 | Lukko Toiminnon kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta. |
| 10 | - Pidä Hob²Hood-infrapunesignaalin näyttöikkuna puhtaana. Sitä ei saa peittää. |
| 11 | Tauko Toiminnon kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta. |
| 12 0 - 9 | - Valitun tehotason näyttäminen. |
| 13 [■] | Bridge Toiminnon kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta. |
| 14 | Signaalin merkkivalot Voimakas yhteys / Ei signaalia. Näyttää Paistolämpömittari ja antennin välisen yhteyden signaalin voimakkuuden. |

4.3 Paistolämpömittari

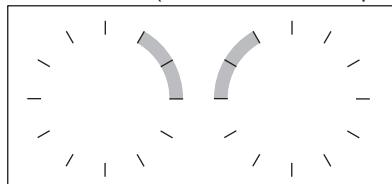


- 1 Mittauskohta
- 2 Minimitaso
- 3 Suosittelut upotusalue (nesteet)
- 4 Kalibrointikoodi
- 5 Koukku Paistolämpömittari-varusteen asettamiseksi reunaan
- 6 Kahva sisäisellä antennilla

Paistolämpömittari on langaton lämpötilaanturi, joka toimii ilman paristoa ja joka toimitetaan pakkauksessa keittotason mukana. Sen kahvan sisällä on antenni. Toinen antenni sijaitsee keittotason pinnan alla kahden takana olevan keittoalueen välissä. Älä aseta mitään tälle keittotason alueelle varmistaaksesi tehokkaan tiedonsiiron Paistolämpömittari-varusteen ja keittotason välillä.

Mittauskohta sijaitsee puolivälissä kärjen ja minimitason välissä. Aseta Paistolämpömittari ruokaan vähintään minimitasoon saakka. Kun kyseessä on neste, parhaan tuloksen saavuttamiseksi Paistolämpömittari tulee upottaa nesteesseen 2-5 cm minimitason yläpuolelle. Aseta Paistolämpömittari koukun avulla keittoastian tai pannun reunaan niin, että se on antennialueen lähellä klo 1 - 3 asennossa (keittotason vasemmalla puolella) tai klo 9 -

11 asennossa (keittotason oikealla puolella).



Seuraavat näytön merkkivalot osoittavat keittotason ja Paistolämpömittari-varusteen välisen yhteyden voimakkuuden: . Jos keittotaso ei voi luoda yhteyttä, merkkivalo sytyy. Paistolämpömittari-varustetta voidaan siirtää keittoastian reunaan pitkin yhteyden luomiseksi tai vahvistamiseksi. Keittotaso päivittää yhteyden tilan kolmen sekunnin välein.



Katso lisätietoa luvusta "Neuvoja ja vinkkejä toimintoon Paistolämpömittari".

4.4 Keittotason päätoiminnot

Uusi **SensePro®** -keittotaso ohjaa koko ruoanlaittojakson aikana. Katso alta lisätietoa sen parhaista toiminnoista.

Ruokalajista riippuen voit käyttää Avustava ruoanvalmistus -toimintoa Paistolämpömittari-varusteella tai sitä ilman. Eriaisia toimintoja on saatavilla eri ruokalajeihin.

Paistolämpömittari  - voidaan käyttää kahdella eri tavalla. Se mittaa lämpötilaa toiminnoissa kuten Lämpötilamittari ja Pannulla paistettu ja se auttaa säilyttämään eri ruokalajien tarkan lämpötilan käyttäessä Sous-vide-toimintoa tai toimintoja kuten Hauduttetu, Haudutus tai Mikroallot, uudelleen lämmitys.

Avustava ruoanvalmistus - helpottaa ruoanlaittoa antamalla valmiita reseptejä eri ruokalajien valmistamiseen, esimääritettyjä asetukseja sekä yksityiskohtaisia ohjeita. Sitä voidaan käyttää Paistolämpömittari-varusteella (esim. pihvin valmistamiseen) tai sitä ilman (esim. pannukakkujen valmistamiseen). Saatavilla olevat valinnat riippuvat valmistettavasta ruokalajista. Tässä tilassa voit käyttää toimintoja, kuten Sous-vide, Pannulla paistettu, Haudutus, Mikroallot, uudelleen lämmitys ja monia muita. Ponnahdusikkunat ja äänimerkit ilmoittavat, kun esimääritetty lämpötila on saavutettu. Avustava ruoanvalmistus - toiminto on käytettävissä Valikko-valikossa.

Sous-vide  - tyhjiöön pakattujen ruokien valmistaminen pitkään alhaisessa lämpötilassa, mikä auttaa säilyttämään vitamiinit ja aromit. Keittotaso antaa tarkat asetukset ja ohjeet. Kun toiminto on valittu Avustava ruoanvalmistus -toiminnossa, lämpötilat määritetään eri ruokalajeille. Voit myös valita omat lämpötilat, jos toiminto kytkeytää päälle Sous-vide -toiminnossa Valikko-valikossa.

Pannulla paistettu  - paistotoiminto automaattisesti säädettyillä tehotasoilla, sopii

erilaisten ruokien valmistamiseen. Auttaa välttämään ruoan tai öljyn liallisen kuumentemisen. Voidaan kytkeä toimintaan valitsemalla Avustava ruoanvalmistus - toiminnon Valikko-valikosta.

Lämpötilamittari - tässä toiminnossa Paistolämpömittari mittaa lämpötilaa ruoanlaiton aikana. Sitä ei voida käyttää Avustava ruoanvalmistus -toiminnon ollessa käynnissä.

Muita keittotason hyödyllisiä toimintoja:

Sulatus  - tämä toiminto sopii erinomaisesti suiklaan tai vain sulattamiseen.

PowerBoost  - tämä toiminto on tarkoitettu suuren vesimääräen nopeaan kiehauttamiseen.

Tauko  - tämä toiminto laskee kaikkien keittoalueiden tehotason asetukseen 1 ruokien pitämiseksi pitkään lämpiminä.

Bridge  - tämä toiminto mahdollistaa vasemmalla olevien keittoalueiden yhdistämisen ja suurempien keittoastioiden käyttämisen. Voit käyttää sitä Pannulla paistettu-toiminnolla.

Hob²Hood - tämä toiminto yhdistää keittotason erityiseen liesituulettimeen ja säättää puuhaltimen tehoa sen mukaisesti.

Lukko  - tämä toiminto poistaa käyttöpaneelin väliaikaisesti pois käytöstä ruoanlaiton aikana.

Lapsilukko - tämä toiminto poistaa käyttöpaneelin käytöstä estää sen tahattoman käytön, kun keittotaso ei käytetä.

Sekuntikello, Ajastin, ja Hälytinajastin - kolme valittavissa olevaa toimintoa kypsennysajan tarkkailua varten.

Katso lisätietoa kohdasta "Päivittäinen käyttö".

5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

5.1 Näytön käyttäminen

- Käytettäväissä ovat ainostaan symbolit, joissa palaa taustavalo.
- Voit kytkeä lisätoiminnon päälle koskettamalla vastaavaa näytön symbolia.
- Valittu toiminto kytkeytyy toimintaan, kun sormi poistetaan näytöstä.
- Voit selata käytettäväissä olevia lisätoimintoja nopealla liikkeellä tai vetämällä sormea näytössä. Näytön selausnopeus määrityy liikkeen nopeuden mukaan.
- Selausliike voi pysähtyä itsestään tai voit pysäyttää sen koskettamalla näytötä välittömästi.
- Voit muuttaa useimpia näytön parametreja vastaavia symboleja koskettamalla.
- Voit valita vaaditun toiminnon tai ajan selaamalla luetteloa ja/tai koskettamalla haluamaasi lisätoimintoa.
- Kun keittotaso on toiminnassa ja osa symboleista häviää näytöstä, kosketa sitä uudelleen. Kaikki symbolit tulevat uudelleen näkyviin.
- Joissakin toiminnoissa käynnistämisen yhteydessä tulee näkyviin lisätietoja antava ponnahdusikkuna. Poista ponnahdusikkuna pysyvästi käytöstä rastittamalla kohta ennen toiminnon kytkimistä toimintaan.
- Kytke ajastointioinnit toimintaan valitsemalla ensin alueen.

Näytön selaamiseen hyödylliset symbolit

OK Valinnan tai asetuksen vahvistaminen.

⟨⟩ Siirryminen yhden tason verran takaisin/- eteenpäin Valikko-näytössä.

↗ Näytön ohjeiden selaaminen ylös-/alaspäin.



Lisätoimintojen kytkenminen toimintaan / pois toiminnasta.

Näytön selaamiseen hyödylliset symbolit

X Ponnahdusikkunan sulkeminen.

✖ Asetuksen peruuttaminen.

5.2 Sähköliitintä sähköverkkoon ensimmäistä kertaa

Kun keittotaso kytetään verkkovirtaan, sinun on määritettävä asetukset Kieli, Näytön kirkkaus ja Äänimerkin voimakkuus.

Voit muuttaa asetuksia kohdassa Valikko > Asetukset > Käyttöönottoasetukset. Tutustu kohtaan "Päivittäinen käyttö".

5.3 Paistolämpömittari -kalibrointi

Lämpötila-arvojen virheettömyyden varmistamiseksi Paistolämpömittari tulee kalibroida ennen sen käyttöönottoa.

Kun Paistolämpömittari on kalibroitu oikein, se mittaa kiehumispisteen lämpötilan +/- 2 °C tarkkuudella.

Suorita toimenpide, kun:

- keittotaso asennetaan ensimmäisen kerran
- keittotaso siirretään toiseen paikkaan (korkeuden muutos)
- Paistolämpömittari vaihdetaan.



Käytä keittoastiaa, jonka pohjan halkaisija on 180 mm, ja lisää siihen 1-1,5 litraa vettä. Älä lisää veteen suolaa, muutoin se voi vaikuttaa toimenpiteeseen.

1. Toiminto voidaan kalibroida tai kalibroida uudelleen asettamalla Paistolämpömittari keittoastian reunaan. Täytä keittoastia kylmällä vedellä vähintään minimitasoon saakka ja aseta se vasemmalla edessä olevalle keittoalueelle.

2. Kosketa

Valitse Asetukset > Paistolämpömittari > Kalibrointi luettelosta.

3. Kosketa Kalibroi.

Noudata näytöön tulevia ohjeita.

Voit poistua Valikko -valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella.

5.4 Paistolämpömittari yhdistäminen

Keittotaso on valmiaksi yhdistetty Paistolämpömittari-varusteeseen.

Jos Paistolämpömittari vaihdetaan uuteen, se tulee yhdistää keittotasoon.

1. Kosketa painiketta

Valitse Asetukset > Paistolämpömittari > Yhdistäminen luettelosta.

2. Kosketa Katkaista edellisen Paistolämpömittari-varusteen yhteyden poistamiseksi.

3. Kosketa Muodosta yhteys keittoalueen vieressä.

Näkyviin tulee ponnahdusikkuna.

4. Syötä numeronäppäimistöllä viisivaiheinen koodi, joka on merkitytteen Paistolämpömittari-varusteeseen.

5. Vahvista koskettamalla painiketta Ok.

Paistolämpömittari on nyt yhdistetty keittotasoon.

Kalibroi aina Paistolämpömittari yhdistämisen jälkeen.

Voit poistua Valikko-valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella.

5.5 Valikko -rakenne

Voit muuttaa keittotasoon asetuksia tai kytkeä toimintoja päälle koskettamalla -painiketta.

Voit poistua Valikko -valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella. Voit navigoida Valikko -valikossa painikkeella tai .

Taulukossa on esitetty Valikko -valikon perusrakenne.

Avustava ruoanvalmistus

| | | |
|-----------------------|-----------------------|--|
| Keittotason toiminnot | Sous-vide | |
| | Lämpötilamittari | |
| | Sulatus | |
| Asetukset | Lapsilukko | |
| | Sekuntikello | |
| | Hob'Hood | |
| | Paistolämpömittari | Yhteys Kalibrointi Yhdistäminen |
| | Käyttöönottoasetukset | Avustava ruoanvalmistus Kieli Painikeäänet Äänimerkin voimakkuus Näytön kirkkaus |
| | Huolto | Demo-Tila Käyttölisensi Näytä ohjelmistoversio Hälytyshistoria Palauta tehdasasetukset |

6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

6.1 Kytkeminen toimintaan ja pois toiminnasta

Keittotaso kytketään toimintaan ja pois toiminnasta koskettamalla painiketta ① sekunnin ajan.

6.2 Automaattinen virrankatkaisu

Toiminto katkaisee virran automaatisesti keittotasosta seuraavissa tilanteissa:

- Kaikki keittoalueet on kytetty pois toiminnasta.
- Et aseta tehotasoa kytettyäsi keittotason toimintaan.
- Käyttöpaneelin päälle on roiskunut jotakin tai sen päälle on asetettu jotakin (pannu, liina, jne.) yli 10 sekunnin ajaksi.
Keittotasosta kuuluu äänimerkki ja se kytkeytyy pois toiminnasta. Ota esine pois tai pyyhi käyttöpaneeli.
- Keittoalue ylikuumenee (esimerkiksi kun neste kiehuu kuivii paistinpanulla). Anna keittoalueen jäähdytää ennen kuin käytät keittoalueita uudelleen.
- Käytössä on virheellinen keittoastia tai kyseisellä alueella ei ole keittoastiaa. Valkoinen keittoalueen symboli vilkkuu ja induktiokeittoalue kytkeytyy automaatisesti pois päältä kahden minuutin kuluttua.
- Keittoaluesta ei kytetä pois toiminnasta eikä tehotasoa muuteta. Jonkin ajan kuluttua viesti tulee näkyviin ja laite kytkeytyy pois toiminnasta.

Tehotason ja keittotason sammumisajan suhde:

| Tehotaso | Keittotason pois kytkeytmisaika |
|----------|---------------------------------|
| 1 - 2 | 6 tuntia |
| 3 - 5 | 5 tuntia |
| 6 | 4 tuntia |

| Tehotaso | Keittotason pois kytkeytmisaika |
|----------|---------------------------------|
|----------|---------------------------------|

7 - 9

1,5 tunti



Kun valitset Pannulla paistettuvalinnan, keittotaso sammuu 1,5 tunnin kuluttua. Kun valitset Sous-vide-valinnan, keittotaso sammuu 4 tunnin kuluttua.

6.3 Keittoalueiden käyttäminen

Aseta keittoastia valitun keittoalueen keskelle. Induktiokeittoalueet mukautuvat automaattisesti keittoastian pohjan kokoon.

Kun asetat keittoastian valitulle keittoalueelle, keittotaso tunnistaa sen automaatisesti ja vastaava liukukytkin sytyy näyttöön. Liukukytkin näkyy 8 sekunnin ajan, minkä jälkeen päännäyttö palautuu näyttöön. Liukukytkin voidaan sulkea nopeammin napauttamalla näyttöä liukukytkimen alueen ulkopuolella.

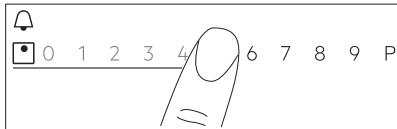
Kun muut alueet ovat toiminnassa, haluamasi alueen tehotaso voi olla rajoitettu. Lue lisää kohdasta "Tehon hallinta".



Varmista, että keittoastia sopii induktiokeittotasoihin. Katso lisätietoa keittoastioiden typeistä osiosta "Neuvooja ja vinkkejä". Tarkista keittoastian koko osiosta "Tekniset tiedot".

6.4 Tehotaso

1. Kytke keittotaso päälle.
2. Aseta keittoastia haluamallesi keittoalueelle.
Käytössä olevan keittoalueen liukukytkin sytyy näyttöön 8 sekunnin ajaksi.
3. Aseta haluamasi tehotaso koskettamalla tai liu'uttamalla sormea.
Symboliin sytyy punainen valo ja se suurenee.



Tehotasoa voidaan muuttaa myös ruoanlaiton aikana. Kosketa alueen valintamerkkiä käyttöpaneelin päänäytössä ja siirrä sormea vasemmalle tai oikealle (tehotason laskemiseksi tai nostamiseksi).

6.5 PowerBoost

Tämä toiminto lisää vastaanvan induktiokeittoalueen tehoa keittoastian koosta riippuen. Toiminto voidaan kytkeä toimintaan vain rajoitetuksi ajaksi.

1. Kosketa ensin haluamasi alueen symbolia.
2. Kytke toiminto päälle haluamaasi keittoalueeseen koskettamalla P tai liu'uttamalla sormea oikealle.

Symboliin syttyy punainen valo ja se surenee. Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Toiminto voidaan kytkeä manuaalisesti pois päältä valitsemalla alue ja muuttamalla sen tehotaso.



Katso maksimikesto kohdasta "Tekniset tiedot".

6.6 OptiHeat Control(3-vaiheinen jäähännöslämmön merkkivalo)



VAROITUS!

III / II / I Niin kauan kuin merkkivalo palaa, on olemassa jälkilämmön aiheuttama palovammojen vaara.

Induktiokeittoalueella kypsennyskseen vaatima lämpö kohdistuu suoraan keittoastian pojjaan. Lasikeramiikka lämpää keittoastioiden lämmöstä.

Merkkivalot III / II / I tulevat näkyviin, kun keittoalue on kuuma. Merkkivalot ilmoittavat käytössä olevien keittoalueiden jälkilämmön tason.

Merkkivalo voi myös ilmestyä:

- viereisille keittoalueille vaikka et olisi niitä käytämässä,
- kun kuumia keittoastioita asetetaan kylmälle keittoalueelle,
- kun keittotaso on kytetty pois päältä, mutta keittoalue on edelleen kuuma.

Merkkivalo sammuu, kun keittoalue on jäähtynyt.

6.7 Ajastin

Ajastin

Valitse tämä toiminto keittoalueen toimintajalan asettamiseen yhtä käyttökertaa varten.

Voit asettaa kunkin keittoalueen toiminnon erikseen.

1. Aseta ensin keittoalueen tehotaso ja sen jälkeen toiminto.
 2. Kosketa alueen symbolia.
 3. Kosketa
- Ajastimen valikkoon syttyy näyttöön.
4. Kytke toiminto päälle rastittamalla kohta

Symbolit muuttuvat arvoon +STOP

5. Valitse haluamasi aika pyyhkäisemällä sormella vasemmalle tai oikealle (esim. tunnit ja/tai minuutit).

6. Vahvista valintasi koskettamalla Ok. Voit halutessasi peruuttaa valintasi valitsemalla X.

Kun aika on kulunut loppuun, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä vilkkuu

Kosketa kytkeäksesi äänimerkin pois päältä.

Kytke toiminto pois päältä asettamalla tehotaso asetukseen 0. Kosketa

vaihtoehtoisesti +STOP ajastimen arvon vasemmalla puolella, kosketa X sen vieressä ja vahvista valinta ponnahdusikkunan tullessa näkyviin.

Hälytinajastin

Voit käyttää tästä toimintoa keittotason ollessa toiminnassa ja keittoalueiden ollessa pois toiminnasta.

Tällä toiminnolla ei ole vaikutusta keittoalueiden toimintaan.

1. Valitse jokin keittoalue.

Vastaava liukukytkin syttyy näyttöön.

2. Kosketa .

Ajastimen valikkoikkuna syttyy näyttöön.

3. Valitse haluamasi aika pyyhkäisemällä sormella vasemmalle tai oikealle (esim. tunnit ja minuutit).

4. Vahvista valintasi koskettamalla Ok.

Voit halutessasi peruuttaa valintasi

valitsemalla X.

Kun aika on kulunut loppuun, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näytössä vilkkuu .

Kosketa kytkeäksesi äänimerkin pois päältä.

Kytke toiminto pois toiminnasta

koskettamalla ajastimen arvon

vasemmalla puolella, koskettamalla X sen vieressä ja vahvistamalla valinnan ponnahdusikkunan tullessa näkyviin.

Sekuntikello

Toiminnon ajanlaskenta käynnistyy automaattisesti heti kun keittoalue kytketään päälle. Voit käyttää tästä toimintoa sen toiminta-ajan tarkkailemiseen.

1. Ota käyttöön Valikko koskettamalla .

2. Selaa Valikko-valikkoa valitaksesi Asetukset > Sekuntikello.

3. Kytke toiminto päälle / pois päältä kytkintä koskettamalla.

Toiminto ei pysähdy, kun keittoastia nostetaan. Toiminto voidaan nollata ja käynnistää manuaalisesti uudelleen

koskettamalla ja valitsemalla Nollaa ponnahdusikkunasta. Toiminnon ajanlaskenta käynnistyy arvosta 0. Toiminto Tauko voidaan ottaa käyttöön yhden

käyttökerran ajaksi koskettamalla ja valitsemalla Tauko ponnahdusikkunasta. Jatka ajanlaskentaa valitsemalla Start.

6.8 Bridge-toiminto

Tämä toiminto yhdistää kaksi keittoalueita, jotka toimivat tämän jälkeen yhtenä keittoalueena samalla tehotasolla.

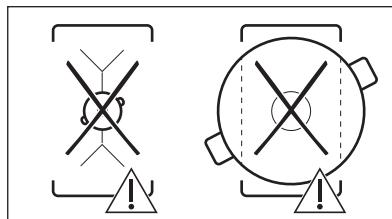
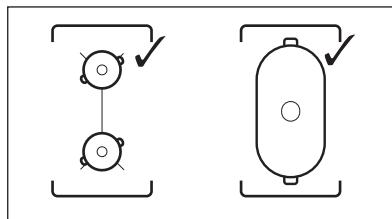
Voit käyttää toimintoa suurella keittoastialla.

1. Aseta keittoastia kahdelle keittoalueelle. Keittoastian tulee peittää molempien alueiden keskiosat.

2. Kytke toiminto päälle koskettamalla . Alueen symboli muuttuu.

3. Aseta tehotaso.

Keittoastian on peitetävä molempien alueiden keskiosat yliittämättä kuitenkaan merkityä aluetta.



Kytke toiminto pois päältä näin: kosketa . Keittovyöhykkeet toimivat itsenäisesti.

6.9 || Tauko

Tämä toiminto kytkee kaikki toiminnassa olevat keittoalueet alhaisimman tehotasolle.

Toimintoa ei voida kytkeä toimintaan, kun toiminto Avustava ruoanvalmistus tai Sous-vide on käynnissä.

Ainoastaan symboleja ja || voidaan käyttää toiminnon ollessa toiminnassa. Kaikki muut käyttöpaneelin symbolit ovat lukittuja.

Toiminto ei pysäytä ajastintoimintoja.

Kytke toiminto päälle koskettamalla ||.

|| menee päälle. Tehotaso laskee arvoon 1. Kytke toiminto pois käytöstä koskettamalla || .

Toiminto kytkeytyy pois päältä PowerBoost. Korkein tehotaso kytkeytyy uudelleen, kun || -painiketta kosketetaan uudelleen.

6.10 Lukko

Voit lukita käyttöpaneelin keittotason ollessa toiminnassa. Lukitseminen estää tehotason muuttamisen vahingossa.

Aseta ensin tehotaso.

Aktivoi toiminto koskettamalla painiketta .

Kytke toiminto pois päältä koskettamalla  kolmen sekunnin ajan.

-  Kun sammuat keittotason, myös tämä toiminto sammuu.

6.11 Lapsilukko

Toiminto estää keittotason käyttämisen vahingossa.

1. Avaa Valikko koskettamalla painiketta .
2. Valitse Asetukset > Lapsilukko luettelosta.
3. Ota toiminto käyttöön käänämällä kytkin pääälle ja kosketa kirjaimia A-O-X aakkosjärjestyksessä. Poista toiminto käytöstä käänämällä kytkin pois päältä.

Voit poistua Valikko-valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella. Voit selata Valikko-valikkoa painikkeella < tai >.

6.12 Avustava ruoanvalmistus

Tämä toiminto säättää asetukset erilaisten ruoien mukaan ja säälyttää ne koko valmistusprosessin ajan.

Toiminnon avulla voi valmistaa erilaisia ruokia, kuten Liha, Kala ja merenelävät, vihanneksia, Keitot, Kastikkeet, Pasta tai Maito. Eriyypisille ruokalajeille on eri valmistustapoja, esim. kanalle voi valita

ohjelman Pannulla paistettu, Sous-vide tai Haudutettu.

Toimintoa voidaan käyttää ainoastaan keittotason vasemmalla puolella. Avustava ruoanvalmistus -varusteella Sous-vide -toimintoa voidaan käyttää vasemmalla edessä tai takana olevalla keittoalueella. Jos haluat käyttää Pannulla paistettu -varustetta, se voidaan kytkeä toimintaan vasemmalla edessä olevalla keittoalueella tai molemmilla keittoalueilla siltatoimintoa käytäen.

Jos Avustava ruoanvalmistus on toiminnassa vasemmalla edessä olevalla keittoalueella, käytä oikealla olevaa keittoalueetta valmistaaksesi ruokaa ilman toimintoa.

Kun toiminto on käynnissä vasemmalla edessä olevalla keittoalueella, älä käytä vasemmalla takana olevalla keittoalueella keittoastiaa, jonka pohjan halkaisija on yli 200 mm. Tämä voi vaikuttaa Paistolämpömittari -varusteen ja keittotason pinnan alla olevan antennin väliseen yhteyteen.

-  Älä kuumenna keittoastiaa ennen ruoanlaittoa. Käytä tarvittaessa ainoastaan kylmää hanavettä tai kylmiä nesteitä. Lämmittä ainoastaan kylmiä ruokia.

-  Noudata näytöllä olevia ohjeita varusteelle Pannulla paistettu. Lisää öljy, kun pannu on kuumaa.

-  Valitsemalla Avustava ruoanvalmistus ajastin toimii kuin Hälytinajastin. Se ei lopeta toimintoa, kun asetettu aika päätyy.

1. Kytke toiminto toimintaan koskettamalla painiketta  tai  ja valitsemalla Avustava ruoanvalmistus.
2. Valitse luettelosta haluamasi ruokalaji. Kunkin ruokatyypin kohdalla on valittavissa joitakin valintoja. Noudata näytölle tulevia ohjeita.
 - Voit käyttää oletusasetuksia koskettamalla Ok -painiketta ponnahdusikkunan yläosassa.

- Oletustehotaso voidaan muuttaa Pannulla paistettu -toiminnossa. Joidenkin ruokalajien kohdalla voit tarkistaa ruoan sisälämpötilan käytäessä Paistolämpömittari - toimintoa.
- Useimmissa valinnoissa (esim. Sous-vide ja Haudutettu) voit muuttaa oletuslämpötilaa.
- Voit muuttaa oletusaikaa tai asettaa haluamasi ajan. Vähimmäisaika on esimääritetty ainoastaan Sous-vide - toiminnossa.

Näytössä on saatavilla lisätietoa ja ohjeita.

Voit selata niitä painikkeella ja .

- Kosketa Ok. Noudata ponnahdusikkunoiden ohjeita. Jotkin valinnat käynnistyvät esikuumennuksella. Voit tarkistaa edistymisen säätopalkista.
- Jos ohjeita antava ponnahdusikkuna tulee näkyviin, jatka koskettamalla Ok ja sen jälkeen Start.
- Toiminto toimii esimääritetyillä asetuksilla. Poista ponnahdusikkuna pysyvästi käytöstä rastittamalla kohta ennen toiminnon kytkemistä toimintaan.
- Kun asetettu aika on kulunut, laitteesta kuuluu äänimerkki ja ponnahdusikkuna tulee näkyviin. Sulje ikkuna koskettamalla Ok.

Toiminto ei pysähdy automaattisesti. Sous-vide -toiminnossa keittotaso kytkeytyy automaattisesti pois toiminnasta enintään neljän tunnin kuluttua.

Voit pysäyttää toiminnon koskettamalla tai , tai käynnissä olevan alueen symbolia, ja valitsemalla Stop. Vahvista valinta koskettamalla ponnahdusikkunan painiketta Kyllä.

6.13 Sous-vide

Lihan, kalan tai vihannesten valmistus toimintoa käyttäen edellyttää asianmukaiset zip-lock- tai muovipussit sekä tiivistyslaitteen. Aseta maustetut ruoat pusseihin ja tiivistä ne tyhjiöön. Voit myös ostaa valmiita ruokia niiden käsittelemiseksi tällä menetelmällä.



VAROITUS!

Noudata elintarvikkeiden turvallisuusperiaatteita. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä".

Tätä toimintoa käytäessä voit valita haluamasi ajan ja lämpötilan (35 - 85 °C) valmistettavan ruoan mukaan. Käytä enintään 4 litraa vettä ja peitä keittoastia kannella. Katso lisätietoa ruoanlaitossa käytettävistä asetuksista kypsennysoppaan taulukosta kohdassa "Neuvoja ja vinkkejä". Sulata ruoka ennen sen valmistamista.

Toimintoa voidaan käyttää ainoastaan vasemmalla edessä tai vasemmalla takana olevalla keittoalueella. Jos Sous-vide on toiminnassa, käytä oikealla olevaa keittoalueutta valmistaaksesi ruokaa ilman toimintoa.



Sous-vide -varustetta käytäessä ajastintoiminto toimii Hälytinajastin -toimintonä. Toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä ainoastaan enintään neljän tunnin kuluessa.

- Valmistele elintarvikkeet yllä annettujen ohjeiden mukaisesti.
- Aseta kylmällä vedellä täytetty keittoastia vasemmalla edessä tai takana olevalle keittoalueelle.
- Kosketa > Sous-vide. Voit myös valita > Keittotason toiminnot > Sous-vide.
- Valitse oikea lämpötila. Aseta aika (valinnainen). Kypsennysaika riippuu ruoan paksuudesta ja ruokalajista.
- Jatka koskettamalla Ok.
- Aseta Paistolämpömittari keittoastian reunaan.
- Sulje ponnahdusikkuna koskettamalla Ok.
- Kytke esikuumennus toimintaan koskettamalla Start. Kun keittoastia saavuttaa vaaditun lämpötilan, laitteesta kuuluu äänimerkki ja ponnahdusikkuna tulee näkyviin. Vahvista koskettamalla painiketta Ok.
- Aseta ruoat pusseissa pystysuunnassa keittoastiaan (voit käyttää Sous-vide -telineitä). Kosketa Start.

Jos asetat Hälytinajastin -toiminnon, se käynnistyy toiminnon ohella.

- 10. Kun asetettu aika on kulunut, laitteesta** kuuluu äänimerkki ja merkkivalo vilkkuu. Äänimerkki voidaan sammuttaa koskettamalla painiketta .

Voit pysäyttää toiminnon tai säättää sitä koskettamalla tai käynnissä olevan alueen symbolia ja valitsemalla Stop. Vahvista valinta koskettamalla ponnahdusikkunan painiketta Kyllä.

KeepTemperature

Sous-vide -toimintoa voidaan käyttää ruoanlaittoon, kun taas Paistolämpömittari säättää ja ylläpitää tarkoin lämpötilaa (+/- 1 °C tarkkuudella). Voit valmistaan monia erilaisia ruokia, kuten kastikkeita (esim. erilaisia currykastikkeita tai bouillabaisekastiketta). Voit asettaa omat asetuksesi tai katso lisätietoa kypsennysoppaan taulukosta kohdassa "Neuvuja ja vinkkejä".

Toimintoa voidaan käyttää ainoastaan vasemmalla edessä tai vasemmalla takana olevalla keittoalueella.

1. Kosketa > Keittotason toiminnot > Sous-vide tai siirry toimintoon koskettamalla > Sous-vide.
2. Valitse oikea lämpötila. Aseta aika (valinnainen).
3. Jatka koskettamalla Ok.
4. Laita Paistolämpömittari keittoastian reunaan tai ruokaan.
5. Kytke esikuumennus toimintaan koskettamalla Start.

Kun keittoastia saavuttaa vaaditun lämpötilan, laitteesta kuuluu äänimerkki ja ponnahdusikkuna tulee näkyviin.

6. Sulje ponnahdusikkuna koskettamalla Ok.
 7. Kosketa Start.
- Jos asetat Hälytinajastin -toiminnon, se käynnistyy toiminnon ohella.
8. Kun asetettu aika on kulunut, laitteesta kuuluu äänimerkki ja merkkivalo vilkkuu. Äänimerkki voidaan sammuttaa koskettamalla painiketta .

Voit pysäyttää toiminnon tai säättää sitä koskettamalla tai käynnissä olevan alueen symbolia ja valitsemalla Stop. Vahvista valinta koskettamalla ponnahdusikkunan painiketta Kyllä.

6.14 Lämpötilamittari

Tässä toiminnossa Paistolämpömittari toimii lämpömittarina, joka auttaa tarkkailemaan ruoan tai nesteen lämpötilaa ruoanlaiton aikana. Voit esimerkiksi käyttää sitä maitoa lämmittäessä tai lastenruoan lämpötilan tarkistamiseen.

Toiminto edellyttää, että vähintään yksi keittoalue on toiminnassa.

Toiminto voidaan kytkeä toimintaan kaikilla keittoalueilla, mutta ainoastaan yhteen keittoalueeseen kerrallaan.

1. Aseta Paistolämpömittari ruoan sisälle tai nesteesseen minimitasoon saakka.
2. Kosketa näytön -painiketta Paistolämpömittari-valikon avaamiseksi ja valitse Lämpötilamittari. Voit myös koskettaa painiketta > Keittotason toiminnot > Lämpötilamittari.
3. Kosketa painiketta Start. Mittaus käynnistyy käytössä olevalla keittoalueella. Jos mikään keittoalue ei ole toiminnassa, näkyviin tulee tietoa antava ponnahdusikkuna.

Toiminto voidaan pysäyttää koskettamalla lämpötila-arvoa tai ja valitsemalla Stop.

6.15 Sulatus

Tämän toiminnon avulla voidaan sulattaa eri tuotteita (esim. suklaa tai voi). Toimintoa voidaan käyttää ainoastaan yhdellä keittoalueella kerrallaan.

1. Avaa Valikko koskettamalla painiketta .
2. Valitse Keittotason toiminnot > Sulatus luetelosta.
3. Kosketa painiketta Start. Valitse haluamasi keittoalue. Jos keittoalue on jo toiminnassa, ponnahdusikkuna tulee näkyviin. Peruuta

edellinen tehotaso toiminnon kytkemiseksi päälle.
Voit poistua Valikko-valikosta koskettamalla **☰**-painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella. Voit selata Valikko-valikkoa painikkeella < tai >.

Pysätytä toiminto koskettamalla alueen valintamerkkiä ja sen jälkeen Stop-painiketta.

6.16 Hob²Hood

Kyseessä on pitkälle kehittynyt automaattitoiminto, joka yhdistää keittotason erityiseen liesituulettimeen. Sekä keittotassossa että liesituulettimessa on infrapunasignalin viestin. Puhaltimen nopeus säätyy automaattisesti tila-asetuksen ja keittotasolla olevan kuumiimman keittoastian lämpötilan mukaan.

Useimmissa liesituulettimissa kaukosäätöjärjestelmä on alun perin pois päältä. Kytke se päälle ennen toiminnon käyttämistä. Lisätietoa on saatavilla liesituulettimen käyttöohjeista.

Voit käyttää toimintaan automaattisesti asettamalla automaattisen tilan H1 - H6. Keittotason oletusasetus on H5. Liesituuletin reagoi jokaiseen keittotason käyttötapahtumaan. Keittotaso tunnistaa keittoastian lämpötilan automaattisesti ja säätää puhaltimen nopeuden. Kun valitset H1, keittotaso kytkee päälle ainoastaan valon.



Jos muuat puhaltimen nopeutta liesituulettimesta, oletusyhteys keittotason katkeaa. Toiminto voidaan palauttaa toimintaan kytkemällä laite pois päältä ja takaisin päälle.

| Tila | Auto-maat-tinen valo | Keittämi-nen ¹⁾ | Paistami-nen ²⁾ |
|-------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
| H0 | Pois päältä | Pois päältä | Pois päältä |
| K1 | Päällä | Pois päältä | Pois päältä |
| H2 ⁽³⁾ | Päällä | Puhallinno-peus 1 | Puhallinno-peus 1 |

| Tila | Auto-maat-tinen valo | Keittämi-nen ¹⁾ | Paistami-nen ²⁾ |
|------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
| H3 | Päällä | Pois päältä | Puhallinno-peus 1 |
| H4 | Päällä | Puhallinno-peus 1 | Puhallinno-peus 1 |
| H5 | Päällä | Puhallinno-peus 1 | Puhallinno-peus 2 |
| H6 | Päällä | Puhallinno-peus 2 | Puhallinno-peus 3 |

1) Keittotaso tunnistaa keittämisen ja säätää puhaltimen nopeuden automaattitilan mukaisesti.

2) Keittotaso tunnistaa paistamisen ja säätää puhaltimen nopeuden automaattitilan mukaisesti.

3) Tämä tila kytkee puhaltimen ja valon päälle, se ei ole lämpötilasta riippuvainen.

Tilojen vaihtaminen

Jos et ole tytyväinen äänitasoon / puhaltimen nopeuteen, voit vaihtaa tilaa manuaalisesti.

1. Kosketa **☰**.

Valitse Asetukset>Hob²Hood luettelosta.

2. Valitse sopiva tila.

Voit poistua Valikko -valikosta koskettamalla **☰**-painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella.

Kun olet lopettanut ruoanlaiton ja kytkenyt keittotason pois päältä, puhallin saattaa toimia vielä jonkin aikaa. Tämän jälkeen järjestelmä kytkee puhaltimen pois päältä automaattisesti, sitä ei voida kytkeä vahingossa päälle seuraavan 30 sekunnin aikana.

Liesituulettimen valo kytkeytyy pois päältä 2 minuuttia sen jälkeen kun keittotaso on kytetty pois päältä.

6.17 Kieli

1. Avaa Valikko koskettamalla painiketta **☰**.

2. Valitse Asetukset > Käyttöönottoasetukset > Kieli luettelosta.
3. Valitse oikea kieli luettelosta.

Jos valitset väärän kielin, kosketa . Luettelo tulee näkyviin. Valitse kolmas valinta ylhäältä ja sen jälkeen viimeinen jäljellä oleva valinta. Valitse sitten toinen valinta. Selaa luetteloa alaspäin ja valitse oikea kieli. Valitse lopuksi oikealla oleva valinta. Voit poistua Valikko-valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella. Voit selata Valikko-valikkoa painikkeella < tai >.

6.18 Painikeäätet / Äänimerkin voimakkuus

Voit valita haluamasi äänimerkin tai kytkeä keittotason äänimerkit kokonaan pois käytöstä. Voit valita joko napsahduksen (oleitusarvo) tai piippauksen.

1. Avaa Valikko koskettamalla painiketta .
2. Valitse Asetukset > Käyttöönottoasetukset > Painikeäätet / Äänimerkin voimakkuus luettelosta.
3. Valitse sopiva lisätoiminto. Voit poistua Valikko-valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella. Voit selata Valikko-valikkoa painikkeella < tai >.

6.19 Näytön kirkkaus

Näytön kirkkautta voidaan säätää.

Kirkkaustasoja on neljä, 1 on matalin taso ja 4 suurin taso.

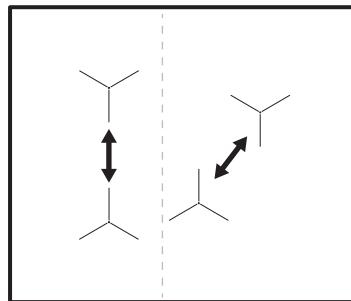
1. Avaa Valikko koskettamalla painiketta .
2. Valitse Asetukset > Käyttöönottoasetukset > Näytön kirkkaus luettelosta.

3. Valitse sopiva taso. Voit poistua Valikko-valikosta koskettamalla -painiketta tai näytön oikeaa puolta ponnahdusikkunan ulkopuolella. Voit selata Valikko-valikkoa painikkeella < tai >.

6.20 Tehon hallinta

Jos useita keittoalueita on kytketty päälle ja kulutettu teho ylittää virtalähteen raja-arvon, tämä toiminto jakaa käytettävissä olevan tehon kaikkien keittoalueiden kesken. Keittoalue ohjailee kuumennusasetuksia suojaileakseen talon sulakkeita.

- Keittoalueet on ryhmitetty keittotason vaiheiden sijainnin ja määrän mukaan. Kunkin vaiheen enimmäissähkötehokuorma on 3 680 W. Jos keittotaso saavuttaa käytettävissä olevan enimmäistehorajan yhdessä vaiheessa, keittoalueiden teho pienenee automaattisesti.
- Suurin tehotaso näkyy liukukytkimessä. Ainoastaan valkoisella näkyvät arvot ovat käytössä.
- Jos suurempi tehotaso ei ole käytettävissä, laske ensin muiden kypsennysalueiden tehotasoa. Katso kuvasta mahdollisia yhdistelmiä, joita soveltaen teho voidaan jakaa keittoalueiden välillä.



7. VIHJEITÄ JA NEUVOJA



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

7.1 Ruuanlaittovälineet

- i** Induktirokeittotasojen voimakas sähkömagneettinen kenttä kuumentaa keittoastiat erittäin nopeasti.

Induktirokeittotasoilla tulee käyttää niille soveltuivia keittoastioita.

- Keittoastian pohjan tulee olla mahdollisimman paksu ja tasainen.
- Varmista, että keittoastioiden pohjat ovat puhtaat ja kuivat ennen niiden asettamista keittotasolle.
- Keittoastioita ei saa liu'uttaa keraamisen lasin pinnalla tai hangata siihen naarmuuntumisen estämiseksi.

Keittoastioiden materiaali

- **soveltuват:** valurauta, teräs, emalointu teräs, ruostumatona teräs, monikerroksinen pohja (valmistajan oikealla merkinnällä).
- **ei sovellu:** alumiini, kupari, messinki, lasi, keramiikka, posliini.

Keittoastia soveltuu käytettäväksi induktirokeittotasolla, jos:

- vesi kiehuu hyvin nopeasti korkeimmalla tehotasolla
- magneetti vetää keittoastian pohjaa puoleensa.

Keittoastian mitat

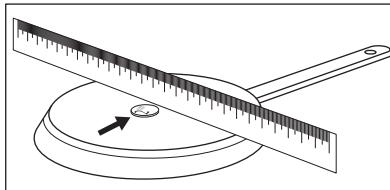
- Induktiokeittotasot mukautuvat automaattisesti keittoastian pohjan kokoon.
- Keittoalueen tehokkuus on suhteessa keittoastian halkaisijaan. Keittoastia, jonka halkaisija on minimiarvoa pienempi, saa vain osan keittoalueen tehosta.
- Turvallisuussystä johtuen sekä ihanteellisten kypsennystulokseen saavuttamiseksi tulee käyttää korkeintaan "Keittoalueiden tekniset tiedot" -osiossa mainitun suuruisia keittoastioita. Keittoastioita ei tule pitää käyttöpaneelin läheisyydessä ruoanlaiton aikana. Tämä saattaa vaikuttaa käyttöpaneelin toimintaan tai vahingossa kytkeä keittotason toimintoja päälle.

i Katso kohta "Tekniset tiedot".

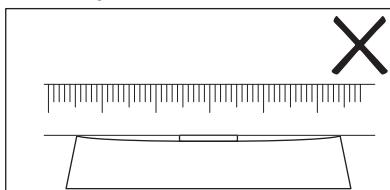
7.2 Pannulla paistettu-toimintoon soveltuvat pannut

Käytä ainostaan tasapohjaisia pannuja. Pannun pohjan tasaisuuden tarkistaminen:

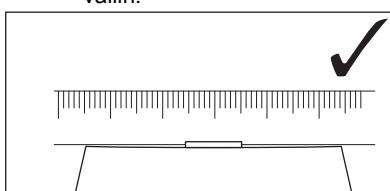
1. Aseta panni ylösalaisin.
2. Aseta viivain pannun pohjaan.
3. Yritä asettaa 1, 2 tai 5 sentin kolikko (tai vastaavan paksuinen esine) viivaimen ja pannun pohjan väliin.



- a. Pannun pohja on epätasainen, jos kolikko sopii viivaimen ja pannun väliin.



- b. Pannun pohja on tasainen, jos kolikko ei sovi viivaimen ja pannun väliin.



7.3 Käytön aikana kuuluvat äänet

Jos kuulet:

- Halkeilevaa ääntä: keittoastia on valmistettu useasta materiaalista (monikerroksinen rakenne).
- Vihellysääntä: käytät keittoalueutta korkealla tehotasolla ja keittoastia on valmistettu useasta eri materiaalista (monikerroksinen rakenne).
- Huminaa: käytät korkeaa tehotasoa.

- Napsahdusääniä: sähköpiirien kytkeytyminen, keittoasolle asetettu keittoastia tunnistetaan.
- Sihinää, surinaa: puhallin on toiminnassa. **Nämä äänet ovat normaaleja, eivätkä ne tarkoita, että laitteessa olisi jokin vika.**

7.4 Öko Timer (Eko-ajastin)

Energian säästämiseksi keittoalueen vastus kytkeytyy pois toiminnasta ennen kuin ajanlaskenta-automaatiikan äänimerkki kuuluu. Toiminta-ajan erotus riippuu tehotasosta ja kypsennysajasta.

7.5 Esimerkkejä ruoanvalmistussovelluksista

Keittoalueen tehotason ja virrankulutuksen riippuvuussuhde ei ole lineaarinen. Virrankulutus ei kasva suhteellisesti suurempaan tehotasoon siirryttäässä. Tämä tarkoittaa, että keskisuurella tehotasolla toimiva keittoalue kuluttaa vähemmän kuin puolet maksimitason vaatimasta energiasta.



Taulukon tiedot ovat vain suuntaa antavia.

| Teohasetus | Käytä -toimenpidettä seuraavii: | Aika (min) | Vinkkejä |
|------------|---|--------------|---|
| 1 | Pidä kypsennetty ruoka lämpimänä. | tarvittaessa | Aseta keittoastian päälle kansi. |
| 1 - 2 | Hollandaise-kastike, sulanut: voi, suklaa, gelatiini. | 5 - 25 | Sekoita tasaisin väliajoin. |
| 1 - 2 | Kiinteytä: kuohkeat munakkaat, keitetty kananmunat. | 10 - 40 | Kypsennä kansi päällä. |
| 2 - 3 | Riisin ja maitoruokien haudutus, valmisruokien kuumentaminen. | 25 - 50 | Lisää vähintään kaksinkertainen määrä nestettä riisin suuteen, sekoita maitoruokia kypsennyksen puolivälissä. |
| 3 - 4 | Höyrytetyt vihannekset, kala, liha. | 20 - 45 | Lisää nestettä muutama ruokaluskallinen. |
| 4 - 5 | Höyrytetyt perunat. | 20 - 60 | Käytä korkeintaan ¼ litraa vettä / 750 g perunoita. |
| 4 - 5 | Kypsennä suuria määriä ruokaa, pataruokia ja keittoja. | 60 - 150 | Enintään 3 litraa nesteitä ja ainekset. |
| 6 - 7 | Kevyt paistaminen: leike, vasikanliha cordon bleu, kotletit, nakit, rissolet, makkarat, maksa, rasvan ja jauhon sekoitus, kananmunat, pannukakut, munkit. | tarvittaessa | Käännä kypsennyksen puolivälissä. |
| 7 - 8 | Perusteellinen paistaminen, röstitperunat, sisäfileeփihvit, pihvit. | 5 - 15 | Käännä kypsennyksen puolivälissä. |
| 9 | Keitetty vesi, keitetty pasta, paistettu liha (goulash, lihapata), uppopaistetut ranskalaiset. | | |
| P | Keitä suuria määriä vettä. PowerBoost on kytkeytynyt päälle. | | |

7.6 Neuvoja ja vinkkejä toimintoon

Paistolämpömittari



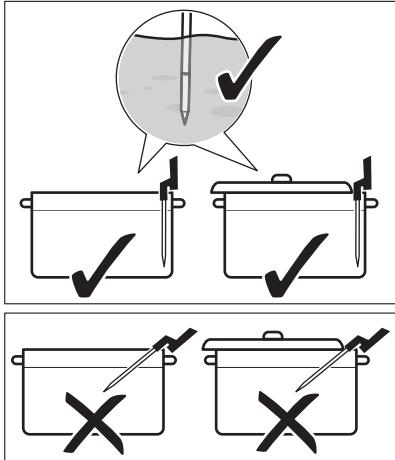
Toiminnossa kuten Avustava ruoanvalmistus ja Sous-vide Paistolämpömittari-varustetta voidaan käyttää ainostaan keittotason vasemmalla puolella. Lämpötilamittari-toiminnoissa Paistolämpömittari-varustetta voidaan käyttää myös keittotason oikealla puolella.

Paistolämpömittari-varusteen ja keittotason hyvän yhteyden (WiFi) varmistamiseksi:

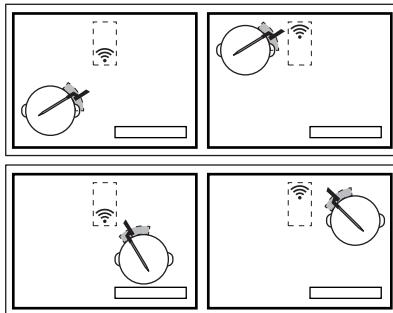
Nesteet

- Upota Paistolämpömittari nesteesseen noudattaen suosittelua upotusaluetta. Minimitaso on peittävä.
- Laita Paistolämpömittari keittoastian reunaan.Pidä se pystyasennossa, jos mahdollista. Varmista, että sen kärki koskettaa keittoastian pohjaa.

Paistolämpömittari-varusteen kahvan tulee olla aina keittoastian tai pannun ulkopuolella.

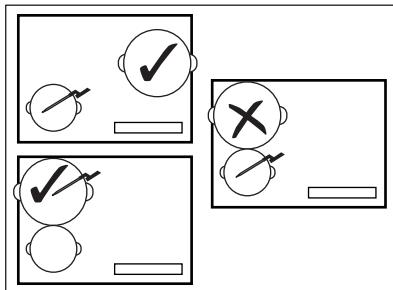


- Jos haluat käyttää Paistolämpömittari-varustetta keittotason vasemmalla puolella, aseta se keittotason keskikohdan lähelle klo 1 - 3 asentoon. Jos haluat käyttää sitä oikealla puolella (Lämpötilamittari-toiminnoilla), aseta se klo 9 - 11 asentoon. Katso kuvat alla.



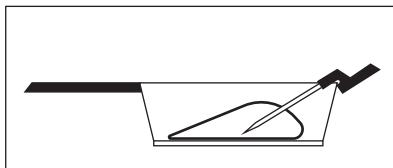
Paistolämpömittari-varustetta voidaan siirtää keittoastian reunaa pitkin, jos yhteyden luominen ei onnistu.

- Keittoastia voidaan osittain peittää kannella.
- Jos käytät vasemmalla edessä olevaa keittoaluetta, suurikokoisia keittoastioita ei saa asettaa vasemmalla takana olevalle keittoalueelle. Suurikokoiset keittoastiat vasemmalla takana olevalla keittoalueella voivat heikentää signaalia. Siirrä suurikokoinen keittoastia oikealla takana olevalle keittoalueelle.



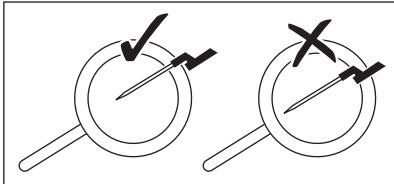
Kiinteät ruoat (sisälämpötilan mittaus)

- Aseta Paistolämpömittari ruoan paksumpaan kohtaan minimitasoon saakka. Mittauskohdan on oltava ruoan keskiosassa.

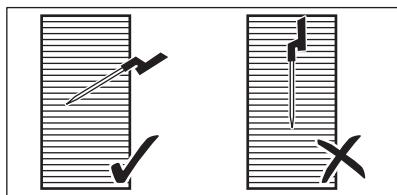


- Varmista, että Paistolämpömittari on asetteltu hyvin ruoaan. Paistolämpömittari-varusteen metalliset osat eivät saa koskettaa keittoastian/

pannun seiniin. Kahvan koukun tulee osoittaa alaspäin.



- 2 - 3 cm paksuisissa liha-/kalarioissa Paistolämpömittari-varusteen kärki tulee asettaa pannun pohjaan kiinni.
- Poista Paistolämpömittari ennen ruoan käänämistä.
- Planchaa käyttääessä tulee varmistaa, että Paistolämpömittari-varusteen kahva pysyy oikealla puolella sen pinnan ulkopuolella. Katso kuvat alla.



7.7 Alhaisissa lämpötiloissa kypsennys - Elintarvikkeiden turvallisuusperiaatteet

Varmista, että noudatat seuraavia ohjeita kypsentääessä ruokaa alhaisissa lämpötiloissa (esim. Sous-vide).

- Pese/desinfioi kädet ennen ruoanlaittoa. Käytä kertakäyttökäsineitä.
- Käytä ainoastaan korkealaatuisia tuoreita elintarvikkeita, joita on säilytetty oikein.
- Pese ja kuori hedelmät ja vihannekset aina huolellisesti.
- Pidä työtaso ja leikkuulaudat puhaina. Käytä eri leikkuulautoja erilaisten ruokien käsittelyyn.

- Kiinnitä erityistä huomiota elintarvikehygieniaan linnunlihaa, kananmunua ja kalaa käsitellessä. Linnunliha tulee kypsentää aina vähintään 65 °C lämpötilassa vähintään 50 minuutin ajan.
- Varmista, että Sous-vide-varustetta käyttääessä kalan laatu vastaa sashimi-laattua (ts. erittäin tuore).
- Säilytä valmistettua ruokaa jäääkaapissa enintään 24 tunnin ajan.
- Ruoan pastörointia suositellaan ennen sen tarjoilua, jos henkilöillä on heikentyntä immuuniijärjestelmä tai krooninen sairaus. Ruoka tulee pastöroida 60 °C lämpötilassa vähintään yhden tunnin ajan.

7.8 Kypsennysohje

Alla oleva taulukko sisältää esimerkkejä ruokalajeista ja sopivimmat lämpötilat sekä suositellut kypsennysajat. Arvot voivat vaihdella ruoan lämpötilan, laadun, yhtenäisyden sekä määrän mukaan.

Kypsennysaika riippuu pikemminkin ruoan paksuudesta kuin sen painosta. Esimerkiksi pihvin kohdalla mitä paksumpi pihvi on, sitä kauemmin kestää sen keskiosan kypsentäminen määritettyyn lämpötilaan. 2 cm paksun pihvin kypsentäminen 58 °C lämpötilaan kestää noin yhden tunnin, kun taas 5 cm paksun pihvin kohdalla se on noin neljä tuntia.

Tarkkaile ensimmäistä kypsennyskertaa varmistaaksesi, että alla olevat asetukset sopivat ruoanlaittotapaasi ja keittoastioihisi. Voit muuttaa näitä asetuksia oman makusasi mukaan.

| Ruokalaji | Valmistusta-pa | Kypsennysta-so | Ruoan pak-suus/määrä | Sisälämpöti-la/kypsen-näslämpötila (°C) | Kypsennysaika (min) |
|-----------------------|----------------|----------------|----------------------|---|---------------------|
| Naudanlihapihvi | Sous-vide | puoliraaka | 2 cm | 50 - 54 | 45 - 210 |
| | | | 4 cm | | 120 - 210 |
| | | | 6 cm | | 180 - 210 |
| | | puolikypsä | 2 cm | 55 - 60 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | kypsä | 2 cm | 61 - 68 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | kypsä | 200-300 g | 64 - 72 | 45 - 60 |
| | | | | 68 - 74 | 35 - 45 |
| Kanan rintafilee | Haudutettu | kypsä | 200-300 g | 78 - 85 | 30 - 60 |
| Porsaanpihvit | | | 2 cm | 60 - 66 | 35 - 60 |
| Porsaansisäf-lee | Sous-vide | kypsä | 4-5 cm | 62 - 66 | 60 - 120 |
| Lammasfilee | Sous-vide | puolikypsä | 2 cm | 56 - 60 | 35 - 60 |
| | | | | 64 - 68 | 40 - 65 |
| Lampaanselkä (luuton) | Sous-vide | puolikypsä | 200-300 g | 56 - 60 | 60 - 120 |
| | | | | 64 - 68 | 65 - 120 |
| Lohi | Sous-vide | läpikuultava | 2 cm | 46 - 52 | 20 - 45 |
| | | | 3 cm | 46 - 52 | 35 - 50 |
| | Haudutettu | läpikuultava | 2 cm | 55 - 68 | 20 - 35 |
| | | | 3 cm | 55 - 68 | 25 - 45 |
| | | | | | |
| Tonnikala | Sous-vide | läpikuultava | 2 cm | 45 - 50 | 35 - 50 |
| Katkaravut | Sous-vide | läpikuultava | 1-2 cm | 50 - 56 | 25 - 45 |

| Ruokalaji | Valmistustapa | Kypsennystaso | Ruoan pak-suuus/määrä | Sisälämpöti-la/kypsen-nyslämpötila (°C) | Kypsennysaika (min) |
|-----------------------|---------------|--------------------------|-----------------------|---|---------------------|
| Kananmunat | Sous-vide | pehmeä ¹⁾ | Keskisuuri koko | 63 - 64 | 45 - 70 |
| | | puolikypsä ¹⁾ | | 65 - 67 | 45 - 70 |
| | | kova ¹⁾ | | 68 - 70 | 45 - 70 |
| | Keittäminen | pehmeä | | keittäminen | ⁴ 2) |
| | | puolikypsä | | keittäminen | ⁷ 2) |
| | | kova | | keittäminen | ¹⁰ 2) |
| Riisi | Turpoaminen | kypsä | - | - | 10 - 30 |
| Perunat | Keittäminen | kypsä | - | - | 15 - 30 |
| Vihannekset (tuoreet) | Sous-vide | kypsä | - | 85 | 30 - 40 |
| Parsa | Sous-vide | kypsä | - | 85 | 30 - 40 |

1) Munanvalkuainen pysyy nestemäisenä.

2) Ajat koskevat keskisuuria kananmunia. Jos kananmunat ovat suuria tai ne otetaan jääräkapista, lisää kypsennysaikaan yksi minuutti.

Lisävinkkejä Avustava ruoanvalmistus:

- Täytä keittoastia sopivalla määrellä vettä (ts. 1 - 3 litraa) ennen ruoanlaittoa. Vältä lisäämästä nestettä ruoanlaiton aikana.
- Kannen avulla voit säästää energiata ja saavuttaa lämpötilan nopeammin (myös veden esikuumennuksen aikana).
- Hämmäntää ruokaa säännöllisesti ruoanlaiton aikana varmistaaksesi lämmön tasaisen jakautumisen.
- Lisää suolaa ruoanlaiton alussa.
- Sulata ruoka ennen sen valmistamista.
- Lisää vihannekset (esim. parsakaali, kukkakaali, vihreät pavut, ruusukaali), kun vesi on saavuttanut oikean lämpötilan ja ponnahdusikkuna tulee näkyviin.
- Lisää perunat ja riisi kylmään veteen ennen toiminnon käynnistämistä.
- Patoihin, kastikkeisiin, keittoihin, curryihin, jauhelihakastikkeisiin, gulassiin ja liemiin voit käyttää toimintoa Mikroallot, uudelleen lämmitys tai Haudutus. Ennen kuin käynnistät Haudutus -toiminnon, paista ainesosat (ilman Paistolämpömittari), lisää kylmä neste ja

seuraavaksi käynnistä toiminto kohteesta Avustava ruoanvalmistus.

- Pieniä merenherkkuja (esim. meritursaan viipaleet/lonkerot tai äyriäiset) valmistaessa voit käyttää toimintoa Pannulla paistettu.

Lisävinkkejä Pannulla paistettu:



VAROITUS!

Käytä ainoastaan tasapohjaisia pannuja.



HUOMIO!

Käytä monikerroksisia pannuja vain alhaisilla tehotasolla keittoastian ylikuumenemisen ja vaurioitumisen välttämiseksi.

- Käynnistä toiminto keittotason ollessa kylmä (esikuumennus ei ole tarpeen).
- Käytä ruostumatonta teräsastia, jonka pohja on monikerrosinen.
- Älä käytä keittoastioita, joiden pohjan keskellä on kuvionti.
- Erikokoiset pannut voivat edellyttää erilaisia kuumenemisaikoja. Raskaat

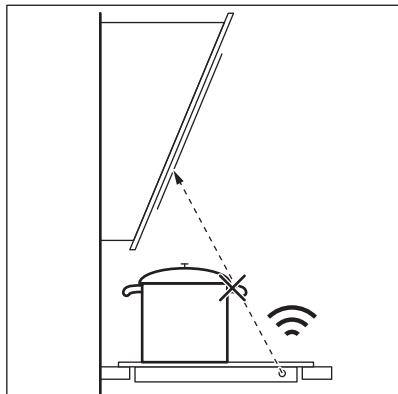
- pannut säilyttäävät enemmän lämpöä kevyempiin verrattuna, mutta niiden kuumeneminen kestää pitempää.
- Käännä ruoat, kun ne ovat saavuttaneet puolet halutusta lämpötilasta. Erittäin paksuja ruokia tulee kääntää useammin (ts. kahden minuutin välein). Suosittelemme käyttämään ensin Sous-vide -menetelmää parhaan tuloksen saavuttamiseksi. Viimeistele ruoka asettamalla valmistetut ruoat esikuumennetulle pannulle ja paistamalla ne nopeasti molemmilta puolilta.
- Poista Paistolämpömittari aina ennen ruoan kääntämistä.

7.9 Neuvoja ja vinkkejä liittyen laitteeseen Hob²Hood

Kun käytät keittotasoa toiminnolla:

- Suojaa liesituulettimen paneeli suoralta auringonvalolta.
- Älä kohdista halogenivaloa liesituulettimen paneeliin.
- Älä peitä keittotasoon käyttöpaneelia.
- Älä keskeytä keittotasoa ja liesituulettimen välistä signaalia (esim. käellä, keittoastian kahvalla tai korkealla kattilalla). Katso oheinen kuva.

Kuvan liesituuletin on havainnekuva.



8. HOITO JA PUHDISTUS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.



Pidä Hob²Hood-infrapunasignaalin näyttöikkuna puhtaana.



Muut kaukosäädettävät laitteet voivat estää signaalit. Älä käytä kyseisiä laitteita keittotason lähellä Hob²Hood-toiminnon ollessa päällä.

Liesituulettimia, joissa on Hob²Hood -toiminto

Tutustu toimintoa käyttävien liesituulettimien täydelliseen valikoimaan kuluttajille suunnatulla verkkosivustollamme. AEG-liesituulettimet, jotka on varustettu tällä toiminnolla, on merkity symbolilla .

8.1 Yleistietoa

- Puhdista keittolevy jokaisen käytön jälkeen.

- Tarkista aina, että keittoastian pohja on puhdas.
- Pinnan naarmut tai tummat tahrat eivät vaikuta keittotason toimintaan.
- Käytä keittotason pintaan sopivaa erityistä puhdistusainetta.
- Käytä erityistä lasipinnan käsittelyyn tarkoitettua raaputinta.

8.2 Keittotason puhdistaminen

- **Poista välittömästi:** sulanut muovi, tuorekelmu, sokeri ja sokeripitoinen ruoka. Muutoin epäpuhtaudet voivat vahingoittaa keittotasoa. Varo palovammoja. Käytä keittotason erityistä kaavinta viistostia lasipintaa vasten ja liikuta kaavinta pintaa pitkin.
- **Poista sitten, kun keittotaso on jäähtynyt riittävästi:** kalkkirenkaat,

vesirenkaat, rasvatahrat, kirkkaat metalliset värimuutokset. Puhdista keittotaso kostealla liinalla ja miedolla puhdistusaineella. Pyyhi keittotaso pehmeällä kuivalla liinalla puhdistuksen jälkeen.

- **Poista kirkkaat metalliset värimuutokset:** käytä veden ja viinietikan liuosta ja puhdista lasipinta liinalla.
- Keittotason pinnassa on vaakasuuntaisia uria. Puhdista keittotaso kostealla pyyhkeellä ja pesuaineella, pyyhi tasaisesti vasemmalta oikealle. Pyyhi keittotaso pehmeällä kuivalla liinalla puhdistuksen jälkeen vasemmalta oikealle.

9. VIANMÄÄRITYS



VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

9.1 Käyttöhäiriöt...

| Ongelma | Mahdollinen syy | Korjaustoimenpide |
|--|---|--|
| Keittotaso ei mene päälle eikä sitä voida käyttää. | Keittotaso ei ole kytketty verkkovirtaan tai se on kytketty väärin. | Tarkista, onko keittotaso kytketty oikein verkkovirtaan. Ks. kytkentäkaavio. |
| | Sulake on palanut. | Varmista, että vian syy on sulakeessa. Jos sulake palaa jatkuvasti, käännny sähköalan ammattilaisen puoleen. |
| | Et aseta tehotasoa 60 sekunnin kuluessa. | Kytke keittotaso uudelleen toimintaan ja aseta tehotaso 60 sekunnin kuluessa. |
| | Olet koskettanut vähintään kahta kosketuspainiketta samanaikaisesti. | Kosketa vain yhtä kosketuspainiketta. |
| | Tauko on kytketty päälle. | Katso kohta "Päivittäinen käyttö". |
| Näyttö ei reagoi kosketukseen. | Osa näytöstä on peitetty tai keittoastiat on asetettu liian lähelle näyttöä. Näytön päällä on nestettä tai jokin esine. | Poista esineet. Siirrä kattilat pois näytältä. Puhdista näyttö ja odota, että laite on jäähtynyt. Irrota keittotaso verkkovirrasta. Liitä keittotaso takaisin sähköverkkoon 1 minuutin kuluttua. |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Korjaustoimenpide |
|--|--|--|
| Äänimerkki kuuluu ja keittotaso kytkeytyy pois päältä. Äänimerkki kuuluu keittotason kytkeytyessä pois päältä. | Vähintään yhdelle kosketuspainikeelle on asetettu jotain. | Poista kyseinen esine kosketuspainikkeilta. |
| Keittotaso kytkeytyy pois päältä. | Jokin esine on asetettu kosketuspainikkeelle ①. | Poista kyseinen esine kosketuspainikkeilta. |
| Jälkilämön merkkivalo ei syty. | Alue ei ole kuuma, koska sitä on käytetty vain vähän aikaa tai keittotason pinnan alla oleva anturi on viallinen. | Jos aluetta käytettiin riittävän pitkään sen kuumenemiseksi, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. |
| Kun Avustava ruoanvalmistus on kytetty toimintaan, keittotaso käynnistyypäättyy ja käynnistyy sen jälkeen uudelleen. | Kyseinen turvatarkastus varmistaa, että Paistolämpömittari on keittoasiassa, jota käytetään Avustava ruoanvalmistus -toiminnolla. | Se on normaali toiminto eikä kyse ole toimintahäiriöstä. |
| Korkeinta tehotasoa ei voida kytkeä toimintaan. | Korkein tehotaso on jo asetettu toiseen alueeseen. | Laske ensin toisen alueen tehoa. |
| Kosketuspainikkeet kuumenevat. | Keittoastia on liian suuri tai se on asetettu liian lähelle säätimiä. | Laita isokokoiset keittoastiat taka-alueille, jos mahdollista. |
| Näyttö osoittaa, ettei Paistolämpömittari löydy. | Paistolämpömittari on sijoitettu virheellisesti. Jokin estää signaalin lähetyksen (esim. ruokailuvälineet, pannun kahva tai toinen keittoasia). | Aseta Paistolämpömittari oikein paikalleen. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". Poista metalliesineet tai muut signaalit estäävät esineet. |
| Näyttö näyttää, että veden lämpötila on yli 100 °C. | Paistolämpömittari -toimintoa ei kalibroitu tai se kalibroitiin virheellisesti. Keittotaso on siirretty toiseen paikkaan. | Kalibroi Paistolämpömittari uudelleen. Katso kohta "Kalibointi". Kalibointikoodin tarkistus voi olla myös tarpeen. Katso kohta "Yhdistäminen". |
| Lämpötila ei näy näytössä. Näytössä näkyy varoituskuvake. | Veteen on lisätty liikaa suolaa. | Älä lisää suolaa kiehuvaan veteen. |
| | Paistolämpömittari ei luonut yhteyttä keittotasoon, koska signaalini voimakkus on liian pieni. | Aseta Paistolämpömittari antennin lähelle keittotason pintaan keittotason keskiosan lähelle. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". |
| | Jokin peittää kohteen Paistolämpömittari tai keittotason pinnassa olevan antennin (esim. metallinen ruokailuväline). | Poista kaikki esineet antennin päältä. Varmista, että keittoastia asetetaan keittoalueen keskelle. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". |
| | Paistolämpömittari ja antennin välinen yhteys katkesi. | Varmista, ettei mikään estää signaalin lähetystä. Säädä Paistolämpömittari asentoa siirtämällä sitä keittoastian reunaa pitkin. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". |
| Ruoan lämpötila on odotettua korkeampi tai matalampi. | Muut laitteet toimivat samalla taajuudella ja aiheuttavat yhteyteen häiriötä. | Poista laitteet, jotka voivat aiheuttaa yhteyteen häiriötä. Katso "Tekniset tiedot". |
| | Paistolämpömittari on asetettu virheellisesti. | Varmista, että mittauskohta on asetettu ruoan paksuimpaan kohtaan. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Korjaustoimenpide |
|--|---|---|
| Keittotaso tunnistaa huomattavan lämpötilaopikkeaman. | Vettä on lisätty tai keittoastia on vaihdettu ruoanlaiton aikana. | Vältä lisäämästä vettä tai vaihtamasta keittoastiaa toiminnon käynnistymisen jälkeen. |
| | Lämpö ei jakautunut tasaisesti keittoastiaan, erityisesti paksujen nesteiden kohdalla. | Sekoita ruokaa säännöllisesti. |
| Keittoastia kuumenee liikaa tai ruoka kypsyy liikaa liian nopeasti. | Käytössä oleva keittoastia on liian pieni. | Käytä kooltaan sopivia keittoastioita kyseessä olevassa keittoalueessa. Katso kohta "Tekniset tiedot". |
| Toimintoa ei voida kytkeä toiminnaan. | Samalla keittoalueella on käynnissä toinen toiminto, joka estää toiminnon käyttämisen. | Pysäytä toiminto ennen toisen toiminnon käynnistämistä. |
| Avustava ruoanvalmistus tai Sousvide pysähyyt. | Keittoastiaassa olevan nesteen lämpötila on yli 40 °C ruoanlaitoa aloittaessa. Käytetty keittoastia on kuuma. | Käytä ainoastaan kylmiä nesteitä. Älä esikuumenna keittoastiaa. |
| Hob²Hood ei toimi. | Jokin peittää käyttöpaneelia. | Poista käyttöpaneelia peittävä esine. |
| Hob²Hood toimii, mutta ainoastaan valo on sytyntynyt. | H1-tila on kytetty toimintaan. | Vaihda tilaksi H2 - H6 tai odota, että automaattinen tila käynnistyv. |
| Hob²Hood tilat H1–H6 toimivat, mutta valo on sammunut. | Lampussa voi olla jokin vika. | Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. |
| Äänimerkkia ei kuulu käyttöpaneelin kosketuspainikkeita kosketettaessa. | Äänimerkit on kytetty pois toiminnasta. | Kytke äänimerkit toimintaan. Katso kohta "Päivittäinen käyttö". |
| Asetettu kieli on virheellinen. | Kieli on vaihdettu vahingossa. | Palauta kaikkien toimintojen tehdassasetukset. Valitse Palauta tehdassasetukset kohteesta Valikko. Irrota keittotaso verkovirrasta. Liitä keittotaso takaisin sähköverkkoon 1 minuutin kuluttua. Aseta Kieli, Näytön kirkkaus ja Äänimerkin voimakkuus. |
| Keittoalue kytkeytyy pois toiminnasta. Keittoalueen sammumisesta ilmoitava varoitusviesti sytyy. | Automaattinen virrankatkaisu kytkee keittoalueen pois toiminnasta. | Sammuta keittotaso ja kytke se uudelleen toimintaan. Katso kohta "Päivittäinen käyttö". |
| <input checked="" type="checkbox"/> ja viesti tulee näkyviin. | Lukko on kytetty päälle. | Katso kohta "Päivittäinen käyttö". |
| O - X - A sytyy. | Lapsilukko on kytetty päälle. | Katso kohta "Päivittäinen käyttö". |
| <input checked="" type="checkbox"/> vilkkuu. | Alueella ei ole keittoastioita. | Laita alueelle keittoastia. |
| | Keittoastia ei ole keittotasolle soveltuva. | Käytä keittotasolle soveltuva keittoastiaa. Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". |
| | Keittoastian pohjan halkaisija on liian pieni käytetylle alueelle. | Käytä oikeankokoista keittoastiaa. Katso kohta "Tekniset tiedot". |

| Ongelma | Mahdollinen syy | Korjaustoimenpide |
|---|---|--|
| [E] ja jokin numero menevät päälle. | Keittotason toiminnassa on virhe. | Sammuta keittotaso ja kytke se uudelleen toimintaan 30 sekunnin kuluttua. Jos [E] sytyy uudelleen, kytke keittotaso irti verkkovirrasta. Kytke keittotaso takaisin verkkovirraan 30 sekunnin kuluttua. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. |
| Laitteesta kuuluu jatkuva piippavaa äänimerkki. | Sähkökytkentä on väärä. | Irrota keittotaso verkkovirrasta. Ota yhteyttä päätevään sähköasentajaan asennuksen tarkistamiseksi. |
| Astia kuumenee yli 5 minuuttia. | Astian pohja ei sovellu induktiokäyttöön. | Käytä astiaa, jonka pohja on tarkoitukseen soveltuva (tasainen, magneettinen). Katso kohta "Neuvoja ja vinkkejä". |

9.2 Jos ratkaisua ei löydy...

Jos et itse löydä ratkaisua, ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltopalveluun. Ilmoita laitteen arvokilpeen merkityt tiedot. Varmista, että olet käyttänyt keittotasoa oikealla tavalla. Muussa

tapauksessa huoltoteknikon tai jälleenmyyjän suorittama huolto ei ole ilmaista takuuaiakanakaan. Takuuaikaa ja valtuutettuja huoltokeskuksia koskevat tiedot on ilmoitettu takuukirjassa.

10. TEKNISET TIEDOT

10.1 Arvokilpi

Malli: IAE84881FB
 Typpi: 62 D4A 01 CA
 Induktio 7.35 kW
 Sarjanro
 AEG

PNC 949 597 647 00
 220–240 V / 400 V 2N 50–60 Hz
 Valmistettu: Sakska
 7.35 kW


10.2 Ohjelmistolisenssit

Tähän keittotasoon kuuluva ohjelmisto sisältää tekijänoikeuksin suojatun ohjelmiston, jolle on myönnetty käyttöoikeus luvilla BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2.0 ja muilla luvilla.

Tarkista koko lisenssi kohteessa: Valikko > Asetukset > Huolto > Käyttölisensi.

Avoimen lähdekoodin ohjelmiston lähdekoodi voidaan ladata verkkotuotesivulla olevan linkin avulla.

10.3 Keittoalueemääritykset

| Keittoalue | Nimellisteho (suurin tehotaso) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost kesto enintään [min] | Ruoanlaittovälineen halkaisija [mm] |
|---------------------|---------------------------------------|----------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| Vasen edessä | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Vasen takana | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Keskimmäinen edessä | 1400 | 2500 | 4 | 125 - 145 |
| Oikea edessä | 2300 | 3600 | 10 | 205 - 240 |

Keittoalueiden teho voi poiketa hiukan taulukon arvoista. Se muuttuu keittoastioiden materiaalien ja mittojen mukaan.

Käytää korkeintaan taulukon halkaisijan kokoista keittoastiaa optimaalisten tulosten saavuttamiseksi.

10.4 Paistolämpömittari tekniset tiedot

Paistolämpömittari on hyväksytyt käytettäväksi elintarvikkeiden yhteydessä.

| | |
|--------------------|-------------------|
| Käyttötäajuus | 433,05–434,73 MHz |
| Maksimilähetysteho | 5 dBm |
| Lämpötila-alue | 0–120 °C |
| Mittausjakso | 3 sekuntia |

11. ENERGIATEHOKKUUS

11.1 Tuotetiedot*

| | | |
|--|---|--|
| Mallin tunniste | IAE84881FB | |
| Keittotason typpi | Kalusteeseen asennettava keittotaso | |
| Keittovyöhykkeiden lukumäärä | 4 | |
| Kuumennusteknologia | Induktio | |
| Ympyränmuotoisten keittovyöhykkeiden halkaisija (Ø) | Vasen edessä Vasen takana Keskimmäinen edessä Oikea takana | 21,0 cm 21,0 cm 14,5 cm 24,0 cm |
| Keittovyöhykekohdainen energiankulutus (EC electric cooking) | Vasen edessä Vasen takana Keskimmäinen edessä Oikea takana | 179,6 Wh/kg 189,1 Wh/kg 180,2 Wh/kg 185,2 Wh/kg |
| Keittotason energiankulutus (EC electric hob) | | 183,5 Wh/kg |

* Euroopan unionin alueelle EU-asetukseen 66/2014 mukaisesti. Valko-Venäjälle säädöksen STB 2477-2017, Liite A

mukaisesti. Ukrainalle säädöksen 742/2019 mukaisesti.

EN 60350-2 - Ruoanlaittoon tarkoitettut sähkötoimiset kodinkoneet - Osa 2: Keittotasot - Suorituskyvyn mittaukset. Keittoalueeseen liittyvät energiamittaukset on merkityt vastaaviin keittoyöhykkeisiin.

11.2 Energiansäästö

Voit säästää energiaa jokapäiväisen ruoanvalmistuksen aikana seuraavia vinkkejä noudattamalla.

- Käytä veden kuumentamisen aikana ainoastaan tarvittavaa vesimäärää.

- Mikäli mahdollista, peitä keittoastia aina kannella.
- Aseta keittoastia keittoalueelle ennen alueen kytkemistä toimintaan.
- Aseta pieni keittoastia pienemmälle keittoalueelle.
- Aseta keittoastia suoraan keittoalueen keskelle.
- Käytä jälkilämpöä ruoan pitämiseksi lämpimänä tai ruoan sulattamiseksi.

12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkityt merkillä . Kierrätä pakaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä  merkityjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

FYRIR FULLKOMINN ÁRANGUR

Þakka þér fyrir að velja bessa AEG vöru. Við höfum framleitt þessa vöru til að starfa fullkomlega í mörg ár og við höfum notað nýstárlega tækni sem gerir lífið einfaldara með aðgerðum sem ekki er víst að séu til staðar á venjulegum heimilistækjum. Vinsamlegast lestu þér til í nokkrar mínumártíð til að geta nýtt tækið sem best.

HEIMSÆKTU VEFSVÆÐI OKKAR TIL AÐ:



Fá leiðbeiningar um notkun, bæklinga, bilanaleit, þjónustu- og viðgerðarupplýsingar.
www.aeg.com/support



Skrá vöruna þína til að fá enn betri þjónustu:
www.registeraeg.com



Kaupa aukahluti, rekstrarvörur og upprunalega varahluti fyrir heimilistæki þitt:
www.aeg.com/shop

ÞJÓNUSTA VIÐ VIÐSKIPTAVINI

Notaðu alltaf upprunalega varahluti.

Þegar þú hefur samband við viðurkennda þjónustumiðstöð skaltu tryggja að sért með eftirfarandi gögn tiltæk: Gerð, vörnúmer, raðnúmer.

Upplýsingarnar má finna á merkiplötunni.

Viðvörun / Aðvörun - Öryggisupplýsingar

Almennar upplýsingar og ráð

Umhverfisupplýsingar

Með fyrirvara á breytingum.

EFNISYFIRLIT

| | |
|------------------------------|-----|
| 1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR..... | 96 |
| 2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR..... | 98 |
| 3. UPPSETNING..... | 101 |
| 4. VÖRULÝSING..... | 102 |
| 5. FYRIR FYRSTU NOTKUN..... | 105 |
| 6. DAGLEG NOTKUN..... | 106 |
| 7. GÓÐ RÁÐ..... | 114 |
| 8. UMHIRÐA OG HREINSUN..... | 120 |
| 9. BILANALEIT..... | 121 |
| 10. TÆKNIGÖGN..... | 124 |
| 11. ORKUNÝVTNI..... | 125 |
| 12. UMHVERFISMÁL..... | 125 |

1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Fyrir uppsetningu og notkun heimilistækisins skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandinn ber ekki

ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsætningu eða notkun. Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað þar sem auðvelt er að nálgast þær til síðari notkunar.

1.1 Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn-eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir. Halda skal börnum yngri en 8 ára gömlum og fólk með mjög miklar og flóknar fatlanir frá heimilistækinu, nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Hafa ætti eftirlit með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með heimilistækið.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.
- VIÐVÖRUN: Haltu börnum og gæludýrum fjarri heimilistækinu þegar það er í gangi eða þegar það kólnar. Aðgengilegir hlutir verða heitir meðan á notkun stendur.
- Ef heimilistækið er með barnalæsingu ætti hún að vera virkjuð.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.

1.2 Almennt öryggi

- VIÐVÖRUN: Búnaðurinn og aðgengilegir hlutar hans verða heitir meðan á notkun stendur. Auðsýna ætti aðgát til að forðast að snerta hitaelementin.
- VIÐVÖRUN: Eldun án eftirlits með fitu eða olíu á eldnunarhellu getur verið hættuleg og leitt til eldsvoða.
- Reyndu ALDREI að slökkva eld með vatni, heldur skaltu slökkva á heimilistækinu og hylja logann t.d. með loki eða eldvarnarteppi.
- VIÐVÖRUN: Ekki má veita rafmagni að heimilistækinu gegnum utanáliggjandi skiptibúnað, eins og tímastilli, eða

tengja það við rafrás sem veita kveikir og slekkur reglulega á.

- **VARÚÐ:** Eldunarferlið verður að vera undir eftirliti. Stutt eldunarferli verður stöðugt að vera undir eftirliti.
- **VIÐVÖRUN:** Hætta á eldsvoða: Geymið ekki hluti á eldunaryfirborðinu.
- Málmhluti eins og hnifa, gaffla, skeiðar og lok skal ekki leggja ofan á helluborðið því þeir geta orðið heitir.
- Ekki má nota heimilistækið fyrr en innbyggða virkið hefur verið uppsett.
- Notaðu ekki gufuhreinsibúnað til að hreinsa heimilistækið.
- Eftir notkun skal slökkva á helluborðselementinu með stýringunni og ekki treysta á pönnunemann.
- Ef sprungur eru í keramíkglerfletinum / glerfletinum skal slökkva á heimilistækinu og taka það úr sambandi við rafmagn. Ef heimilistækið er tengt beint við stofnæð með tengidós skal fjarlægja öryggið til að aftengja heimilistækið frá aflgjafanum. Í báðum tilfellum skal hafa samband við viðurkennda bjónustumiðstöð.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd bjónustumiðstöð eða álíka hæfur aðili að endurnýja hana til að forðast hættu.
- **VIÐVÖRUN:** Notaðu aðeins helluborðshlífar sem hannaðar eru af framleiðanda eldunartækisins eða framleiðandi heimilistækisins bendir á í notkunarleiðbeiningunum sem hentugar, eða helluborðshlífar sem innfelldar eru íheimilistækið. Notkun óviðeigandi hlífa getur valdið slysum.

2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

2.1 Uppsetning



AÐVÖRUN!

Einungis til þess hæfur aðili má setja upp þetta heimilistæki.



AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða skemmdum á heimilistækinu.

- Fjarlægðu allar umbúðir.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Fylgdu leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja með heimilistækinu.
- Haltu lágmarksfjarlægð frá öðrum heimilistækjum og einingum.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt.

- Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Innsigla skal skorna fleti með þéttiefni til að koma í veg fyrir að raki valdi þenslu.
- Verndaðu botn heimilistækisins gegn gufu og raka.
- Settu heimilistækið ekki upp við hliðina á hurð eða undir glugga. Það kemur í veg fyrir að heit eldunarílát falli af heimilistækinu þegar dyrnar eða glugginn eru opnuð.
- Hvert heimilistæki er með kæliviftum neðst.
- Ef heimilistækið er sett upp fyrir ofan skúffu:
 - Ekki geyma litla hluti eða pappírsblöð sem hægt væri að toga í þar sem slíkt getur skemmt kæliviftunar eða skert kælikerfið.
 - Hafðu að minnsta kosti 2 cm fjarlægð á milli botns heimilistækisins og hluta sem eru geymdir í skúffunni.
- Fjarlægðu öll aðgreiningarspjöld sem eru sett upp í skápnunum fyrir neðan heimilistækið.

2.2 Rafmagnstenging



AÐVÖRUN!

Hætta á eldi og raflosti.

- Allar rafmagnstengingar skulu fara fram af viðurkenndum rafvirkja.
- Heimilistækið verður að vera jarðtengt.
- Áður en einhver aðgerð er framkvæmd skal ganga úr skugga um að heimilistækið sé aftengt frá aflögjafanum.
- Gakktu úr skugga um að færibreyturnar á merkiplötunni séu samhæfar við rafmagnsflokkun aðalæðar aflögjafa.
- Gættu þess að heimilistækið sé rétt uppsett. Laus eða röng rafmagnssnúra eða kló (ef við á) getur valdið því að tengillinn verði of heitur.
- Notaðu réttu rafmagnssnúru.
- Ekki láta rafagnir flækjast hverja um aðra.
- Gakktu úr skugga um að búið sé að setja upp vörn gegn raflosti.
- Notaðu alágsminnkandi klemmu á snúruna.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnssnúran eða klóin (ef við á) snerti ekki heitt heimilistækið eða heit eldunaráhöld þegar þú tengir heimilistækið við innstungu.

- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúrur.
- Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin (ef við á) og snúran verði ekki fyrir skemmdum. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til að skipta um skemmda rafmagnssnúru.
- Vörn lifandi og einangraðra hluta gegn raflosti verður að vera fest þannig að ekki sé hægt að fjarlægja hana án verkfæra.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarinnar. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklóin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- Ef rafmagnsinnstungan er laus, skal ekki tengja rafmagnsklóna.
- Ekki toga í snúruna til að taka tækið úr sambandi. Taktu alltaf um klóna.
- Notaðu aðeins réttan einangrunarbúnað: Línuvarnarstrauðloka, öryggi (öryggi með skrúfgangi fjarlægð úr höldunni), lekaliða og spólurofa.
- Rafmagnsuppsetningin verður að vera með einangrunarbúnað sem leyfir þér að aftenga tækið frá stofnæð á öllum pónum. Einangrunarbúnaðurinn verður að hafa að lágmarki 3 mm snertiopnunarvídd.

2.3 Notkun



AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum, bruna og raflosti.

- Fjarlægðu allar umbúðir, merkingar og verndarfílmu (ef við á) áður en notkun hefst.
- Þetta heimilistæki er eingöngu ætlað til heimilisnota (innanhúss).
- Breytið ekki forskrift tækisins.
- Gangið úr skugga um að loftræstiop séu ekki stífluð.
- Látið heimilistækið ekki vera án eftirlits á meðan það er í gangi.
- Setjið eldavélina á „off“ eftir hverja notkun.
- Ekki setja hnífapör eða pottlok á hellurnar. Þau geta orðið mjög heit.
- Notið ekki heimilistækið með blautar hendur eða þegar það er í snertingu við vatn.
- Notið ekki heimilistækið sem vinnusvæði eða geymslusvæði.

- Ef yfirborð heimilistækisins er sprungið skal samstundis aftengja það frá afgjafa. Þetta er til að koma í veg fyrir raflost.
- Notendur sem eru með gangráð verða að vera í að lágmarki 30 cm fjarlægð frá spanhellum þegar heimilistækið er í gangi.
- Heit olía getur skvest þegar þú setur mat í hana.



AÐVÖRUN!

Hætta á eldsvoða og sprengingu

- Fita og olíur geta losað eldfimar gufur þegar bær eru hitaðar. Haltu eldi eða hituðum hlutum fjarri fitu og olíu þegar þú notar þær við matreiðslu.
- Gufur sem mjög heit olía losar geta valdið fyrirvaralausum bruna.
- Notuð olía sem getur innihaldið matarleifar getur valdið eldsvoða við lægra hitastig en olía sem er notuð í fyrsta skipti.
- Setjið ekki eldfim efni eða hluti bleytta með eldfimum efnum í, nálægt, eða á heimilistækið.



AÐVÖRUN!

Hætta á skemmdum á heimilistækinu.

- Ekki geyma heit eldunarílát á stjórnborðinu.
- Ekki setja heitt pönnulok á gleryfirborð helluborðsins.
- Ekki láta eldunaráhöld sjóða þangað til að þau þorna.
- Gættu þess að láta hluti eða eldunarílát ekki detta á heimilistækið. Það getur skemmt yfirborðið.
- Ekki kveikja á eldavélinni ef á henni eru tóm eldunarílát eða engin eldunarílát.
- Ekki setja álpappír á heimilistækið.
- Eldhúsáhöld úr steypujárnri, áli eða með skaddaðan botn geta valdið rispum á glerinu/glerkeramík. Lyftu alltaf þessum hlutum upp þegar þú þarf að hreyfa þá til á eldunaryfirborðinu.
- Þetta heimilistæki er eingöngu ætlað til matreiðslu. Ekki má nota það í öðrum tilgangi, til dæmis til að hita herbergi.

2.4 Matvælaskynjari

- Notið Matvælaskynjari í samræmi við tilgang hans. Ekki nota hann til að opna eða lyfta neinu.
- Notið aðeins Matvælaskynjari sem mælt er með fyrir helluborðið, einn í einu.
- Ekki nota hann ef hann er bilaður eða skemmdur.
- Notið ekki Matvælaskynjari í ofni eða örþylguofni.
- Matvælaskynjari Getur lesið hitastig allt að 120 °C.
- Gangið úr skugga um að Matvælaskynjari sé ávalt inni í matinum eða vökvunanum upp að lágmarksmerkinu.
- Þrífið Matvælaskynjari fyrir fyrstu notkun. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu ekki neinar rispandi vörur, stálull, leysiefni eða málmhluti. Ekki þvo Matvælaskynjari í uppbottavél. Silíkonhandfangið getur upplitast, sem hefur engin áhrif á hvernig Matvælaskynjari virkar.
- Notið upprunalegu pakkningsuna til að geyma Matvælaskynjari.
- Ef þú skiptir Matvælaskynjari út, skal geyma gamla að minnsta kosti 3 m í burtu. Sá gamli Matvælaskynjari getur haft áhrif á virkni hins nýja.

2.5 Umhirða og hreinsun

- Hreinsaðu heimilistækið reglulega til að yfirborðsefnin að því endist betur.
- Slökktu á heimilistækinu og láttu það kólna fyrir hreinsun.
- Notaðu ekki vatnsúða og gufu til að hreinsa heimilistækið.
- Hreinsaðu tækið með rökum og mjúkum klút. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu ekki rispandi efni, stálull, leysiefni eða málmhluti.

2.6 Þjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Varðandi ljósin inn í þessari vörú og ljós sem varahluti sem seld eru sérstaklega: Þessi ljós eru ætluð að standast öfgakenndar aðstæður í heimilistækjum eins og hitastig, titring, raka eða til að senda upplýsingar um rekstrarstöðu

tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

2.7 Förgun



AÐVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða köfnun.

3. UPPSETNING



AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

3.1 Fyrir uppsetninguna

Áður en þú setur upp helluborðið skaltu skrifa niður upplýsingarnar á merkiplötunni.
Merkiplatan er neðan á heimilistækinu.

Serial number
(raðnúmer)

3.2 Innbyggð helluborð

Notaðu innbyggða helluborðið eingöngu eftir að þú hefur sett helluborðið upp með réttum hætti sem innbyggðan búnað og að yfirborð vinnusvæðisins uppfylli staðla.

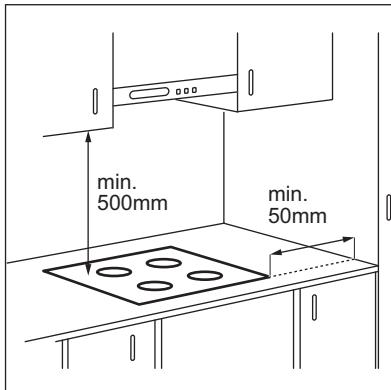
3.3 Tengisnúra

- Helluborínu fylgir rafmagnssnúra.
- Notaðu eftirfarandi snúrutegund þegar skipt er um skemmdar rafmagnssnúrur: H05V2V2-F sem þolir 90 °C hita eða hærra. Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. Aðeins viðurkenndum rafvirkja er heimilt að skipta um rafmagnssnúruna.

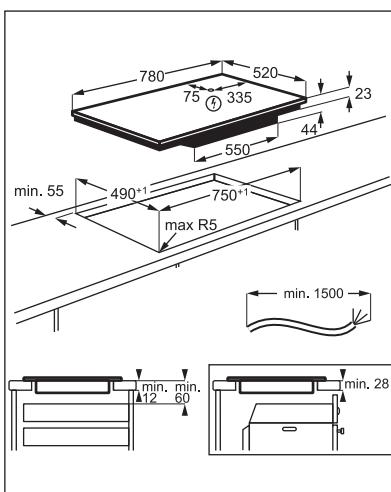
3.4 Samsetning

Ef þú setur helluborðið upp undir gufugleypinum skaltu ráðfæra þig við leiðbeiningar fyrir uppsetningu á gufugleypinum er varðar lágmarksfjarlægð milli heimillistækjanna.

- Hafðu samband við viðeigandi yfirvöld fyrir upplýsingar um hvernig farga skuli heimilistækinu.
- Aftengdu tækið frá rafmagni.
- Klipptu rafmagnssnúruna af upp við heimilistækið og fargaðu henni.



Ef heimilistækið er sett upp yfir skúffu kann að vera að útblástur helluborðsins muni hita upp hluti sem geymdir eru í skúffunni á meðan eldun stendur.



Þú finnur kennslumyndbandið „Hvernig á að setja upp AEG spanhelluborð - uppsetning í innréttingu“ með því að slá inn fullt heiti sem tilgreint er á myndinni hér að neðan.



www.youtube.com/electrolux

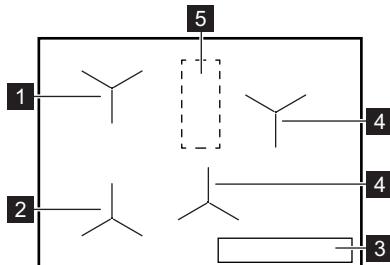
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. VÖRULÝSING

4.1 Uppsetning eldunarhellu



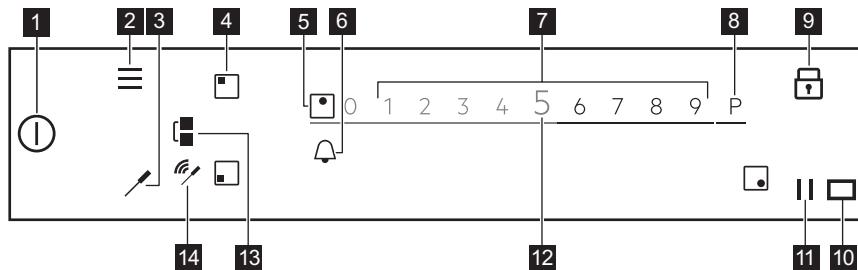
- 1 Spanhella með Eldunaraðstoð
- 2 Spanhellur með Eldunaraðstoð og Pönnusteikja
- 3 Stjórnborð
- 4 Spanhella
- 5 Svæði með loftneti



VARÚÐ!

EKKI SETJA NEITT Á HELLUBORÐIÐ
Á ÞESSU SVÆÐI.

4.2 Uppsetning stjórnborðs

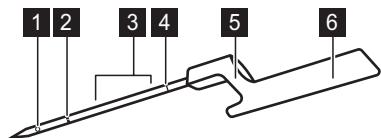


Til að sjá þær stillingar sem í boði eru skaltu snerta viðeigandi tákn.

| Tákn | Athugasemd | |
|------|------------|--|
| 1 | ① | KVEIKJA/SLÖKKVA |
| 2 | ☰ | Til að kveikja og slökkva á helluborðinu. |
| 3 | ↗ | Valmynd |
| 4 | ▢ | Til að opna Matvælaskynjari valmyndina. |
| 5 | ▢ | Matvælaskynjari |
| 6 | ▢ | Til að opna Matvælaskynjari valmyndina. |
| 7 | ▢ | Val á hellu |
| 8 | ▢ | Til að opna stjórnstíkuna fyrir valda hellu. |

| Tákn | Athugasemd | |
|------|------------|--|
| 5 | - | Vísir fyrir hellu |
| 6 | 钤 | Til að stilla aðgerðir fyrir tímatóku. |
| 7 | - | Stjórnstika |
| 8 | P | PowerBoost |
| 9 | 锁 | Til að kveikja og slökkva á aðgerðinni. |
| 10 | □ | Glugginn fyrir Hob ² Hood innrauða merkjumóttakarann. Ekki hylja hann. |
| 11 | | Hlé |
| 12 | 0 - 9 | Til að sýna núverandi hitastillingu. |
| 13 | [■] | Bridge |
| 14 | WiFi / ! | Merkjavasar Full tenging / ekkert merki. Til að sýna styrk merkisins í tengingu á milli Matvælaskynjari og loftnetsins. |

4.3 Matvælaskynjari

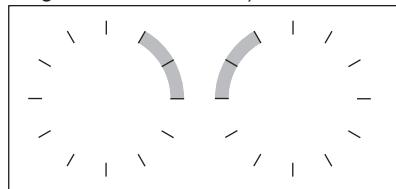


Matvælaskynjari er þráðlaus hitastigs kanni sem gengur án rafhlöðu, sem kemur í pakningunni með helluborðinu. Innan í handfanginu er loftnet. Annað loftnet er staðsett fyrir neðan yfirborð helluborðsins, á svæðinu milli beggja aftari eldurnarsvæðanna. Til að tryggja góða tengingu á milli Matvælaskynjari og helluborðsins skal ekki leggja neitt á helluborðið á þessu svæði.

Mælipunkturinn er staðstettur mitt á milli oddsins og lágmarksmerkisins. Setjið Matvælaskynjari í matinn að minnsta kosti upp að lágmarksmerkinu. Fyrir vökvu, til að ná sem bestum árangri, skal stinga Matvælaskynjari í vökvann 2-5 cm fyrir ofan lágmarksmerkið. Festið Matvælaskynjari á

- 1 Mælipunktur
- 2 Lágmarksmerki
- 3 Ídýfingarbil sem mælt er með (fyrir vökvu)
- 4 Fínstillingarkóði
- 5 Krókur til að festa Matvælaskynjari á brúnina
- 6 Handfang með loftneti innan í

brún pottsns eða pönnunar með krónum, lokið svæðinu með loftnetinu, þannig að það miði á klukkan 1 - 3 (fyrir vinstri hlíð helluborðsins) eða á klukkan 9 - 11 (fyrir hægri hlíð helluborðsins).



Eftirfarandi vísar sýna styrk tengingarinnar á milli helluborðsins og Matvælaskynjari skjásins: . Ef helluborðið getur ekki

náð tengingu, kvíknar ↗. Þú getur einnig fært Matvælaskynjari meðfram brúninni á pottinum til að ná tengingu eða styrkja hana. Helluborðið endurnýjar stöðu tengingarinnar með brigga sekúnda millibili.



Fyrir frekari upplýsingar skal skoða „Ábendingar og ráð fyrir Matvælaskynjari“.

4.4 Aðal sérkenni helluborðsins

Nýja SensePro® helluborðið leiðir þig í gegnum alla eldamennskuna. Skoðið upplýsingarnar hér að neðan til að uppgötva nokkur af helstu sérkennum þess.

Þú getur notað Eldunaraðstoð með eða án Matvælaskynjari í samræmi við matinn sem þú ert að útbúa. Ólíkar aðgerðir fyrir ólíka rétti.

Matvælaskynjari ↗ - getur verið notað á tvo vegu. Það mælir hitastigið með aðgerðum eins og Hitamælir og Pönnusteikja sem einning hjálpar þér að viðhalda nákvæmu hitastigi á ólíkum mat á meðan þú eldar hann. Sous vide eða notar aðgerðir eins og Hleypa, Malla eða Upphita.

Eldunaraðstoð - auðveldar eldun með því að veita þér tilbúnar uppskriftir fyrir ólíka rétti, forstillingar fyrir eldun og ítarlegar leiðbeiningar. Þú getur notað Matvælaskynjari, t.d. til að undirbúa steik eða án þess, t.d. til að búa til pönnukökur. Þær aðgerðir sem eru í boði velta á þeim réttum sem þú vilt elda. Í þessari stillingu getur þú notað stillingar eins og Sous vide, Pönnusteikja, Malla, Upphita, og fjölda annarra. Sprettigluggar og hljóðupplýsingar þegar maturinn nær fyrirfram stilltu hitastigi. Þú getur fengið aðgang að Eldunaraðstoð í gegnum Valmynd.

Sous vide ↗ - aðferð til að elda mat í lofttæmdum pokum við lágt hitastig, yfir lengri tíma, sem hjálpar til við að varðveita vitamín og viðhalda bragði. Helluborðið veitir þér skýrar stillingar og leiðbeiningar sem skal

fylgja. Þegar þú hefur valið valmöguleika í gegnum Eldunaraðstoð, er hitastig skilgreint fyrir ólíkar tegundir mats. Þú getur valið eigið hitastig ef þú virkjar aðgerðina í gegnum Sous vide í Valmynd.

Pönnusteikja ↗ - steikingaraðferð með sjálfkrafa ákvörðuðum hitastillingum, fyrir ólíkar tegundir matar. Þetta hjálpar til við að forðast ofhitun á mat eða olíu. Þú getur virkjað hann með því að velja Eldunaraðstoð úr Valmynd.

Hitamælir - með þessari aðgerð mælir Matvælaskynjari hitastigið meðan á eldun stendur. Þú getur notað það þegar Eldunaraðstoð aðgerðin er í gangi.

Aðrar nytSAMlegir aðgerðir á helluborðinu:

Að bræða ↗ - þessi aðgerð er fullkominn til að bræða súkkulaði eða smjör.

PowerBoost P - þessi aðgerð sýður hratt mikið magn af vatni.

Hlé || - þessi aðgerð lækkar hitastillingu í 1 fyrir allar hellurnar og gerir þér kleift að halda matnum volgum í langan tíma.

Bridge ↗ - þessi aðgerð gerir þér kleift að sameina bæði eldurnarsvæðin vinstra megin til að nota stærri eldunarið. Þú getur notað hana með Pönnusteikja.

Hob²Hood - þessi aðgerð tengir helluborðið við sérstakan gufugleypu og aðlagar viftuhraðann í samræmi við það.

Lás ↗ - þessi vaðgerð afvirkjar tímabundið stjórnborðið meðan á eldun stendur.

Barnalæsing - þessi aðgerð afvirkjar stjórnborðið tímabundið á meðan helluborðið er ekki í notkun til að koma í veg fyrir slys.

Skeiðklukka, Niðurteljari, og Mínútumælir - það eru þjár aðgerðir sem þú getur valið á milli til að fylgjast með eldunartíma.

Fyrir frekari upplýsingar, sjá kaflann „Dagleg notkun“.

5. FYRIR FYRSTU NOTKUN



AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

5.1 Notkun á skjánum

- Aðeins er hægt að nota baklýst tákna.
- Til að virkja tiltekinn valkost skaltu snerta viðeigandi tákna á skjánum.
- Valin aðgerð virkjast þegar þú fjarlægir fingurinn af skjánum.
- Til að skruna í gegnum þá valkosti sem í boði eru skaltu beita snöggrí hreyfingu eða draga fingurinn þvert yfir skjáinn. Hraði hreyfingarinnar ákváðar hversu hratt skjáinn hreyfist.
- Skrunið getur stöðvast að sjálfu sér eða þú getur stöðvað það strax ef þú snertir skjáinn.
- Þú getur breytt flestum breytum sem sýndar eru á skjánum þegar þú snert viðeigandi tákna.
- Til að velja æskilega aðgerð eða tíma getur þú skrunað í gegnum listann og/eða snert þann valkost sem þú vilt velja.
- Þegar helluborðið er virkjað og sum táknnanna hverfa af skjánum skaltu snerta hann aftur. Öll táknið birtast aftur.
- Fyrir tilteknar aðgerðir, þegar þú ræsir þær, birtist sprettigluggi með viðbótarupplýsingum. Til að afvirkja sprettigluggann varanlega skaltu haka við ádur en þú virkjar aðgerðina.
- Veldu fyrst hellu til að virkja tímastillingaraðgerðirnar.

Tákna sem eru nyttsamleg þegar skjáinn er skoðaður

OK Til að staðfesta valið eða stillinguna.

Til að fara eitt stig til baka / áfram í Valmynd.

Til að skruna upp / niður í leiðbeiningum á skjánum.

Til að virkja / afvirkja valkostina.

X Til að loka sprettiglugganum.

Tákna sem eru nyttsamleg þegar skjáinn er skoðaður

X Til að afturkalla stillingu.

5.2 Fyrsta tenging við rafmagn

Þegar þú tengir helluborðið við rafmagn þarf að stilla Tungumál, Skjábirta og Hljóðstyrkur hljóðgjafa.

Þú getur breytt stillingunni í Valmynd > Stillinger > Uppsetning. Sjá „Dagleg notkun“.

5.3 Matvælaskynjari finnstilling

Ádur en þú byrjar að nota Matvælaskynjari verður þú að finnilla það til að vera við um að það lesi rétt hitastig.

Þegar Matvælaskynjari er stillt á réttan hátt mælir það hitastigið við suðumark með + / - 2 °C vikmörkum.

Fylgið ferlinu þegar:

- þú setur upp helluborðið í fyrsta sinn;
- þegar þú færir helluborðið á annan stað (hæðarbreyting);
- þegar þú skiptir Matvælaskynjari út.



Notið pott með 180 mm þvermáli og fyllið hann með 1 - 1.5 l af vatni. Ekki setja salt í vatnið, það getur haft áhrif á ferlið.

1. Til að finnilla eða endurstilla aðgerðina, setjið Matvælaskynjari á brún pottsns. Fyllið pottinn með köldu vatni, að minnsta kosti upp að merkinu fyrir lágmarkið og setjið hann á fremsa vinstra eldunarsvæðið.

2. Snertu .

Veljið Stillinger > Matvælaskynjari > Kvörðun af listanum.

3. Snertu Kvörðun.

Fylgdu leiðbeiningunum á skjánum.

Til að fara úr Valmynd, snertið eða hægri hlið skjásins, fyrir utan sprettigluggann.

5.4 Matvælaskynjari pörun

Helluborðið er parað við Matvælaskynjari þegar það kemur.

Ef bú skiptir Matvælaskynjari út fyrir nýjan verður þú að para hann við helluborðið.

1. Snertu .

Veljið Stillingar > Matvælaskynjari > Parast af listanum.

2. Snertið Gleyma til að aftengja fyrri Matvælaskynjari.
3. Snertið Pörun næst við helluna. Sprettigluggi birtist.
4. Sláið inn 5 stafa kóðan sem er á nýja Matvælaskynjari með talnaborðinu.
5. Snertu í lagi til að staðfesta.

Matvælaskynjari er parað við helluborðið. Fíntillið ávalt Matvælaskynjari eftir pörun.

Til að fara úr Valmynd, snertið  eða hægri hlið skjásins, fyrir utan sprettigluggann.

5.5 Valmynd uppbygging

Snertið  til að fá aðgang og breytið stillingum á helluborðinu eða virkjið einhverjar aðgerðir.

Til að fara úr Valmynd, snertið  eða hægri hlið skjásins, fyrir utan sprettigluggann. Til að vafra í gegnum Valmynd notið  eða .

Taflan sýnir grunnskipulag Valmynd.

Eldunaraðstoð

| | | |
|---------------------|-----------------------|---|
| Aðgerðir helluborðs | Sous vide | |
| | Hitamælir | |
| | Að bræða | |
| Stillingar | Barnalæsing | |
| | Skeiðklukka | |
| | Hob ² Hood | |
| | Matvælaskynjari | Tenging Kvörðun Parast |
| | Uppsetning | Eldunaraðstoð Tungumál Lyktónar Hljóðstyrkur hljóðgjafa Skjábirta |
| | Þjónusta | Sýningarhamur Leyfi Sýna hugbúnaðarútgáfu Saga viðvarana Endurstilla allar stillingar |

6. DAGLEG NOTKUN



AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

6.1 Kveikt og slökkt

Snertu  í 1 sekúndu til að kveikja eða slökkva á helluborðinu.

6.2 Sjálfvirk slokknun

Aðgerðin slekkur sjálfkrafa á helluborðinu ef:

- allar eldunarhellur eru óvirkar,
- þú stillir ekki hitastillinguna eftir að þú kveikir á helluborðinu,

- þú hellir niður eða setur eitthvað á stjórnborðið lengur en í 10 sekúndur (panna, klútur o.s.fr.). Hljóðmerki heyrst og helluborðið slekkr á sér. Fjarlægðu hlutinn af stjórnborðinu eða þrifðu pað.
- helluborðið verður of heitt (t.d. þegar pottur sýður þangað til ekkert er eftir). Leyfðu eldunarhellunni að kólna áður en þú notar helluborðið aftur.
- þú ert að nota röng eldunarílat eða engin eldunarílat eru á viðkomandi hellu. Hvítá táknið fyrir eldunarhellu blikkar og spanhellusvæðið afvirkjast sjálfkrafa eftir 2 mínútur.
- þú slekkr ekki á eldunarhellunni eða breytir hitastillingunni. Eftir ákveðinn tíma birtast skilaboð og það slokknar á helluborðinu.

Tengslin á milli hitastillingar og tímans eftir að slokknar á helluborðinu:

| Hitastilling | það slokknar á helluborðinu eftir |
|--------------|-----------------------------------|
| 1 - 2 | 6 klst. |
| 3 - 5 | 5 klst. |
| 6 | 4 klst. |
| 7 - 9 | 1,5 klst. |



Þegar þú notar Pönnustekja afvirkjast helluborðið eftir 1,5 klst. Með Sous vide afvirkjast helluborðið eftir 4 klst.

6.3 Eldunarhellurnar notaðar

Settu eldunarílatín á miðju eldunarhellunnar sem valin var. Spanhellur aðlaga sig sjálfkrafa að málum á botni eldunarílatanna.

Þegar þú setur pott á valda eldunarhellu mun helluborðið sjálfkrafa greina hann og viðeigandi stjórnstika birtist á skjánum. Stjórnstikan er sýnileg í 8 sekúndur en að þeim tíma loknum fer skjáinn aftur á aðalvalmyndina. Til að loka stjórnstikunni hraðar skaltu pikka á skjáinn fyrir utan stjórnstikuna.

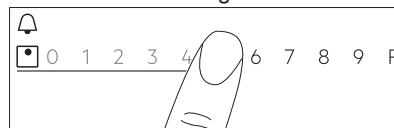
Þegar aðrar hellur eru virkar mun hitastillingin fyrir helluna sem þú vilt nota vera takmörkuð. Sjá „Orkustýring“.



Gakktu úr skugga um potturinn henti fyrir spanhelluborð. Fyrir frekari upplýsingar um gerðir eldunarílatá skaltu skoða „Ábendingar og ráð“. Kannaðu stærðina á pottinum í „Tæknilegar upplýsingar“.

6.4 Hitastilling

- Virkjaðu helluborðið.
- Settu pottinn á valda eldunarhellu. Stjórnstikan fyrir virka eldunarhellu birtist á skjánum og er virk í 8 sekúndur.
- Snertu stjórnstikuna með fingrinum til að stilla á æskilegan hita. Táknið verður rautt og stærra.



Þú getur einnig breytt hitastillingunni á meðan eldu stendur. Snertu táknið fyrir val á hellu á aðalvalmynd stjórnborðsins og færðu fingurinn til vinstrí eða hægri (til að lækka eða hækka hitann).

6.5 PowerBoost

Þessi aðgerð virkjar meira afl fyrir viðeigandi spanhellur; það veltur á stærð eldunarílatássins. Aðeins er hægt að virkja aðgerðina í takmarkaðan tíma.

- Snertu táknið æskilegrar hellu fyrst.
- Snertu P eða renndu fingrinum til hægri til að virkja aðgerðina fyrir valda eldunarhellu.

Táknið verður rautt og stærra. Aðgerðin slokknar sjálfkrafa. Til að afvirkja aðgerðina handvirkt skaltu velja helluna og breyta hitastillingu hennar.



Sjá „Tæknilegar upplýsingar“ með gildum fyrir hámarkstímalengd.

6.6 OptiHeat Control(3 stiga stöðuljós fyrir afgangshita)



AÐVÖRUN!

III / II / I Svo lengi sem kveikt er á vísinum er hætta á bruna af völdum eftirstöðvum hita.

Spansuðuhellur framleiða nauðsynlegan hita fyrir eldunarferlið beint í botninn á eldunaráhaldinu. Glerkeramíkið er hitað með hita eldunaráhaldsins.

Vísarnir III / II / I kvikna þegar eldunarhella er heit. Þeir sýna stig hitaeftirstöðva fyrir eldunarhellurnar sem þú ert að nota í augnablikinu.

Vísirinn kann einnig að kvikna:

- fyrir nálægar eldunarhellur, jafnvel þótt þú sért ekki að nota þær,
- þegar heitt eldunarálát er sett á kalda eldunarhellu,
- þegar helluborð er afvirkjað en eldunarhella er enn heit.

Vísirinn slokknar þegar eldunarhellan hefur kólnað.

6.7 Tímastillir

☐ Niðurteljari

Notaðu þessa aðgerð til að tilgreina hve lengi eldunarhellan ætti að vera í gangi í einni eldunarlotu.

Þú getur stillt aðgerðina fyrir hverja eldunarhella fyrir sig.

1. Stilltu hitastillingu eldunarhellunnar fyrst og síðan aðgerðina.
2. Snertu táknið fyrir hellurnar.
3. Snertu .

Valmyndin fyrir tímastillingu birtist á skjánum.

4. Hakaðu við til að virkja aðgerðina.

Táknið breytast í .

5. Renndu fingrinum til vinstri eða hægri til að velja æskilegan tíma (t.d. klukkustundir og/eða mínútur).
6. Snertu í lagi til að staðfesta valið þitt.

Þú getur einnig valið til að afturkalla valið þitt.

Þegar tíminn er á enda heyst hljóðmerki og blikkar. Snertu til að stöðva merkið.

Til að afvirkja aðgerðina skaltu stilla hitann á

0. Að öðrum kosti skaltu snerta vinstra megin á tímagildinu, snertu við hlíð þess og staðfestu valið þitt þegar sprettigluggi birtist.

☐ Mínútumælir

Þú getur einnig notað þessa aðgerð þegar helluborðið er virkt og eldunarhellurnar eru ekki í gangi.

Aðgerðin hefur engin áhrif á starfsemi eldunarhellanna.

1. Veldu hvaða eldunarhella sem er. Viðeigandi stjórnstíka birtist á skjánum.
2. Snertu .

Valmyndin fyrir tímastillingu birtist á skjánum.

3. Renndu fingrinum til vinstri eða hægri til að velja æskilegan tíma (t.d. klukkustundir og mínútur).

4. Snertu í lagi til að staðfesta valið þitt.

Þú getur einnig valið til að afturkalla valið þitt.

Þegar tíminn er á enda heyst hljóðmerki og blikkar. Snertu til að stöðva merkið.

Til að afvirkja aðgerðina skaltu snerta vinstra megin við tímagildið, snertu við hlíð þess og staðfestu valið þitt þegar sprettigluggi birtist.

⌚ Skeiðklukka

Aðgerðin byrjar sjálfkrafa að telja um leið og þú virkjar eldunarhelli. Þú getur notað þessa aðgerð til að fylgjast með hversu lengi hún er í gangi.

1. Snertu til að fara í Valmynd.
2. Skrunaðu í gegnum Valmynd til að velja Stillingar > Skeiðklukka.
3. Snertu rofann til að kveikja / slökkva á aðgerðinni.

Aðgerðin stöðvast ekki þegar þú lyftir pottinum. Til að endurstilla aðgerðina og hefja hana á ný skaltu snerta og velja

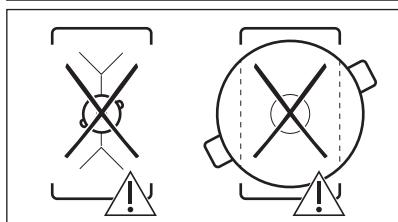
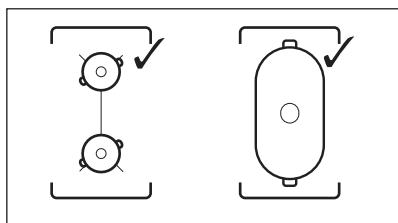
Endurstilla úr sprettiglugganum. Aðgerðin byrjar að telja frá 0. Til að Hlé aðgerðina fyrir eina eldunarlotu skaltu snerta ⏪ og velja Hlé úr sprettiglugganum. Veldu Byrja til að halda talningu áfram.

6.8 Bridge aðgerð

Aðgerðin tengir tvær eldunarhellur og þær virka sem ein með sömu hitastillingu.

Þú getur notað þessa aðgerð með stórum eldunarílátum.

1. Settu eldunarílátíð á tvær eldunarhellur. Eldunarílátíð verður að ná yfir miðjuna á báðum hellum.
 2. Til að virkja aðgerðina skaltu snerta ⏪. Tákníð fyrir helluna breytist.
 3. Stilltu hitann.
- Eldunarílátíð verður að ná yfir miðjuna á báðum hellum en þó ekki út fyrir merkt svæði.



Til að afvirkja aðgerðina: snertu ⏪. Eldunarhellurnar virka með aðskildum hætti.

6.9 || Hlé

Aðgerðin stillir allar eldunarhellur sem eru í gangi á lægstu hitastillingu.

Þú getur ekki virkjað aðgerðina þegar Eldunaraðstoð eða Sous vide er í gangi.

Þegar aðgerðin er í notkun er aðeins hægt að nota táknið ⏪ og ||. Öll önnur tákna á stjórnborðinu eru læst.

Aðgerðin stöðvar ekki tímastillsaðgerðina.

Til að virkja aðgerðina skaltu snerta ||.

|| kvíknar. Hitastillingin lækkar niður í 1.

Til að slökka á þessari aðgerð skaltu snerta ||.

Aðgerðin stöðvast PowerBoost. Hæsta hitastillingin endurvirkjast þegar þú snertir || aftur.

6.10 🔐 Lás

Þú getur læst stjórnborðinu þegar helluborðið er í gangi. Það kemur í veg fyrir að hitastillingunni sé breytt fyrir slysni.

Stilltu hitastillinguna fyrst.

Til að virkja aðgerðina skaltu snerta 🔐.

Til að afvirkja aðgerðina skaltu snerta 🔐 í 3 sekúndur.

Þegar þú slekkur á helluborðinu slekkur þú einnig á aðgerðinni.

6.11 Barnalæsing

Pessi aðgerð kemur í veg fyrir að kveikt sé á helluborðinu fyrir slysni.

1. Snertu ⏪ á skjánum til að opna Valmynd.
2. Veldu Stillingar > Barnalæsing af listanum.
3. Kveiktu á rofanum og snertu stafina A-O-X í starfrófsröð til að virkja aðgerðina. Til að afvirkja aðgerðina slekkur þú á rofanum.

Til að fara út úr Valmynd, skaltu snerta ⏪ eða hægri hlið skjásins fyrir utan sprettigluggann. Til að skoða þig um í Valmynd, skaltu nota < eða >.

6.12 Eldunaraðstoð

Pessi aðgerð aðlagar stillingarnar að ólíkum tegundum matar og viðheldur þeim í gegnum eldunina.

Með þessari aðgerð getur þú undirbúið fjölbreytt úrvall ólíkra rétta, t.d. Kjöt, Fiskur og sjávarréttir, græntmeti, Súpur, Sósur, Pasta eða Mjólk. Það eru ólíkar aðferðir við eldunina sem hægt er að nota fyrir ólíkan mat, t.d. fyrir kjúkling getur þú valið á milli Pönnustekja, Sous vide eða Hleypa.

Þú getur aðeins virkjað valmöguleikann á vinstrihlíð helluborðsins. Hægt er að virkja Eldunaraðstoð með Sous vide aðgerðinni fyrir fremra eða aftara eldunarsvæðið. Ef þú vilt nota Pönnustekja er hægt að virkja það fyrir fremri vinstri helluna eða báðar hellur þegar þær eru brúðar.

Ef Eldunaraðstoð er í gangi á fremri vinstri hellu er hægt að nota hellurnar til hægri til að elda án þess að nota aðgerðina.

Notið ekki eldunarílát með botn sem er stærri en 200 mm á aftara vinstra eldunarsvæðið þegar aðgerðin er notuð á fremri vinstri hellu. Það getur haft áhrif á tengununa milli Matvælaskynjari og loftnetsins fyrir neðan yfirborð helluborðsins.



EKKI hita eldunarílatin áður en eldun er hafin. Notið aðeins kalt kranavatn eða vökvæ ef við á. Hitið aðeins upp kalda rétti.



Fyrir Pönnustekja skal fylgja leiðbeiningunum á skjánum. Bætið olíu við þegar pannan er heit.



MEÐ Eldunaraðstoð virkar tímastillirinn sem Minútumælir. Það stoppar ekki aðgerðina þegar stilltur tími rennur út.

1. Til að virkja aðgerðina, snertið eða og veljið Eldunaraðstoð.
2. Veljið tegund matar sem þú vilt matbúa af listanum.
Fyrir hverja tegund matar eru nokkrir kostir í boði. Fylgið leiðbeiningunum sem koma upp á skjánum.
 - Þú getur snert í lagi efri brún sprettigluggans til að nota upprunalegu stillingarnar.
 - Þú getur breytt sjálfgefnum hitastillingum fyrir Pönnustekja. Fyrir suma rétti getur þú athugað

kjarnahitastig matarins ef þú notar Matvælaskynjari.

- Fyrir flesta valkostí, t.d. Sous vide og Hleypa, getur þú breytt sjálfgefnum hitastigi.
- Þú getur breytt sjálfgefnum tíma eða ákveðið eigin tíma. Lágmarkstími er einungis fyrirfram skilgreindur fyrir Sous vide.

Aukalegar upplýsingar með ítarlegum upplýsingum eru fáanlegar á skjánum. Þú getur skrunað í gegnum þær með og .

3. Ýtið á í lagi. Fylgið leiðbeiningum í sprettiglugga.

Sumir valmöguleikarnir byrja með forhitun. Þú getur rakið ferlið með stjórnröndinni.

4. Ef sprettigluggi kemur upp með leiðbeiningum, snertið í lagi og síðan Byrja til að halda áfram.

Aðgerðin virkar með fyrirfram skilgreindum stillingum.

Til að óvirkja sprettigluggann endanlega skaltu athuga áður en þú virkjar valmöguleikann.

5. Þegar búið er að stilla tíma heyrist í hljóðmerki og sprettigluggi kemur upp. Til að loka glugganum, snertið í lagi.

Valmöguleikinn stöðvast ekki sjálfkrafa. Fyrir Sous vide mun helluborðið sjálfkrafa afvirkjast eftir að hámarki 4 klukkustundir.

Til að stöðva aðgerðina, ýtið á eða , eða merkið á virku hellunni og veljið Stöðva.

Til að staðfesta, snertið Já í sprettiglugganum.

6.13 Sous vide

Til að matbúa kjöt, fisk eða grænmeti með notkun aðgerðarinnar verður þú að nota viðeigandi rennilásapoka eða plastpoka með lofttæmisinnsgli. Setjið kryddaðan mat í poka og lokið þeim með lofttæmisinnsgli. Þú getur einnig keypt mat sem er tilbúinn til eldunar með þessum máta.



AÐVÖRUN!

Fara skal eftir grundvallar reglum varðandi mataröryggi. Sjá „Ábendingar og ráð“.

Með þessum valmöguleika getur valið þinn eigin tíma og hitastig (milli 35 og 85 °C), sem hentar fyrir þann mat sem þú ætlað að elda. Notið 4 lítra af vatni að hámarki, setjið lok á pottinn. Fyrir frekari upplýsingar um stillingar fyrir eldundun skal skoða Leiðbeiningar fyrir eldundun í „Ábendingar og ráð“. Þíðið matvæli áður en þau eru elduð.

Aðgerðina er einungis hægt að virkja fyrir fremra eða aftara vinstra eldunarsvæðið. Ef Sous vide er í gangi er hægt að nota hellurnar til hægri til að elda án þess að nota aðgerðina.



Tímastillirinn virkar sem Sous vide með Mínútumælir. Aðgerðin afvirkjast sjálfkrafa eftir 4 klukkustunda hámarkstíma.

1. Undirbúið ólika matarhluta samkvæmt leiðbeiningum að ofan.
2. Setjið pott fullan af vatni á fremri eða aftari vinstri hellu.
3. Snertið > Sous vide. Þú getur einnig snert > Aðgerðir helluborðs > Sous vide.
4. Veljið rétt hitastig.
Stillið tímamann (valkvætt). Tími eldunar fer eftir þykkt og tegund matar.
5. Ýtið á í lagi til að halda áfram.
6. Leggðu Matvælaskynjari á brún pottsins.
7. Snertið í lagi til að loka sprettgullaganum.
8. Snertið Byrja til að virkja forhitun.

Þegar potturinn nær tilætluðu hitastigi, gefur tækið frá sér hljóðmerki og sprettgullagi kemur upp. Snertu í lagi til að staðfesta.

9. Setjið pokana lóðrétt í pottin (þú getur notað Sous vide grind). Snertu Byrja.

Ef þú stillir Mínútumælir, byrjar hann að ganga með aðgerðinni.

10. Þegar búið er að stilla tímamann, er hljóðmerki gefið og blikkar. Snertu til að stöðva merkið.

Til að stöðva eða endurstilla aðgerðina, ýtið á fyrir merkið á virku hellunni og veljið Stöðva. Til að staðfesta, snertið Já í sprettgullaganum.

Keep Temperature

Þú getur notað Sous vide aðgerðina til að elda á meðan Matvælaskynjari stjórnar nákvæmlega og viðheldur hitastigini (með nákvæmni upp á + / - 1 °C). Þú getur undirbúið breitt úrvall rétta, t.d. kryddaða grunna eða sósur (t.d. ólíkar karrý tegundir eða boullabaisse fiskisúpu). Þú getur valið eigin stillingar sem þú finnar í töflunni með eldunarleiðbeiningum í „Ábendingar og ráð“.

Aðgerðina er einungis hægt að virkja fyrir fremra eða aftara vinstra eldunarsvæðið.

1. Ýtið á > Aðgerðir helluborðs > Sous vide til að fá aðgang að aðgerðinni með því að snerta > Sous vide.
2. Veljið rétt hitastig.
Stillið tímamann (valkvætt).
3. Ýtið á í lagi til að halda áfram.
4. Setjið Matvælaskynjari á brún pottsins eða stungið því í matinn.
5. Snertið Byrja til að virkja forhitun.
Þegar potturinn nær tilætluðu hitastigi, gefur tækið frá sér hljóðmerki og sprettgullagi kemur upp.
6. Snertið í lagi til að loka sprettgullaganum.
7. Snertu Byrja.
Ef þú stillir Mínútumælir, byrjar hann að ganga með aðgerðinni.
8. Þegar búið er að stilla tímamann, er hljóðmerki gefið og blikkar. Snertu til að stöðva merkið.

Til að stöðva eða endurstilla aðgerðina, ýtið á fyrir merkið á virku hellunni og veljið Stöðva. Til að staðfesta, snertið Já í sprettgullaganum.

6.14 Hitamælir

Með þessum valmöguleika virkar Matvælaskynjari sem hitamælir sem hjálpar þér að fylgjast með hitastigi matarins eða vökvans meðan á eldundun standur. Til dæmis getur þú reitt þig á hann til að hita upp mjólk eða til að athuga hitastigið á barnamat.

Að minnsta kosti ein hella verður að vera virk fyrir þessa aðgerð.

Þú getur virkjað aðgerðina fyrir allar hellur en aðeins fyrir eina hellu í einu.

1. Stingið Matvælaskynjari inn í matinn eða vökvannd að lágmarks merkingunni.
2. Snertið á skjánum til að opna Matvælaskynjari valmyndina og velja Hitamælir. Þú getur einnig snert Aðgerðir helluborðs > Hitamælir.
3. Snertu Byrja. Mæling hefst á virku eldunarhellunni. Ef engin hella er virk mun sprettipluggi birtast.
Til að hætta við aðgerðina, snertið tölustafi fyrir hitastig eða og veljið Stöðva.

6.15 Að bræða

Þú getur valið þessa aðgerð til að bræða mismunandi vörur, t.d. súkkulaði eða smjör. Þú getur aðeins valið þessa aðgerð fyrir eina eldunarhellu í einu.

1. Snertu á skjánum til að opna Valmynd.
2. Veldu Aðgerðir helluborðs > Að bræða af listanum.
3. Snertu Byrja.
Þú þarf að velja æskilega eldunarhellu. Ef eldunarhellan er þegar virk mun sprettipluggi birtast. Afturkallaðu fyrri hitastillingu til að virkja aðgerðina.

Til að fara út úr Valmynd, skaltu snerta eða hægri hlið skjásins fyrir utan sprettipluggann. Til að skoða þig um í Valmynd, skaltu nota < eða >.

Til að stöðva aðgerðina skaltu snerta táknið fyrir val á eldunarhellu og snerta svo Stöðva.

6.16 Hob²Hood

Þetta er ítarleg, sjálfvirk aðgerð sem tengir helluborðið við sérstakan gufugleypi. Bæði helluborðið og gufugleypirinn eru með innraut samskiptamerki. Hraði viftunnar er sjálfkrafa skilgreindur á grundvelli þess hams sem stilltur er og hitastigs heitasta pottsins á helluborðinu.

Fyrir flesta gufugleypa er fjarskiptakerfið upphaflega óvirk. Virkjaðu það áður en þú notar aðgerðina. Skoðaðu notandahandbók gufugleypisins til að nálgast frekari upplýsingar.

Til að nota aðgerðina sjálfkrafa skal stilla sjálfvirka haminn á H1 - H6. Helluborðið er upphaflega stillt við H5. Gufugleypirinn bregst við þegar þú notar helluborðið. Helluborðið skynjar hitastig eldunarílátsins sjálfkrafa og stillir hraða viftunnar. Þú getur stillt helluborðið þannig að það virkjar aðeins ljósið þegar H1 er valið.



Ef þú breytir viftuhraðanum í gufugleypinum er sjálfgefin tenging við helluborðið afvirkjuð. Til að endurvirkja aðgerðina slekkur þú á báðum heimilistækjum og kveikir svo aftur á þeim.

| Ham-ur | Sjálf-virk-ljós | Suða ¹⁾ | Steiking ²⁾ |
|------------------|-----------------|--------------------|------------------------|
| H0 | Slökkt | Slökkt | Slökkt |
| H1 | Kveikt | Slökkt | Slökkt |
| H2 ³⁾ | Kveikt | Viftuhraði 1 | Viftuhraði 1 |
| H3 | Kveikt | Slökkt | Viftuhraði 1 |
| H4 | Kveikt | Viftuhraði 1 | Viftuhraði 1 |
| H5 | Kveikt | Viftuhraði 1 | Viftuhraði 2 |
| H6 | Kveikt | Viftuhraði 2 | Viftuhraði 3 |

1) Helluborðið greinir suðuferlið og virkjar viftuhraðann í samræmi við sjálfvirkana ham.

2) Helluborðið greinir steikingarferlið og virkjar viftuhraðann í samræmi við sjálfvirkana ham.

3) Þessi hamur virkjar viftuna og ljósið og treystir ekki á hitastigið.

Skipt um ham

Ef þú ert ekki sátt(ur) við hávaðastigið / viftuhraðann getur þú skipt handvirk á milli hama.

1. Snertu .

Veldu Stillingar > Hob²Hood af listanum.

2. Veldu viðeigandi ham.

Til að fara út úr Valmynd skaltu snerta eða hægri hlið skjásins, fyrir utan sprettipluggann.

Þegar lokið hefur verið við eldun og slökkt er á helluborðinu kann víta gufugleypis enn að vera í gangi í ákveðinn tíma. Að þeim tíma loknum afvirkjar kerfið viftuna sjálfkrafa og kemur í veg fyrir virkjun fyrir slysni næstu 30 sekúndurnar.

Ljósið á gufugleypinum slokknar 2 mínútum eftir að slökkt er á helluborðinu.

6.17 Tungumál

1. Snertu  á skjánum til að opna Valmynd.
2. Veldu Stillingar > Uppsetning > Tungumál af listanum.
3. Veldu viðeigandi tungumál af listanum.

Ef þú velur rangt tungumál skaltu snerta . Listi birtist. Veldu þriðja valkostinn frá toppnum og svo þann næstneðsta. Næst skaltu velja annan valkostinn. Skrunaðu niður til að velja viðeigandi tungumál af listanum. Að lokum velur þú valkostinn hægra megin.

Til að fara út úr Valmynd, skaltu snerta  eða hægri hlið skjásins fyrir utan sprettigluggann. Til að skoða þig um í Valmynd, skaltu nota < eða >.

6.18 Lykiltónar / Hljóðstyrkur hljóðgjafa

Þú getur valið gerð hljóðanna sem helluborðið þitt gefur frá sér eða slökkt alfarið á hljóðum. Þú getur valið á milli smellsns (sjálgefið) eða píps.

1. Snertu  á skjánum til að opna Valmynd.
2. Veldu Stillingar > Uppsetning > Lykiltónar / Hljóðstyrkur hljóðgjafa af listanum.
3. Veldu viðeigandi valkost.

Til að fara út úr Valmynd, skaltu snerta eða hægri hlið skjásins fyrir utan sprettigluggann. Til að skoða þig um í Valmynd, skaltu nota < eða >.

6.19 Skjábirta

Þú getur breytt birtustigi skjásins.

Fjögur birtustig eru í boði, 1 er lægst og 4 er hæst.

1. Snertu  á skjánum til að opna Valmynd.
2. Veldu Stillingar > Uppsetning > Skjábirta af listanum.
3. Veldu viðeigandi stig.

Til að fara út úr Valmynd, skaltu snerta  eða hægri hlið skjásins fyrir utan sprettigluggann. Til að skoða þig um í Valmynd, skaltu nota < eða >.

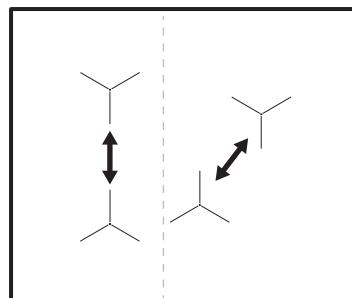
6.20 Orkustýring

Ef margar hellur eru í gangi og notuð orka fer yfir takmarkanir aflgjafa, skiptir þessi aðgerð tiltækri orku á milli eldunarhellanna.

Helluborðið stjórnar hitastillingu til að vernda öryggin í húsinu.

- Eldunarhellur eru flokkaðar í samræmi við staðsetningu og fjölda fasa í helluborðinu. Hver fasi er með 3680 W hámarks rafmagnshleðslu. Ef helluborðið nær hámarki fyrir tiltæka orku innan einstaks fasa, kemur orkan til eldunarhellanna að minnka sjálfkrafa.
- Hámarks hitastillingin er sýnileg á sleðanum. Hvítir tölustafir eru einir virkir.
- Ef hærri hitastilling er ekki tiltæk, minnkaðu hana fyrst fyrir aðrar eldunarhellur.

Skoðaðu myndina fyrir mögulegar samsetningar þar sem orkunni er dreift á milli eldunarhellanna.



7. GÓÐ RÁÐ



AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

7.1 Eldunarílát



Á spanhelluborðum búa sterk rafsegulsvið til hitann mjög hratt í eldunarílátum.

Notaðu spanhelluborð með viðeigandi eldunarílátum.

- Botninn á eldunarílátinu verður að vera eins bykkur og flatur og mögulegt er.
- Gakktu úr skugga um að botnar á pottum og pönnum séu hreinir og þurrir áður en þeir eru settir á yfirborð helluborðsins.
- Til að forðast rispur skaltu ekki renna eða nudda pottum á keramiklerinu.

Efni eldunarílátá

- rétt:** steypujárn, stál, glerhúðað stál, ryðfrítt stál, marglaga botn (með réttum merkingum frá framleiðanda).
- ekki rétt:** ál, kopar, látún, gler, keramik, postulín.

Eldunarílát virka fyrir spanhelluborð ef:

- vatn sýður mjög fljótlega á hellu sem stillt er á hæstu hitastillingu.
- segull togar í botninn á eldunarílátinu.

Mál eldunarílátá

- Spanhelluborð aðlaga sig sjálfkrafa að málum á botni eldunarílátanna.
- Skilvirkni eldunarhellunnar er tengd málum eldunarílátanna. Eldunarílát með minna þvermál en uppgefið lágmark fær aðeins hluta af aflinu sem eldunarhellan framkallar.
- Af öryggisástæðum og til að ná fram ákjósanlegri útkomu eldunar skaltu ekki nota eldunarílát sem eru stærri en gefið er upp í „Upplýsingar um eldunarhellur“. Forðastu að hafa eldunarílát nálægt stjórnborðinu á meðan eldu stendur. Þetta gæti haft áhrif á virkni stjórnborðsins eða virkja óvart aðgerðir í helluborðinu.

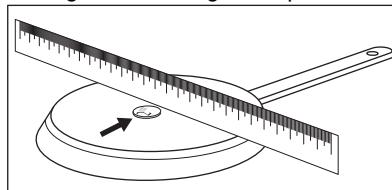


Sjá „Tæknilegar upplýsingar“.

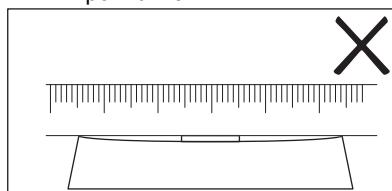
7.2 Réttar pönnur fyrir Pönnusteikja aðgerðina

Notaðu einungis pönnur með flötum botni. Til að athuga hvort pannan sé rétt:

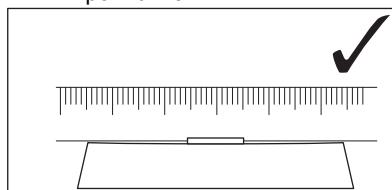
- Settu pönnuna á hvolf.
- Leggðu reglustiku að botninum á pönnunni.
- Reyndu að setja 50 kr. pening (eða annan af svipaðri þykkt) á milli reglustikunnar og botns pönnunnar.



- a. Pannan er ekki rétt ef þú getur sett peninginn á milli reglustikunnar og pönnunnar.



- b. Pannan er rétt ef þú getur ekki sett peninginn á milli reglustikunnar og pönnunnar.



7.3 Hljóðin sem þú heyrir við notkun

Ef þú heyrir:

- brakandi hljóð:** eldunarílát er samsett úr mismunandi efnum (samlokusamsetning).
- flautandi hljóð:** þú ert að nota eldunarhellu með miklu afli og eldunarílátin er samsett

úr mismunandi efnum
(samlokusamsetning).

- suð: notkun með miklu afli.
- smellir: rafskipting fer fram, potturinn eða pannan greinist eftir að þú setur það á helluborðið.
- hvæsandi, suðandi: viftan er í gangi.
Hljóðin eru eðlileg og gefa ekki til kynna neina bilun.

7.4 Öko Timer (Vistvænn tímastillir)

Til að spara orku slekkur hitari eldunarhellunnar á sér áður en hlóðmerki niðurteljarans heyrist. Mismunur á

notkunartíma veltur á því hvaða hitastig er stillt á og tímabengd eldunar.

7.5 Dæmi um eldunaraðferðir

það er ekki línuleg fylgni á milli hitastillingar á eldunarhellu og aflnotkunar hennar. Þegar þú eykur hitann er það ekki hlutfallslega jafn mikil aukning á aflnotkun. Þetta þýðir að eldunarhella með miðlungshita notar minna en helming afsl hennar.



Gögnin í töflunni eru aðeins til viðmiðunar.

| Hitastilling | Nota til: | Tími (mín) | Ráðleggingar |
|--------------|--|-------------------|---|
| 1 | Haltu elduðum mat heitum. | eins og þörf er á | Settu lok á eldunarílatín. |
| 1 - 2 | Hollandaise sósa, brætt: smjör, súkkulaði, matarlím. | 5 - 25 | Hrærðu til af og skiptis. |
| 1 - 2 | Storkna: dúnkenndar eggjakökur, bökkuð egg. | 10 - 40 | Eldaðu með lokið á. |
| 2 - 3 | Láttu hrísgjón og rétti úr mjólk malla, hitaðu upp tilbúnar máltaði. | 25 - 50 | Bættu við að minnsta kosti tvöfalt meiri vökva en hrísgjón og hrærðu mjólkurrettum saman við þegar aðgerðin er hálfnuð. |
| 3 - 4 | Gufusjóddu grænmeti, fisk, kjöt. | 20 - 45 | Bættu við nokkrum matskeiðum af vökva. |
| 4 - 5 | Gufusjóddu kartöflur. | 20 - 60 | Notaðu að hámarki $\frac{1}{4}$ L af vatni fyrir 750g af kartöflum. |
| 4 - 5 | Eldaðu meira magn af mat, kåssum og súpum. | 60 - 150 | Allt að 3L af vökva ásamt hráefnum. |
| 6 - 7 | Hæg steiku: lundir, ungnauta cordon bleu, kótelettur, kjötborllur, pylsir, lifur, smjörborllur, egg, pönnukökur, kleinuhringi. | eins og þörf er á | Snúðu þegar tíminn er hálfnaður. |
| 7 - 8 | Djúpsteikingar, kartöfluklattar, lundir, steikur. | 5 - 15 | Snúðu þegar tíminn er hálfnaður. |
| 9 | Sjóðdu vatn, eldaðu pasta, snöggbrenndu kjöt (gúllas, pottsteik), djúpsteiku kartöfluflögur. | | |
| P | Sjóðdu mikið magn af vatni. PowerBoost er virkjað. | | |

7.6 Ábendingar og ráð fyrir Matvælaskynjari

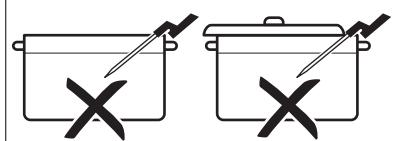
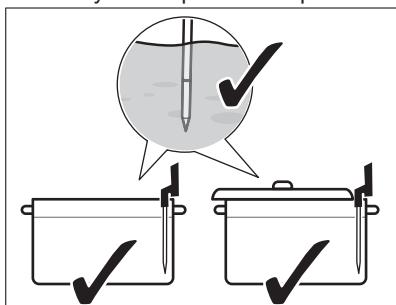


Fyrir aðgerðir eins og Eldunaraðstoð og Sous vide getur þú notað Matvælaskynjari eingöngu á vinstri hlið helluborðsins. Með Hitamælir aðgerðinni getur þú einnig notað Matvælaskynjari á hægri hlið helluborðsins.

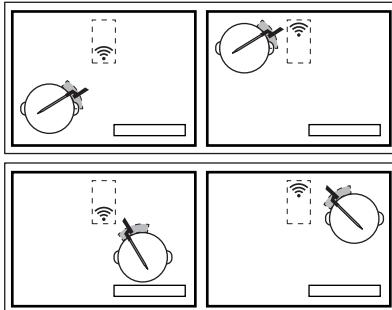
Til að tryggja sterka tengingu (☞, ↗) á milli Matvælaskynjari og helluborðsins:

Fyrir vökva

- Dýfðu Matvælaskynjari í vökvann, innan þeirra marka sem ráðlegt er að dýfa niður. Lægsta markið verður að vera undir vökvunum.
- Leggðu Matvælaskynjari á brún pottsns. Ef mögulegt er skaltu halda því í löðrétttri stöðu. Gakktu úr skugga um að endi þess sé í snertingu við botninn á pottinum. Handfangið á Matvælaskynjari ætti ávallt að vera fyrir utan pottinn eða þönnuna.

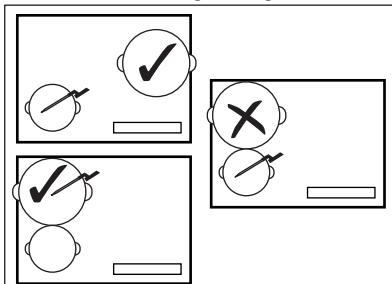


- Ef þú vilt nota Matvælaskynjari á vinstri hlið helluborðsins skaltu ganga úr skugga um að það sé nálægt miðju helluborðsins, í klukkustöðinnu 1 - 3. Ef þú vilt nota það hægra megin (með Hitamælir aðgerðinni) skaltu ganga úr skugga um að staðsetja það í klukkustöðunni 9 - 11. Sjá skýringarmyndirnar að neðan.



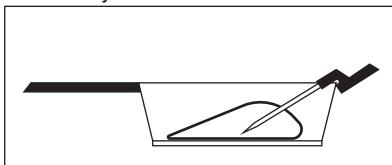
Þú getur einnig fært Matvælaskynjari meðfram brúninni á pottinum ef tenging næst ekki.

- Þú getur sett lok yfir pottinn að hluta til.
- Ef þú notar fremri eldunarhelluna vinstra megin skaltu ekki leggja stóra potta á þá aftari vinstra megin. Stórir pottar á aftari eldunarhelluna vinstra megin kunna að trufla merkið. Færðu stóra potta á aftari eldunarhelluna hægra megin.

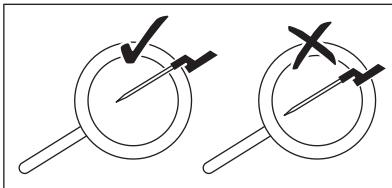


Fyrir fasta fæðu (kjarnhitamæling)

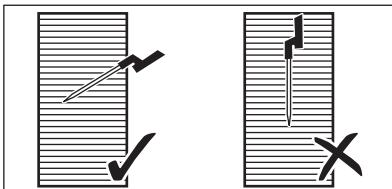
- Stingdu Matvælaskynjari þvert í gegnum þykasta hluta matarins upp að merkta lágmarkinu. Mælingarstaðurinn ætti að vera í miðju skammtarins.



- Gakktu úr skugga um að Matvælaskynjari sé komið vel fyrir í matnum. Málmhlutarnir í Matvælaskynjari ættu ekki að komast í snertingu við hliðar pottsns / þönnunnar. Krókurinn á handfanginu verður að snúa niður.



- Fyrir kjöt / fisk sem er 2 - 3 cm þykkt ætti endinn á Matvælaskynjari að ná til botns á þönnunni.
- Fjarlægðu Matvælaskynjari áður en þú snýrð matnum.
- Þegar þú notar steikingarplötu skaltu ganga úr skugga um að handfangið á Matvælaskynjari sé á hægri hlið, fyrir utan yfirborð hennar. Sjá skýringarmyndirnar að neðan.



7.7 Eldun með lágu hitastigi - Meginreglur í matvælaöryggi

Gakktu úr skugga um að framfylgja eftirfarandi leiðbeiningum þegar þú eldar með lágu hitastigi, t.d. Sous vide.

- Þvoðu / sótthreinsaðu hendurnar áður en matvælin eru undirbúin. Notaðu einnota hanska.
- Notaðu aðeins matvæli af miklum gæðum sem geymdur er við viðeigandi aðstæður.
- Þvoðu vandlega og taktu börkinn/hýðið af ávöxtum og grænmeti.
- Haltu yfirborði vinnusvæðis og skurðabrettum hreinum. Notaðu sitthvort

skurðarbrettið fyrir mismunandi tegundir matvæla.

- Veittu hreinlæti sérstaka athygli þegar þú undirbýrð alifuglakjöt, egg og fisk. Alifuglakjöt ætti alltaf að elda við að minnsta kosti 65 °C hita í 50 mínútur að lágmarki.
- Gakktu úr skugga um að fiskurinn sem þú undirbýrð með því að nota Sous vide sé af sashimi-gæðum, p.e.a.s. að hann sé sérstaklega ferskur.
- Geymdu tilbúin matvælin í kæli í að 24 klst.
- Mælt er með því að fólk með veiklað ónæmiskerfi eða krónísk heilsufarsvandamál gerilsneiða matvæli áður en þeirra er neytt. Gerilsneiddu matvælin við 60 °C í eina klukkustund að lágmarki.

7.8 Eldunarleiðbeiningar

Taflan að neðan sýnir dæmi um tegundir matvæla og gefur upp ákjósanlegt hitastig og tillögur að eldunartíma. Gildin kunna að vera breytileg eftir hitastigi, gæðum, samræmi og magni matvælanna.

Tímalengd eldnunar fer meira eftir þykkt matvælanna heldur en þyngdinni. T.d. þegar kemur að steik, því þykkari sem bitinn því lengur er hann að ná fyrirfram ákveðnum kjarnhita. Steik sem er 2 cm að þykkt þarf um eina klukkustund að ná 58 °C en ef hún er 5 cm þykkt þarf hún um fjórar klukkustundir.

Fylstu með fyrstu eldununinni til að tryggja að gildin að neðan hentí eldunarvenjum þínum og eldunarílátum. Þú getur breytt þessum gildum í samræmi við þinn persónulega smekk.

| Tegund matvæla | Matreiðsluaðferð | Undirbúningsstig | þykkt / magn matvæla | Kjarnhitastig / eldunarhitastig (°C) | Eldunartími (mín) |
|----------------------------|------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------|
| Nautasteik | Sous vide | lítioð steikt | 2 cm | 50 - 54 | 45 - 210 |
| | | | 4 cm | | 120 - 210 |
| | | | 6 cm | | 180 - 210 |
| | | miðlungs | 2 cm | 55 - 60 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | eldað | 2 cm | 61 - 68 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | gegnsteikt | 200 - 300 g | 64 - 72 | 45 - 60 |
| | | | | 68 - 74 | 35 - 45 |
| Kjúklingabringa | Hleypa | gegnsteikt | 200 - 300 g | 78 - 85 | 30 - 60 |
| Kjúklingalæri | Hleypa | gegnsteikt | 200 - 300 g | 60 - 66 | 35 - 60 |
| Svínasteik | Sous vide | gegnsteikt | 4 - 5 cm | 62 - 66 | 60 - 120 |
| Lambalund | Sous vide | miðlungs | 2 cm | 56 - 60 | 35 - 60 |
| Lambahryggur (beinlaus) | | | | 64 - 68 | 40 - 65 |
| Lax | Sous vide | glær | 200 - 300 g | 56 - 60 | 60 - 120 |
| | | | | 64 - 68 | 65 - 120 |
| Túnfiskur | Hleypa | glær | 2 cm | 46 - 52 | 20 - 45 |
| | | | 3 cm | 46 - 52 | 35 - 50 |
| | | glær | 2 cm | 55 - 68 | 20 - 35 |
| | | | 3 cm | 55 - 68 | 25 - 45 |
| Rækjur | Sous vide | glær | 1 - 2 cm | 50 - 56 | 25 - 45 |
| Egg | Sous vide | linsoðið ¹⁾ | M - stærð | 63 - 64 | 45 - 70 |
| | | miðlungs ¹⁾ | | 65 - 67 | 45 - 70 |
| | | harðsoðið ¹⁾ | | 68 - 70 | 45 - 70 |
| | | Suða | mjúkt | suða | 4 ²⁾ |
| | | | miðlungs | suða | 7 ²⁾ |
| | | | hart | suða | 10 ²⁾ |

| Tegund matvæla | Matreiðsluaðferð | Undirbúningsstig | þykkt / magn matvæla | Kjarnhitastig / eldunarhitastig (°C) | Eldunartími (mín) |
|-------------------|------------------|------------------|----------------------|--------------------------------------|-------------------|
| Hrísgjón | þenjast út | elduð | - | - | 10 - 30 |
| Kartöflur | Suða | elduð | - | - | 15 - 30 |
| Grænmeti (ferskt) | Sous vide | elduð | - | 85 | 30 - 40 |
| Spergill | Sous vide | elduð | - | 85 | 30 - 40 |

1) Eggjahvítan helst fljóandi.

2) Tímagildin eru fyrir miðstór egg. Fyrir stór egg og egg sem koma beint úr kælinum skal bæta einni mínuðu við eldunartímann.

Viðbótarráð fyrir Eldunaraðstoð:

- Fylltu pottinn með æskilegu magni af vökva (þ.e. milli 1 - 3 lítra) fyrir eldun. Reyndu að forðast að bæta við meiru á meðan eldun stendur.
- Notaðu lok til að spara orku og til að ná hitastigini hraðar (einnig fyrir forhitáð vatn).
- Hrærðu reglulega í réttinum í gegnum eldunarferlið til að tryggja jafna hitadreifingu.
- Bættu við salti í upphafi eldunar.
- Affrustu matvæli áður en þau eru undirbúin.
- Bættu við grænmeti (t.d. spergilkáli, blómkáli, grænum baunum, rósakáli) þegar vatnið nær ætluðu hitastigi og sprettiglugginn birtist.
- Settu kartöflur eða hrísgjón í kalt vatn áður en aðgerðin hefst.
- Fyrir pottrétti, sósur, súpur, karryrétti, ragú, gúllas og kjötsoð getur þú notað Upphita eða Malla. Áður en þú ræsir Malla aðgerðina skaltu steikja innihaldsefnin (án Matvælaskynjari) og bæta við köldum vökva; næst skaltu virkja aðgerðina úr Eldunaraðstoð.
- Fyrir smávaxið sjávarfang, t.d. kolkrabba sneiðar / fálmara eða skelfisk getur þú notað Pönnusteikja.

Viðbótarráð fyrir Pönnusteikja:



AÐVÖRUN!

Notaðu aðeins pönnur með flötum botni.



VARÚÐ!

Lagskiptar pönnur skaltu eingöngu nota með lágrí hitastillingu til að koma í veg fyrir ofhitnum og skemmdir á eldunarílátum.

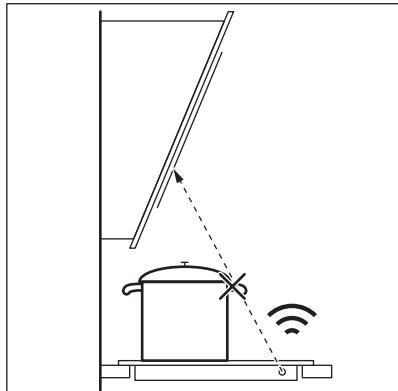
- Byrjaðu aðgerðina þegar helluborðið er kalt (engin þörf er á forhitun).
- Notaðu eldunarílát með lagskiptum botni úr ryðfriu stáli.
- Ekki nota eldunarílát með upphleyptri miðju á botninum.
- Mismunandi stærðir af pönnum geta leitt til mismunandi upphitunartíma. Þungar pönnur varveita meiri hita en léttar og eru lengur að hita.
- Snúðu matnum við einu sinni þegar hann hefur náð hálfu leið upp í hæskilegt hitastig. Mjög bykkum skömmum matvæla ætti að snúa oftar (þ.e. einu sinni á tveggja mínuðna fresti). Við mælum með því að nota Sous vide aðgerðina fyrst til að fá bestu útkomuna. Til að bæta við lokahandbragðinu skaltu setja foreldaða skammtana á heita pönnu og steikja þá snöggvast á báðum hlíðum.
- Fjarlægðu Matvælaskynjari alltaf áður en matnum er snúið.

7.9 Ábendingar og ráð fyrir Hob²Hood

Þegar þú notar helluborðið með aðgerðinni:

- Verndaðu stjórnborð gufugleypisins fyrir beinu sólarljósi.
- Ekki beina halogen ljósi á stjórnborð gufugleypisins.
- Ekki hylja stjórnborð helluborðsins.
- Ekki trufla merkið á milli helluborðs og gufugleypis (t.d. með hendi, handfangi eldunaríláts eða háum potti). Sjá myndina.

Gufugleypirinn á myndinni er aðeins sýndur í dæmaskyni.



8. UMHIRÐA OG HREINSUN



AÐVÖRUN!

Sjá kafla um Öryggismál.

8.1 Almennar upplýsingar

- Hreinsið helluborð eftir hverja notkun.
- Notaðu alltaf eldunarílát með hreinum botni.
- Rispur eða dökkir blettir á yfirborði hafa engin áhrif á það hvernig helluborði rekur.
- Notið sérstakt hreinsiefni sem hentar fyrir yfirborð helluborðsins.
- Notið sérstaka rispur fyrir glerið.

8.2 Helluborðið hreinsað

- Fjarlægðu tafarlaust:** bráðið plast, plastfilmu, sykur og mat með sykri því annars geta óhreinindin valdið skemmdum á helluborðinu. Farðu varlega til að forðast bruna. Notaðu sérstaka



Haltu glugganum fyrir Hob²Hood innrauða merkjasendinum hreinum.



Önnur fjarstyrð heimilistæki kunna að trufla merkið. Ekki nota sílk heimilistæki nærri helluborðinu á meðan kveikt er á Hob²Hood.

Gufugleypar eldavéla með Hob²Hood aðgerðinni

Til að sjá úrvalið af gufugleypum fyrir eldavélar sem virka með þessari aðgerð skaltu heimsækja vefsíðuna okkar fyrir neytendur. AEG gufugleyparnir fyrir eldavélar sem virka með þessari aðgerð verða að hafa taknið.

sköfu fyrir gleryfirborð helluborða með skörpu horni og hreyfðu blaðið á yfirborðinu.

- Pegar helluborð hefur kólnað nægjanlega skaltu fjarlægja:** kalksteinshringi, vatnshringi, fitubletti, skínandi upplítun málma. Hreinsaðu helluborðið með rökum klút og hreinsiefni sem ekki rispar. Eftir að hreinsun er lokið skaltu purrka helluborðið með mjúkum klút.
- Skínandi upplítun á málmum fjarlægð:** notaðu vatn blandað með ediki og hreinsaðu glerið með klút.
- Yfirborð helluborðsins er með láréttar raufar. Hreinsaðu helluborðið með rökum klút og smá hreinsiefni með mjúkum hreyfingum frá vinstri til hægri. Eftir hreinsun skaltu purrka helluborðið með mjúkum klút frá vinstri til hægri.

9. BILANALEIT



AÐVÖRUN!

Síð kafla um Öryggismál.

9.1 Hvað skal gera ef...

| Vandamál | Mögulega ástæða | Úrræði |
|---|--|--|
| EKKI ER HÆGT AÐ VIRKJA EÐA NOTA HELLUBORÐIÐ. | Helluborðið er ekki tengt við rafmagn eða það ekki rétt tengt. | Gakktu úr skugga um að helluborðið sé rétt tengt við rafmagn. Sjá tengingateikninguna. |
| | Rafmagnsörygginnu hefur slegið út. | Gakktu úr skugga um að öryggið sé ástæða bilunarinnar. Ef öryggini slær út ítrekað skal hafa samband við rafvirkjameistara. |
| | Þú stillir hitastillinguna ekki í 60 sekúndur. | Kveiktu aftur á helluborðinu og stilltu hitann á innan við 60 sekúndum. |
| | Þú snertir two eða fleiri skynjarafleti samtímis. | Ekki snerta fleiri en einn skynjarafloft. |
| | Hlíé er í gangi. | Sjá „Dagleg notkun“. |
| SKJÁRINN BREGST EKKI VIÐ ÞEGAR HANN ER SNERTUR. | Hluti af skjánum er hulinн eða pottarnir eru staðsettir of nálægt skjánum. Vökvi eða hlutur er á skjánum. | Fjarlægðu hlutina. Færðu pottana frá skjánum. Hreinsaðu skjáinn, bíðdu þangað til heimilistækið er kalt. Aftengdu helluborðið frá rafmagnsgjafanum. Eftir 1 mín. skaltu tengja helluborðið aftur. |
| Hljóðmerki heyrist og helluborðið slekkur á sér. Hljóðmerki heyrist þegar helluborðið slekkur á sér. | Þú settir eitthvað á einn eða fleiri skynjaraflöft. | Fjarlægðu hlutinn af skynjarafletinum. |
| Það slokknar á helluborðinu. | Þú settir eitthvað á skynjarafletinn (1) | Fjarlægðu hlutinn af skynjarafletinum. |
| VISIRR FYRIR AFGANGSHITA KVÍKNAR EKKI. | Svæðið er ekki heitt þar sem það var aðeins í gangi í stutta stund eða skynjarinn undir yfirborði helluborðsins er skemmdur. | Ef svæðið var nægilega lengi í gangi til að hitna skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. |
| EFTIR AÐ ÞU VIRKJAR ELDUNARAÐSTÓÐ BYRAR HELLUBORÐIÐ AÐ HITA SIG UPP, STOPPAR OG BYRAR SVO AFTUR. | Þetta er öryggisathugun til að tryggja að Matvælaskynjari sé í potti sem Eldunaraðstóð aðgerðin var virkjudeyri. | Þetta er eðlileg virkni og felur ekki í sér neina bilun. |
| ÞU GETUR EKKI VIRKJAÐ HÆSTU HITASTILLINGUNA. | Önnur hella er þegar stillt á hæstu hitastillingu. | Fyrst skaltu draga úr aflinu til hinnar hellunnar. |
| SKYNJARAFLETURINN VERÐUR HEITUR. | Eldunarlát eru of stór eða þu settir þau af nærrí stýringunum. | Settu stór eldunarlát á aftari hellurnar ef hægt er. |

| Vandamál | Mögulega ástæða | Úrræði |
|--|---|---|
| Skjárinn sýnir að Matvælaskynjari finnst ekki. | Staða Matvælaskynjari er ekki rétt. Eitthvað er fyrir merkinu (t.d. borð-búnaður, handfang á þönnu eða annar pottur). | Staðsett Matvælaskynjari rétt. Sjá „Ábendingar og ráð“. Fjarlægðu hvers kynst málmhliuti eða aðra hluti sem kunna að vera í vegi fyrir merkinu. |
| Skjárinn sýnir að hitastig vatnsins er yfir 100 °C. | Þú kvarðaðir ekki Matvælaskynjari eða gerðir það ekki rétt. Þú færðir helluborðið á nýjan stað. | Kvarðaðu Matvælaskynjari aftur. Sjá „Kvörðun“. Einnig kann að vera að þú þurfir að athuga hvort kvörðunarkóðinn sé réttur. Sjá „Pörun“. |
| | Þú settir of mikið salt í vatnið. | EKKI salta sjóðandi vatn. |
| Hitastigið er ekki sýnilegt á skjánum. Skjárinn sýnir varúðartákn. | Matvælaskynjari náði ekki tengingu við helluborðið vegna þess að styrkur merkisins er ekki nægjanlega mikill. | Settu Matvælaskynjari nálægt loftnetinu á yfirborði helluborðsins, næri miðju borðsins. Sjá „Ábendingar og ráð“. |
| | Eitthvað hylur Matvælaskynjari eða loftnetið á yfirboði helluborðsins, t.d. málmhniþapör. | Fjarlægðu allt sem hylur loftnetið. Gættu þess að staðsetja eldunarílát á miðju eldunarhellunnar. Sjá „Ábendingar og ráð“. |
| | Tengingin rofnaði á milli Matvælaskynjari og loftnetsins. | Gakktu úr skugga um að ekkert hylji merkið. Færðu Matvælaskynjari eftir brúninni á pottinum til að stilla staðsetningu þess. Sjá „Ábendingar og ráð“. |
| | Önnur heimilistæki ganga á sömu tíðni og trufla tenginguna. | Fjarlægðu öll heimilistæki sem kunna að trufla tenginguna. Sjá „Tæknilegar upplýsingar“. |
| Hitastig matarins er annað en það sem gert var ráð fyrir. | Matvælaskynjari er ekki sett rétt í. | Gakktu úr skugga um að mælipunkturinn sé staðsettur í þykkaða hluta matarins. Sjá „Ábendingar og ráð“. |
| Helluborðið skynjar umtalsverðar sveiflur á hitastigi. | Þú bættir við vatni eða skiptir um pott að meðan á eldun stóð. | Forðastu að bæta við vatni eða skipta um pott eftir að aðgerðin hefst. |
| | Hitastigið í pottinum dreifðist ekki jafnt, sérstaklega þykkfljótandi vökví. | Hrærðu reglulega í matnum. |
| Potturinn verður of heitur eða maturinn ofeldast of snemma. | Þú notaðir af líttinn pott. | Notaðu pott af viðeigandi stærð fyrir viðkomandi eldunarhellu. Sjá „Tæknilegar upplýsingar“. |
| Þú getur ekki virkjað þessa aðgerð. | Önnur aðgerð er í gangi á sömu eldunarhellu sem kemur í veg fyrir virkjun. | Stöðvaðu aðgerðina áður en þú virkjar aðra. |
| Eldunaraðstoð eða Sous vide stöðvast. | Í upphafi eldunar er hitastig vökvans í pottinum hærra en 40 °C. Eldunarílátíð sem er í notkun er heitt. | Notaðu einungis kaldan vökva. Ekki forhita eldunarílátíð. |
| Hob²Hood virkar ekki. | Þú huldir stjórnborðið. | Fjarlægðu hlutinn af stjórnborðinu. |
| Hob²Hood er í gangi en aðeins ljósið er kveikt. | Þú virkjaðir H1 haminn. | Breyttu hamnum í H2 - H6 eða bíðer þangað til sjálfvirkur hamur hefst. |

| Vandamál | Mögulega ástæða | Úrræði |
|--|---|---|
| Hob ² Hood hamar H1 - H6 eru í gangi en ljósíð er slökkt. | Það kann að vera vandamál með ljósaperuna. | Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. |
| Það kemur ekkert hljóðmerki þegar skynjarafletir á borðinu eru snertir. | Slökkt er á hljóðmerkjunum. | Kveikuð á hljóðmerkjunum. Sjá „Dagleg notkun“. |
| Stillt er á rangt tungumál. | Þú breyttir tungumálinu fyrir mistök. | Endurstillað allar aðgerðir í verksmiðjastillingar. Veldu Endurstillað allar stillingar úr Valmynd. Aftengdu helluborðið frá rafmagnsgjafanum. Eftir 1 mín. skaltu tengja helluborðið aftur. Stilltu Tungumál, Skjábíta og Hljóðstyrkur hljóðgjafa. |
| Eldunarhella afvirkjast. Viðvörunarskilaboð sem segja að eldunarhellan muni slökkva á sér kvíknar. | Sjálfvirk slokknun afvirkjar eldunarhelluna. | Slökktu á helluborðinu og virkjaðu það aftur. Sjá „Dagleg notkun“. |
| og skilaboð koma upp. | Lás er í gangi. | Sjá „Dagleg notkun“. |
| O - X - A birtist. | Barnalæsing er í gangi. | Sjá „Dagleg notkun“. |
| blikkar. | Það eru engin eldunarílát á svæðinu. | Láttu eldunarílát á svæðið. |
| | Eldunarílátíð hentar ekki. | Notaðu hentugt eldunarílát. Sjá „Ábendingar og ráð“. |
| | Þvermál botnsins á eldunarílátinu er of lítið fyrir svæðið. | Notaðu eldunarílát með rétt þvermál. Sjá „Tæknilegar upplýsingar“. |
| og númer birtist. | Það er villa í helluborðinu. | Slökktu á helluborðinu og virkjaðu það aftur eftir 30 sekúndur. Ef kvíknar aftur skaltu aftengja helluborðið frá rafmagni. Tengdu helluborðið aftur eftir 30 sekúndur. Ef vandamálið heldur áfram skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. |
| Þú heyrir sífellt píp-hljóð. | Rafmagnið er ekki rétt tengt. | Aftengdu helluborðið frá rafmagnsgjafanum. Hafðu samband við viðurkenndar rafvirkja til að fara yfir uppsetninguna. |
| Eldunarílát er lengur en 5 mín. að hitna. | Botninn á eldunarílátinu er ekki samræmanlegur við spanhelluborð. | Notaðu eldunarílát með réttum (flatur, segulmagnaður) botni. Sjá „Ábendingar og ráð“. |

9.2 Ef þú finnur ekki lausn...

Ef þú getur ekki sjálf(ur) fundið lausn á vandamálinu skaltu hafa samband við söluaðila eða viðurkennda þjónustumiðstöð. Gefðu upp upplýsingar á merkiplötunni. Passaðu að nota helluborðið rétt. Ef ekki er

þjónusta tæknimanns eða söluaðila ekki gjaldfrjáls, einnig á ábyrgðartímabilinu. Upplýsingar um ábyrgðartíma og viðurkenndar þjónustumistöðvar eru í ábyrgðarbæklingnum.

10. TÆKNIGÖGN

10.1 Merkiplata

Gerð IAE84881FB
Tegund 62 D4A 01 CA
Span 7.35 kW
Raðnr.
AEG

PNC 949 597 647 00
220 - 240 V / 400 V 2N 50 - 60 Hz
Framleitt í: Þýskaland
7.35 kW


10.2 Hugbúnaðarleyfi

Hugbúnaðurinn í helluborðinu inniheldur höfundaréttarvarinn hugbúnað í í samræmi við BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2.0 og annarra.

Þú getur skoðað leyfið í heild sinni á:
Valmynd > Stillingar > Þjónusta > Leyfi.

Þú getur sótt frumkóðann fyrir opna hugbúnaðinn með því að fara á textatengilinn sem er að finna á vefsíðu vörurnar.

10.3 Tæknilýsing fyrir eldunarhellur

| Eldunarhella | Málafl (hámarks hitastilling) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost hámarks tímalengd [min] | þvermál eldunarhláts [mm] |
|-------------------|-----------------------------------|----------------|------------------------------------|---------------------------|
| Vinstri framhlið | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Vinstri afturhlið | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Miðja framhlið | 1400 | 2500 | 4 | 125 - 145 |
| Hægri framhlið | 2300 | 3600 | 10 | 205 - 240 |

Aflíð í eldunarhellunum getur verið örliðið frábrugðið gögnum í töflunni. Það fer eftir efni og stærð eldunarhláta.

Notaðu eldunarhlát sem ekki eru stærri en þvermálið sem gefið er upp í töflunni til að ná sem bestum eldunararárangri.

10.4 Matvælaskynjari tæknilegar upplýsingar

Matvælaskynjari er viðurkennt til notkunar þar sem snerting verður við matvæli.

| | |
|--------------------|---------------------|
| Rekstrartíðni | 433,05 - 434,73 MHz |
| Hámarksvinnsluafli | 5 dBm |
| Hitasvið | 0 - 120 °C |
| Mælingarlota | 3 sekúndur |

11. ORKUNÝTNI

11.1 Vöruupplýsingar*

| | | | |
|--|--|--|--|
| Auðkenni tegundar | IAE84881FB | | |
| Gerð helluborðs | Innbyggt helluborð | | |
| Fjöldi eldunarhella | 4 | | |
| Hitunartæknir | Span | | |
| Þvermál hringlagða eldunarhella (Ø) | Vinstri framhlið Vinstri afturhlið Miðja framhlið Hægri afturhlið | 21,0 cm 21,0 cm 14,5 cm 24,0 cm | |
| Orkunotkun á hverja eldunarhellu (EC electric cooking) | Vinstri framhlið Vinstri afturhlið Miðja framhlið Hægri afturhlið | 179,6 Wh / kg 189,1 Wh / kg 180,2 Wh / kg 185,2 Wh / kg | |
| Orkunotkun helluborðsins (EC electric hob) | | 183,5 Wh / kg | |

* Fyrir Evrópusambandið í samræmi við ESB 66/2014. Fyrir Hvítá-Rússland í samræmi við STB 2477-2017, viðauka A. Fyrir Úkraínu í samræmi við 742/2019.

EN 60350-2 - Rafmagnseldunartæki til heimilisnota - 2. hluti: Helluborð - Aðferðir til að mæla afköst.

Orkumælingar sem vísa til eldunarsvæðisins eru auðkenndar með merkjum um viðkomandi eldunarhellum.

11.2 Orkusparnaður

Þú getur sparað orku við daglega eldamennsku ef þú fylgir neðangreindum ábendingum.

- Þegar þú hitar vatn skaltu aðeins nota það magn sem þú þarf nást.
- Ef mögulegt er skaltu alltaf setja lokin á eldunaráhöldin.
- Áður en þú virkjar eldunarhellu skaltu setja eldunaráhöld á hana.
- Settu minni eldunaráhöld á minni eldunarhellur.
- Settu eldunaráhöld beint á miðjuna á eldunarhellunni.
- Notaðu afgangshitann til að halda matnum volgum eða til að bræða hann.

12. UMHVERFISMÁL

Endurvinna þarf öll efni merkt táknið  . Setjið umbúðirnar í viðeigandi sorpílat til endurvinnslu. Leggið ykkar að mörkum til verndar umhverfinu og heilsu manna og dýra og endurvinnið rusl sem fylgir raftækjum og raftrænum búnaði. Hendið ekki

heimilistækjum sem merkt eru með táknið  í venjulegt heimiliarsl. Farið með vörurna í næstu endurvinnslustöð eða hafið samband við sveitarfélagið.

FOR PERFEKTE RESULTATER

Takk for at du valgte dette AEG-produktet. Vi har laget det for å gi deg perfekt ytelse i mange år, med innovativ teknologi som bidrar til å gjøre livet enklere – egenskaper som du kanskje ikke finner på ordinære apparater. Bruk noen minutter på å lese dette, for å få mest mulig ut av den.

Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjoner:

www.aeg.com/support



Registrer produktet for å få bedre service:

www.registeraeg.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

www.aeg.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

⚠️ Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

ⓘ Generell informasjon og tips

leaf Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

INNHOLD

| | |
|---------------------------------|-----|
| 1. SIKKERHETSINFORMASJON..... | 126 |
| 2. SIKKERHETSINSTRUKSJONER..... | 128 |
| 3. MONTERING..... | 131 |
| 4. PRODUKTBESKRIVELSE..... | 132 |
| 5. FØR FØRSTE GANGS BRUK..... | 135 |
| 6. DAGLIG BRUK..... | 136 |
| 7. RÅD OG TIPS..... | 144 |
| 8. STELL OG RENGJØRING..... | 150 |
| 9. FEILSØKING..... | 150 |
| 10. TEKNISKE DATA..... | 153 |
| 11. ENERGIEFFEKTIV..... | 154 |
| 12. BESKYTTELSE AV MILJØET..... | 155 |

1. ⚠️ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for

personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelser må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- ADVARSEL: Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når det er i bruk eller når det avkjøles. Tilgjengelige deler blir varme under bruk.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

1.2 Generell sikkerhet

- ADVARSEL: Apparatet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på at du ikke berører varmeelementene.
- ADVARSEL: Matlagning uten tilsyn på en koketopp med fett eller olje kan være farlig og kan resultere i brann.
- DU MÅ ALDRI prøve å slukke en brann med vann, men du må slå av apparatet og deretter dekke til flammer f.eks. med et lokk eller et brannteppe.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av en annen elektrisk enhet.

- **FORSIKTIG:** Tilberedningsprosessen må gjøres under tilsyn. En kortvarig tilberedningsprosess må overvåkes kontinuerlig.
- **ADVARSEL:** Brannfare: Ikke oppbevar gjenstander på kokeflatene.
- Metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer og lokk må ikke legges på kokeflaten – de kan bli varme.
- Bruk ikke produktet før du installerer det i en innebygget enhet.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre apparatet.
- Etter bruk slår du av koketoppen med kontrollenheten og du skal ikke stole på kokekarsensoren.
- Hvis den glasskeramiske overflaten er sprukket, skal apparatet slås av og kontakten tas ut. Hvis apparatet er koblet til strømnettet direkte ved hjelp av sikringsboksen, fjerner du sikringen for å koble fra apparatet fra strømforsyningen. I begge tilfeller, tar du kontakt med det autoriserte servicesenteret.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den kun skiftes av et autorisert serviceverksted eller en lignende kvalifisert person for å unngå fare.
- **ADVARSEL:** Bruk bare koketoppbeskyttelser som produsenten av kokeapparatet enten har utviklet selv eller angitt som egnet for bruk i apparatets bruksanvisning, eller koketoppbeskyttelser som er bygd inn i apparatet. Bruk av feil beskyttelser kan føre til ulykker.

2. SIKKERHETSINSTRUKSJONER

2.1 Montering



ADVARSEL!

Montering må kun foretas av en kvalifisert person.



ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Fjern all emballasje.

- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Overhold minimumsavstanden fra andre produkter og enheter.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottøy.
- Dekk skárne overflater med tetningsmiddel for å forhindre at fuktighet forårsaker svelling.

- Beskytt apparatets bunn mot damp og fuktighet.
- Monter ikke apparatet ved siden av en dør eller under et vindu. Dette hindrer varme kokekar fra å falle ned fra apparatet når dører eller vinduer er åpne.
- Hvert produkt har kjølevifter på undersiden.
- Hvis produktet er installert over en skuff:
 - Ikke lagre små papirdeler eller ark som kan trekkes inn, siden de kan skade kjøleviftene eller hemme kjølesystemet.
 - Ha en avstand på minimum 2 cm mellom bunnen av produktet og deler som er lagret i skuffen.
- Fjern separatorpaneler installert i skapet under apparatet.

2.2 Elektrisk tilkobling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- Produktet må være jordet.
- Før du utfører enhver operasjon må du sørge for at apparatet er frakoblet strømforsyningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Påse at apparatet er riktig montert. Løs og feil strømkabel eller støpsel (hvis aktuelt), kan gjøre at terminalen blir for varm.
- Bruk riktig hovedstrømkabel.
- Påse at strømkabelen ikke floker seg.
- Påse at støtbeskyttelse er montert.
- Bruk avlastingsklemmen på kabelen.
- Påse at strømkabelen eller støpselet (hvis aktuelt) ikke berører det varme apparatet eller varme kokekar, når du kobler apparatet til stikkontakten.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteleddninger.
- Pass på at støpselet (hvis aktuelt) eller strømkabelen ikke blir skadet. Kontakt vårt autoriserte servicesenter eller en elektriker for å bytte en ødelagd strømkabel.
- Beskyttelsen mot elektrisk støt fra strømførende og isolerte deler må festes på en måte som gjør at den ikke kan fjernes uten verktøy.

- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkontakten etter monteringen.
- Hvis stikkontakten er løs skal du ikke sette i støpselet.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Bruk kun korrekte isoleringssenheter: vernebrytere, sikringer (sikringer av skrutypen fjernet fra holderen), jordfeilbrytere og kontaktorer.
- Den elektriske monteringen må ha en isoleringssenhet som lar deg frakoble apparatet fra strømnettet ved alle poler. Isoleringssenheten må ha en kontaktåpningsbredde på minst 3 mm.

2.3 Bruk



ADVARSEL!

Risiko for skade, brannskader og elektrisk støt.

- Fjern all emballasje, merking og beskyttelsesfilm (hvis aktuelt) før første gangs bruk.
- Dette apparatet er kun for husholdningsbruk (innendørs).
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkerte.
- Ikke la produktet være uten tilsyn mens det er i drift.
- Slå av kokesonene etter hver gang de har vært i bruk.
- Ikke legg bestikk eller grytelokk på kokesonene. De kan bli varme.
- Ikke bruk produktet med våte hender eller når det er i kontakt med vann.
- Bruk ikke apparatet som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Hvis apparatets overflate er knust må du umiddelbart koble apparatet fra strømforsyningen. Dette for å unngå elektrisk støt.
- Personer som bruker en pacemaker, må holde en avstand på minst 30 cm fra induksjonskokesonene når apparatet er i bruk.
- Når du legger mat i varm olje, kan det sprute.



ADVARSEL!

Risiko for brann og eksplosjon

- Oppvarming av fett og olje kan frigjøre brennbare damp. Hold flammer eller oppvarmede gjenstander unna fett og oljer når du tilbereder mat med dem.
- Dampen som svært varm olje slipper ut, kan forårsake selvantennelse.
- Bruk olje som kan inneholde matrester, kan forårsake brann ved en lavere temperatur enn olje som brukes for første gang.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.



ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Ikke oppbevar varme kokekar på kontrollpanelet.
- Ikke plasser et varmt grytelokk på platenoppens glassflate.
- Ikke la kokekar koke tørre.
- Vær forsiktig så du ikke la gjenstander eller kokekar falle på produktet. Overflaten kan bli skadet.
- Ikke aktiver kokesonen med tomt kokekar eller uten kokekar.
- Ikke legg aluminiumsfolie på apparatet.
- Kokekar av støpejern, aluminium eller kokekar med skadet bunn kan forårsake riper på glasset/glasskeramikken. Løft alltid disse objektene opp når du må flytte dem på kokeflaten.
- Dette apparatet skal kun brukes til matlaging. Den må ikke brukes til andre formål, for eksempel oppvarming av rommet.

2.4 Steketermometer

- Bruk Steketermometer i henhold til tiltenkt bruk. Bruk den ikke til å åpne eller løfte noe.
- Bruk kun Steketermometer anbefalt for koketoppen, en av gangen.
- Må ikke brukes når den ikke virker som den skal eller er skadet.
- Bruk ikke Steketermometer i ovnen eller i mikroen.

- Steketermometer kan avlese temperaturer opp til 120 °C.
- Påse at Steketermometer alltid er inne i maten eller i væsken opp til minimum nivåmerket.
- Rengjør Steketermometer du tar det i bruk først gang. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamper, løsemidler eller metallgjenstander. Rengjør ikke Steketermometer i oppvaskmaskinen. Silikonhåndtaket kan misfarges, noe som ikke har noen effekt på hvordan Steketermometer virker.
- Bruk originale emballasjen til å lagre Steketermometer.
- Hvis du erstatter Steketermometer, lagre den tidligere måleren minst 3 m unna. Den tidligere Steketermometer kan påvirke bruken av den nye.

2.5 Stell og rengjøring

- Rengjør apparatet med jevne mellomrom for å hindre skade på overflaten.
- Slå apparatet av og la det avgjøle før rengjøring.
- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre apparatet.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Bruk ikke slipeprodukter, slipende rengjøringsputer, løsemidler eller metallobjekter.

2.6 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

2.7 Avfallshåndtering



ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet.

3. MONTERING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

3.1 Før monteringen

Før du monterer koketoppen skriv ned informasjonen nedenfor fra typeskiltet. Typeplaten er plassert nederst i komfyrtoppen.

Serienummer

3.2 Koketopper

Koketopper skal bare brukes når de er bygd inn i egnede enheter og arbeidsbenker som oppfyller standardene.

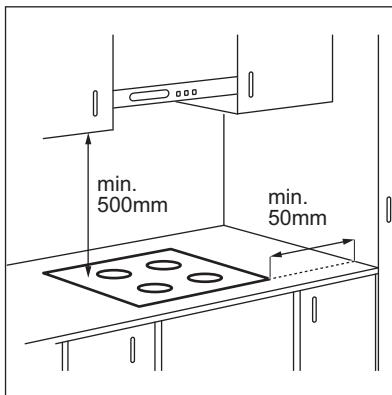
3.3 Tilkoblingskabel

- Komfyrtoppen leveres med en tilkoplingskabel.
- For å erstatte en ødelagt strømledning bruker du samme ledningstype: H05V2V2-F som tåler temperatur på 90 °C eller høyere. Kontakt et autorisert servicesenter. Tilkoplingskabelen må kun skiftes ut av en kvalifisert elektriker.

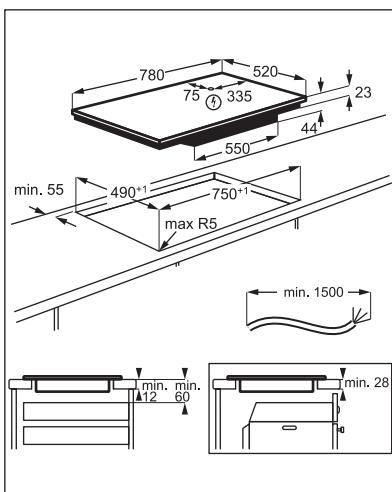
3.4 Sammenstilling

Hvis du installerer koketoppen under en avtrekksvifte, gå gjennom monteringsinstruksjonene for å finne minimumsavstanden mellom apparatene.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.



Hvis apparatet installeres over en skuff, kan komfyrtoppventilasjonen varme opp rettene lagret i skuffen under matlagingsprosessen.



Finn videoopplæring "Slik installerer du din AEG induksjonstopp - toppmontering" ved å

skrive inn hele navnet som er vist i illustrasjonen nedenfor.



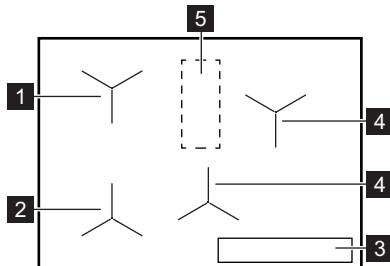
www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. PRODUKTBESKRIVELSE

4.1 Oversikt over koketoppen

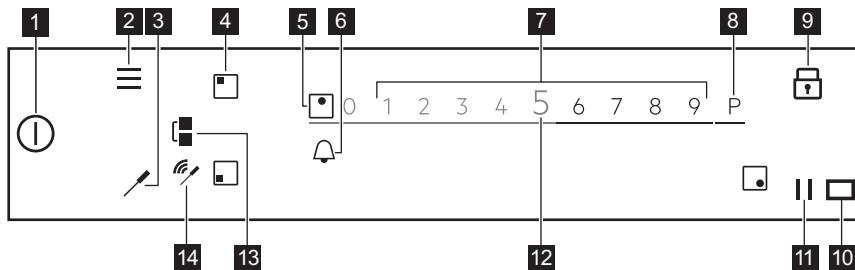


- 1 Induksjonssone med Assistert matlaging
- 2 Induksjonssone med Assistert matlaging og Pannesteking
- 3 Betjeningspanel
- 4 Induksjonskokesone
- 5 Område med antennene



FORSIKTIG!
Sett ingenting på koketoppen i dette området.

4.2 Oversikt over betjeningspanelet

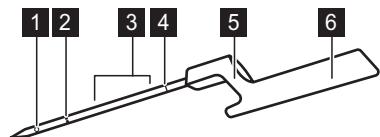


For å se de tilgjengelige innstillingene, berør det aktuelle symbolet.

| Symbol | Kommentar |
|--------|-----------------|
| 1 | PÅ/AV |
| 2 | Meny |
| 3 | Steketermometer |
| 4 | Sonevalg |

| Symbol | Kommentar |
|--------|--|
| 5 | - Soneindikator Slik ser du hvilken sone glidebryteren styrer. |
| 6 | 铃 - Slik stiller du inn timerfunksjonene. |
| 7 | - Glidebryter Slik justerer du varmeinnstillingen. |
| 8 | P PowerBoost Slå på funksjonen. |
| 9 | 锁 Sperre Slå funksjonen av og på. |
| 10 | □ - Vinduet til Hob ² Hoods infrarøde signal. Dekk det ikke til. |
| 11 | Pause Slå funksjonen av og på. |
| 12 | 0 - 9 - Slik viser du gjeldende varmeinnstilling. |
| 13 | [] Bridge Slå funksjonen av og på. |
| 14 | 信号强度指示器 Signalindikatorer Fullt tilkoblet / Uten signal. Slik viser du signalstyrken av tilkoblingen mellom Steketermometer og antennen. |

4.3 Steketermometer

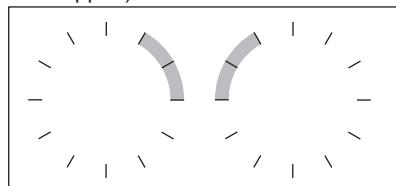


- 1 Målepunkt
- 2 Minimum nivåmerket
- 3 Anbefalt område for nedsenking (for væsker)
- 4 Kalibreringskode
- 5 Krok for å plassere Steketermometer på kanten
- 6 Håndter med antennen på innsiden

Steketermometer er en trådløs temperaturmåler som fungerer uten batteri, levert innpakket sammen med koketoppen. Antennen befinner seg inne i håndtaket. En annen antennen befinner seg under overflaten til kokeplaten mellom de 2 bakre kokesonene. For å sørge for riktig kommunikasjon mellom Steketermometer og koketoppen skal du ikke plassere noe på koketoppen i dette området.

Målepunktet er plassert halvveis mellom tuppen og minimum nivåmerket. Sett Steketermometer i maten minst opp til minimum nivåmerket. For væsker, for de beste resultatene for tilberedningen, legg Steketermometer i væsker 2-5 cm over

minimum nivåmerket. Plasser Steketermometer på kanten av kokekaret eller pannen med kroken; lukk området med antennen på klokken 1 - 3 orientering (for venstresiden av koketoppen) eller klokken 9 - 11 orientering (for høyresiden av koketoppen).



Følgende indikatorer viser styrken av forbindelsen mellom koketoppen og

Steketermometer displayet: . Hvis koketoppen ikke kan opprette forbindelsen, tennes . Du kan flytte Steketermometer langs kanten av kokekaret for å etablere eller styrke forbindelsen. Koketoppen oppdaterer forbindelsesstatusen hvert 3. sekund.



For mer informasjon se "Råd og tips for Steketermometer".

4.4 Koketoppens hovedfunksjoner

SensePro®-koketoppen guider deg gjennom hele tilberedningsprosessen. Se informasjonen nedenfor for å oppdag noe av de beste funksjonene.

Avhengig av matsorten kan du bruke Assister matlaging med eller uten Steketermometer. For ulike retter finner du forskjellige funksjoner.

Steketermometer - kan brukes på to måter. Den mäter temperaturen i funksjoner slik som Termometer og Pannesteking i tillegg til å hjelpe deg å opprettholde en stabil temperatur for ulike matsorter når du tilbereder Sous-vide eller bruker funksjoner slik som Posjer, Småkok eller Gjenoppvarming.

Assister matlaging - legger til rette for tilberedning ved å gi deg ferdige oppskrifter for ulike retter, forhåndsdefinerte matlagingsparametere og trinnvise instruksjoner. Du kan bruke Steketermometer, f.eks for å steke en biff eller uten den f.eks. til pannekaker. De tilgjengelige alternativene er avhengige av hvilken type rett du ønsker å tilberede. I denne modusen kan du bruke funksjoner slik som Sous-vide, Pannesteking, Småkok, Gjenoppvarming, og mange flere. Pop-up vinduer og lyd forteller deg når den forhåndsinnstilte temperaturen er nådd. Du har tilgang til Assister matlaging fra Meny.

Sous-vide - en metode for tilberedning av vakuumpakket mat med lav temperatur, i lengre tid, som hjelper deg med å bevare vitaminer og opprettholde smak. Koketoppen

tilbyr klare innstillinger og instruksjoner du kan følge. Når du har valgt funksjonen via Assister matlaging, er temperaturene definert for ulike matsorter. Du kan også velge dine egne temperaturinnstillinger hvis du aktiverer funksjonen via Sous-vide i Meny.

Pannesteking - en stekemetode med automatisk styrt varmenivåer, dedikert til ulike matsorter. Den hjelper deg å unngå overoppheeting av mat eller olje. Du kan aktivere den ved å velge Assister matlaging på Meny.

Termometer - med denne funksjonen mäter Steketermometer temperaturen under tilberedningen. Du kan ikke bruke den når Assister matlaging-funksjonen er i bruk.

Andre nyttige funksjoner av koketoppen:

Smelter - denne funksjonen er perfekt for smelting av sjokolade eller smør.

PowerBoost P - denne funksjonen koker raskt opp store vannmengder.

Pause || - denne funksjonen senker varmeeffekten til 1 for alle kokesoner, slik at du kan holde maten varm i lang tid.

Bridge - denne funksjonen lar deg kombinere begge sonene til venstre og ta i bruk større kokekar. Du kan bruke den med Pannesteking.

Hob²Hood - denne funksjonen forbinder koketoppen med en spesialventilator og justerer viftehastigheten tilsvarende.

Sperre - denne funksjonen deaktiverer betjeningspanelet midlertidig under tilberedning.

Barnesikring - denne funksjonen deaktiverte betjeningspanelet når koketoppen ikke er i bruk for å hindre utilsiktet bruk.

Stoppeklokke, Timer med nedtelling, og Varselur - er 3 funksjoner som du kan velge mellom for å overvåke tilberedningstiden.

For mer info, se "Daglig bruk".

5. FØR FØRSTE GANGS BRUK



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetkapitlene.

5.1 Bruk av displayet

- Kun de bakgrunnsbelyste symbolene kan brukes.
- For å aktivere et gitt alternativ, berør det aktuelle symbolet på displayet.
- Den valgte funksjonen aktiveres når du fjerner fingeren fra displayet.
- For å bla gjennom de tilgjengelige alternativene, bruk en hurtig bevegelse eller dra fingeren over displayet. Hvor raskt du beveger fingeren styrer hvor fort skermen beveger seg.
- Rullebevegelsen stopper av seg selv eller du kan stoppe den umiddelbart ved å berøre displayet.
- Du kan endre de fleste parametriene som vises på displayet ved å berøre det relevante symbolet.
- For å velge en funksjon eller tid, kan du bla gjennom listen eller velge det alternativet du ønsker å bruke.
- Når koketoppen er aktivert og noen av symbolene forsvinner fra displayet, berør den på nytt. Alle symbolene kommer på igjen.
- For enkelte funksjoner vises et pop-up vindu med tilleggsinformasjon når du starter de. For permanent deaktivering av vinduet, avkryss før du aktiverer funksjonen.
- Velg en sone først for å aktivere timerfunksjonene.

Nyttige symboler for navigering på displayet

OK For å bekrefte valget eller innstillingen.

Slik går tilbake / fremover et nivå på Meny.

For å bla oppover / nedover instruksjonene på displayet.

For å aktivere / deaktivere tilvalgene:

Nyttige symboler for navigering på displayet

Slik lukker du pop-up-vinduet.

Slik sletter du en innstilling.

5.2 Første tilkobling til strømforsyningen

Når du kobler platen til strømnettet, må du stille inn Språk, Lysstyrke for display og Summerlyd.

Du kan endre innstillingen i Meny > Oppsett > Oppsett. Se «daglig bruk».

5.3 Steketermometer kalibrering

Før du begynner å bruke Steketermometer, må du kalibrere for å påse at temperaturen avleses riktig.

Når Steketermometer er riktig kalibrert, måler den temperaturen ved kokepunktet med en nøyaktighet på + / - 2 °C.

Følg prosedyren når:

- du installerer koketoppen første gang;
- du flytter koketoppen til et annet sted (endring av høyde);
- du erstatter Steketermometer.



Bruk et kokekar med bunn-diameter på 180 mm og fyll den med 1 - 1,5 l vann. Ikke tilsett salt i vannet da dette kan påvirke prosedyren.

1. For å kalibrere eller rekalibrere funksjonen, sett Steketermometer på kanten av et kokekar. Fyll kokekaret med kaldt vann minst opp til minimum nivåmerket og plasser den på fremre venstre kokesone.

2. Berør

Velg Oppsett > Steketermometer > Kalibrering fra listen.

3. Berør Kalibrer.

Følg instruksjonene på skjermen.

For å gå ut av Meny, berører du eller displayets høyre side utenfor popup-vinduet.

5.4 Paring av Steketermometer

Koketoppen er kalibrert med Steketermometer fra produsenten.

Hvis du erstatter Steketermometer med en ny, må du pare den med koketoppen din.

1. Berør .

Velg Oppsett > Steketermometer > Sammenkobling på listen.

2. Berør Koble fra for å frakoble tidligere Steketermometer.

3. Berør Sammenkoble ved siden av kokesonen.

Et pop-up-vindu vises.

4. Tast den 5-sifrede koden som er inngravert på den nye Steketermometer med talltasturet.

5. Trykk på OK. for å bekrefte.

Nå er Steketermometer paret med koketoppen din.

Kalibrer alltid Steketermometer etter paring.

For å gå ut av Meny berør eller den høyre siden av displayet, utenfor popup-vinduet.

5.5 Meny struktur

Berør for å få tilgang og endre koketopp-innstillingerne eller for å aktivere enkelte funksjoner.

For å gå ut av Meny, berører du eller displayets høyre side utenfor popup-vinduet.

For å navigere gjennom Meny bruker du eller .

Tabellen viser Menys grunnleggende struktur.

Assistert matlaging

| | |
|---------------------|--|
| Kokeplatefunksjoner | Sous-vide Termometer Smelter |
| Oppsett | Barnesikring Stoppeklokke Hob/Hood |
| | Steketermometer |
| | Tilkobling Kalibrering Sammenkobling |
| | Oppsett |
| | Assistert matlaging Språk Tastelyder Summerlyd Lyssyrke for display |
| | Service |
| | Demonodus Lisens Vis programvareversjon Alarmhistorikk Tilbakestill alle innstillingar |

6. DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskaptitlene.

6.1 Slå på og av

Berør ① i 1 sekund for å aktivere eller deaktivere koketoppen.

6.2 Automatisk utkobling

Funksjonen deaktivérerer koketoppen automatisk hvis:

- alle kokesonene blir deaktiverte,
- du stiller ikke inn varmeinnstillingen etter at du har aktivert koketoppen,
- du sører eller setter noe på betjeningspanelet i mer enn 10 sekunder (en panne, klut, o.l.). Et lydsignal høres, deretter slås koketoppen av. Fjern gjenstanden eller vask betjeningspanelet.
- koketoppen blir for varm (f.eks. hvis en kasserolle tørrkokes). La kokesonen bli avkjølt før du bruker koketoppen på nytt.
- du brukte feil kokekar eller det er ikke kokekar på den aktuelle sonen. Det hvite kokesone-symbolet blinker, og induksjonsseksjonen deaktivères automatisk etter 2 minutter.
- du deaktiverer ikke en kokesone eller endrer varmeinnstillingen. Etter en tid vises en melding og koketoppen deaktiveres.

Forholdet mellom varmeinnstillingen og tiden etter at koketoppen deaktiveres:

| Varmeinnstilling | Koketoppen deaktiveres etter |
|------------------|------------------------------|
| 1 - 2 | 6 timer |
| 3 - 5 | 5 timer |
| 6 | 4 timer |
| 7 - 9 | 1,5 time |



Når du bruker Pannesteking deaktiveres koketoppen etter 1,5 timer. For Sous-vide deaktiveres koketoppen etter 4 timer.

6.3 Bruke kokesonene

Sett kokekaret på midten av den valgte kokesonen. Induksjonskokesonene tilpasser seg størrelsen av kokekarets bunn automatisk.

Når du legger et kokekar på den valgte kokesonen, registrerer koketoppen den automatisk og den aktuelle glidebryteren vises på displayet. Glidebryteren er synlig i 8 sekunder, etter dette går displayet tilbake til hovedvisningen. For å lukke glidebryteren raskere, trykk på skjermen utenfor glidebryter-området.

Når andre soner er aktive, kan varmeinnstillingen for sonen du vil bruke, være begrenset. Se «Strømstyring».



Påse at kokekaret eigner seg for induksjonsplater. For mer informasjon om type kokekar, se «råd og tips». Sjekk størrelsen på kokekaret i «Tekniske data».

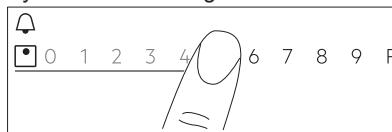
6.4 Varmeinnstilling

- Slik aktiverer du koketoppen.
- Plasser kokekaret på den valgte kokesonen.

Gildebryteren for den aktive kokesonen vises på displayet og er aktiv i 8 sekunder.

- Trykk eller skyv fingeren din for å stille inn ønsket varmeinnstilling.

Symbolet blir rødt og forstørres.



Du kan også endre varmeinnstillingen under tilberedning. Berør symbolet for sonevalg i hovedvisningen på betjeningspanelet og flytt fingeren til venstre eller høyre (for å senke eller øke varmeinnstillingen).

6.5 PowerBoost

Denne funksjonen aktiverer mer effekt for den aktuelle induksjonskokesonen; den avhenger av kokekarstørrelsen. Funksjonen kan aktiveres kun i en begrenset tidsperiode.

- Berør det ønskede sonesymbolet først.
- Berør P eller skyv fingeren din til høyre for å aktivere funksjonen for den valgte kokesonen.

Symbolet blir rødt og forstørres.

Funksjonen deaktiveres automatisk. For å deaktivere funksjonen manuelt, velg sonen og endre varmeinnstillingen.



For maksimale varighetsverdier, se «Tekniske data».

6.6 OptiHeat Control(Tretrinns restvarmeindikator)



ADVARSEL!

III / II / I Så lenge indikatoren er slått på, er det fare for forbrenning på grunn av restvarme.

Induksjonskokesonene skaper den nødvendige varmen for tilberedning direkte i bunnen av kokekaret. Glasskeramikken varmes opp av varmen fra kokekaret.

Indikator III / II / I vises når en kokesone er varm. De viser nivået av restvarme for kokesonene du bruker for øyeblikket.

Indikatoren kan også vises:

- for de nærliggende kokesonene selv om du ikke bruker dem,
- når varme kokekar plasseres på en kald kokesone,
- når koketoppen er deaktivert, men kokesonen fortsatt er varm.

Indikatoren forsvinner når kokesonen er avkjølt.

6.7 Timer



Timer med nedtelling

Du kan bruke denne funksjonen til å spesifisere hvor lenge en kokesone skal være slått på i en enkeltøkt.

Du kan stille inn funksjonen for hver kokesone hver for seg.

1. Angi varmeinnstillingen for den aktuelle kokesonen først og still deretter inn funksjonen.
 2. Berør sonesymbolet.
 3. Berør .
- Timer menyvinduet vises på skjermen.
4. Avkryss for å aktivere funksjonen.

Symbolene endres til

5. Skyv fingeren din til venstre eller høyre for å velge ønsket tid (f.eks. timer og/eller minutter).
6. Berør OK. for å bekrefte valget.

Du kan også velge for å avbryte valget. Når tiden avsluttes, hører du et lydsignal og blinker. Berør for å stoppe signalet.

Sett varmeinnstillingen på 0 for å deaktivere funksjonen. Alternativt kan du berøre til venstre for timer-verdien, berør ved siden av den og bekrefte valget ditt når et popup-vindu vises.

Varselur

Du kan bruke denne funksjonen når koketoppen er på, men når kokesonene ikke er i bruk.

Funksjonen har ingen effekt på bruken av kokesonene.

1. Velg hvilken som helst kokesone. Den relevante glidebryteren vises på skjermen.

2. Berør .

Timermenyvinduet vises på skjermen.

3. Skyv fingeren din til venstre eller høyre for å velge ønsket tid (f.eks. timer og minutter).

4. Berør OK. for å bekrefte valget.

Du kan også velge for å avbryte valget. Når tiden avsluttes, hører du et lydsignal og blinker. Berør for å stoppe signalet.

For å deaktivere funksjonen, berør til venstre for timer-verdien, berør ved siden av den og bekrefte valget ditt når et popup-vindu vises.

Stoppeklokke

Funksjonen begynner automatisk å telle umiddelbart etter at du har aktivert en kokesone. Du kan bruke denne funksjonen til å kontrollere hvor lenge kokesonen er aktiv.

1. Berør for å få tilgang til Meny.

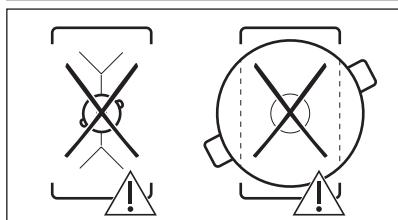
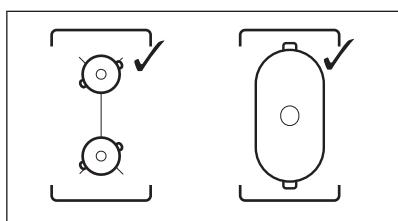
- Bla i Meny for å velge Oppsett > Stoppeklokke.
- Berør bryteren for å slå funksjonen på/av. Denne funksjonen avsluttes ikke når du løfter kokekaret. For å nullstille funksjonen og starte den nytt manuelt, berører du og velger Tilbakestill i popup-vinduet. Funksjonen starter tellingen fra 0. For å Pause funksjonen for én runde med matlagning, berører du og velger Pause fra popup-vinduet. Velg Start å fortsette tellingen.

6.8 Bridge-funksjon

Denne funksjonen forbinder to kokesoner slik at de opererer som én med de samme varmeinnstillingene.

Du kan bruke funksjonen med store kokekar.

- Sett kokekaret på to kokesoner. Kokekaret må dekke midten av hver sone.
- Berør for å aktivere funksjonen. Sonesymbolet endres.
- Angi varmeinnstilling. Kokekaret må dekke midten av hver sone, men ikke gå utover områdemerkeringen.



For å deaktivere funksjonen: berør . Kokesonene fungerer uavhengig av hverandre.

6.9 || Pause

Denne funksjonen stiller inn alle kokesonene på laveste effektrunn.

Du kan ikke aktivere funksjonen mens Assistert matlaging eller Sous-vide kjører.

Når funksjonene er aktiv, kan kun symbolene og brukes. Alle andre symboler på kontrollpanelet er låste.

Funksjonen deaktiverer ikke timerfunksjonene.

Berør for å aktivere funksjonen.

tennes. Varmeinnstillingen senkes til 1.

For å deaktivere funksjonen: berør .

Funksjonen stopper PowerBoost. Den høyeste varmeinnstillingen aktiveres på nyt når du berører igjen.

6.10 🔒 Sperre

Du kan låse kontrollpanelet mens koketoppen er i bruk. Det hindrer utilsiktet endring av effektrinnet.

Still først inn varmeinnstillingen.

Berør for å aktivere funksjonen.

For å aktivere funksjonen, berør 3 sekunder.

Når du slår av koketoppen, deaktiveres også denne funksjonen.

6.11 Barnesikring

Denne funksjonen forhindrer at koketoppen blir slått på ved en feil.

- Berør på displayet for å åpne Meny.
- Velg Oppsett > Barnesikring på listen.
- Slå bryteren på og trykk på bokstavene A-O-X i alfabetisk rekkefølge for å aktivere funksjonen. For å deaktivere funksjonen, slå av bryteren.

For å gå ut av Meny berør eller den høyre siden av displayet, utenfor popup-vinduet.

For å navigere gjennom Meny bruk eller .

6.12 Assistert matlaging

Denne funksjonen justerer temperaturen til ulike matsorter og opprettholder den under tilberedningen.

Med funksjonen kan du lage mange forskjellige retter, som Kjøtt, Fisk og sjømat, grønnsaker, Supper, Sauser, Pasta eller Melk. Det finnes ulike for tilberedningsmetoder for forskjellige mattyper, f.eks. for kylling kan du velge mellom Pannesteking, Sous-vide eller Posjer.

Du kan bare aktivere funksjonen på platenoppens venstre side. Assistert matlaging med Sous-vide-funksjonen kan aktiveres for venstre kokessone, både foran og bak. Hvis du vil bruke Pannesteking, kan den aktiveres fra venstre kokessone foran eller fra begge kokesonene når de er sammenkoblet.

Hvis Assistert matlaging er i bruk på venstre kokesonen foran, bruker du sonene til høyre for matlaging uten funksjonen.

Ikke bruk kokekar med bunndiameter på mer enn 200 mm på bakre venstre kokesonene når funksjonen er i bruk på den fremre venstre. Dette kan forstyrre tilkoblingen mellom Steketermometer og antennen under platenoppens overflate.



Du skal ikke oppvarme kokekar før tilberedning. Bruk kun kaldt vann fra springen eller væske hvis aktuelt. Gjennoppvarm kun kalde retter.



For Pannesteking følger du instruksjonene på displayet. Tilsett olje når kokekaret er varmt.



Med Assistert matlaging virker klokken som Varselur. Den stopper ikke funksjonen når den innstilte tiden er utløpt.

1. For å slå på funksjonen, berører du eller og velger Assistert matlaging.
2. Velg matsorten du ønsker å tilberede på listen.

For hver matsort finner du flere alternativer. Følg instruksjonene på displayet.

- Du kan berøre OK.. på toppen av popup-vinduet for å bruke standardinnstillingene.
- For Pannesteking, kan du endre standard for varmenivået. For enkelte retter kontrollerer du matens kjernetemperatur hvis du bruker Steketermometer.
- For de fleste alternativene, f.eks. Sous-vide og Posjer, kan du forandre standard-temperaturen.
- Du kan endre standardtiden eller velg din egen. Minstetiden er bare forhåndsinnstilt for Sous-vide.

Ytterligere instruksjoner med detaljert informasjon er tilgjengelige på skjermen. Du kan bla gjennom de med og .

3. Berør OK.. Følg instruksjonene i popup-vinduene.
Noen av tilvalgene starter med forhåndsoppvarming. Du kan spore fremdriften på kontrollpanelet.
4. Hvis du ser et popup-vindu med instruksjoner, berører du OK.. og så Startfor å fortsette.

Funksjonen virker med forhåndsdefinerte innstillinger.

For permanent deaktivering av vinduet, avkryss før du aktiverer funksjonen.

5. Når den innstilte tiden er nådd, lyder et lydsignal og et popup-vindu vises. For å lukke vinduet: berører OK..

Funksjonen stopper ikke automatisk. For Sous-vide deaktiveres platenoppen automatisk etter maksimalt 4 timer.

For å stoppe funksjonen, berører du eller , eller symbolet for den aktive sonen, og velger Stop. For å bekrefte, berører du Ja i popup-vinduet.

6.13 Sous-vide

For å forberede kjøtt, fisk eller grønnsaker ved bruk av funksjonen, trenger du passende poser med zip-lås eller plastposer og vakuumforsegler. Legg maten med krydder i poser og forsegl de med vakuum. Du kan også kjøpe matporsjoner klar til tilberedning med denne matlagingsmetoden.



ADVARSEL!

Påse at du overholder prinsippene for mattrygghet. Se "Råd og tips".

Med denne funksjonen er du fri til å velge din egen tid og temperatur (mellom 35 og 85 °C), egnet for den typen mat du vil tilberede. Bruk maksimalt 4 liter vann; dekk gryten med et lokk. For mer informasjon om parametre for matlaging, se tabellen for tilberedningsguiden i "Råd og Tips". Tin maten før du tilbereder den.

Funksjonen kan kun aktiveres fra fremre venstre eller bakre høyre kokesone. Hvis Sous-vide kjører, bruker du sonene til høyre for matlaging uten funksjonen.



Med Sous-vide virker klokken som Varselur. Funksjonen deaktivertes automatisk etter maksimalt fire timer.

1. Tilbered matporsjoner i henhold til instruksjonene ovenfor.
 2. Sett en kjøle fylt med kaldt vann på den fremre venstre eller bakre kokesonen.
 3. Trykk > Sous-vide. Du kan også berøre > Kokeplatefunksjoner > Sous-vide.
 4. Velg riktig temperatur.
Angi tid (valgfritt). Tiden for tilberedningsøkten avhenger av tykkelsen på og typen av mat.
 5. Berør OK. for å fortsette.
 6. Sett Steketermometer på kanten av gryten.
 7. Berør OK. for å lukke popup-vinduet.
 8. Berør Start for å aktivere forhåndoppvarming.
- Når kokekaret oppnår den tiltenkte temperaturen, lyder et akustisk signal og et popup-vindu vises. Trykk på OK. for å bekrefte.
9. Sett porsjoner i poser og plasser vertikalt i gryten (du kan bruke en Sous-vide-rist). Berør Start.
- Hvis du stiller inn Varselur, kjører den sammen med funksjonen.
10. Når tiden har gått, høres et lydsignal og blinker. For å slå av signalet berør .

For å stoppe eller justere funksjonen, berører du eller symbolet for den aktive sonen, og deretter Stop. For å bekrefte, berører du Ja i popup-vinduet.

KeepTemperature

Du kan bruke Sous-vide-funksjonen for matlaging mens Steketermometer kontrollerer og opprettholder temperaturen (med nøyaktighet på + / - 1 °C). Du kan tilberede et bredt utvalg av retter slik som krydrede baser eller sauser (f.eks. ulike curry-typer eller bouillabaisse). Du kan definere dine egne parametre eller gå til tabellen for tilberedningsguiden i "Råd og Tips".

Funksjonen kan kun aktiveres fra fremre venstre eller bakre høyre kokesone.

1. Berør > Kokeplatefunksjoner > Sous-vide eller få tilgang til funksjonen ved å berøre > Sous-vide.
2. Velg riktig temperatur.
Angi tid (valgfritt).
3. Berør OK. for å fortsette.
4. Plasser Steketermometer på kanten av gryten eller sett den i maten.
5. Berør Start for å aktivere forhåndoppvarming.

Når kokekaret oppnår den tiltenkte temperaturen, lyder et akustisk signal og et popup-vindu vises.

6. Berør OK. for å lukke popup-vinduet.
 7. Berør Start.
Hvis du stiller inn Varselur, kjører den sammen med funksjonen.
 8. Når tiden har gått, høres et lydsignal og blinker. For å slå av signalet berør .
- For å stoppe eller justere funksjonen, berører du eller symbolet for den aktive sonen, og deretter Stop. For å bekrefte, berører du Ja i popup-vinduet.

6.14 Termometer

Med denne funksjonen virker Steketermometer som et termometer, som hjelper deg å overvåke temperaturen på maten eller væsken under tilberedningen. For eksempel kan du støle på sensoren når

du oppvarmer melk eller sjekker temperaturen av babymat.

Minst en kokesone må være aktiv for å bruke denne funksjonen.

Du kan aktivere funksjonen for alle kokesoner men kun for en kokesone av gangen.

1. Sett Steketermometer dypere inn i maten eller fyll væsken opp til minimum nivåmerket.

2. Berør  på displayet for å åpne Steketermometer-menyen og velge Termometer. Du kan også velge  > Kokeplatefunksjoner > Termometer.

3. Berør Start.
Måling starter på den aktive kokesonen. Hvis ingen kokesoner er aktive vises et popup-vindu.

For å stoppe funksjonen berør sifrene som viser temperaturen eller  og velg Stop.

6.15 Smelter

Du kan bruke denne funksjonen til å smelte forskjellige produkter, f.eks. sjokolade eller smør. Du kan kun bruke funksjonen for en kokesone av gangen.

1. Berør  på displayet for å åpne Meny.
2. Velg Kokeplatefunksjoner > Smelter på listen.
3. Berør Start.
Du må velge ønsket kokesone. Hvis kokesonen allerede er aktiv, vises et pop-up-vindu. Avslutt den tidligere varmeinnstillingen for å aktivere funksjonen.

For å gå ut av Meny berør  eller den høyre siden av displayet, utenfor popup-vinduet.

For å navigere gjennom Meny bruk  eller .

For å stoppe funksjonen, velg symbolet for sonevalg og berør deretter Stop.

6.16 Hob²Hood

Dette er en avansert automatisk funksjon som knytter kokeplaten opp mot en spesialventilator. Både kokeplaten og ventilatoren har en infrarød signalkommunikator. Viftehastigheten

defineres automatisk på grunnlag av modusen og temperaturen til det varmeste kokekaret på koketoppen.

For de fleste ventilatorer er fjernkontrollsystemet deaktivert som standard. Aktiver den før du bruker funksjonen. Se ventilatorhåndboken for mer informasjon.

For å bruke funksjonen, må du automatisk stille automatisk modus til H1 - H6.

Kokeplaten er stilt inn på H5 som standard. Ventilatoren reagerer hver gang du bruker kokeplaten. Koketoppen gjenkjenner temperaturen på kokekaret automatisk og justerer hastigheten på viften. Du kan stille inn koketoppen slik at kun lyset er på ved å velge H1.



Hvis du endrer viftehastighet på ventilatoren, er standardkoblingen med koketoppen deaktivert. For å reaktivere funksjonen, slå begge apparatene AV og PÅ igjen.

| Mo-dus | Auto-matisk lys | Kokende ¹⁾ | Steking ²⁾ |
|------------------|-----------------|-----------------------|-----------------------|
| H0 | Av | Av | Av |
| H1 | På | Av | Av |
| H2 ³⁾ | På | Viftehastighet 1 | Viftehastighet 1 |
| H3 | På | Av | Viftehastighet 1 |
| H4 | På | Viftehastighet 1 | Viftehastighet 1 |
| H5 | På | Viftehastighet 1 | Viftehastighet 2 |
| H6 | På | Viftehastighet 2 | Viftehastighet 3 |

1) Koketoppen oppdager kokeprosessen og stiller viftehastigheten automatisk.

2) Koketoppen oppdager stekeprosessen og stiller viftehastigheten automatisk.

3) Denne modusen aktiverer viften og lyset og baserer seg ikke på temperaturen.

Slik endrer du modusene

Hvis du ikke er fornøyd med lydnivået / viftehastigheten, kan du bytte mellom modusene manuelt.

1. Berør

Velg Oppsett>Hob²Hood på listen.

2. Velg den egnede modusen.

For å gå ut av Meny, berører du  eller displayets høyre side utenfor popup-vinduet.

Når du avslutter tilberedningen og deaktivérer kokeplaten, kan viften i ventilatorhetten fortsatt være aktiv i en viss tid. Etter at den tiden er over, deaktivérer systemet viften automatisk og hindrer deg fra å aktivere viften ved en feil de neste 30 sekundene.

Lyset på ventilatoren deaktiveres 2 minutter etter at kokeplaten er slått av.

6.17 Språk

1. Berør  på displayet for å åpne Meny.
2. Velg Oppsett > Oppsett > Språk på listen.
3. Velg det aktuelle språket på listen.

Hvis du velger feil språk, berør  En liste vises. Velg det tredje alternativet fra toppen og velg deretter det nest siste alternativet. Deretter velg det andre alternativet. Velg det aktuelle språket på listen. Til slutt velger du alternativet til høyre.

For å gå ut av Meny berør  eller den høyre siden av displayet, utenfor popup-vinduet.

For å navigere gjennom Meny bruk < eller >.

6.18 Tastelyder / Summerlyd

Du kan velge lyden koketoppen avgir, eller slå av alle lyder. Du kan velge mellom klikk (standard) eller beep.

1. Berør  på displayet for å åpne Meny.
2. Velg Oppsett > Oppsett > Tastelyder / Summerlyd på listen.
3. Velg det aktuelle alternativet.

For å gå ut av Meny berør  eller den høyre siden av displayet, utenfor popup-vinduet.

For å navigere gjennom Meny bruk < eller >.

6.19 Lysstyrke for display

Du kan endre lysstyrken av displayet.

Det finnes 4 nivåer for lysstyrke. 1 er laveste og 4 er høyeste lysstyrke.

1. Berør på displayet for å åpne Meny.

2. Velg Oppsett > Oppsett > Lysstyrke for display på listen.

3. Velg den aktuelle modusen.

For å gå ut av Meny berør  eller den høyre siden av displayet, utenfor popup-vinduet.

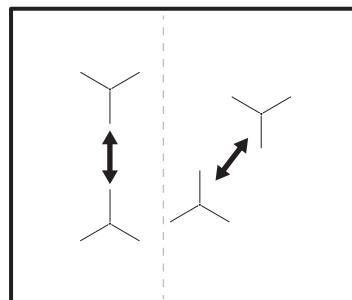
For å navigere gjennom Meny bruk < eller >.

6.20 Strømstyring

Hvis flere soner er aktive og den forbrukte effekten overskridt begrensningen av strømforsyningen, deler denne funksjonen den tilgjengelige effekten mellom alle kokesonene. Koketoppen kontrollerer varmeinnstillingene for å beskytte sikringene i boligen.

- Kokesonene er gruppert i henhold til plasseringen og tallet til fasene i komfyrtoppen. Hver fase har en maksimal elektrisk effekt på 3680 W. Hvis koketoppen når grensen for maksimalt tilgjengelig effekt innen én fase, vil effekten til kokesonene automatisk bli redusert.
- Maksimal varmeinnstilling er synlig på glidebryteren. Kun de hvite sifrene er aktive.
- Hvis en høyere varmeinnstilling ikke er tilgjengelig, må du redusere den for de andre kokesonene først.

Se illustrasjonen for mulige kombinasjoner der effekten kan distribueres mellom kokesonene.



7. RÅD OG TIPS



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

7.1 Kokekar



For induksjonssonene gir et sterkt elektromagnetisk felt varme i kokekaret veldig raskt.

Bruk induksjonskokesonenene med egnede kokekar.

- Kokekarets bunn må være så tykk og flat som mulig.
- Sørg for at pannebaser er rene og tørre før du setter dem på den keramiske komfyrtoppens overflate.
- For å unngå riper må du ikke skyve eller gni gryten over det keramiske glasset.

Materiale i kokekar

- **riktig:** støpejern, stål, emaljert stål, rustfritt stål, bunn med flere lag (med riktig merke fra produsenten).
- **ikke riktig:** aluminium, kobber, messing, glass, keramikk, porseLEN.

Kokekaret er riktig til induksjonskomfyrtopp, hvis:

- vann koker veldig raskt på en sone med den høyeste varmeinnstillingen.
- en magnet fester seg til bunnen av kokekaret.

Kokekarenes mål

- Indusjonskokesonenene tilpasser seg automatisk til størrelsen av kokekarets bunn.
- Kokesonens effektivitet er relatert til diameteren på kokekaret. Kokekar med en smalere diameter enn anbefalt minimum mottar bare halvparten av en kokesonens effektgrad.
- Av sikkerhetsgrunner og optimale tilberedningsresultater må du ikke bruke kokekar som er større enn angitt i «Spesifikasjoner for kokesoner». Unngå å holde kokekar nær betjeningspanelet under tilberedningen. Dette kan påvirke funksjonens funksjon eller ved utsiktet å aktivere komfyrtoppfunksjonene.

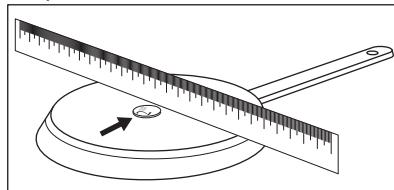


Se «Tekniske data».

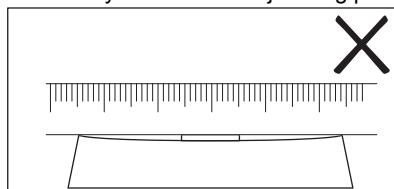
7.2 Riktige panner for Pannesteking-funksjon

Bruk bare panner med flat bunn. For å sjekke om pannen er riktig:

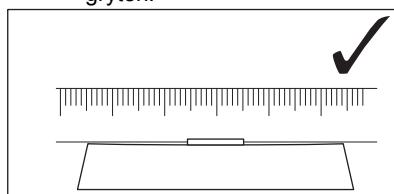
1. Sett pannen opp ned.
2. Legg en linjal på bunnen av pannen.
3. Prøv å legge en 5, 10 eller 20-kronersmynt (eller med lignende størrelse) mellom linjalen og bunnen av pannen.



- a. Pannen er feil hvis du kan sette mynten mellom linjalen og pannen.



- b. Pannen er riktig hvis du ikke kan legge en mynt mellom linjalen og gryten.



7.3 Støy under bruk

Hvis du kan høre:

- knekkelyder: kokekaret består av forskjellige materialer (sandwichkonstruksjon).

- plystrelyder: du bruker en kokesone på et høyt effekttrinn, og kokekaret består av forskjellige materialer (en sandwichkonstruksjon).
 - summing: du bruker et høyt effekttrinn.
 - Klikkelyder: det skjer elektriske koblinger, gryten oppdages etter at du setter den på koketoppen.
 - hvesing, summing: viften går.
- Lydene er normale og betyr ikke noen funksjonsfeil.**

7.4 Öko Timer (Øko-timer)

For å spare energi, slås kokesonen av før tidsuret med nedtelling høres. Forskjellen i

brukstid avhenger av valgt effekttrinn og hvor lenge tilberedningen varer.

7.5 Eksempler på tilberedningsmåter

Korrelasjonen mellom varmeinnstillingen til en sone og dens forbruk er ikke lineær. Når du øker varmeinnstillingen er den ikke proporsjonal med økt strømforbruk. Dette betyr at en kokesonen med middels varmeinnstillinger bruker mindre enn halvparten av effekten sin.



Informasjonen i tabellen er kun veilegende.

| Varmeinnnstilling | Bruk for å: | Tid (min) | Tips |
|-------------------|--|-------------|---|
| 1 | Hold tilberedt mat varm. | etter behov | Sett et lokk på kokekaret. |
| 1 - 2 | Hollandaisesaus, smelte: smør, sjokolade, gelatin. | 5 - 25 | Rør fra tid til annen. |
| 1 - 2 | Størkning: luftige omeletter, bakte egg. | 10 - 40 | Tilbered med lokk. |
| 2 - 3 | Svell ris og melkeretter, varm ferdigretter. | 25 - 50 | Tilsett minimum to ganger så mye væske som ris, melkeretter må røres i under hele prosedyren. |
| 3 - 4 | Damp grønnsaker, fisk, kjøtt. | 20 - 45 | Tilsett et par spiseskjeer væske. |
| 4 - 5 | Damp poteter. | 20 - 60 | Bruk maks ¼ l vann for 750 g poteter. |
| 4 - 5 | Lag større mengder mat, gryteretter og supper. | 60 - 150 | Opp til 3 l væske pluss ingredienser. |
| 6 - 7 | Skånsom steking: escalope, cordon bleu, koteletter, kjøttkaker, pølser, lever, sausejevning, egg, pannekaker, smultringer. | etter behov | Snu halveis. |
| 7 - 8 | Steking, reven potetgrateng, svinestek, biff. | 5 - 15 | Snu halveis. |
| 9 | Koke vann, koke pasta, brune kjøtt (gulasj, grytestek), frityrkoke pommes frites. | | |
| P | Koke opp store mengder vann. PowerBoost er aktivert. | | |

7.6 Råd og tips for Steketermometer

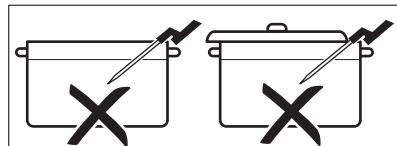
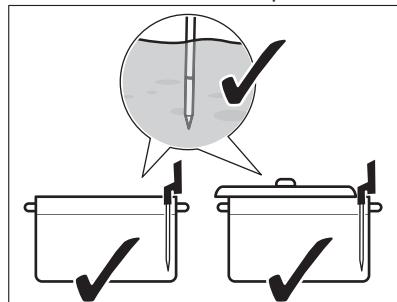


For funksjoner slik som Assistert matlaging og Sous-vide, kan du kun bruke Steketermometer på venstre side av koketoppen. Med Termometer-funksjonen kan du også bruke Steketermometer på høyre side av koketoppen.

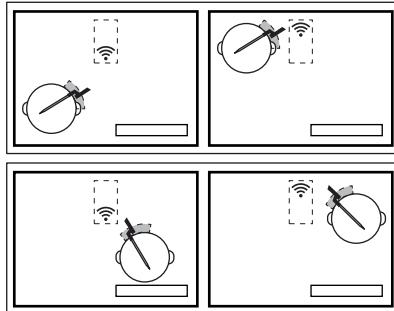
For å sørge for den beste forbindelsen (⚡) mellom Steketermometer og koketoppen:

For væsker

- Dyp Steketermometer i væskeren innenfor det anbefalte området. Minimum nivåmerket må være tildekket.
- Sett Steketermometer på kanten av et kokekar. Hvis mulig, hold den i vertikal posisjon. Påse at tuppen er i kontakt med bunnens av kokekaret. Håndtaket til Steketermometer skal alltid være på utsiden av kokekaret eller pannen.

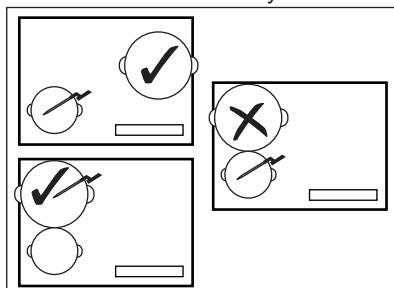


- Hvis du ønsker å bruke Steketermometer på venstre side av koketoppen, må du sørge for at den er nær midten av kokeplaten, klokka 1 - 3. Hvis du ønsker å bruke (med Termometer-funksjonen), må du sørge for at den er plassert klokka 9 - 11. Se illustrasjonen nedenfor.



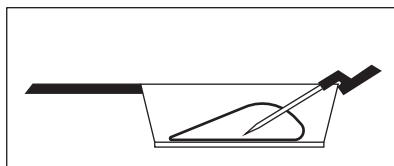
Du kan flytte Steketermometer langs kanten av kokekaret hvis forbindelsen svikter.

- Du kan delvis dekke kokekaret med et lokk.
- Hvis du bruker den fremre venstre kokesonen, må du ikke plassere store kokekar på den bakre venstre. Store kokekar på den bakre venstre kokesonen kan blokkere signalet. Flytt det store kokekaret til den bakre høyre kokesonen.

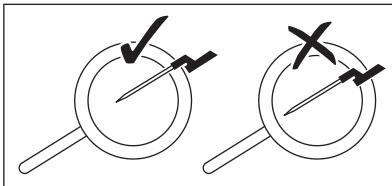


For fast mat (kjernetemperaturmåling)

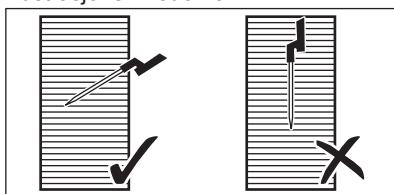
- Sett Steketermometer på tvers av den tykkest del av maten opp til minimum nivåmerket. Målepunktet skal være i den sentrale delen av matretten.



- Påse at Steketermometer sitter godt i maten. Metalldelene til Steketermometer skal ikke berøre sidene av kokekaret / pannen. Håndtakskroken må peke nedover.



- For kjøtt / fisk med en tykkelse av 2 - 3 cm, skal tuppen av Steketermometer nå bunnens av pannen.
- Fjern Steketermometer før du snur maten.
- Når du bruker en plancha må du sørge for at håndtaket til Steketermometer blir på den høyre siden, utenfor overflaten. Se illustrasjonen nedenfor.



7.7 Tilberedning ved lave temperaturer - Prinsipper for matsikkerhet

Påse at du følger følgende instruksjoner ved tilberedning ved lave temperaturer, f.eks. Sous-vide.

- Vask / desinfiser hendene dine før du tilbereder mat. Bruk engangshansker.
- Bruk kun fersk mat av høy kvalitet, lagret under egnede forhold.
- Vask og skrell frukt og grønnsaker grundig.
- Hold alltid kjøkkenbenken og skjærebrettet rent. Bruk ulike skjærebrett for ulike mattyper.

- Vær særlig oppmerksom på mathygien når du forbereder fjærfe, egg og fisk. Fjærkre skal alltid tilberedes ved minst 65 °C i minst 50 minutter.
- Påse at fisken du vil tilberede ved bruk av Sous-vide har sashimi-kvalitet, dvs. ekstra fersk.
- Oppbevar tilberedt mat i kjøleskap i maksimalt 24 timer.
- For personer med nedsatt immunforsvar eller kroniske helsemessige forhold er det tilrådelig å pasteurisere maten før den spises. Pasteuriser maten ved 60 °C i minst en time.

7.8 Kokebok

Tabellen nedenfor viser eksempler på mattyper og gir deg de optimale temperaturene og anbefalte tilberedningstider. Parametrene kan variere avhengig av temperatur, kvalitet, konsistens og mengde mat.

Hvor lang tid det tar å tilberede avhenger mer av tykkelsen på maten enn av vekten. For biff gjelder det for eksempel at det tar gradvis mer tid å nå den forhåndsdefinerte kjernetemperaturen etterhvert som kjøttstykke øker i tykkelse. En 2 cm tykk biff krever omrent en time å nå 58 °C, mens en 5 cm tykk trenger rundt fire timer.

Overvåk den første matlagingsøkten for å sikre at parametrene nedenfor passer matlagingsvanene og kokekarene dine. Du kan endre disse parametrene avhengig av dine personlige preferanser.

| Mattype | Tilberedningsmetode | Tilberedningsnivå | Matens tykkelse / mengde | Kjernetemp / tilberedningstemp (°C) | Tilberedningstid (min) |
|--------------------------|---------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| Oksestek | Sous-vide | rätt | 2 cm | 50 - 54 | 45 - 210 |
| | | | 4 cm | | 120 - 210 |
| | | | 6 cm | | 180 - 210 |
| | | medium | 2 cm | 55 - 60 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | godt stekt | 2 cm | 61 - 68 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | godt stekt | 200-300 g | 64 - 72 | 45 - 60 |
| | | Posjer | godt stekt | 68 - 74 | 35 - 45 |
| Kyllingbryst | Posjer | godt stekt | 200-300 g | 78 - 85 | 30 - 60 |
| Svinebiff | Sous-vide | godt stekt | 2 cm | 60 - 66 | 35 - 60 |
| Svin - indrefilet | Sous-vide | godt stekt | 4-5 cm | 62 - 66 | 60 - 120 |
| Lammefilet | Sous-vide | medium | 2 cm | 56 - 60 | 35 - 60 |
| | | godt stekt | | 64 - 68 | 40 - 65 |
| Lammesadel (uten ben) | Sous-vide | medium | 200-300 g | 56 - 60 | 60 - 120 |
| | | godt stekt | | 64 - 68 | 65 - 120 |
| Laks | Sous-vide | gjennomskinnelig | 2 cm | 46 - 52 | 20 - 45 |
| | | | 3 cm | 46 - 52 | 35 - 50 |
| | Posjer | gjennomskinnelig | 2 cm | 55 - 68 | 20 - 35 |
| | | | 3 cm | 55 - 68 | 25 - 45 |
| Tunfisk | Sous-vide | gjennomskinnelig | 2 cm | 45 - 50 | 35 - 50 |
| Reker | Sous-vide | gjennomskinnelig | 1-2 cm | 50 - 56 | 25 - 45 |
| Egg | Sous-vide | bløtkokt ¹⁾ | M - størrelse | 63 - 64 | 45 - 70 |
| | | middels ¹⁾ | | 65 - 67 | 45 - 70 |
| | | hardt ¹⁾ | | 68 - 70 | 45 - 70 |
| | Kokende | bløtt | | kokende | 4 ²⁾ |
| | | medium | | kokende | 7 ²⁾ |
| | | hardt | | kokende | 10 ²⁾ |

| Mattyppe | Tilberedningsmetode | Tilberedningsnivå | Matens tykkelse / mengde | Kjernetemp / tilberedningstemp (°C) | Tilberedningstid (min) |
|---------------------|---------------------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| Ris | Ris som sveller | ferdigkokt | - | - | 10 - 30 |
| Poteter | Kokende | ferdigkokt | - | - | 15 - 30 |
| Grønnsaker (ferske) | Sous-vide | ferdigkokt | - | 85 | 30 - 40 |
| Asparges | Sous-vide | ferdigkokt | - | 85 | 30 - 40 |

1) Eggehvitene forblir flytende.

2) Den angitte tiden gjelder for egg av middels størrelse. For større egg og egg fra kjøleskapet, legger du til 1 minutt koketid.

Ytterligere tips for Assistert matlaging:

- Fyll gryten med en passende mengde væske (dvs. mellom 1 - 3 liter) før tilberedning. Prøv å unngå å legge til mer under tilberedningen.
- Bruk et lokk for å spare strøm og oppnå temperaturen raskere (også for forhåndsoppvarming av vann).
- Rør i matretten regelmessig gjennom hele tilberedningen for å sikre en jevn temperaturfordeling.
- Salt skal tilsettes helt i begynnelsen av en tilberedning.
- Tin maten før du tilbereder den.
- Legg til grønnsaker (for eksempel brokkoli, blomkål, grønne bønner, rosenkål) når vannet har nådd den tiltenkte temperaturen og popup-vinduet vises.
- Legg poteter eller ris i kaldt vann før du starter funksjonen.
- For gryteretter, sauser, supper, karriretter, ragout, gulasj og buljonger kan du bruke Gjenoppvarming eller Småkok. Før du setter på Småkok funksjonen, steker du ingrediensene (uten Steketermometer) og tilsett kald væske. Deretter aktiverer du funksjonen fra Assistert matlaging.
- For mindre porsjoner sjømat, f.eks. blekksprut/tentakler (fangarmer) eller skalldyr kan du bruke Pannesteking.

Ytterligere tips for Pannesteking:



ADVARSEL!

Bruk kun panner med flat bunn.



FORSIKTIG!

Bruk laminerte panner kun på lave varmeinnstillinger for å forhindre skade på eller overoppheeting av kokekarrene.

- Start funksjonen når koketoppen er avkjølt (forhåndsoppvarming er ikke nødvendig).
- Bruk kokekar som er laget av rustfritt stål med sandwich-bunn.
- Ikke bruk kokekar som har et opphøyd midtpunkt under.
- Kokekar i ulike størrelser kan ha ulik oppvarmingstid. Tunge kokekar lagrer mer varme enn lette kokekar, men de tar lengre tid å varme opp.
- Snu maten en gang inntil den oppnår halvparten av ønsket temperatur. Veldig tykke matstykker skal snus oftere (dvs. annet hvert minutt). Vi anbefaler at du først bruker Sous-vide-metoden for å få det beste resultatene. For å legge til en finish, legg ferdigrettene på en forvarmet panne og stek dem raskt på begge sider.
- Fjern alltid Steketermometer før du snur maten.

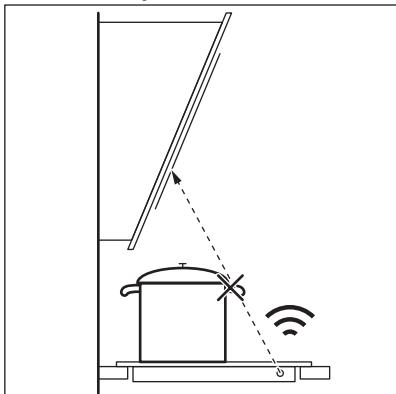
7.9 Råd og tips for Hob²Hood

Når du bruker komfyrtoppen med funksjonen:

- Beskytt ventilatorpanelet mot direkte sollys.
- Ventilatorpanelet må ikke stå på halogenlampen.
- Ikke dekk til betjeningspanelet på komfyrtoppen.

- Ikke avbryt signalet mellom komfyrtoppen og ventilatoren (f.eks. med hånden, et kokekarhåndtak eller en stor gryte). Se bildet.

Ventilatoren på bildet er kun et eksempel.



Hold vinduet til Hob²Hood infrarød signalkommunikator ren.



Andre fjernstyrte apparater kan blokkere signalet. Bruk ikke slike apparater i nærheten av kokeplaten mens Hob²Hood er på.

Kjøkkenventilatorer med Hob²Hood-funksjon

Se forbrukernettstedet vårt for å finne hele spekteret av kjøkkenventilatorer som virker med denne funksjonen. AEG kjøkkenventilatorer som virker med denne funksjonen må ha symbolet .

8. STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

8.1 Generell informasjon

- Rengjør koketoppen etter hver bruk.
- Bruk kokekar med ren base.
- Riper eller mørke flekker på overflaten påvirker ikke bruken av koketoppen.
- Bruk et spesialrengjøringsprodukt for overflaten på komfyrtoppen.
- Bruk en spesialskrape for glasset.

8.2 Rengjøring av koketoppen

- Fjern umiddelbart:** Smeltet plast, plastfolie, sukker og mat som inneholder sukker, ellers kan skitten forårsake skade på koketoppen. Vær varsom slik at du

unngår forbrenninger. Bruk en spesiell koketoppskrape på glassflaten i en skarp vinkel og skyv bladet bortover flaten.

- Etter at koketoppen er tilstrekkelig avkjølt fjernes:** kalkringer, vannringer, fettflekker, blanke metalliske misfarginger. Rengjør koketoppen med en fuktig klut og rengjøringsmiddel som ikke sliper. Tørk koketoppen med en myk klut etter rengjøring.
- Fjerne skinnende metallisk misfarging:** Bruk en oppløsning av vann og eddik og rengjør glassflaten med en fuktig klut.
- Overflaten på koketoppen har horisontale spor. Rengjør koketoppen med en fuktig klut og litt rengjøringsmiddel med en jevn bevegelse fra venstre mot høyre. Tørk koketoppen med en myk klut fra venstre til høyre etter rengjøring.

9. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

9.1 Hva må gjøres, hvis ...

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|--|---|
| Du kan ikke aktivere eller betjene komfyrtoppen. | Komfyrtoppen er ikke koblet til en strømforsyning eller er koblet feil. | Kontroller om komfyrtoppen er riktig koblet til strømforsyningen. Se koblingsskjema. |
| | Sikringen har gått. | Kontroller at sikringen er årsaken til funksjonssvikten. Hvis sikringene går gjentatte ganger, må du kontakte en elektriker. |
| | Du innstiller ikke varmen på 60 sekunder. | Slå på komfyrtoppen igjen og still inn varmen før det har gått 60 sekunder. |
| | Du berørte to eller flere sensorfelt samtidig. | Berør bare ett sensorfelt. |
| | Pause er aktivert. | Se «Daglig bruk». |
| Displayet reagerer ikke på berøringen. | En del av displayet er tildekket eller kasserollene er plassert for nærmre displayet. Det er noe væske eller en gjenstand på displayet. | Fjern gjenstandene. Flytt kjelene bort fra displayet. Rengjør displayet, vent til apparatet er avkjølt. Koble komfyrtoppen fra strømforsyningen. Etter 1 minutt, koble koketoppen til på nytt. |
| Et lydsignal høres, deretter slås komfyrtoppen av. Et lydsignal høres når komfyrtoppen slår seg av. | Du har satt noe på ett eller flere sensorfelt. | Fjern gjenstanden fra sensorfeltene. |
| Komfyrtoppen deaktivertes. | Du har satt noe på sensorfeltet ①. | Fjern gjenstanden fra sensorfeltet. |
| Restvarmeindikatoren vises ikke. | Stekesonen er ikke varm fordi den var bare i bruk en kort stund eller sensoren under overflaten til kokeoppene er skadet. | Kontakt servicesenteret dersom kokesonen fortsatt er varm i lang tid. |
| Etter at du aktiverer Assisteret matlaging, starter oppvarmingen av plateoppene før den stopper og starter på nytt igjen. | Dette er en sikkerhetssjekk for å påse at Steketermometer er i en gryte der funksjonen for Assisteret matlaging ble aktivert. | Det er en normal prosedyre, det indikerer ingen feil. |
| Du kan ikke aktivere den høyeste varmeinnstillingen. | En annen sone er allerede innstilt på den høyeste varmeinnstillingen. | Reduser først effekten på den andre sonen. |
| Sensorfeltene blir varme. | Kokekaret er for stort eller du setter det for nær betjeningspanelet. | Sett store kokekar på de bakre sonene nede om mulig. |
| Displayet viser at Steketermometer ikke er funnet. | Plasseringen av Steketermometer er ikke riktig. Det er noe som blokkerer signalet (f.eks. bestikk, pannehåndtak eller en annen gryte). | Finn en riktig plassering for Steketermometer. Se «Råd og tips». Fjern metallgjenstander eller andre gjenstander som kan blokkere signalet. |
| Displayet viser at vanntemperaturen er høyere enn 100°C. | Du har enda ikke kalibrert Steketermometer, eller du har gjort det feil. Du flyttet koketoppen til et annet sted. | Kalibrer Steketermometer på nytt. Se «Kalibrering». Det kan også hende at du må sjekke at kalibreringskoden er riktig. Se «Paring». |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|--|--|
| | Du la for mye salt i vannet. | Tilfør ikke salt til kokende vann. |
| Temperaturen er ikke synlig på displayet. Displayet viser et varsel-ikon. | Steketermometer fant ikke tilkoblingen til platetoppen fordi signalstyrken er for lav. | Sett Steketermometer i nærheten av platetoppens antennen, nær midten av platetoppen. Se «Råd og tips». |
| | Noe dekker til Steketermometer eller antennen på platetoppen, f.eks. metallbestikk. | Fjern alt som dekker antennen. Pāse at du plasserer kokekar i midten av kokesonen. Se «Rād og tips». |
| | Du mistet forbindelsen mellom Steketermometer og antennen. | Pāse at ingenting dekker signalet. Flytt Steketermometer langs kanten av gryten for å justere plasseringen. Se «Rād og tips». |
| | Andre apparater fungerer på samme frekvens og forstyrrer tilkoblingen. | Fjern alle apparater som kan forstyrre forbindelsen. Se "Tekniske data". |
| Temperaturen til maten er ikke som forventet. | Steketermometer er ikke satt inn riktig. | Pāse at målepunktet er plassert på tykkeste delen av maten. Se «Rād og tips». |
| Koketoppen registerer vesentlige temperaturendringer. | Du tilsatte vann eller byttet gryten under matlagingen. | Unngå å tilsette vann eller eller bytte gryten etter at du starter en funksjon. |
| | Varmen i gryten spres ikke jevnt, spesielt ikke i tykke væsker. | Rør maten ofte. |
| Gryten blir for varm eller maten blir overkøkt for raskt. | Du har brukt en gryte som er for liten. | Bruk gryter med riktig størrelse for en gitt kokesone. Se «Tekniske data». |
| Du kan ikke aktivere denne funksjonen. | En annen funksjon kjører på samme kokesone, som forhindrer aktivering. | Stopp funksjonen før du aktiverer en annen. |
| Assistert matlaging eller Sous-vide stopper. | Ved begynnelsen av en tilberedningsøkt er temperaturen på væsken i gryten høyere enn 40 °C. Kokekaret i bruk er for varmt. | Bruk kun kalde væsker. Ikke forvarm kokekar. |
| Hob²Hood fungerer ikke. | Du dekket til betjeningspanelet. | Fjern gjenstanden fra betjeningspanelet. |
| Hob²Hood er på, men bare lyset er på. | Du har aktivert H1-modusen. | Bytt modus til H2 - H6 eller vent til automatisk modus startet. |
| Hob²Hood-moduser H1–H6 er på, men lyset er av. | Det kan hende at lypærein ikke virker. | Kontakt et autorisert servicesenter. |
| Det høres ingen lyd når du berører panelsensorfeltene. | Lydene deaktiveres. | Slå lydsignaler på. Se «Daglig bruk». |
| Feil språk er angitt. | Du har forandret språket ved en feil. | Slik tilbakestiller du alle funksjoner til fabrikkinstillingene. Velg Tilbakestill alle innstillinger fra Meny. Koble komfyrtoppen fra strømforsyningen. Etter 1 minutt, koble kokekuppen til på nytt. Angi Språk, Lysstyrke for display og Summerlyd. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|--|--|---|
| En kokesonen blir deaktivert. Du får en advarsel om at kokesonen kommer til å slå seg av. | Automatisk utkopling deaktiverer kokesonen. | Deaktiver komfyrtoppen og aktiver den igjen. Se «Daglig bruk». |
| og en melding vises. | Sperre er aktivert. | Se «Daglig bruk». |
| O - X - A vises. | Barnesikring er aktivert. | Se «Daglig bruk». |
| blinker. | Det er ikke noe kokekar på sonen. | Sett kokekaret på kokesonen. |
| | Du bruker feil kokekar. | Bruk egnede kokekar. Se «Råd og tips». |
| | Diameteren på kokekrets bunn er for liten til sonen. | Bruk kokekar med riktige dimensjoner. Se «Tekniske data». |
| og et tall tennes. | Det er en feil på komfyrtoppen. | Deaktiver komfyrtoppen og aktiver den igjen etter 30 sekunder. Hvis lyser igjen, kobler du komfyrtoppen fra strømforsyningen. Aktiver komfyrtoppen igjen etter 30 sekunder. Hvis problemet fortsetter, må du snakke med et autorisert servicesenter. |
| Du kan høre en konstant pipelyd. | Den elektriske tilkoblingen er feil. | Koble komfyrtoppen fra strømforsyningen. Be en kvalifisert elektriker for å kontrollere monteringen. |
| Kokekaret bruker mer enn 5 min. på å varmes opp. | Kokekrets bunn er ikke kompatibel med induksjon. | Bruk kokekar med riktig (flat, magnetisk) bunn. Se «Råd og tips». |

9.2 Hvis du ikke finner en løsning...

Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du forhandleren eller et autorisert servicesenter. Oppgi opplysningene på typeskiltet. Sørg for at du har brukt

koketoppen på riktig måte. Hvis ikke, må du selv betale for service fra serviceteknikeren eller forhandleren, også i garantitiden. Informasjonen om garantitiden og autoriserte servicesentre er oppført i garantiheftet.

10. TEKNISKE DATA

10.1 Typeskilt

Modell IAE84881FB
Type 62 D4A 01 CA
Induksjon 7.35 kW
Serienr.
AEG

PNC 949 597 647 00
220-240 V / 400 V 2N 50-60 Hz
Laget i: Tyskland
7.35 kW

10.2 Programvarelisenser

Programvaren inkludert i koketoppen inneholder opphavsrettsbeskyttet

programvare som er lisensiert under BSD, fontconfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT,

OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2.0 og andre.

Sjekk hele teksten til lisensen i: Meny > Oppsett > Service > Lisens.

Du kan laste ned kildekoden for programvaren med åpen kildekode ved å følge hyperkoblingen på produktets nettside.

10.3 Spesifikasjoner for kokesoner

| Kokesone | Nominell effekt (maks effekt- trinn) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost maksimum varig- het [min] | Kokekar – diame- ter [mm] |
|----------------|--|----------------|--|------------------------------|
| Venstre fremme | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Venstre bak | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Midtre fremre | 1400 | 2500 | 4 | 125 - 145 |
| Høyre fremme | 2300 | 3600 | 10 | 205 - 240 |

Effekten for kokesonene kan variere noe sammenliknet med informasjonen i tabellen. Det endres iht. kokekarets materiale og størrelse.

For optimale matlagingsresultater, bruk ikke kokekar større enn angitt i tabellen.

10.4 Steketermometer tekniske spesifikasjoner

Steketermometer er godkjent for å brukes i kontakt med mat.

| | |
|----------------------|-------------------|
| Arbeidsfrekvens | 433,05–434,73 MHz |
| Maksimum sendeeffekt | 5 dBm |
| Temperaturområde | 0–120 °C |
| Målesyklus | 3 sekunder |

11. ENERGIEFFEKTIV

11.1 Produktinformasjon*

| | |
|---|--|
| Modellidentifikasjon | IAE84881FB |
| Platetopp | Integrt platetopp |
| Antall soner | 4 |
| Oppvarmingsteknologi | Induksjon |
| Diameter på sirkulære soner (Ø) | Venstre fremme Venstre bak Midtre fremre Høyre bak |
| Energiforbruk per sone (EC electric cooking) | Venstre fremme Venstre bak Midtre fremre Høyre bak |
| Energiforbruk for platetopp (EC electric hob) | 179,6 Wh / kg 189,1 Wh / kg 180,2 Wh / kg 185,2 Wh / kg |
| | 183,5 Wh / kg |

* For EU i henhold til EU 66/2014. For Hviterussland i henhold til STB 2477-2017, vedlegg A; for Ukraina i henhold til 742/2019.

EN 60350-2 - Elektriske husholdningsapparater for matlaging – del 2: Platetopp – Metoder for måling av ytelse.

Energimålinger som refererer til tilberedningsområder identifiseres av markeringene på de respektive sonene.

11.2 Energisparende

Du kan spare energi på hverdagslig tilberedning hvis du følger hintene under.

- Bruk kun mengden du trenger når du varmer opp vann.
- Legg alltid lokk på kokekaret, hvis det er mulig.
- Plasser kokekaret på kokesonen før du slår den på.
- Sett mindre kokekar på mindre kokesoner.
- Sett kokekaret direkte på midten av kokesonen.
- Bruk restvarmen for å holde maten varm eller for å smelte den.

12. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

FÖR PERFEKTA RESULTAT

Tack för att du valt denna AEG-produkt. Den har utvecklats för att du ska kunna använda den i många år, med innovativa funktioner som gör livet enklare – och som inte finns på alla enklare produkter. Ägna några minuter åt denna beskrivning för att få största möjliga utbyte av produkten.

Besök vår webbplats för att:



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:
www.aeg.com/support



registrera din produkt för bättre service:
www.registeraeg.com



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:
www.aeg.com/shop

KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad:

Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

Allmän information och tips

Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

INNEHÅLL

| | |
|---------------------------------|-----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION..... | 156 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER..... | 158 |
| 3. INSTALLATION..... | 161 |
| 4. PRODUKTBESKRIVNING..... | 162 |
| 5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING..... | 165 |
| 6. DAGLIG ANVÄNDNING..... | 167 |
| 7. RÅD OCH TIPS..... | 174 |
| 8. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING..... | 180 |
| 9. FELSÖKNING..... | 181 |
| 10. TEKNISKA DATA..... | 184 |
| 11. ENERGIEFFEKTIVITET..... | 185 |
| 12. MILJÖSKYDD..... | 185 |

1. SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för

eventuella personskador eller andra skador som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- **VARNING!** Barn och husdjur ska hållas borta från produkten när den är igång eller när den svalnar. Åtkomliga delar blir heta under användning.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

1.2 Allmän säkerhet

- **VARNING!** Ugnen och åtkomliga delar blir mycket varma under användning. Var försiktig så att du inte vidrör värmeelementen.
- **VARNING!** Oövervakad matlagning på en häll med fett eller olja kan vara farligt och kan leda till brand.
- Försök ALDRIG att släcka en eld med vatten, utan stäng av produkten och täck över flamman, t.ex. med ett lock eller brandfilt.

- **VARNING!** Produkten får inte tillföras via en extern kopplingsanordning, såsom timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- **FÖRSIKTIGHET:** Tillagningsprocessen måste övervakas. En kort tillagningsprocess måste övervakas kontinuerligt.
- **VARNING!** Brandfara: Förvara inte föremål på kokytorna.
- Metallföremål som knivar, gafflar, skedar och lock bör inte placeras på produktens yta eftersom de blir varma.
- Använd inte produkten innan den har installerats i inbyggnadsstrukturen.
- Använd inte ångrengöringsmedel för att rengöra produkten.
- Efter användning, stäng av produkten med kontrollen och lita inte på kokkärlsavkänningen.
- Om keramik-/glasytan är sprucken, stäng av produkten och dra ur elsladden. Om produkten är ansluten till elnätet direkt med kopplingsboxen, ta bort säkringen för att koppla från produkten från strömförsörjningen. I båda fallen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- **VARNING!** Använd endast hällskydd som designats av tillverkaren av produkten eller som anges av tillverkaren i bruksanvisningen som lämplig, eller hällskydd som medföljer. Olyckor kan inträffa om fel skydd används.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

2.1 Installation



VARNING!

Endast en behörig person får installera den här produkten.



VARNING!

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.

- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Minsta avstånd till andra produkter ska beaktas.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täckta skor.
- Täta skurna ytor med tätningsmedel för att förhindra att fukt får den att svälla.
- Skydda produktens botten mot ånga och fukt.
- Installera inte produkten nära en dörr eller under ett fönster. Detta förhindrar att heta

- kokkärl faller ned från produkten när dörren eller fönstret är öppet.
- Varje produkt har fläktar som kyler ner i botten.
 - Om produkten är installerad ovanför en låda:
 - Förvara inga smådelar eller pappersark som kan dras in, eftersom de kan skada fläkten eller påverka kylsystemet.
 - Se till att avståndet mellan apparatens undersida och föremål som förvaras i lådan uppgår till minst 2 cm.
 - Ta bort eventuella separeringspaneler installerade i skåpet under produkten.

2.2 Elektrisk inkoppling



VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar.

- Alla elektriska anslutningar ska utföras av en behörig elektriker.
- Produkten måste jordas.
- Produkten måste göras strömlös före alla rengöringsarbeten.
- Se till att de parametrarna på märkskylden överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Kontrollera att apparaten är rätt installerad. Lösa och ej fackmässigt monterade nätkablar eller kontakter (i förekommande fall) kan orsaka överhettning i kopplingsplinten.
- Använd korrekt kabel för den elektriska huvudledningen.
- Förhindra trassel avseende kabeln för den elektriska huvudledningen.
- Se till att ett skydd mot elchock är installerat.
- Använd klämman för dragavlastning på kabeln.
- Kontrollera att nätkabeln eller kontakten (i förekommande fall) inte vidrör den heta hushållsapparaten eller det heta kokkälet, när du ansluter apparaten till ett eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Se till att inte orsaka skada på stickkontakten (om tillämpligt) eller på nätkabeln. Kontakta vårt auktoriserade servicecenter eller en elektriker för att ersätta en skadad nätkabel.

- Stötskyddet för strömförande och isolerade delar måste fästas på ett sådant sätt att det inte kan tas bort utan verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Anslut inte stickkontakten om vägguttaget sitter löst.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Använd endast rätt isoleringssenheter: strömbrytare, säkringar (säkringar av skruvtyp tas ur hållaren), jordfelsbrytare och kontaktorer.
- Den elektriska installationen måste ha en isolationsenhet så att du kan koppla från produkten från nätet vid alla poler. Kontaktöppningen på isolationsenheten måste vara minst 3 mm bred.

2.3 Använd



VARNING!

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.

- Ta bort all förpackning, märkning och skyddsfilm (om tillämpligt) före första användning.
- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.
- Ändra inte produktens specifikationer.
- Kontrollera att ventilationsöppningarna inte är blockerade.
- Låt inte produkten stå utan uppsikt under användning.
- Stäng av kokzonen efter varje användningstillfälle.
- Lägg inte bestick eller kastrulllock på kokzonerna. De kan bli varma.
- Använd inte produkten med våta händer eller när den har kontakt med vatten.
- Använd inte produkten som arbets- eller avlastningsyta.
- Koppla omedelbart bort produkten från eluttaget om ytan på produkten är sprucken. På detta sätt förhindrar du elstötar.
- Användare med pacemaker måste hålla ett avstånd på minst 30 cm från induktionskokzonerna när produkten är igång.

- När du lägger maten i het olja kan den stänka.



VARNING!

Risk för brand och explosion

- Fetter och olja kan avge brandfarliga ångor när de värmes upp. Håll flammor eller uppvärmda föremål borta från fetter och oljor när du lagar mat med dem.
- Ångorna som frigörs i mycket het olja kan orsaka självantändning.
- Redan använd olja, som kan innehålla matrester, kan orsaka brand vid lägre temperatur jämfört med olja som används för första gången.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är väta med brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.



VARNING!

Risk för skador på produkten föreligger.

- Låt inte hetta kokkärl stå på kontrollpanelen.
- Lägg inte på några värmtskydd på hällens glasyta.
- Låt inte kokkärl torrkoka.
- Var försiktig så att inte föremål eller kokkärl faller på produkten. Ytan kan skadas.
- Aktivera inte kokzonerna med tomma kokkärl eller utan kokkärl.
- Lägg inte aluminiumfolie på produkten.
- Kokkärl av gjutjärn, aluminium eller med skadad botten kan orsaka repor på glaset/glaskeramiken. Lyft alltid sådana föremål när de flyttas på kokhällen.
- Denna produkt är endast avsedd för matlagning. Ugnen får inte användas för andra ändamål, t.ex. rumsuppvärming.

2.4 Matlagningstermometer

- Använd Matlagningstermometer så som den är avsedd att användas. Använd den inte för att öppna eller lyfta något.
- Använd bara Matlagningstermometer som rekommenderas för hällen, en i taget.
- Använd den inte om den är trasig.
- Använd inte Matlagningstermometer i ugnen eller i mikron.

- Matlagningstermometer kan avläsa temperaturer på upp till 120 °C.
- Se till att Matlagningstermometer alltid är inuti maten eller vätskan upp till den markerade minimivån.
- Rengör Matlagningstermometer innan du använder den första gången. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål. Diska inte Matlagningstermometer i diskmaskinen. Silikonhandtaget kan missfärgas, vilket inte påverkar hur Matlagningstermometer fungerar.
- Använd originalförpackningen för att förvara Matlagningstermometer.
- Om du byter Matlagningstermometer, ska den gamla förvaras på ett avstånd på minst 3 meter. Den gamla Matlagningstermometer kan påverka hur den nya fungerar.

2.5 Underhåll och rengöring

- Rengör produkten regelbundet för att förhindra att ytmaterialen försämras.
- Stäng av produkten och låt den kallna före rengöring.
- Spruta inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den.
- Rengör produkten med en fuktig, mjuk trasa. Använd bara milda rengöringsmedel. Använd inte produkter med slipeffekt, skursvampar, lösningsmedel eller metallföremål.

2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

2.7 Avyttring



VARNING!

Risk för kvävning eller skador.

- Kontakta kommunen för information om hur produkten ska kasseras.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.

3. INSTALLATION



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

3.1 Före installationen

Innan du installerar hällen ska du anteckna informationen nedan från typskylten.

Typskylten sitter nertill på hällen.

Serienummer

3.2 Inbyggnadshällar

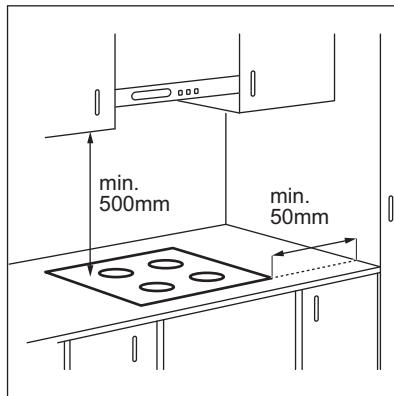
Inbyggnadshällar får endast användas efter installation i lämpliga inbyggnadsenheter och arbetsbänkar enligt gällande standarder.

3.3 Anslutningskabel

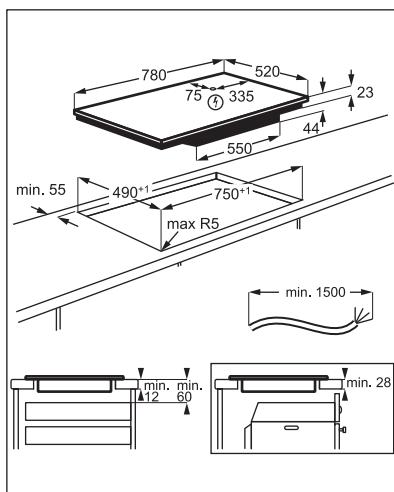
- Hällen är försedd med en nätkabel.
- För att ersätta den skadade nätkabeln, använd kabeltyp: H05V2V2-F som motstår temperaturer på 90 °C eller högre. Kontakta ett auktoriserat servicecenter. Nätkabeln får endast bytas ut av en behörig elektriker.

3.4 Montering

Om du installerar hällen under en köksfläkt, se monteringsanvisningarna för fläkten angående minsta avstånd mellan produkterna.



Om produkten har installerats ovanför en låda kan hällens ventilation värma upp det som förvaras i lådan när hällen används.



Hitta videoguiden "Så installerar du din induktionshäll från AEG – bänkinstallation"

genom att skriva ut det fullständiga namnet som visas i figuren nedan.



www.youtube.com/electrolux

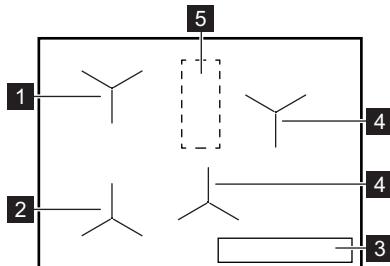
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
Induction Hob - Worktop installation



4. PRODUKTBESKRIVNING

4.1 Beskrivning av hällen



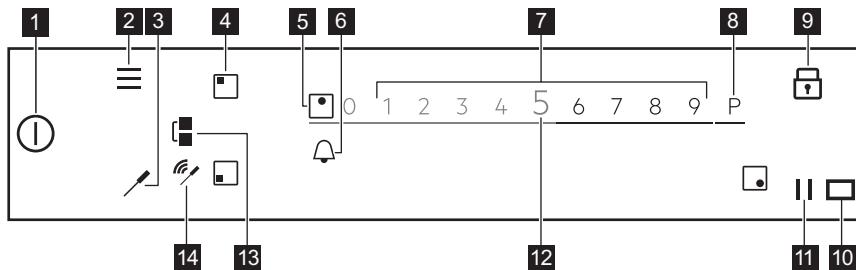
- 1 Induktionszon med Tillagningshjälp
- 2 Induktionszon med Tillagningshjälp och Steka
- 3 Kontrollpanel
- 4 Induktionskokzon
- 5 Område med antenn



FÖRSIKTIGHET!

Sätt ingenting på hällen inom detta området.

4.2 Kontrollpanelens layout

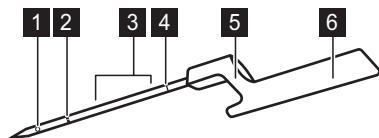


Trycker du på lämplig symbol för att se de tillgängliga inställningarna.

| Symbol | Kommentar |
|--------|-----------------------|
| 1 | PÅ/AV |
| 2 | Meny |
| 3 | Matlagningstermometer |
| 4 | Val av zon |

| Symbol | Kommentar |
|--------|---|
| 5 | - Zonindikator För att visa för vilken zon reglaget är aktivt. |
| 6 | 钤 - För att ställa in timerfunktionerna. |
| 7 | - Skjutreglage För att justera värmeläget. |
| 8 | P PowerBoost För att aktivera funktionen. |
| 9 | 🔒 Knapplös För att aktivera och avaktivera funktionen. |
| 10 | - Håll fönstret till den Hob ² Hood infraröda sändaren rent. Täck inte över det. |
| 11 | Paus För att aktivera och avaktivera funktionen. |
| 12 | 0 - 9 - För att visa aktuellt värmeläge. |
| 13 | [] Bridge För att aktivera och avaktivera funktionen. |
| 14 | Signalindikatorer Full anslutning/ingen signal. För att visa anslutningens signalkraft mellan Matlagningstermometer och antennen. |

4.3 Matlagningstermometer

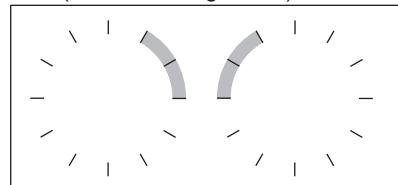


- 1 Mätpunkt
- 2 Markerad miniminivå
- 3 Rekommenderat nedsänkningsområde (för vätskor)
- 4 Kalibreringskod
- 5 Krok för placering av Matlagningstermometer på kanten
- 6 Handtag med antenn på insidan

Matlagningstermometer är en trådlös temperatursensor som fungerar utan batteri och som levereras i en förpackning med hällen. Inuti handtaget finns en antenn. En annan antenn finns under hällens yta, i området mellan de två bakre kokzonerna. För att det ska vara korrekt kommunikation mellan Matlagningstermometer och hällen ska man inte placera någonting inom det området.

Mätpunkten är placerad halvvägs mellan spetsen och den markerade miniminivån. För in Matlagningstermometer i maten minst upp till den markerade miniminivån. För bästa tillagningsresultat för vätskor ska Matlagningstermometer sänkas ner i vätskan

2-5 cm ovanför den markerade miniminivån. Placera Matlagningstermometer på kastrullens kant med hjälp av kroken, nära området med antennen, i position klockan 1-3 (för hällens vänstra sida) eller klockan 9-11 (för hällens högra sida).



Följande indikatorlampor visar strykan på anslutningen mellan hällen och

Matlagningstermometer på displayen: . Om hällen inte kan anslutas tänds . Du kan flytta Matlagningstermometer längs kastrullens kant för att ansluta eller stärka anslutningen. Hällen uppdaterar anslutningsstatusen var 3:e sekund.



För mer information, se "Råd och tips för Matlagningstermometer".

4.4 Hällens viktiga funktioner

Den nya **SensePro®**-häll guidar dig genom hela tillagningsprocessen. Se informationen nedan för att upptäcka flera av hällens bästa funktioner.

Beroende på vilken typ av mat du ska laga kan du använda Tillagningshjälp med eller utan Matlagningstermometer. För olika rätter får du olika uppsättningar funktioner.

Matlagningstermometer - kan användas på två sätt. Den mäter temperaturen i funktioner som Termometer och Steka men hjälper också till att korrekt mäta temperaturen i olika typer av mat under tillagning med Sous-vide eller vid användning av funktioner som Pochera, Sjuda eller Återuppvärming.

Tillagningshjälp - underlättar matlagningen genom att förse dig med färdiga recept för olika rätter, förinställda matlagningsparametrar och stegvisa instruktioner. Du kan använda den med Matlagningstermometer, t ex för att laga en stek, eller utan för att göra pannkakor. De tillgängliga alternativen beror på vilken typ av maträtt du vill göra. I det här läget kan du använda funktioner som Sous-vide, Steka, Sjuda, Återuppvärming, och många fler. Pop-up-fönstren och ljuden informerar dig om när den förinställda temperaturen har uppnåtts. Du kan öppna Tillagningshjälp från Meny.

Sous-vide - en metod att laga mat med vakuum i låg temperatur under en längre tid, vilket hjälper dig att bevara vitaminer och behålla smaken. Hällen ger dig tydliga

inställningar och instruktioner att följa. När du har valt funktionen via Tillagningshjälp, fastställs temperaturerna för olika typer av livsmedel. Du kan också välja din egen temperatur om du aktiverar funktionen via Sous-vide i Meny.

Steka - en stekningsmetod med automatiskt stydda värmenväder, tillägnad olika typer av mat. Det hjälper dig att undvika att mat och olja överhettas. Du kan aktivera den genom att välja Tillagningshjälp från Meny.

Termometer - med den här funktionen mäter Matlagningstermometer temperaturen under tillagning. Du kan inte använda den när Tillagningshjälp-funktionen är igång.

Andra användbara funktioner på din häll:

Smälta - den här funktionen är perfekt för att smälta choklad eller smör.

PowerBoost - den här funktionen kokar snabbt upp stora mängder vatten.

Paus - den här funktionen sänker värmeställningen till 1 för alla kokzoner, så att du kan hålla maten varm under en lång tid.

Bridge - med den här funktionen kan du kombinera båda vänsterzonerna och använda större kokkärl. Du kan använda den med Steka.

Hob²Hood - den här funktionen ansluter hällen med en särskild fläkt och justerar fläkthastigheten därefter.

Knapplös - den här funktionen avaktiverar tillfälligt kontrollpanelen under tillagning.

Barnlås - den här funktionen avaktiverar kontrollpanelen medan hällen inte är igång, vilket förhindrar oavsiktlig användning.

Stoppur, Nedräkningstimer och Tidur - är tre funktioner som du kan välja mellan för att övervaka tillagningstiden.

För mer information, se "Daglig användning".

5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

5.1 Använda displayen

- Endast de bakgrundsbelysta symbolerna kan användas.
- För att aktivera ett visst alternativ, tryck på den aktuella symbolen på displayen.
- Vald funktion aktiveras när du tar bort fingret från displayen.
- Bläddra genom alternativen med en snabb gest eller dra fingret över displayen. Hastigheten på gesten avgör hur snabbt skärmen flyttas.
- Bläddringsrörelsen kan stanna av sig själv eller så kan du stoppa den direkt om du trycker på displayen.
- Du kan ändra de flesta parametrarna som visas på skärmen när du trycker på relevanta symboler.
- Ställ in önskad funktion eller tid genom att bläddra genom listan och/eller tryck på funktionen du vill välja.
- När hällen är ingång och vissa symboler försvinner från displayen kan du trycka var som helst på displayen. Alla symbolerna kommer då tillbaka.
- För vissa funktioner visas ett popup-fönster med ytterligare information när du startar dem. För att avaktivera pop-up-fönstret permanent, kolla innan du aktiverar funktionen.
- Välj en zon först för att aktivera timerfunktionerna.

Användbara symboler för navigering på displayen

För att bekräfta valet eller inställningen.

För att gå bakåt/främåt en nivå i Meny.

För att bläddra upp/ner i instruktionerna på displayen.

För att aktivera/avaktivera tillvalsfunktionerna.

Användbara symboler för navigering på displayen

För att stänga pop-up-fönstret.

För att avbryta en inställning.

5.2 Första anslutning till elnätet

När du ansluter produkten till elnätet måste du ställa in Språk, Ljusstyrka för display och Ljudvolym.

Du kan ändra inställningen i Meny > Inställningar > Inställningar. Se "Daglig användning".

5.3 Kalibrering av Matlagningstermometer

Före användning av Matlagningstermometer måste den kalibreras för att säkerställa korrekta temperaturavläsningar.

När Matlagningstermometer har kalibrerats mäter den temperaturen vid kokpunkten med en tolerans på +/- 2 °C.

Följ proceduren när:

- du installerar hällen för första gången,
- du flyttar hällen till en annan plats (ändrar höjden),
- du byter ut Matlagningstermometer.



Använd en kastrull med en bottendiameter på 180 mm och fyll den med 1-1,5 liter vatten.
Häll inte salt i vattnet eftersom det kan påverka proceduren.

1. Placera Matlagningstermometer på kanten av ett kärl för att kalibrera eller omkalibrera funktionen. Fyll kastrullen med kallt vatten åtminstone upp den markerade miniminivån, och sätt den på den främre vänstra kokzonen.

2. Tryck på .
Välj Inställningar > Matlagningstermometer > Kalibrering i listan.

3. Tryck på Kalibrera.

Följ instruktionerna på skärmen.

För att lämna Meny, tryck på eller höger sida på displayen, utanför meddelanderutan.

5.4 Matlagningstermometer parkoppling

När hällen levereras är den parkopplad med Matlagningstermometer.

Om du byter ut Matlagningstermometer mot en ny, måste den parkopplas med din häll.

1. Tryck på .

Välj Inställningar >Matlagningstermometer > Hoppning från listan.

2. Tryck på Glöm för att stänga av den föregående Matlagningstermometer.

3. Tryck på Para ihop bredvid kokzonen. Ett pop-up-fönster visas.

4. Ange den femsiffriga koden som är graverad på din nya Matlagningstermometer, med det numeriska tangentbordet.

5. Tryck på OK för att bekräfta.

Din Matlagningstermometer är nu parkopplad med hällen.

Kalibrera alltid Matlagningstermometer efter parkkoppling.

För att lämna Meny, tryck på eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

5.5 Meny struktur

Tryck på för att komma till och ändra inställningarna för hällen eller aktivera vissa funktioner.

För att lämna Meny, tryck på eller höger sida på displayen, utanför meddelanderutan.

Navigera genom Meny med eller .

Tabellen visar den grundläggande strukturen på Meny.

Tillagningshjälp

| | |
|---------------|--|
| Hälfunktioner | Sous-vide Termometer Smälta |
| Inställningar | Barnlås Stoppur Hob³Hood |
| | Matlagningstermometer Inställningar Service |
| | Uppkoppling Kalibrering Hoppning Tillagningshjälp Språk Knappljud Ljudvolym Ljusstyrka för display Demo-Läge Licens Visa programversion Larmhistorik Återställ inställn. |

6. DAGLIG ANVÄNDNING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

6.1 Aktivera och avaktivera

Tryck på ① i 1 sekund för att sätta på eller stänga av hällen.

6.2 Automatisk avstängning

Funktionen stänger av hällen automatiskt om:

- alla kokzoner är avstängda.
- du inte ställer in värmeläge efter hällen har satts på.
- du spiller något eller sätter något på kontrollpanelen längre än 10 sekunder (en kastrull, en handduk osv.). En ljudsignal ljuder och hällen stängs av. Ta bort föremålet eller rengör kontrollpanelen.
- hällen blir för het (t.ex. om ett kokkärl kokar torrt). Innan du använder hällen igen måste kokzonen kallna.
- du använder fel slags kokkärl eller så finns det inget kokkärl på zonen. Den vita kokzonssymbolen blinkar och induktionskokzonen avaktiveras automatiskt efter 2 minuter.
- du stänger inte av en kokzon eller ändrar värmeläget. Efter en stund visas ett meddelande och hällen stängs av.

Förhållandet mellan värmeläge och tiden efter vilken hällen stängs av:

| Värmeinställning | Hällen stängs av efter |
|------------------|------------------------|
| 1 - 2 | 6 timmar |
| 3 - 5 | 5 timmar |
| 6 | 4 timmar |
| 7 - 9 | 1,5 timme |



När du använder Steka stängs hällen av efter 1,5 timmar. För Sous-vide stängs hällen av efter 4 timmar.

6.3 Använda kokzonerna

Ställ kokkäret i mitten av den valda kokzonen. Induktionskokzonerna anpassar sig automatiskt till storleken på kokkärets bottens.

När du har placerat en kastrull på den valda kokzonen upptäcker hällen automatiskt den och det relevanta reglaget visas på displayen. Reglaget visas i 8 sekunder, efter det återgår displayen till startvyn. För att stänga reglaget snabbare, tryck på skärmen utanför reglagets område.

När andra zoner är på kan värmeläget för zonen du vill använda vara begränsat. Se "Effektreglering".

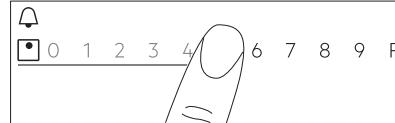


Se till att kokkäret är avsett för användning på induktionshällar. För mer information om olika typer av kokkärl, se "Tips och råd". Kontrollera kokkärets storlek i "Tekniska data".

6.4 Värmeinställning

1. Aktivera hällen.
2. Sätt kastrullen på önskad kokzon. Reglaget för den aktiva kokzonen visas på displayen och är aktiv i 8 sekunder.
3. Tryck på eller dra ditt finger för att ställa in önskat värmeläge.

Symbolen blir röd och blir större.



Du kan också ändra värmeinställningen under tillagningen. Tryck på symbolen för zonval på huvudpanelen på kontrollpanelen och flytta fingret till vänster eller höger (för att sänka eller öka värmeinställningen).

6.5 PowerBoost

Denna funktion tillför mer effekt till lämplig induktionskokzon, och det beror på kokkärets storlek. Den här funktionen kan bara aktiveras under en begränsad tid.

- Tryck på önskad zonsymbol först.
- Tryck på  eller dra ditt finger till höger för att aktivera funktionen för vald kokzon.

Symbolen blir röd och större.

Funktionen stängs av automatiskt. För att stänga av funktionen manuellt, välj zonen och ändra värmeinställningen.



För maximal varaktighet, se "Tekniska data".

6.6 OptiHeat Control(3-stegs restvärmeindikator)



VARNING!

 /  /  Så länge indikatorn lyser finns det risk för brännskador från restvärme.

Induktionskokzonerna skapar den värme som behövs för tillagningen direkt i kokkärllets botten. Glaskeramiken värmes upp av kokkärlets värme.

Indikatorerna // visas när en kokzon är varm. Indikatorerna visar nivån på restvärmen för de kokzoner du använder för närvärande.

Indikatorn kan också visas:

- för de närliggande kokzonerna även om du inte använder dem,
- när heta kokkärl placeras på en kall kokzon,
- när hällen är avståndg men kokzonerna fortfarande är varm.

Indikatorn försvinner när kokzonerna har svalnat.

6.7 Timer

Nedräkningstimer

Använd den här funktionen för att specificera hur länge en kokzon ska vara på under en enda tillagning.

Du kan ställa in funktionen för varje kokzon separat.

- Ställ in värmeläget för lämplig kokzon först och ställ därefter in funktionen.
- Tryck på zonens symbol.

- Tryck på .

Timerns menyfönster visas på displayen.

- Kontrollera för att aktivera funktionen.

Symbolerna ändras till  .

- Dra fingret åt vänster eller höger för att välja önskad tid (t ex timmar och eller minuter).

- Tryck på OK för att bekräfta ditt val.

Du kan också välja  för att avbryta ditt val.

När tiden har gått ut ljuder en signal och  blinkar. Tryck på  för att stänga av signalen.

Inaktivera funktionen genom att ändra värmeinställningen till **0**. Alternativt kan du

trycka på  till vänster om timerns värde, trycka på  bredvid den och bekräfta ditt val när ett pop-up-fönster visas.

Tidur

Du kan använda den här funktionen när hällen är på och tillagningszonerna inte används.

Funktionen påverkar inte tillagningszonernas funktioner.

- Välj en kokzon.

Relevant reglage visas på displayen.

- Tryck på .

Timerns menyfönster visas på displayen.

- Dra fingret åt vänster eller höger för att välja önskad tid (t ex timmar och minuter).

- Tryck på OK för att bekräfta ditt val.

Du kan också välja  för att avbryta ditt val.

När tiden har gått ut ljuder en signal och  blinkar. Tryck på  för att stänga av signalen.

För att stänga av funktionen, tryck på  till vänster om timerns värde, tryck på  bredvid den och bekräfta ditt val när ett pop-up-fönster visas.

⌚ Stoppur

Funktionen börjar automatiskt räkna omedelbart efter att du aktiverat en kokzon. Du kan använda den här funktionen för att bestämma hur länge den ska vara påslagen.

1. Tryck på  för att få åtkomst till Meny.
2. Bläddra igenom Meny för att välja Inställningar > Stoppur.
3. Tryck på strömbrytaren för att slå på/stänga av funktionen.

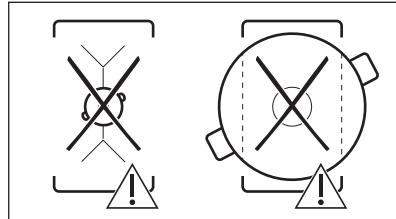
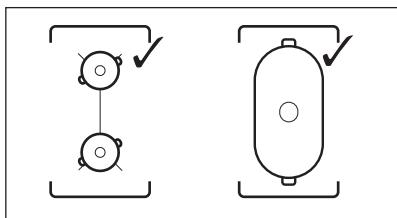
Funktionen stängs inte av när du lyfter upp kokkärlet. För att återställa funktionen och starta den igen manuellt, tryck på , välj Återställ från popup-fönstret. Funktionen börjar räkna från 0. För att sätta funktionen på Paus för en tillagningssession, tryck på  och välj Paus från pop-up-fönstret. Välj Start för att fortsätta räkna.

6.8 Bridge-funktion

Den här funktionen ansluter två kokzoner och de fungerar som en med samma värmeläge.

Funktionen kan användas med stora kokkärrl.

1. Placera kokkärlet på två kokzoner. Kokkärlet måste täcka mitten på båda zonerna.
2. Tryck på  för att aktivera funktionen. Zonens symbol ändras.
3. Ställ in värmeläget. Kokkärlet måste täcka mitten av båda zonerna men får inte gå utanför markeringarna.



För att inaktivera funktionen: tryck på . Kokzonerna fungerar oberoende av varandra.

6.9 || Paus

Den här funktionen ställer in alla påslagna tillagningszoner på den längsta värmeinställningen.

Du kan inte aktivera funktionen när Tillagningshjälp eller Sous-vide körs.

När funktionen är på kan bara symbolerna  och  användas. Alla andra symboler på kontrollpanelen är låsta.

Funktionen stoppar inte timerfunktionerna.

Tryck på  för att aktivera funktionen.

 tänds. Värmeinställningen sänks till 1. Avaktivera funktionen genom att trycka på .

Funktionen stoppar PowerBoost. Det högsta värmeläget aktiveras igen när du trycker på  igen.

6.10 ⌐ Knapplås

Du kan låsa kontrollpanelen medan hällen är igång. Funktionen förhindrar oavsiktliga ändringar av värmeläget.

Ställ in värmeläget först.

Tryck på  för att aktivera funktionen.

Avaktivera funktionen genom att trycka på  i 3 sekunder.



När du avaktiverar hällen stängs även denna funktion av.

6.11 Barnlås

Denna funktion förhindrar oavsiktlig användning av hällen.

1. Tryck på  på displayen för att öppna Meny.
2. Välj Inställningar > Barnlås från listan.
3. Slå på strömbrytaren och tryck på bokstäverna A-O-X i alfabetisk ordning för att aktivera funktionen. För att avaktivera funktionen stäng av strömbrytaren.

För att lämna Meny, tryck på  eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

För att navigera genom Meny använd  eller .

6.12 Tillagningshjälp

Denna funktion justerar parametrarna till olika typer av mat och upprätthåller den under hela tillagningen.

Många olika rätter kan tillagas med funktionen, t.ex. Kött, Fisk och skaldjur, grönsaker, Soppor, Såser, Pasta eller Mjölk. Det finns olika tillagningsmetoder för olika typer av mat och för t.ex. för kyckling kan du välja mellan Steka, Sous-vide eller Pochera.

Funktionen kan endast aktiveras till vänster på hällen. Tillagningshjälp med Sous-vide-funktionen kan aktiveras för den vänstra främre eller bakre kokzonerna. Om du vill använda Steka kan den aktiveras för vänster främre kokzon eller för båda kokzona om de överbryggas.

Om Tillagningshjälp används på vänster främre kokzon, kan zonerna till höger användas för tillagning utan funktionen.

Använd inte kastruller med en bottendiameter över 200 mm på den vänstra bakre kokzonerna när funktionen är igång på den vänstra främre kokzon. Detta kan påverka anslutningen mellan Matlagningstermometer och antennen som sitter under hällens yta.



Värmt inte upp kastrullerna före tillagningen. Använd endast kallt kranvattnet eller kalla vätskor. Värmt bara kalla rätter.



Följ instruktionerna på displayen för Steka. Tillsätt olja när steppannan är varm.



Med Tillagningshjälp fungerar timerfunktionen som Tidur. Den stoppar inte funktionen när den inställda tiden har gått.

1. För att aktivera funktionen, tryck på  eller  och välj Tillagningshjälp.
2. Välj vilken typ av mat du vill laga från listan.
För varje typ av mat finns några alternativ. Följ instruktionerna på displayen.
 - Du kan trycka på OK överst i meddelanderutan för att använda standardinställningarna.
 - För Steka kan du ändra standardvärmenvån. För vissa rätter kan du kontrollera matens temperaturen med Matlagningstermometer.
 - För de flesta alternativen, t ex Sous-vide och Pochera, kan man ändra standardtemperaturen.
 - Du kan ändra standardtiden eller ställa in din egen tid. Kortaste tid är förinställd endast för Sous-vide.

Fler instruktioner med detaljerad information finns på skärmen. Du kan scrolla dem med  och .

3. Tryck på OK . Följ instruktionerna i meddelanderutorna.
Vissa av alternativen startar med föruppvärming. Du kan följa förloppet på kontrollfältet.
4. Om meddelanden med instruktioner visas, tryck på OK och därefter på Start för att fortsätta.

Funktionen fungerar med de förinställda inställningarna.

För att avaktivera pop-up-fönstret permanent, kolla innan du aktiverar funktionen.

5. När den inställda tiden är slut ljuder en signal och ett pop-up-fönster visas. Stäng fönstret genom att trycka på OK .

Funktionen stoppar inte automatiskt. För Sous-vide stängs hällen av automatiskt efter max fyra timmar.

För att stoppa funktionen, tryck på  eller , eller symbolen för den aktiva zonen, och välj Stopp. Bekräfta genom att trycka Ja på i meddelanderutan.

6.13 Sous-vide

Om du ska tillaga kött, fisk eller grönsaker med funktionen behöver du lämpliga blixtläspåsar eller plastpåsar och en vakuumförsegla. Lägg den kryddade maten i påsar och vakuumförsegla den. Du kan också köpa portioner av mat som är färdiga att använda med denna tillagningsmetod.



VARNING!

Se till att du följer principerna från livsmedelssäkerhet. Se "Råd och tips".

Med den här funktionen kan du välja din egen tid och temperatur (mellan 35 och 85 °C), lämplig för den typ av mat du vill tillaga. Använd max 4 liter vatten, täck kastrullen med ett lock. För mer information om tillagningsparametrar, se tabellen Tillagningsguide i "Råd och tips". Tina maten innan du tillagar den.

Funktionen kan bara aktiveras för vänstra främre eller vänstra bakre kokzonerna. Om Sous-vide används, kan zonerna till höger användas för tillagningsfunktionen.



Med Sous-vide fungerar timerfunktionen som Tidur. Funktionen avaktiveras automatiskt efter högst fyra timmar.

1. Förbered matportionerna enligt instruktionerna ovan.
2. Placera kastrullen fylld med kallt vatten på vänster främre eller vänster bakre kokzon.
3. Tryck på  > Sous-vide. Du kan också trycka på  > Hälfunktioner > Sous-vide.
4. Välj rätt temperatur. Ställ in tiden (valfritt). Tillagningsiden beror på hur tjock maten är och vilken typ av mat som ska tillagas.
5. Tryck på OK för att fortsätta.

6. Placera Matlagningstermometer på kokkärlets kant.
 7. Tryck på OK för att stänga meddelanderutan.
 8. Tryck på Start för att aktivera förvärmning.
- När kastrullen når den avsedda temperaturen hörs en ljudsignal och ett popup-fönster visas. Tryck på OK för att bekräfta.
9. Lägg ner matportioner i påsar vertikalt i kokkärlet (ett Sous-vide-ställ kan användas). Tryck på Start. Om du ställer in Tidur, aktiveras den samtidigt som funktionen.
 10. När den inställda tiden har gått avges en ljudsignal och  blinkar. Tryck på  för att stänga av signalen.
- För att stoppa eller ändra inställning för funktionen, tryck på  eller symbolen för den aktiva zonen och sedan Stopp. Bekräfta genom att trycka Ja i meddelanderutan.

KeepTemperature

Du kan använda Sous-vide-funktionen för tillagningsfunktionen samtidigt som Matlagningstermometer korrekt styr och upprätthåller temperaturen (med noggrannhet +/- 1 °C). Du kan tillaga ett brett urval rätter, såsom kryddade fonder eller såser (till exempel olika curryrätter eller bouillabaisse). Du kan ställa in dina egna parametrar eller se tabellen Tillagningsguide i "Råd och tips".

Funktionen kan bara aktiveras för vänstra främre eller vänstra bakre kokzonerna.

1. Tryck på  > Hälfunktioner > Sous-vide eller öppna funktionen genom att trycka på  > Sous-vide.
 2. Välj rätt temperatur. Ställ in tiden (valfritt).
 3. Tryck på OK för att fortsätta.
 4. Placera Matlagningstermometer på kokkärlets kant eller för in den i maten.
 5. Tryck på Start för att aktivera förvärmning.
- När kastrullen når den avsedda temperaturen hörs en ljudsignal och ett popup-fönster visas.
6. Tryck på OK för att stänga meddelanderutan.

7. Tryck på Start.

Om du ställer in Tidur, aktiveras den samtidigt som funktionen.

8. När den inställda tiden har gått avges en

ljudsignal och  blinkar. Tryck på  för att slänga av signalen.

För att stoppa eller ändra inställning för funktionen, tryck på  eller symbolen för den aktiva zonen och sedan Stopp. Bekräfта genom att trycka Ja i meddelanderutan.

6.14 Termometer

Med den här funktionen fungerar

Matlagningstermometer som en termometer som hjälper till att övervaka temperaturen på maten eller vätskan som kokar. Till exempel är det enkelt att värma mjölk eller få rätt temperatur på barnmaten.

Minst en kokzon måste vara aktiv för att kunna använda funktionen.

Du kan aktivera funktionen för alla kokzonerna men bara för en kokzon åt gången.

1. Sätt i Matlagningstermometer i maten eller i vätskan, upp till den markerade minimivän.
2. Tryck på  på displayen för att öppna Matlagningstermometer-menyn och välj Termometer. Du kan också trycka på  > Hälfunktioner > Termometer.
3. Tryck på Start.

Mätningen startar på den aktiva kokzonen.

Om ingen kokzon är aktiv visas ett pop-up-fönster med information.

För att stoppa funktionen, tryck på siffrorna för temperaturen eller  och välj Stopp.

6.15 Smälta

Du kan använda den här funktionen för att smälta t.ex. choklad eller smör. Funktionen kan bara användas för en kokzon åt gången.

1. Tryck på  på displayen för att öppna Meny.
2. Välj Hälfunktioner > Smälta från listan.
3. Tryck på Start.

Du måste välja önskad kokzon.

Om kokzonen redan är på visas ett pop-up-fönster. Avbryt den tidigare värmeinställningen för att slå på funktionen.

För att lämna Meny, tryck på  eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

För att navigera genom Meny använd  eller .

För att stoppa funktionen, tryck på symbolen för val av zon och tryck sedan på Stopp.

6.16 Hob²Hood

Det är en avancerad automatisk funktion som kopplar hällen till en särskild köksfläkt. Både hällen och köksfläkten har en infraröd signalkommunikator. Fläktens hastighet definieras automatiskt med utgångspunkt från lägesinställningen och temperaturen för det hetaste kokkärlet på hällen.

Fjärrsystemet är för de flesta köksfläktar inaktiverat från början. Aktivera det innan du använder funktionen. Läs bruksanvisningen för köksfläkten för mer information.

Om funktionen ska användas automatiskt ställer du in det automatiska läget på H1 – H6. Hällen är från början inställt på H5. Fläkten reagerar när du använder hällen. Hällen känner av kokkärlets temperatur automatiskt och justerar fläktens hastighet därefter. Du kan ställa in att hällen endast ska aktivera lampan genom att välja H1.



Om du ändrar fläkhastigheten på hällen, är standardanslutningen med hällen avaktiverad. Återaktivera funktionen genom att slänga AV de båda enheterna och slå PÅ dem igen.

| Läge | Auto-matisk belys-ning | Kokar ¹⁾ | Steker ²⁾ |
|------------------|---------------------------|---------------------|----------------------|
| H0 | Av | Av | Av |
| H1 | På | Av | Av |
| H2 ³⁾ | På | Fläkhastighet 1 | Fläkhastighet 1 |

| Läge | Auto-matisk belys-ning | Kokar ¹⁾ | Steker ²⁾ |
|------|------------------------|---------------------|----------------------|
| H3 | På | Av | Fläkthastighet 1 |
| H4 | På | Fläkthastighet 1 | Fläkthastighet 1 |
| H5 | På | Fläkthastighet 1 | Fläkthastighet 2 |
| H6 | På | Fläkthastighet 2 | Fläkthastighet 3 |

- 1)** Hällen känner av kokningsprocessen och aktiverar fläkthastigheten enligt det automatiska läget.
2) Hällen känner av stekningsprocessen och aktiverar fläkthastigheten enligt det automatiska läget.
3) I det här läget aktiveras fläkten och lampan utan att förlita sig på temperaturen.

Ändra lägena

Om du inte är nöjd med ljudnivån/fläkthastigheten kan du byta mellan lägena manuellt.

1. Tryck på

Välj Inställningar>Hob²⁾Hood från listan.

2. Välj lämpligt läge.

För att lämna Meny tryck på  eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

När du är klar med matlagningen och stänger av hällen kan fläkten fortsätta gå under en viss tid. Efter den tiden stänger systemet av fläkten automatiskt och förhindrar att du oavskiktligt slår på den de kommande 30 sekunderna.

Belysningen i fläkten släcks 2 minuter efter att hällen stängts av.

6.17 Språk

- Tryck på  på displayen för att öppna Meny.
- Välj Inställningar >Inställningar > Språk från listan.
- Välj önskat språk från listan.

Om du väljer fel språk, tryck på  En lista visas. Välj det tredje alternativet uppifrån sedan det näst sista alternativet. Därefter ska

du välja det andra alternativet. Skrolla ner för att välja önskat språk från listan. Välj till slut alternativet till höger.

För att lämna Meny, tryck på  eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

För att navigera genom Meny använd  eller .

6.18 Knappljud / Ljudvolym

Du kan välja typ av ljud på hällen eller stänga av ljudet helt. Du kan välja mellan ett klick (standard) eller ett pip.

- Tryck på  på displayen för att öppna Meny.
- Välj Inställningar > Inställningar> Knappljud / Ljudvolym från listan.
- Välj den funktion som passar bäst.

För att lämna Meny, tryck på  eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

För att navigera genom Meny använd  eller .

6.19 Ljusstyrka för display

Du kan justera displayens ljusstyrka.

Det finns 4 ljusstyrkenivåer, 1 är den längsta och 4 den högsta.

- Tryck på  på displayen för att öppna Meny.
- Välj Inställningar >Inställningar > Ljusstyrka för display från listan.
- Välj den nivå som passar bäst.

För att lämna Meny, tryck på  eller höger sida på displayen, utanför pop-up-fönstret.

För att navigera genom Meny använd  eller .

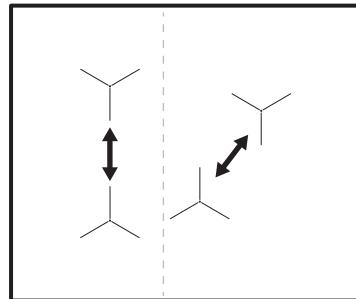
6.20 Effektreglering

Om flera zoner är aktiva och den förbrukade effekten överstiger gränsen för strömtillförseln delar denna funktion den tillgängliga effekten mellan alla kokzoner. Hällen styr värmeinställningarna för att skydda säkringarna i husets installation.

- Kokzonerna är grupperade enligt plats och antal faser i hällen. Varje fas har en maximal elektricitetsbelastning på 3 680

- W. Om hällen når gränsen för maximal tillgänglig effekt inom en fas reduceras effekten för kokzonerna automatiskt.
- Den maximala värmeställningen visas på reglaget. Endast vita siffror är aktiva.
 - Om ett högre värmeläge inte finns ska du minska värmeläget för andra kokzoner först.

Se bilden för möjliga kombinationer där effekten kan fördelas mellan kokzonerna.



7. RÅD OCH TIPS



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

7.1 Kokkärl



För induktionskokzoner genereras värmen mycket snabbt i kokkärl med ett kraftigt elektromagnetiskt fält.

Använd induktionskokzonerna med lämpliga kokkärl.

- Kokkärlets botten måste vara så tjock och plan som möjligt.
- Se till att kastrullens botten är ren och torr innan du sätter den på hällen.
- För att undvika repor ska man inte dra eller gnugga kastrullen mot det keramiska glaset.

Kokkärlsmaterial

- rätt:** gjutjärn, stål, emaljerat stål, rostfritt stål, botten med flera lager (med korrekt märkning från en tillverkare).
- inte rätt:** aluminium, koppar, mässing, glas, keramik, porslin.

Kokkärl är lämpliga för en induktionshäll om:

- vatten kokar mycket snabbt upp på en kokzon som är inställd på det högsta värmeläget.
- en magnet fäster på kastrullens botten.

Kokkärlets mått

- Induktionskokzonerna anpassar sig automatiskt till storleken på kokkärlets botten.

- Kokzonens effektivitet är relaterad till kokkärlets diameter. Kokkärl med en mindre diameter än den minsta får bara en del av effekten som kokzonen genererar.
- Av båda säkerhetsskäl och optimalt tillagningsresultat ska man inte använda kokkärl som är större än vad som anges i avsnittet "Specificationer för kokzonen". Undvik att hålla kokkärl nära kontrollpanelen under tillagningen. Detta kan påverka kontrollpanelens funktion eller oavsiktligt aktivera hälfunktionerna.

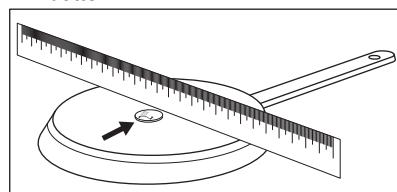


Se "Tekniska data".

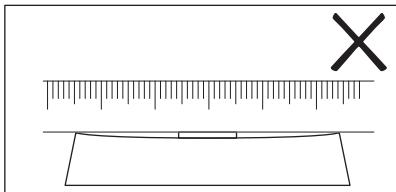
7.2 Rätt kokkärl för Steka funktion

Använd endast kokkärl med flat botten. Kontrollera om kokkärlet passar:

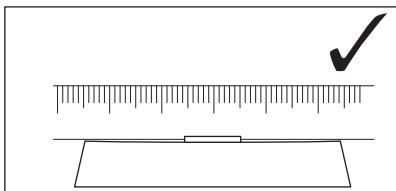
- Ställ kastrullen upp och ner.
- Lägg en linjal i botten av kokkäret.
- Försök att lägga ett 1-, 2- eller 5-eurocentmynt (eller ett mynt med samma tjocklek) mellan linjalen och kokkärets botten.



- a. Kokkärlet passar inte om du kan lägga myntet mellan linjalen och kokkärlet.



- b. Kokkärlet passar om du inte kan lägga myntet mellan linjalen och kokkärlet.



7.3 Ljud under användning

Om du hör:

- knackande ljud: kokkärlet är tillverkat av olika material ("sandwichkonstruktion").
- visslande ljud: du använder kokzonen med en hög effektnivå och kokkärlet är tillverkat av olika material ("sandwichkonstruktion").

- surrande: du använder en hög effektnivå.
- klickande: elektrisk omkoppling sker, kokkärlet detekteras när du har ställt det på hädden.
- susande: beror detta på att fläkten är igång.

Dessa ljud är normala och innebär inte att det är fel på produkten.

7.4 Öko Timer (Eco Timer)

För att spara energi inaktiveras kokzonen före signalen från nedräkningstimern.

Skillnaden i användningstiden beror på den inställda värmenvån och tillagningstiden.

7.5 Exempel på matlagningstillämpningar

Korrelationen mellan en zons värmeläge och dess energiförbrukning är inte linjär. När du ökar värmeläget är det inte proportionellt mot att öka kokzonens energiförbrukning. Det betyder att en kokzon med medelhögt värmeläge använder mindre än hälften av sin effekt.



Uppgifterna i tabellen är endast riktvärden.

| Värmeinställning | Använd för att: | Tid (min) | Tips |
|------------------|---|-------------|---|
| 1 | Håll tillagad mat varm. | efter behov | Sätt på ett lock på kokkärlet. |
| 1 - 2 | Holländaisesås, smält: smör, choklad, gelatin. | 5 - 25 | Blanda då och då. |
| 1 - 2 | Solidifiera: fluffiga omelett, bakade ägg. | 10 - 40 | Laga mat med lock på. |
| 2 - 3 | Småkoka ris och mjölkrädder, värma färdiglagade rätter. | 25 - 50 | Minst dubbelt så mycket vätska som ris, rör om mjölkbaserade rätter under tillagningen. |
| 3 - 4 | Ångkoka grönsaker, fisk, kött. | 20 - 45 | Tillsätt några matskedar vätska. |
| 4 - 5 | Ångkoka potatis. | 20 - 60 | Använd max. $\frac{1}{4}$ liter vatten till 750 g potatis. |
| 4 - 5 | Tillaga större mängder mat, grytor och soppor. | 60 - 150 | Upp till 3 l vätska plus ingredienser. |

| Värmeinställning | Använd för att: | Tid (min) | Tips |
|------------------|--|-------------|------------------------|
| 6 - 7 | Skonsam fritös: schakt, kalv cordon bleu, köttletter, rissoler, korvar, lever, roux, ägg, pannkakor, munkar. | efter behov | vänd efter halva tiden |
| 7 - 8 | Grovstekt, hargbrun, ryggbiffar, biffar. | 5 - 15 | vänd efter halva tiden |
| 9 | Koka vatten, koka pasta, bryna kött (gulasch, grytstek), frita pommes frites. | | |
| P | Koka upp stora mängder vatten. PowerBoost är aktiverad. | | |

7.6 Råd och tips för Matlagningstermometer

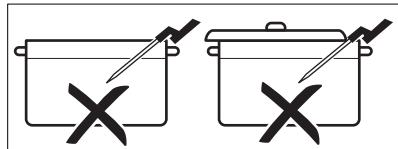
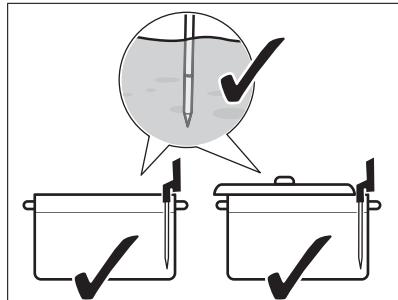


För funktioner som Tillagningshjälp och Sous-vide, kan du bara använda Matlagningstermometer på vänster sida av hällen. Med Termometer-funktionen kan du använda Matlagningstermometer också på höger sida av hällen.

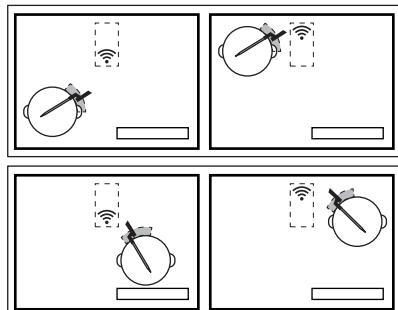
För att få bästa anslutning (⚡, ⚡) mellan Matlagningstermometer och hällen:

För vätskor

- Sänk ner Matlagningstermometer i vätskan, inom den rekommenderade nedsänkningsnivån. Den markerade miniminivån måste täckas.
- Placera Matlagningstermometer på kanten av kastrullen. Om det går, håll den i den vertikala positionen. Se till att spetsen kommer i kontakt med botten på kastrullen. Handtaget på Matlagningstermometer ska alltid vara utanför kastrullen.

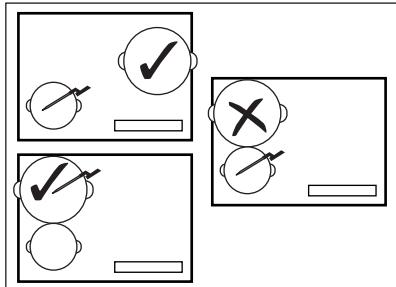


- Om du vill använda Matlagningstermometer på vänster sida av hällen, se till att den är nära mitten av hällen, vid läge som klockan 1-3. Om du vill använda den till höger (med funktionen Termometer), se till att den är placerad vid läge som klockan 9-11. Se bilden nedan.



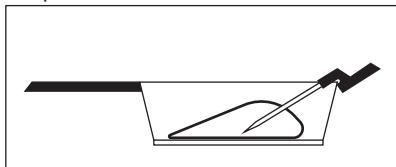
Du kan flytta Matlagningstermometer längs kastrullenens kant om anslutningen misslyckas.

- Du kan också täcka kastrullen delvis med ett lock.
- Om du använder den främre vänstra kokzonen, sätt inga stora kastruller på den bakre vänstra kokzonen. Stora kastruller på den bakre vänstra kokzonen kan blockera signalen. Flytta den stora kastrullen till den bakre högra kokzonen.

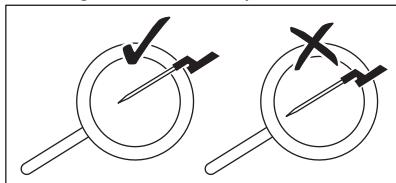


För fasta livsmedel (mätning av innertemperaturen)

- Sätt i Matlagningstermometer i den djupaste delen av maten, upp till miniminivån som finns markerad. Mätpunkten ska vara i mitten av maten.

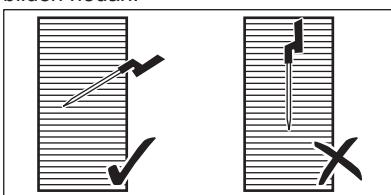


- Se till att Matlagningstermometer sitter ordentligt i maten. Metalldelen av Matlagningstermometer får inte vidröra den yttre väggen av kastrullen. Handtagets krok måste peka nedåt.



- För kött/fisk med en tjocklek av 2 - 3 cm ska spetsen på Matlagningstermometer nä botten av kastrullen.
- Ta bort Matlagningstermometer innan du vändar på maten.

- När du använder en plancha ska handtaget på Matlagningstermometer vara på höger sida, ovanför ytan. Se bilden nedan.



7.7 Matlagning vid låga temperaturer - Livsmedelssäkerhetsprinciper

Se till att du följer följande instruktioner vid tillagning vid låga temperaturer, t.ex. Sous-vide.

- Tvätta/desinficera dina händer innan du börjar tillreda maten. Använd engångshandskar.
- Använd endast färsk mat av hög kvalitet, förvarad under lämpliga förhållanden.
- Skölj och skala alltid frukt och grönsaker noggrant.
- Håll din bänkskiva och skärbräda rena. Använd olika skärbrädor för olika typer av mat.
- Var särskilt uppmärksam på livsmedelshygien när du förbereder fågel, ägg och fisk. Fågel ska alltid beredas vid en temperatur av minst 65 °C i minst 50 minuter.
- Se till att fisken du ska tillaga med Sous-vide har sashimi-kvalitet, dvs är extra färsk.
- Förvara den tillagade maten i kylen i max 24 timmar.
- För personer med nedsatt immunförsvar eller kroniska hälsotillstånd är det lämpligt att maten pastöriseras innan den konsumeras. Pastörisera maten i 60 °C i minst en timme.

7.8 Matlagningsguide

Tabellen nedan visar exempel på mattyper och ger dig de optimala temperaturerna och de rekommenderade tillagningstiderna. Parametrarna kan variera beroende på matens temperatur, kvalitet, konsistens och kvantitet.

Koktidens längd beror mer på matens tjocklek än på dess vikt. För t.ex. bifff, ju tjockare bit, desto mer tid tar det för kärnan att nå den förinställda temperaturen. En 2 cm tjock stek behöver ungefär en timme för att nå 58 °C, medan en 5 cm tjock stek behöver cirka fyra timmar.

Övervaka den första matlagningssessionen för att säkerställa att parametrarna nedan passar dina matlagningsvanor och köksredskap. Du kan ändra dessa parametrar beroende på personliga preferenser.

| Typ av mat | Tillagnings-metod | Tillagningsni-vå | Matens tjock-lek/mängd | Innertemp/tillagnings-temp (°C) | Tillagningstid (minuter) |
|-------------------------|-------------------|------------------|------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Nödstek | Sous-vide | blodig | 2 cm | 50 - 54 | 45 - 210 |
| | | | 4 cm | | 120 - 210 |
| | | | 6 cm | | 180 - 210 |
| | | medium | 2 cm | 55 - 60 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | välstekt | 2 cm | 61 - 68 | 45 - 240 |
| | | | 4 cm | | 120 - 240 |
| | | | 6 cm | | 180 - 240 |
| | | Välstekt | 200-300 g | 64 - 72 | 45 - 60 |
| | | Pochera | Välstekt | 68 - 74 | 35 - 45 |
| Kycklingbröst | Sous-vide | Välstekt | 200-300 g | 78 - 85 | 30 - 60 |
| Fläskstek | Sous-vide | Välstekt | 2 cm | 60 - 66 | 35 - 60 |
| Fläskkarré | Sous-vide | Välstekt | 4 - 5 cm | 62 - 66 | 60 - 120 |
| Lammfilé | Sous-vide | medium | 2 cm | 56 - 60 | 35 - 60 |
| | | Välstekt | | 64 - 68 | 40 - 65 |
| Lammsadel (utan ben) | Sous-vide | medium | 200-300 g | 56 - 60 | 60 - 120 |
| | | Välstekt | | 64 - 68 | 65 - 120 |
| Lax | Sous-vide | genomskinlig | 2 cm | 46 - 52 | 20 - 45 |
| | | | 3 cm | 46 - 52 | 35 - 50 |
| | Pochera | genomskinlig | 2 cm | 55 - 68 | 20 - 35 |
| | | | 3 cm | 55 - 68 | 25 - 45 |
| Tonfisk | Sous-vide | genomskinlig | 2 cm | 45 - 50 | 35 - 50 |
| Räkor | Sous-vide | genomskinlig | 1 - 2 cm | 50 - 56 | 25 - 45 |

| Typ av mat | Tillagnings-metod | Tillagningsni-vå | Matens tjock-lek/mängd | Innertemp/tillagnings-temp (°C) | Tillagningstid (minuter) |
|-----------------------|-------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| Ägg | Sous-vide | mjukt ¹⁾ | M - storlek | 63 - 64 | 45 - 70 |
| | | medium ²⁾ | | 65 - 67 | 45 - 70 |
| | | hård ¹⁾ | | 68 - 70 | 45 - 70 |
| | Kokar | mjukt | | kokar | 4 ³⁾ |
| | | medium | | kokar | 7 ³⁾ |
| | | hårt | | kokar | 10 ³⁾ |
| Ris | Sväller | kokt | - | - | 10 - 30 |
| Potatis | Kokar | kokt | - | - | 15 - 30 |
| Grönsaker (färska) | Sous-vide | kokt | - | 85 | 30 - 40 |
| Sparris | Sous-vide | kokt | - | 85 | 30 - 40 |

1) Äggitan är flytande.

2) Äggitan förblir flytande.

3) Angiven tid är för ett medelstort ägg. Lägg till en minut för stora ägg eller ägg tagna direkt från kycklåpet.

Fler tips för Tillagningshjälp:

- Fyll kastrullen med en lämplig mängd vätska (dvs mellan 1 - 3 liter) före tillagning. Försök undvika att tillsätta mer under tillagning.
- Använd ett lock för att spara energi och uppnå temperaturen snabbare (även för uppvärmning av vatten).
- Rör regelbundet i maten under hela tillagningen för att säkerställa en jämn temperaturfördelning.
- Salta i början av tillagningen.
- Tina maten innan du tillagar den.
- Tillsätt grönsaker (till exempel broccoli, blomkål, gröna bönor, brysselkål) när vattnet når den avsedda temperaturen och pop-up-fönstret visas.
- Lägg potatis eller ris i kallt vatten innan du slår på funktionen.
- För grytor, såser, soppor, curryräddar, ragout, gulásch och buljonger kan du använda Återuppvärming eller Sjuda. Innan du startar Sjuda funktionen, stek ingredienserna (utan Matlagningstermometer) och tillsätt kall

vätska. Aktivera sedan funktionen från Tillagningshjälp.

- För små skaldjur, t ex skivor/tentakler av bläckfisk eller skaldjur kan man använda Steka.

Fler tips för Steka:

 **VARNING!** Använd endast kokkärl med en platt botten.

 **FÖRSIKTIGHET!** Undvik att kokkärlen överhettas och skadas genom att bara använda laminerade kokkärl och låga värmenvärer.

- Slå på funktionen när hällen är kall (ingen förvärmning behövs).
- Använd kokkärl gjorda av rostfritt stål med sandwich-botten.
- Använd inte kokkärl med upphöjd relief i bottens mitt.
- Olika storlekar på kokkärl kan orsaka olika uppvärmningstider. Tunga kokkärl lagrar

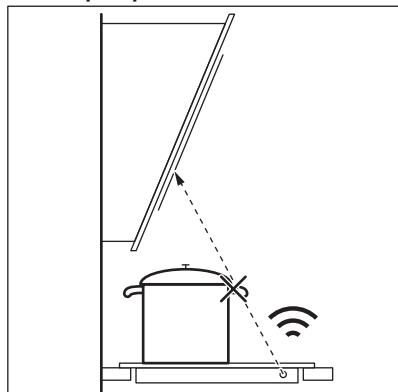
- mer värme än lätta kokkärl, men de tar längre tid att värma upp.
- Vänd på maten när den uppnår halva den önskade temperaturen.
Mycket tjock mat ska vändas oftare (till exempel varannan minut). Vi rekommenderar att du använder Sous-vide-metoden först för bästa resultat. För bästa resultat, lägg de förberedda delarna i en förvärmad stekpanna och stek dem snabbt på båda sidor.
- Ta alltid bort Matlagningstermometer innan du vänder på maten.

7.9 Råd och tips för Hob²Hood

När du använder hädden med funktionen:

- Skydda köksfläktens panel mot direkt solljus.
- Rikta inte halogenlampan direkt mot mot köksfläktens panel.
- Täck inte över häddens kontrollpanel.
- Bryt inte signalen mellan hädden och köksfläkten (t.ex. med en hand, ett kokkärlshandtag eller en hög kastrull). Se bilden.

Flätkåpan på bilden är bara ett exempel.



Håll fönstret till den Hob²Hood infraröda sändaren rent.



Andra fjärrstyrda apparater kan blockera signalen. Använd inga andra apparater nära hädden när Hob²Hood används.

Köksfläktar med Hob²Hood-funktion

Se hela sortimentet av köksfläktar som fungerar med denna funktion på vår konsumentwebbplats. AEG köksfläktar som fungerar med denna funktion skall ha symbolen

8. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

8.1 Allmän information

- Rengör hädden efter varje användningstillfälle.
- Använd alltid kokkärl med ren botten.
- Repor eller mörka fläckar på ytan påverkar inte häddens funktion.

- Rengör hällens yta med lämpligt rengöringsmedel.
- Använd en speciell skrapa för glaset.

8.2 Rengöring av hällen

- **Ta omedelbart bort:** smält plast, plastfolie, socker och mat som innehåller socker, annars kan denna smuts orsaka skador på hällen. Var försiktig och undvik brännskador. Sätt specialsrapan snett mot glasytan och för bladet över ytan.
- **Ta bort när hällen svalnat tillräckligt:** kalkringar, vattenringar, fettstänk,

glänsande metalliska missfärgningar. Rengör hällen med en fuktig duk och icke slipande rengöringsmedel. Efter rengöring, torka hällen med en mjuk duk.

- **Ta bort missfärgning på blank metall:** använd en lösning av vatten och vinäger och rengör glasytan med en trasa.
- Det finns horisontella spår i ytan på hällen. Rengör hällen med en fuktad duk och lite diskmedel med en mjuk rörelse från vänster till höger. Efter rengöring, torka hällen med en mjuk trasa från vänster till höger.

9. FELSÖKNING



VARNING!

Se Säkerhetsavsnitten.

9.1 Vad gör jag om...

| Problem | Möjlig orsak | Avhjälpa felet |
|--|--|--|
| Det går inte att aktivera eller använda ugnen. | Ugnen är inte ansluten till strömförsörjningen eller den är ansluten på fel sätt. | Kontrollera att ugnen är korrekt ansluten till strömförsörjningen. Se kopplingsschemat. |
| | Säkringen har gått. | Kontrollera att säkringen är orsaken till felet. Om säkringen går gång på gång, tala med en kvalificerad elektritiker. |
| | Du har inte ställt in värmeläget för 60 sekunder. | Aktivera hällen igen och ställ in värmeställningen på mindre än 60 sekunder. |
| | Du har tryckt på 2 eller fler touchkontroller samtidigt. | Tryck bara på en touchkontroll. |
| | Paus är på. | Se "Daglig användning". |
| Displayen reagerar inte vid beröring. | Delar av displayen är täckt eller så har kastruller placerats för nära displayen. Det finns vätska eller något objekt på displayen. | Ta bort objekten. Flytta bort kastrullerna från displayen. Rengör displayen, vänta tills enheten har kallnat. Dra ur elkontakten. Sätt in elkontakten igen efter 1 minut. |
| En ljudsignal hörs och hällen stängs av. En ljudsignal hörs när hällen stängs av. | Du har ställt något på en eller flera touchkontroller. | Ta bort föremålet från touch-kontrollerna. |
| Hällen stängs av. | Du satte något på touch-kontrollen | Ta bort föremålet från touch-kontrollen. |

| Problem | Möjlig orsak | Avhjälpa felet |
|---|--|---|
| Restvärmeindikatorn tänds inte. | Zonen är inte varm eftersom den bara har varit påslagen en kort stund eller så kan sensorn under hällens yta vara trasig. | Kontakta ett auktoriserat servicecenter om zonen varit på tillräckligt länge för att vara varm. |
| När du har slagit på Tillagningshjälp, hettas hällen upp, stoppar och sedan startar den igen. | Detta är en säkerhetskontroll för att säkerställa att Matlagningstermometer är i en kastrull för vilken funktionen Tillagningshjälp var aktiverad. | Det är en normal procedur, det är ingenelfunktion. |
| Du kan inte aktivera den högsta värmeinställningen. | En annan zon har redan sättts in på högsta värmeinställning. | Minska först effekten på den andra zonen. |
| Touchkontrollerna blir varma. | Kokkärlet är för stort eller står för nära kontrollerna. | Placerä stora kokkärle på de bakre zonerna om möjligt. |
| Displayen visar att Matlagningstermometer inte kunde hittas. | Positionen av Matlagningstermometer är felaktig. Någonting blockerar signalen (t ex bestick, ett kastrullhandtag eller en annan kastrull). | Positionera Matlagningstermometer korrekt. Se "Råd och tips". Ta bort alla metallobjekt eller annat som kan blockera signalen. |
| Displayen visar att vattnets temperatur är högre än 100 °C. | Du kalibrerade inte Matlagningstermometer eller så gjorde du något fel. Du flyttade hällen till en annan plats. | Kalibrera Matlagningstermometer igen. Se "Kalibrering". Du kan också behöva kontrollera om kalibreringskoden är korrekt. Se "Parkoppling" |
| | Du hällde i för mycket salt i vattnet. | Salta inte i kokande vatten. |
| Temperaturen syns inte på displayen. Displayen visar en varningskod. | Matlagningstermometer kunde inte ansluta till hällen eftersom signalstyrkan är för låg. | Placerä Matlagningstermometer nära antennen på hällens yta, nära mitten av hällen. Se "Råd och tips". |
| | Någonting är i vägen för Matlagningstermometer eller antennen på hällens yta, t.ex. bestick i metall. | Ta bort allt som täcker antennen. Se till att placera kokkärle mitt på kokzonern. Se "Råd och tips". |
| | Anslutningen mellan Matlagningstermometer och antennen gick förlorad. | Se till att inget blockerar signalen. Flytta på Matlagningstermometer längs kanten på kastrullen för att justera dess position. Se "Råd och tips". |
| | Andra apparater går på samma frekvens och stör anslutningen. | Ta bort andra apparater som kan störa anslutningen. Se "Tekniska data". |
| Temperaturen på maten är inte som förväntat. | Matlagningstermometer är inte isatt på ett korrekt sätt. | Se till att mätpunkten sitter i den tjockaste delen av maten. Se "Råd och tips". |
| Hällen detekterar signifikanta temperaturförändringar. | Du har tillsatt vatten eller flyttat kastrullen under tillagning. | Undvik att tillsätta vatten eller att flytta på kastrullen efter att funktionen har startat. |
| | Värmen i kastrullen kunde inte spridas jämnt, gäller speciellt tjocka vätskor. | Rör om regelbundet. |

| Problem | Möjlig orsak | Avhjälpa felet |
|--|--|--|
| Kastrullen blir för varm eller maten blir klar för snabbt. | Du har använt en kastrull som är för liten. | Använd kastruller som är lika stora som den kokzon du ska använda. Se "Tekniska data". |
| Du kan inte aktivera en funktion. | En annan funktion kanske används på samma kokzon, vilket gör att den inte kan användas. | Stoppla en funktion innan du aktiverar en annan. |
| Tillagningshjälp eller Sous-vide stoppar. | I början av en tillagningssession är vätskans temperatur i kastrullen högre än 40 °C. Kokkärlet som används är mycket varmt. | Använd bara kalla vätskor. Förvärm inte kokkärlet. |
| Hob°Hood fungerar inte. | Du har täckt över kontrollpanelen. | Ta bort föremålet från kontrollpanelen. |
| Hob°Hood är igång, men bara lampan lyser. | Du har aktiverat H1-läge. | Ändra läget till H2 - H6 eller vänta tills det automatiska läget startar. |
| Hob°Hood lägen H1 - H6 är igång, men lampan lyser inte. | Det kan vara fel på glödlampan. | Kontakta ett auktoriserat servicecenter. |
| Det hörs inget ljud när du trycker på touch-kontrollerna. | Ljudet är avaktiverat. | Aktivera ljudet. Se "Daglig användning". |
| Fel språk är inställt. | Du ändrade språket av misstag. | Återställ alla funktioner till fabriksinställningarna. Välj Återställ inställn. från Meny. Dra ur elkontakten. Sätt i elkontakten igen efter 1 minut. Ställ in Språk, Ljusstyrka för display och Ljudvolym. |
| En kokzon har avaktiveras. Ett varningsmeddelande som säger att kokzonerna ska stängas av visas. | Automatisk avstängning avaktiverar kokzonerna. | Stäng av hällen och sätt på den igen. Se "Daglig användning". |
| <input checked="" type="checkbox"/> och ett meddelande visas. | Knapplås är på. | Se "Daglig användning". |
| O - X - A visas. | Barnlås är på. | Se "Daglig användning". |
| <input checked="" type="checkbox"/> blinkar. | Det finns inget kokkärsl på zonen. | Ställ kokkärlet på zonen. |
| | Kokkärlet passar inte. | Använd lämpliga kokkärsl. Se "Råd och tips". |
| | Diametern på kokkärlets botten är för liten för zonen. | Använd kokkärsl med rätt mått. Se "Tekniska data". |
| <input checked="" type="checkbox"/> och en siffra tänds. | Det har uppstått ett fel på hällen. | Stäng av hällen och sätt på den igen efter 30 sekunder. Om <input checked="" type="checkbox"/> visas igen ska du dra ur elkontakten. Sätt i elkontakten igen efter 30 sekunder. Kontakta auktoriserat servicecenter om problemet fortsätter. |
| Ett konstant pipljud hörs. | Den elektriska anslutningen är felaktig. | Dra ur elkontakten. Tala med en behörig elektriker som kontrollerar installationen. |

| Problem | Möjlig orsak | Avhjälpa felet |
|--|--|---|
| Kokkärl värmes upp i mer än 5 minuter. | Kokkärlets botten är inte induktions-kompatibel. | Använd kokkärl med korrekt (plan, magnetisk) botten. Se "Råd och tips". |

9.2 Om du inte kan avhjälpa felet...

Kontakta din återförsäljare eller auktoriserad serviceverkstad om du inte kan avhjälpa felet. Uppge uppgifterna på märkskylten. Kontrollera att du använder hällen på rätt sätt.

I annat fall täcks inte kostnaden för serviceteknikerns eller återförsäljarens åtgärder av garantin. Informationen om garantitid och auktoriserade servicecenter finns i garantihäftet.

10. TEKNISKA DATA

10.1 Produktdekal

Modell IAE84881FB
Typ 62 D4A 01 CA
Induktion 7.35 kW
Serienr.....
AEG

PNC 949 597 647 00
220–240 V/400 V 2N 50–60 Hz
Tillverkad i: Tyskland
7.35 kW


10.2 Programlicenser

Programvaran som medföljer hällen innehåller upphovsrättsskyddad programvara som är licensierad under BSD, fontkonfig, FTL, GPL-2.0, LGPL-2.0, LGPL-2.1, libJpeg, zLib/ libpng, MIT, OpenSSL / SSLEAY ISC, Apache 2,0 m.fl.

Se fullständig kopia av licensen på: Meny > Inställningar > Service > Licens.

Du kan hämta källkoden för open source-programvaran genom att följa hyperlänken som finns på webbproduksidan.

10.3 Data för kokzoner

| Kokzon | Nominell effekt (max värmein- ställning) [W] | PowerBoost [W] | PowerBoost maximal varak- tighet [min] | Kokkärlets dia- meter [mm] |
|--------------|--|----------------|--|-------------------------------|
| Vänster fram | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Vänster bak | 2300 | 3200 | 10 | 125 - 210 |
| Mittre fram | 1400 | 2500 | 4 | 125 - 145 |
| Höger fram | 2300 | 3600 | 10 | 205 - 240 |

Kokzonernas effekt kan avvika något från uppgifterna i tabellen. Effekten beror på kokkärlens material och storlek.

För bästa resultat bör kokkärl som är större än mätten tabellen undvikas.

10.4 Matlagningstermometer Tekniska specifikationer

Matlagningstermometer är godkänd för användning i kontakt med mat.

| | |
|------------------|-------------------|
| Driftfrekvens | 433,05–434,73 MHz |
| Maximal uteffekt | 5 dBm |

| | |
|------------------|------------|
| Temperaturområde | 0 – 120 °C |
| Mätcykel | 3 sekunder |

11. ENERGIEFFEKTVITET

11.1 Produktinformation*

| | | | |
|--|---|--|--|
| Modellidentifiering | IAE84881FB | | |
| Typ av häll | Inbyggnadshäll | | |
| Antal kokzoner | 4 | | |
| Uppvärmningsmetod | Induktion | | |
| Diameter på runda kokzoner (Ø) | Vänster fram Vänster bak Mittre fram Höger bak | 21,0 cm 21,0 cm 14,5 cm 24,0 cm | |
| Energiförbrukning per kokzon (EC electric cooking) | Vänster fram Vänster bak Mittre fram Höger bak | 179,6 Wh/kg 189,1 Wh/kg 180,2 Wh/kg 185,2 Wh/kg | |
| Hällens energiförbrukning (EC electric hob) | | 183,5 Wh/kg | |

* För Europeiska unionen enligt EU-förordning 66/2014. För Belarus enligt STB 2477-2017, bilaga A. För Ukraina enligt 742/2019.

EN 60350-2 - Ugnar för hushållsbruk - Del 2: Hällar - Metoder för mätning av prestanda.

Energimätningarna för kokområdet identifieras av markeringarna för respektive kokzon.

11.2 Energibesparing

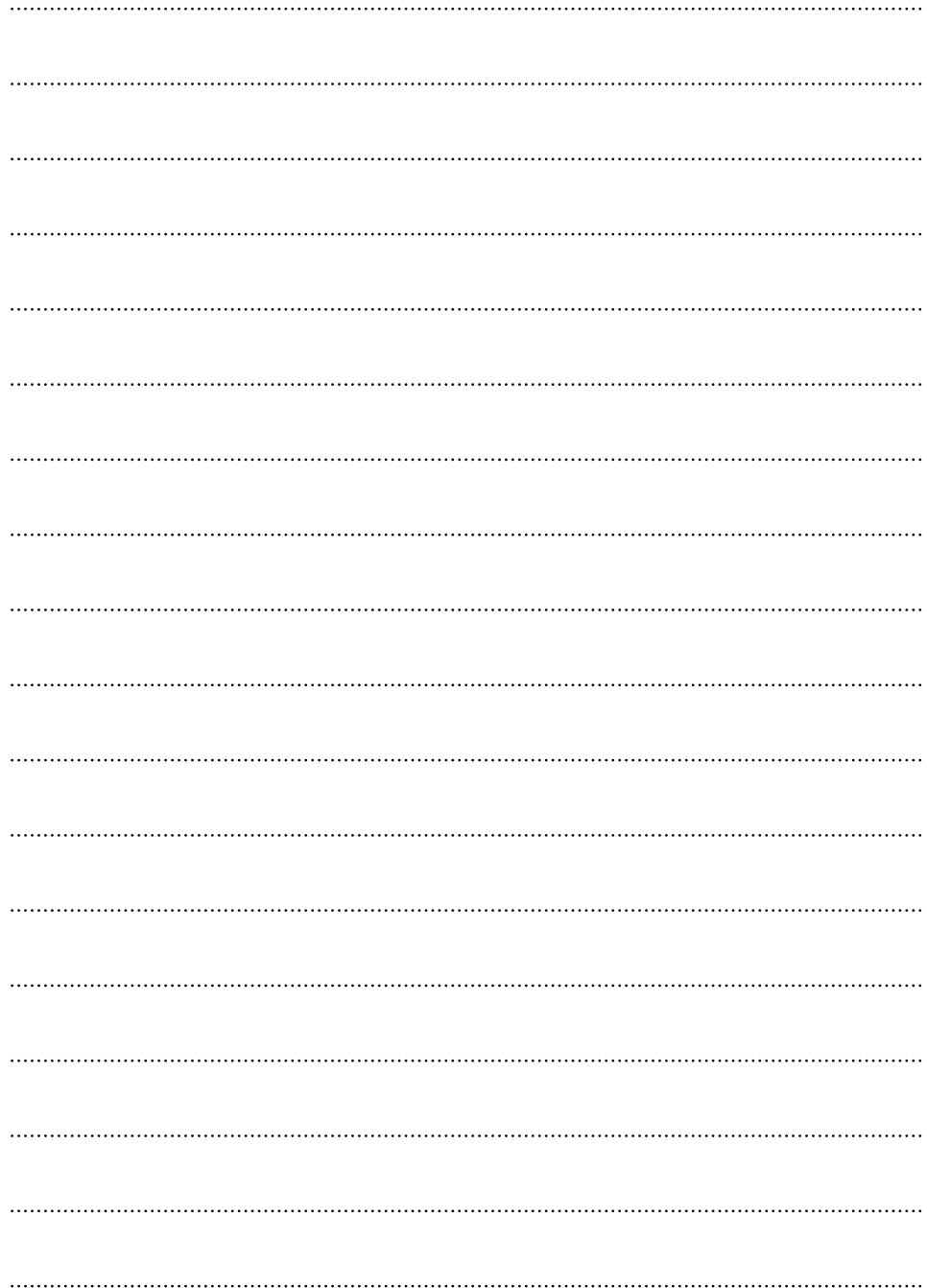
Du kan spara energi vid vardagsmatlagningen om du följer nedanstående tips.

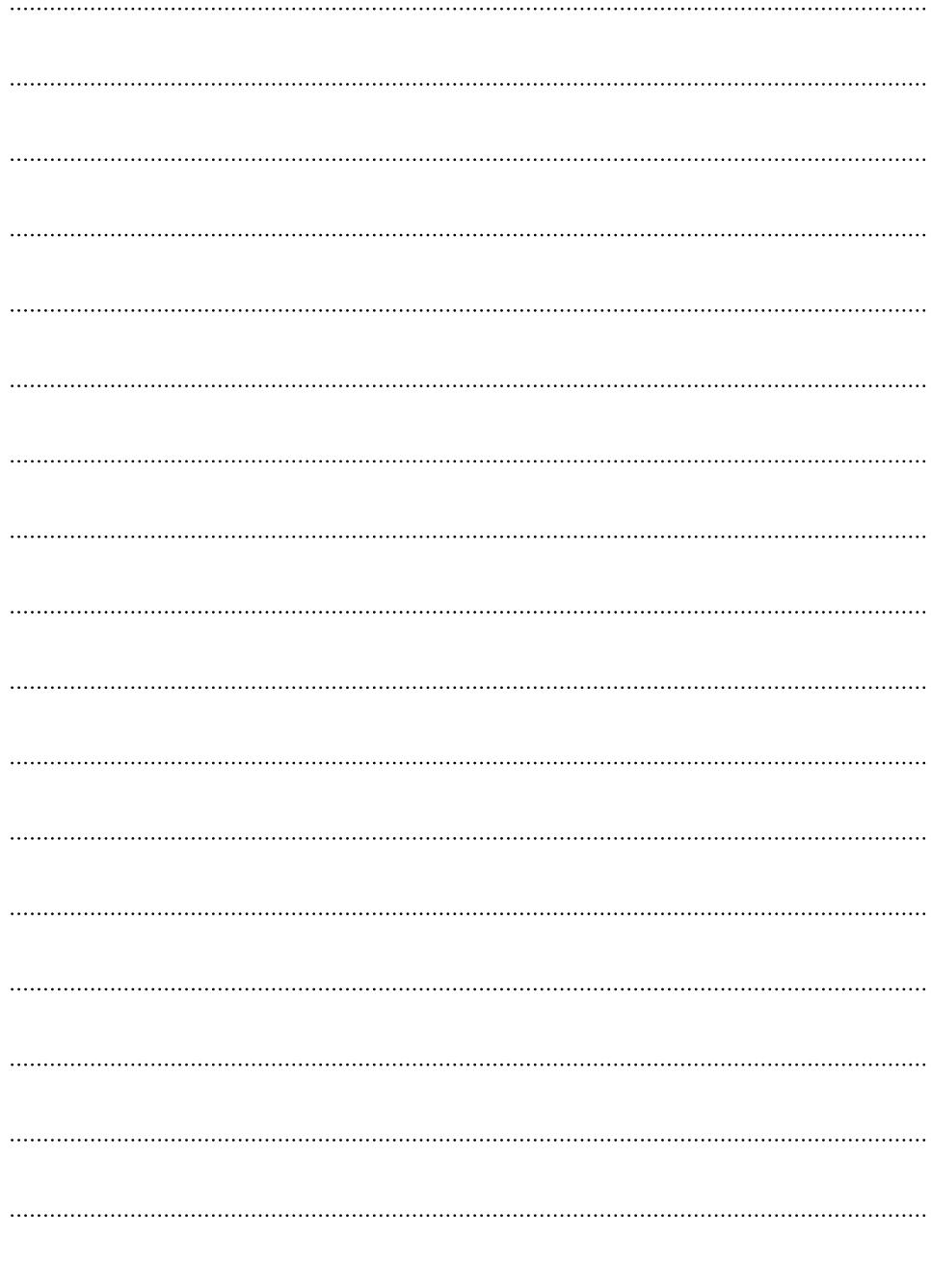
- Värmt bara upp den mängd vatten du behöver.
- Sätt om möjligt alltid ett lock på kokkälet.
- Ställ kokkälet på kokzonen innan du aktiverar den.
- Ställ ett mindre kokkärl på mindre kokzoner.
- Ställ kokkälet i mitten av kokzonen.
- Använd restvärmen för att hålla maten varm eller för att smälta den.

12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.





www.aeg.com/shop



867372359-B-152022

CE

AEG